le QUOTIDIEN®
du Saguenay — Lac-Saint-Jean

56 PAGES
www.lequotidien.com

29e ANNÉE Nº 14 | cyberpresse.ca | LE MERCREDI 17 OCTOBRE 2001

Dépôt: 85¢ taxes incluses -
Camelot 4,20 $/sem.taxes incluses
Routes motorisées: 4,70 $ taxes incluses

Alerte à la BOMBE

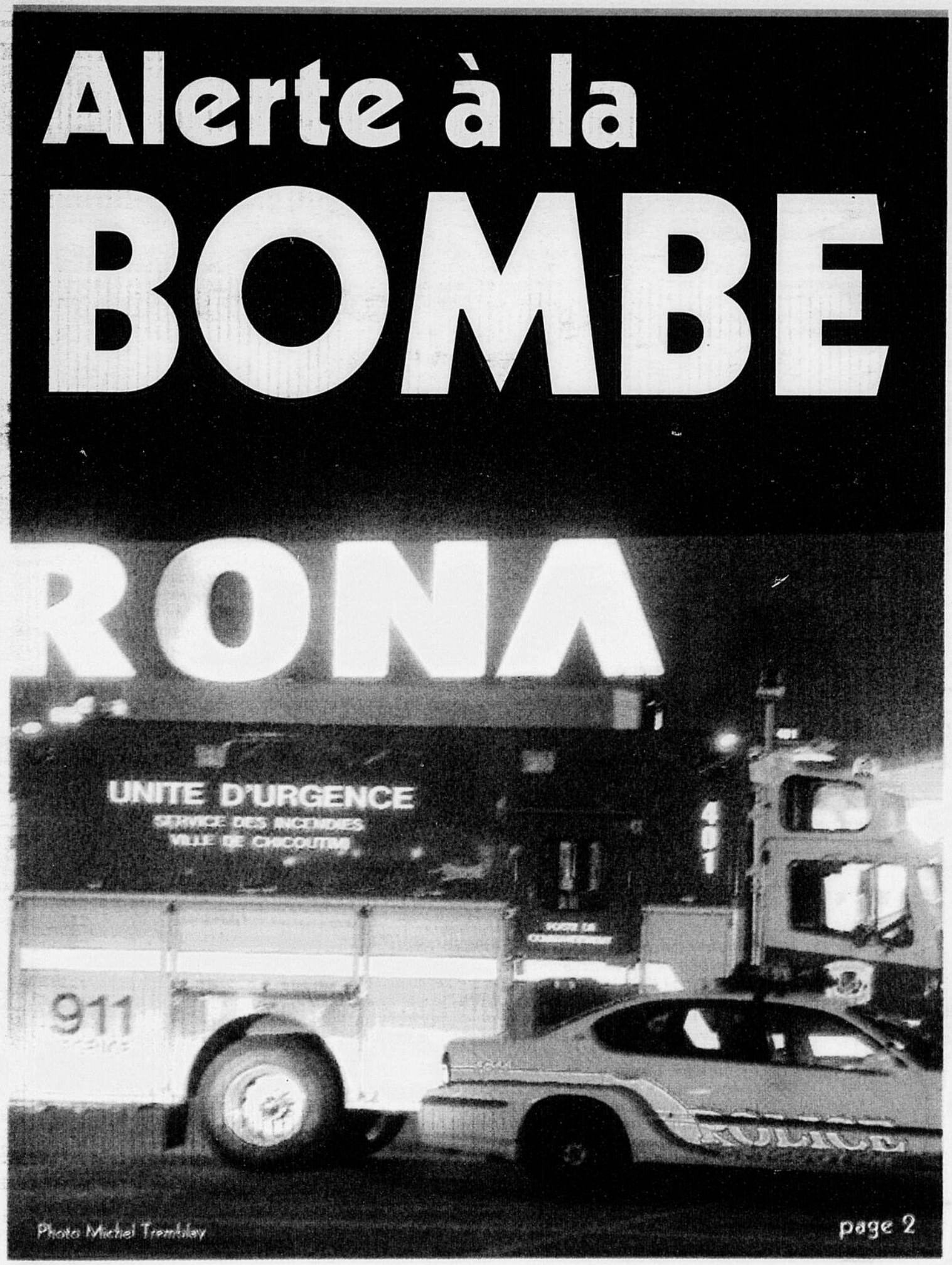


Photo Michel Tremblay

page 2

Françoise Gauthier assermentée



Cri du coeur des régions

page 4

VILLE DE SAGUENAY

Jean Tremblay et Daniel Giguère se lancent pour vrai dans la course à la mairie

page 3

LES ARTS



Des «Pleureuses» tantôt drôles, tantôt cruelles et souvent tristes

page 34

6 28867 00001 0

Votre entreprise est unique et différente, nous l'avons compris!
Nous l'avons compris car nous sommes uniques et différents
Vous avez des besoins, nous avons la solution!
En matière de gestion informatisée, vivez la différence. En découvrant qu'il existe une solution de gestion comptable **à votre mesure** qui dépasse la simple comptabilité.
Être unique, c'est s'adapter et innover tel un caméléon.
Informez-vous dès maintenant sur les multiples possibilités qui s'offrent à vous!
Blackburn & Blackburn inc.
Raphaël Tremblay • Chicoutimi / tél.: 549-4900 • Jonquière / tél.: 695-2044

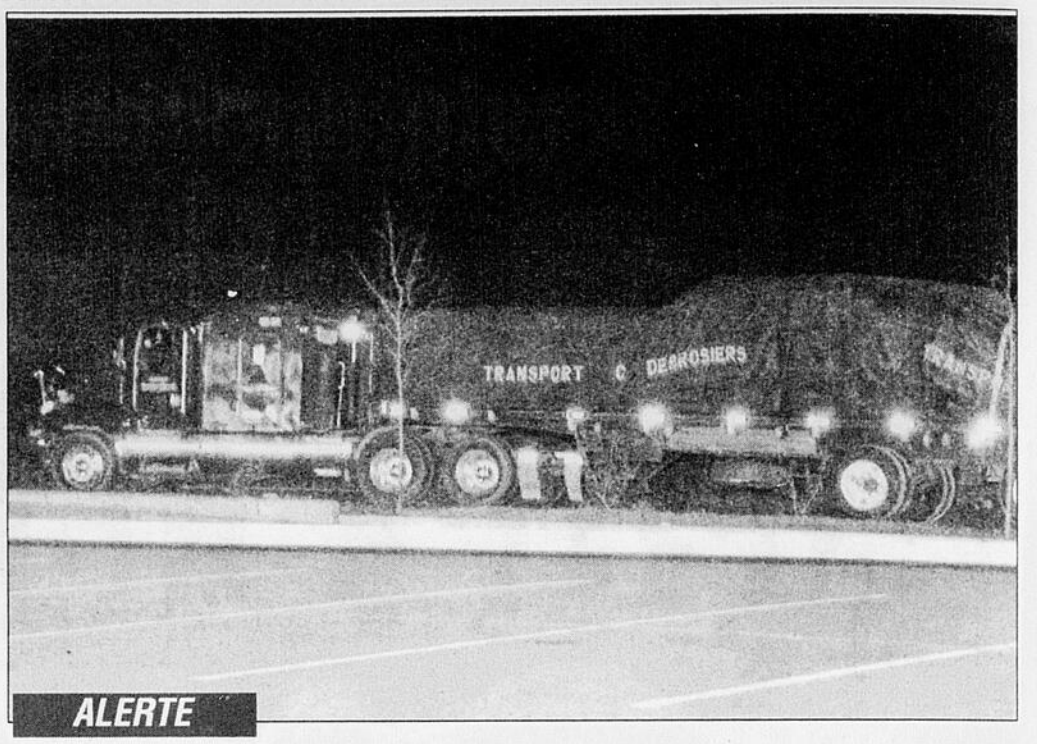




COLIS

Un colis suspect sur lequel est écrit le mot «NITRO» a été placé juste à côté du réservoir à propane du magasin Rona du boulevard Talbot à Chicoutimi que l'on peut voir ici.

(Photo Michel Tremblay)



ALERTE

Les policiers de la Sûreté municipale de Chicoutimi ont établi un périmètre de sécurité autour du magasin Rona du boulevard Talbot à Chicoutimi vers 21h45 hier soir. Des employés du magasin ont contacté la Sûreté municipale de Chicoutimi pour l'informer qu'un camion était stationné à proximité de l'établissement.

(Photo Michel Tremblay)

Magasin Rona de Chicoutimi

Première alerte à la bombe dans la région

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) - Le Saguenay a été le théâtre d'un premier événement relié à la psychose du terrorisme alors qu'un colis suspect a été découvert près d'un immense réservoir de propane devant le magasin Rona du boulevard Talbot à Chicoutimi.

Le tout s'est amorcé vers 21h45 lorsque des employés du magasin à grande surface ont constaté la présence inhabituelle d'un fardier stationné à une trentaine de mètres du magasin, du côté du boisé. Ils ont contacté la Sûreté municipale de Chicoutimi qui a dépêché sur les lieux une patrouille afin d'effectuer des vérifications.

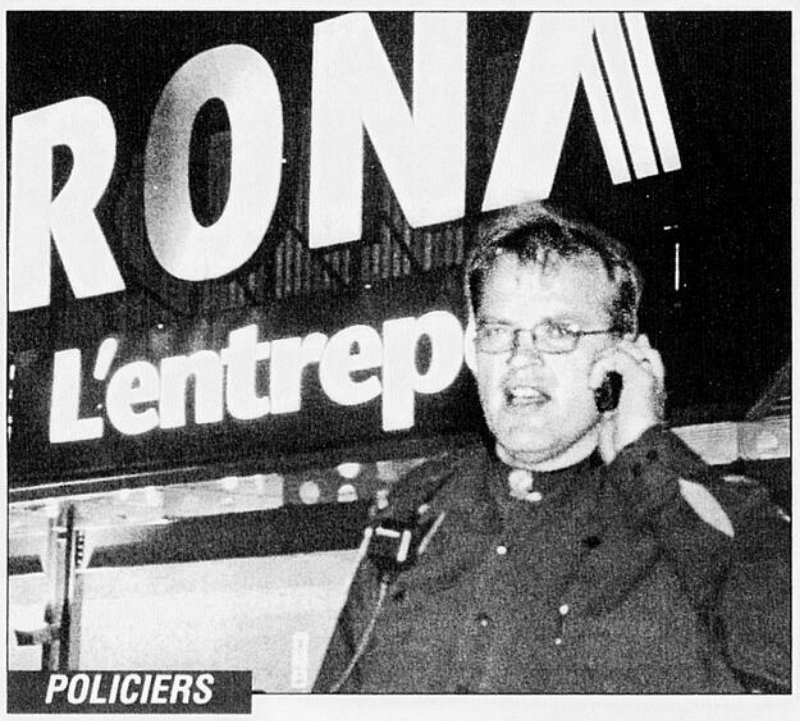
Les policiers s'attendaient alors à retrouver sur la remorque ou à proximité du véhicule un colis suspect, à l'image de ceux découverts depuis les attentats du 11 septembre dernier.

A leur grande surprise, un colis sur lequel était inscrit le mot «NITRO», avait été placé juste à côté du réservoir de propane. Les policiers ont alors recommandé à la direction du magasin d'évacuer tout le personnel qui travaille la nuit. Le sergent Guy Lebel a immédiatement demandé à ses hommes d'établir un périmètre de sécurité couvrant tout le stationnement du magasin Rona et de Costco, jusqu'à la limite du boulevard Talbot.

Dans un second temps, la Sûreté municipale de Chicoutimi a demandé l'aide de la Sûreté du Québec. Les artificiers de Québec devaient arriver au Saguenay un peu après minuit. La demande d'appui des artificiers de la Sûreté du Québec confirme que les policiers municipaux de Chicoutimi prenaient très au sérieux cette situation.

Des dirigeants de la chaîne Rona, de passage au Saguenay, étaient présents dans le stationnement lors de l'évacuation du magasin. Ils ont cependant refusé de répondre aux questions des journalistes relativement à d'éventuels problèmes de relation de travail ou autres. Il faudra attendre à ce matin avant d'obtenir une réaction du service des relations publiques de l'entreprise.

En attendant l'arrivée des artificiers, les policiers de la Sûreté municipale de Chicoutimi tentaient de retracer le conducteur du fardier abandonné à proximité du magasin. Suivant les minces informations recueillies, le camion aurait effectué le trajet Québec-Chicoutimi pendant la soirée d'hier mais aucun autre détail n'était disponible au moment d'aller sous presse.



POLICIERS

Les policiers de Chicoutimi ont pris très au sérieux cette alerte et ils vérifiaient tous les détails en attendant les artificiers de Québec. Ici le policier Guy Lebel en conversation avec un collègue.

(Photo Michel Tremblay)

Pas possible

Papier toilette standardisé

JOHANNESBURG (AP) - Votre papier toilette a-t-il la bonne taille? Est-il suffisamment épais? Le rouleau contient-il assez de feuilles? Autant de questions fondamentales que les Sud-Africains ne se posent plus depuis que la Haute cour de Pretoria a statué sur le problème.

Le tribunal a ainsi débouté deux fabricants qui dénonçaient le droit du Bureau des règles et mesures (SABS) à standardiser le papier toilette.

Stuart Carstens, un responsable du SABS, a précisé qu'avant ce jugement en date du 28 septembre, le marché était envahi par une foule de produits très disparates, ce qui était facteur de confusion pour le consommateur.

Pour remédier à ce chaos, le SABS a notamment décidé que les rouleaux de papier simple devraient proposer 500 feuilles, contre 350 pour les rouleaux de papier double. Le jugement précise que les papiers toilette ne correspondant pas à cette nouvelle norme seront soumis à un embargo et que le vendeur sera tenu pour responsable.

Météo

AUJOURD'HUI:
Pluie
Max: 10

JEUDI:
Averses
Max: 11 Min: 6

VENDREDI:
Quelques averses
Max: 13 Min: 4

Lever: 7 h 07 Coucher: 17 h 51

Marée

CHICOUTIMI
Haute à 03h50 (5m1)
Basse à 11h00 (0m2)
Haute à 16h10 (5m4)
Basse à 23h30 (0m1)
LA BAIE
Haute à 03h45 (5m8)
Basse à 09h50 (0m1)
Haute à 16h05 (6m1)
Basse à 22h20 (0m3)

Sommaire

Arts	34
Bandes dessinées	35
Bourse	37-38
Détente	36
Décès	47-48
Finances	39-40
Horoscope	36
Petites annonces	43 à 46
Sports	49 à 55
Télévision	35

LE QUOTIDIEN

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
1051, boul. Talbot
Chicoutimi
G7H 5C1
545-4474

Internet: www.lequotidien.com

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 17 h

PETITES ANNONCES:
Tél.: 545-4014 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

RÉDACTION: 690-8800
Fax: 690-8805
Lundi au samedi: 9 h à minuit
Dimanche: 16 h 30 à minuit

PUBLICITÉ: 545-4474
Fax: 690-8824
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30



CANDIDATURE

Daniel Giguère est maintenant candidat officiel à la mairie de «Ville de Saguenay». Il a déposé son bulletin à 11h, hier matin. Il est ici en compagnie de Johanne Normand.

(Photo Jeannot Lévesque)



RENCONTRE

Jean Tremblay a rencontré les journalistes hier après avoir déposé son bulletin de mise en candidature à titre de candidat à la mairie de Ville de Saguenay.

(Photo François Roy)

Élection 2001
Ville de Saguenay

NDLR - Le Quotidien publie la liste des candidatures annoncées en vue des premières élections à la future Ville de Saguenay à la mairie et dans les 19 districts électoraux sur le territoire de Chicoutimi, Jonquière, Ville de La Baie et Laterrière. A noter que les personnes intéressées ont jusqu'au 2 novembre prochain à 16h pour s'inscrire auprès de la présidente du scrutin, Me Hélène Savard.

CANDIDATURES OFFICIALISÉES

POSTE DE MAIRE:
Tremblay Jean
Giguère Daniel

POSTES DE CONSEILLER:

DISTRICT #1:
Des Vergnes Serge
Girard Germain-M.
Godin Réal
Tremblay Patricia

DISTRICT #2:
Potvin Gilles

DISTRICT #3:
Boily Jean-Guy
Gaudreault Sylvie
Villeneuve Jean

DISTRICT #4:
Bouchard Georges
Gauthier Jean-Joseph

DISTRICT #5:
Gagnon Raymond
Gauthier Claude
Noël Bernard

DISTRICT #6:
Archibal Douglas
Laforest Gaston

DISTRICT #7:
Tremblay Claude

DISTRICT #8:
Drolet François
Hovington Fabien

DISTRICT #10:
Dufour André
Fortier Gilbert
Savard Carl
Tremblay Georges «Pitou»

DISTRICT #11:
Girard Damien
Larouche Marina

DISTRICT #13:
Cleary Jacques

DISTRICT #14:
Bouchard Robert
Pilote Florian
Simard Joan

DISTRICT #15:
Fortin Jacques

DISTRICT #17:
Harvey Martin

DISTRICT #18:
Gagnon Marc-André
Jenkins Hélène
Lafond Georges

DISTRICT #19:
Pinault Denis
Simard Jean-Eudes
Tremblay Yvan

Fusion municipale

Faut mettre la pédale douce, dit Tremblay

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - Fusionne mais fusionne égal!

Voilà le message que le maire de Chicoutimi a livré, hier, au moment de déposer officiellement son bulletin de candidature à la présidente des élections de Ville de Saguenay.

Menant le train de la fusion avec la pédale au fond depuis plus d'un an, le maire Jean Tremblay lève le pied, afin de ne pas trop «bousculer» les citoyens.

En pleine campagne électorale, le maire chicoutimien suggère aux architectes et aux artisans de la fusion municipale d'y aller «lentement».

«Continuons nos habitudes», dit-il, afin de permettre aux citoyens de conserver leur environnement tel qu'ils l'ont pensé. Jean Tremblay voudrait que rien ne change pour les citoyens après le 18 février 2002, date de l'entrée en force de la nouvelle ville.

Il pense surtout aux acquis, aux spécificités et au dynamisme qu'ont construit les résidants des quartiers de la future grande ville. Il réfère, entre autres choses, à des organismes de loisirs et de culture qui doivent conserver leur autonomie. «S'il y a trois clubs de photographie à La Baie, Jonquière et Chicoutimi, il n'y a pas de raison pour que ça ne continue pas de la même façon après la fusion.»

Cela, a-t-il expliqué, n'empêche pas les économies d'échelle, puisque les services seront fusionnés dans leur administration.

Il propose que la consommation du mariage se fasse graduellement au rythme des partenaires. «On réunira les citoyens et on les écoutera.»

Le maire Tremblay, qui mène largement dans les sondages (par 20 points), veut sauvegarder le sentiment d'appartenance des citoyens à leur secteur. «Pourquoi uniformiser, se questionne-t-il, certains quartiers ont misé sur une bibliothèque, d'autres sur un parc.»

Il demande au Comité de transition de mettre en place ce qui est urgent et indispensable pour lancer la nouvelle ville. Il comprend que des nominations à des postes de haut fonctionnaire doivent être faits rapidement, mais pour d'autres, il estime que le travail de sélection revient au premier conseil.

Jean Tremblay s'accommode tout de même du Comité de transition, s'il compare avec ce qui se fait ailleurs au Québec. «Il y a des endroits où il y a beaucoup de frictions.» Il croit également que la «personnalité forte» du président du Comité de transition, Bernard Angers, contribue au bon climat qui prévaut.

Giguère caresse le titre de capitale du Nord pour Ville de Saguenay

par Catherine Delisle

JONQUIERE (CD) - «Faire de «Ville de Saguenay» la véritable capitale du Nord du Québec», voilà le projet que caresse maintenant le maire de Jonquière, Daniel Giguère.

Hier matin, alors qu'il déposait son bulletin de candidature à la présidente des élections, Daniel Giguère a reconnu qu'il voyait grand et qu'il avait tourné la page. Certes, il n'était pas favorable à la fusion, mais «comme le gouvernement nous y contraint, argumente-t-il, il faut maintenant bâtir une ville à notre image et non à la sienne».

A l'heure actuelle, Daniel Giguère constate que le gouvernement est en train d'imprimer sa marque partout. «On ne consulte pas les maires, on nomme les hauts fonctionnaires, c'est le temps qu'on y dépose notre propre marque», analyse-t-il, ajoutant qu'il profitera de toutes les tribunes pour expliquer à la population sa vision de la nouvelle ville. Selon lui, le prochain maire devra pouvoir jouer son rôle de façon efficace et dynamique tant sur la scène nationale qu'internationale.

Cela dit, Daniel Giguère ajoute qu'il ne veut pas qu'on regarde seulement le Saguenay par rapport à Québec ou Montréal. Surtout, il ne veut pas que «Ville de Saguenay» écrase ses voisins au passage. Même qu'il souhaite que des liens s'établissement plus clairement avec les gens qui nous entourent, notamment ceux du Lac-Saint-Jean et de la Côte-Nord.»

Daniel Giguère n'hésite pas à dire qu'il se présente à cette élection pour gagner. Il a hâte de confronter son adversaire Jean Tremblay. «J'ai encore de l'énergie à donner», enchaîne-t-il. En deux ans, il rappelle que ce sera son deuxième face à face. La première fois, c'était contre Marcel Martel, à la mairie de Jonquière. Maintenant, c'est contre Jean Tremblay. Mais avant, il a fait la campagne fédérale de 1997. Avant d'être maire, il a été conseiller municipal pendant huit ans.

Quant à savoir s'il préférerait voir arriver un troisième joueur dans la course, Daniel Giguère répond que ça n'ajouterait rien au débat. Selon lui, l'important est de pouvoir dire à la population comment il voit le développement de Ville de Saguenay.



Café-Bar «Chez William»
5 À 8, GUITARISTE-CHANTEUR
LES MERCREDIS ET JEUDIS
et... plein de petites surprises.
Le restaurant des gens qui font l'événement!
le Deauville
720, boul. Talbot, Chicoutimi 696-4144
CHICOUTIMI EN BOUFFE
La Belgique
00492301

Assermentation de Julie Boulet et Françoise Gauthier

Les libéraux font les choses en grand

par Michel HEBERT

QUEBEC (PC) — Les libéraux ont triomphalement accueilli Françoise Gauthier et Julie Boulet, respectivement assermentées députés de Jonquière et de Laviolette, à l'Assemblée nationale, mardi.

Pour l'occasion, près de 300 militants, amis, députés et membres de leurs familles avaient envahi le Salon rouge, soulignant de façon éclatante leur victoire du 1er octobre dernier et le premier jour de la session parlementaire.

Le Parti québécois a montré plus d'humilité, se contentant d'un petit salon pour rassembler les proches de Richard Legendre et de Sylvain Pagé, élus dans Blainville et Labelle, aux complémentaires du 1er octobre dernier. Le premier ministre Bernard Landry y était mais n'a pas pris la parole.

Comme le veut le protocole, les quatre nouveaux députés ont prêté serment d'allégeance à la reine Élizabeth II et à la population du Québec, conformément aux dispositions de la Loi constitutionnelle de 1867 et de la Loi de l'Assemblée nationale de 1982.

«J'ai plus retenu le serment prêté à la population du Québec», a précisé après coup le ministre du Tourisme, des Loisirs et du Sports, Richard Legendre.

Pour le chef libéral Jean Charest, la victoire de ses candidates dans Jonquière et Laviolette, constitue un «cri du coeur des régions», oubliées, selon lui, par le gouvernement depuis sept ans.

Nomination

Il a d'ailleurs nommé Mmes Gauthier et Boulet au comité des régions du PLQ. La première se chargera aussi du dossier de la Loi d'accès à l'information tandis que sa collègue, pharmacienne de formation, devra talonner le gouvernement dans le dossier de l'assurance médicaments.

«Et deux femmes de plus à l'Assemblée nationale, ce n'est pas de trop», a lancé Jean Charest.

En après-midi, à l'Assemblée nationale, le premier ministre Landry a dit «accepter humblement le verdict négatif» signifié par l'électorat de Jonquière et de Laviolette. Mais il a prévenu les nouvelles élues libérales qu'il prendra sa revanche.

«Vous nous avez battus, à la loyale, c'est bien. Mais nous essaierons de vous faire subir le même sort aux prochaines élections générales», a déclaré M. Landry.



NOUVELLES

Le chef du Parti libéral du Québec, Jean Charest, applaudit ses deux nouvelles députées, Françoise Gauthier élue dans Jonquière et Julie Boulet, députée de Laviolette, après leur assermentation à Québec.

Arrivée à l'Assemblée nationale du Québec

Françoise Gauthier était fort nerveuse

par Catherine Delisle

QUEBEC (CD) — Pour bien montrer à tous les parlementaires qu'elle est la voix de la région, la toute nouvelle députée libérale, de Jonquière, Françoise Gauthier, est arrivée au Salon rouge de l'Assemblée nationale avec son drapeau du Saguenay. C'était la première fois, hier, qu'il était hissé au Salon rouge.

Françoise Gauthier a été assermentée en présence de toute une délégation du Saguenay. Tôt, hier matin, à Jonquière, au moins une centaine de personnes ont pris place dans des autobus pour accompagner leur députée à l'Assemblée nationale. En plus de son conjoint, Me Claude Roy, et de sa famille, on trouvait de nombreux amis et membres de son organisation.

Françoise Gauthier a d'abord assisté à son premier caucus avant de prêter serment et de prononcer une courte allocution pour remercier les gens de sa circonscription pour la confiance qu'ils lui ont témoignée. Son chef Jean Charest lui a confié quelques responsabilités, notamment celle de porte-parole pour les dossiers de relations avec les citoyens et de la Commission d'accès à l'information. Aussi, elle prendra en charge les dossiers du Saguenay-Lac-Saint-Jean en plus d'agir comme membre du comité des régions.

Nervosité

Lors d'un entretien téléphonique quelques minutes avant qu'elle prononce son premier discours officiel devant les membres de l'Assemblée nationale, Françoise Gauthier a dit vivre une des périodes les plus stressantes de sa vie. «C'est pire que la première fois que j'ai plaidé», se souvient-elle. Manifestement fébrile, la députée a reconnu qu'elle avait du pain sur la planche. D'abord parce que la loi d'accès à l'information sera modifiée et qu'elle devra intervenir à ce sujet, ensuite parce qu'elle veut défendre le dossier des camionneurs en vrac surtout qu'il est question plus que jamais de faire une route à quatre voies divisées dans le parc des Laurentides. «Si on fait des travaux sur cette route, dit-elle, il faudra que cela ait des répercussions pour nos camionneurs.»

Françoise Gauthier dit être satisfaite des dossiers que vient de lui confier son chef. «J'ai toujours été très clair à ce sujet. Il n'était pas question que je demande quoi que ce soit à mon chef», confie-t-elle. Comme elle est la seule députée libérale au Saguenay-Lac-Saint-Jean, elle ajoute qu'elle devra aider les autres organisations, voir au recrutement des candidats et au financement du parti. Evidemment, elle défendra les dossiers régionaux et agira comme porte-parole.

Dès maintenant, les gens de Jonquière peuvent communiquer avec leur députée libérale. Son bureau est situé dans l'immeuble Montpetit, sur la rue du même nom. Ses adjoints sont Jean-Sébastien Roy, qui agit comme attaché politique, et Josée Grenon dont le mandat reste encore à définir.

A Québec, elle partage une ressource avec le député Pierre Marsan.



ARRIVÉE

Françoise Gauthier a fait son entrée à l'Assemblée nationale au bras de Jean Charest.



AUTOBUS

Une centaine de personnes sont parties de Jonquière, hier matin, pour accompagner leur députée libérale Françoise Gauthier à l'Assemblée nationale.

(Photo Jeannot Lévesque)

Condamnée pour des voies de fait et menaces de mort

Linda Harper feint la faiblesse devant le juge

Par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) — Condamnée à répétitions pour des voies de fait et des menaces de mort, Linda Harper, 47 ans, de la rue de la Rivière aux sables à Jonquière vient de recevoir six mois de prison pour avoir lancé un verre en direction d'une serveuse et attaqué à la gorge son concierge qui lui demandait de baisser le volume de la radio.

Hier matin au Palais de Justice de Chicoutimi, Linda Harper feignait la faiblesse devant le juge et a demandé à s'asseoir après avoir plaidé coupable aux accusations portées contre elle à la suite des deux événements. Mesurant à peine cinq pieds avec un poids inférieur à quarante-cinq kilogrammes, on avait peine à croire qu'elle avait pu constituer une menace pour quiconque.

«Vous avez pas toujours été en état de faiblesse», lui a ironiquement fait remarquer le juge, à la lecture du compte-rendu des événements fait par les policiers et les victimes.

Dans un premier cas, elle a été expulsée d'un bar pour son comportement agressif et elle a «grimpé dans les rideaux», pour reprendre l'expression de son avocat, Me Michel Boudreault. Linda Harper s'est déplacée dans le restaurant attenant, a appelé le 911 pour porter plainte, mais comme on la connaît à Jonquière pour avoir fait des légions de plaintes, on a refusé d'accorder foi à ses propos. Elle a frappé de rage la boîte téléphonique avec le combiné. Puis, elle a demandé un verre de cola et a voulu retourner avec sa consommation dans le bar. La serveuse du restaurant lui a demandé de déposer le verre avant de quitter l'emplacement. Insultée, elle a tiré le verre à la tête de la serveuse.

Un autre jour, le concierge de son immeuble a frappé à sa porte parce que les voisins étaient ennuyés par le bruit tonitruant de sa radio. Linda Harper était en état d'ébriété, et a agrippé l'envoyé à la gorge, plantant ses ongles dans la peau de son cou.

Ses antécédents judiciaires font état d'une vingtaine de condamnations à des sursis, des amendes, des travaux communautaires ainsi que des sentences d'emprisonnement de deux et cinq mois. Tenant compte de son passé, y inclus des antécédents de 1994, 1995, 1999 et 2000, le juge a opté pour de l'incarcération pendant six mois et une ordonnance de garder la paix et d'avoir une bonne conduite au cours des deux prochaines années.

Précision

Le Quotidien rapportait hier l'absolution de Mona Girard qui a reconnu avoir participé à une fraude de 59 000 $ commis avec un chèque dont le nom du bénéficiaire avait été modifié pour être encaissé. En rapportant les propos de l'avocat de la Défense, Le Quotidien a écrit que le chèque avait été transigé à la succursale d'Alma de la Banque de Montréal. Après vérification, l'avocat de la Défense confirme que le chèque a plutôt été encaissé à la Banque Royale du Canada.



RECHERCHÉ

La Sûreté municipale de Chicoutimi recherche activement Richard Dallaire, 51 ans, porté disparu depuis le mardi 9 octobre. Son véhicule a été retrouvé. Les personnes qui auraient vu Richard Dallaire après cette date doivent contacter la détective Martine Tremblay au Service des enquêtes en composant le 698-3327.

Dallaire en exil !

CHICOUTIMI (SL) — Pour les douze prochains mois, Chantal Dallaire devra continuer de se tenir à l'écart de La Baie, sa ville natale qu'il a été dans l'obligation de quitter après d'interminables querelles avec une partie de ses frères et soeurs ainsi que sa mère.

Logé à Chicoutimi dans le cadre d'une ordonnance du tribunal lui interdisant de communiquer avec plusieurs membres de sa famille, Dallaire n'avait plus que six mois d'exil à supporter dans la capitale régionale avant de pouvoir retourner aux sources. Il a malheureusement été surpris à consommer de l'alcool, ce qui lui était interdit. Le juge a suspendu sa sentence pour la prochaine année, allongeant la période d'exil de Dallaire.





Une **tradition** chez Duchesne Auto, la présentation des modèles 2002 le jeudi 18 octobre 2001 à 20 heures.

De plus, une **célébration** grandiose sera organisée pour souligner le 50e anniversaire de Duchesne Auto.



Nous **invitons** toute la **population** chez Duchesne Auto, 450, boulevard Dequen et Duchesne Chevrolet au 520, boulevard Dequen à Alma.

DES RAFRAÎCHISSEMENTS ET UN GOÛTER VOUS SERONT SERVIS.

TIRAGE DE PRIX DE PRÉSENCE: 3 VOYAGES

OTTAWA (2 nuitées) **MONTRÉAL** (2 nuitées) **VOYAGE DE PÊCHE**

Depuis 50 ans

Duchesne • CHEVROLET • OLDSMOBILE
520, Dequen
ALMA
Appelez-nous au:
669-9000
Sans frais: 1-800-893-9990
site: www.duchesneauto.gmcanada.com

Duchesne Auto Itée • PONTIAC • BUICK
450, Dequen
ALMA
Appelez-nous au:
662-3431
Sans frais: 1-800-463-8333
courriel: duchesneauto@gmcanada.com

00498326



L'école primaire Ste-Bernadette de Chicoutimi remporte le premier prix Essor régional pour son projet Festival de la marionnette. Jeannot Boudreault, directrice artistique des «Amis de chiffon», Louis Côté, de la direction régionale du ministère de l'Education, Louise Aubin, enseignante, Diane Perron, vice-présidente, et Claude Dauphinais, directeur général de la commission scolaire.

(Photo Jeannot Lévesque)



Le deuxième prix Essor a été accordé au Séminaire de Chicoutimi pour le projet «Tête en tête». Sur la photo, on voit: Louis Côté, du ministère de l'Education, le responsable du projet Luc Gauthier, et le représentant du ministère de la Culture, Martin Duval.

(Photo François Roy)

Deux grands gagnants

Prix régionaux Essor 2001 dévoilés

CHICOUTIMI (CD) - L'école primaire Ste-Bernadette et le Séminaire de Chicoutimi viennent de rafler les prix régionaux Essor 2001.

Les écoles gagnantes ont été dévoilées, hier matin, lors d'une cérémonie spéciale en présence des étudiants, des enseignants, des autorités de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, de représentants du ministère de la Culture et des Communications, du ministère de l'Education ainsi que d'autres partenaires.



CATHERINE DELISLE
cdelisle@lequotidien.com

Le premier prix régional, d'une valeur de 2500 $, a été décerné à l'école primaire Ste-Bernadette de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay pour le projet Festival de la marionnette. Grâce à ce projet, sous la responsabilité de Louise Aubin, les élèves ont pu participer activement à toutes les étapes de production d'un spectacle de marionnettes. Chaque classe devenait donc une petite troupe travaillant à l'écriture d'un scénario, à la fabrication de marionnettes, des accessoires et des décors. L'école a bénéficié des conseils de la troupe «Les amis de chiffon». Ce projet a permis aux jeunes de s'initier aux différents langages des arts: le théâtre, la musique et les arts plastiques. En tout, les jeunes ont donné sept représentations.

Le prix comprend aussi une bourse de 1000 $ offerte par Hydro-Québec, une bourse de 500 $ de la Banque Scotia, une autre bourse de $500 du ministère de l'Education et un clavier Yamaha d'une valeur de 500 $ également.

Deuxième prix

Le deuxième prix régional de 1000 $ est accordé au Séminaire de Chicoutimi pour «Tête en tête», un projet des élèves de première secondaire qui consistait à fabriquer une tête en papier mâché. Celle-ci a la particularité de s'ouvrir en deux pour permettre aux spectateurs de s'introduire dans l'imaginaire de l'élève. Luc Gauthier, responsable du projet avec Cathy Gagné, explique que la conception d'une tête en papier mâché sous ses aspects extérieur et intérieur permet aux artistes de prendre conscience de ce qu'est la mémoire et des ravages que cause la maladie d'Alzheimer. L'exposition des oeuvres conçues et réalisées par les élèves a eu lieu en mai au Centre national des arts de Jonquière. La création d'une murale par tous les élèves témoignait de leur passage au Séminaire. La soirée Méritas a couronné le projet par des prestations de jeunes qui ont dansé et interprété la chanson thème (paroles des élèves de cinquième secondaire et musique de l'enseignement Tim Morgan). Anne St-Gelais, de secondaire V, a interprété la chanson thème, hier matin, lors de la remise des prix.

A l'instar des autres écoles gagnantes des prix attribués dans chacune des onze régions administratives du ministère de l'Education, l'école Ste-Bernadette et le Séminaire de Chicoutimi sont en nomination pour l'obtention des prix nationaux Essor 2001 qui seront décernés le 8 décembre prochain au cours du gala national Essor 2001. Une émission sera consacrée à ce gala télédiffusée par Télé-Québec.

Les prix Essor visent à reconnaître dans chaque région du Québec les efforts que font les écoles pour promouvoir les arts et la culture.



Anne St-Gelais, de secondaire V, a interprété la chanson thème, hier matin, lors de la remise des prix. Les paroles venaient du travail des élèves de cinquième secondaire et la musique de l'enseignant Tim Morgan.

(Photo Jeannot Lévesque)

Route dans le parc des Laurentides

David Collenette ne se compromet pas

JONQUIERE (LT) - Les députés du Bloc québécois de la région tentent de compromettre le ministre fédéral des Transports, David Collenette, à la Chambre des Communes mais ce dernier s'en tient au programme national d'infrastructures routières.

Le député de Roberval, Michel Gauthier, a interrogé le ministre des Transports et lui a demandé si le gouvernement avait l'intention de débloquer les fonds nécessaires pour la construction d'une route à quatre voies dans la Réserve faunique des Laurentides et financée 50-50 par Ottawa et Québec.

«Mon honorable collègue sait bien que nous avons un programme d'infrastructures pour les autoroutes dans tout le pays. C'est un programme de 600 millions $. Les provinces et le gouvernement fédéral partagent les coûts 50-50 et les priorités sont établies par les provinces. C'est de la compétence des provinces dans le contexte d'un réseau routier national», a indiqué le ministre Collenette.

La députée de Jonquière, Jocelyne Girard-Bujold, n'a pas laissé passer cette occasion pour ridiculiser le comportement d'Ottawa dans cette saga.

«Pendant des années, les libéraux ont justifié leur inaction en déclarant que Québec refusait de prioriser ce dossier. Maintenant que Guy Chevrette a présenté une demande formelle de financement, les ministres libéraux se contredisent et ne savent plus ou donner de la tête, ce qui illustre qu'ils n'ont jamais pris au sérieux la réfection de la 175.»

La députée fédérale de Jonquière rappelle que pas plus tard que la semaine dernière, le ministre des Finances, Paul Martin, avait ouvert la voie à la création d'un programme spécifique financé à parts égales. Elle poursuit en soulignant que le ministre des Finances suggérait que cette entente soit l'objet d'une négociation indépendante du programme d'infrastructures.

Il faut rappeler que ce programme d'infrastructures accorde au Québec une somme de 110 millions $. La participation fédérale, pour le seul projet de construction d'une route à quatre voies dans la Réserve faunique des Laurentides serait de l'ordre de près de 275 millions $.

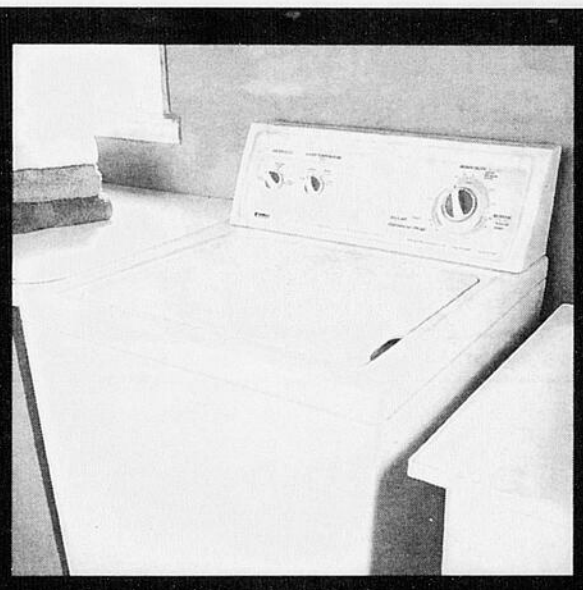
SEARS

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 21 OCTOBRE 2001

JUSQU'À DIMANCHE!

NOS PLUS BAS PRIX DE LA SAISON

Kenmore ®/MD



488$

LAVEUSE KENMORE[MD] 2,45 PI³ DE TRÈS GRANDE CAPACITÉ

8 cycles. Agitateur Dual-Action[MD]. N° 12502.
Rég. Sears 599,99.



888$

RÉFRIGÉRATEUR KENMORE DE 20,5 PI³

3 tablettes pleine largeur en verre, à rebord. N° 67152.
Rég. Sears 1199,99.

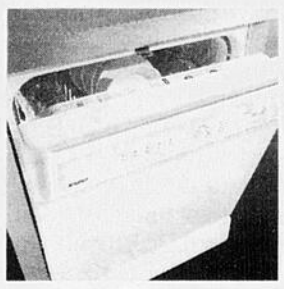
Aussi en biscuit ou noir. Pas exactement comme montré



698$

CUISINIÈRE KENMORE À DESSUS LISSE ET NETTOYAGE FACILE

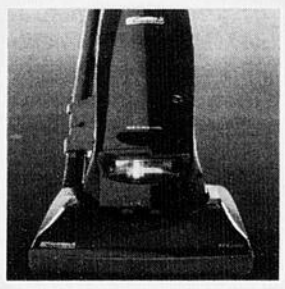
4 éléments radiants.
N° 64043. Rég. Sears 949,99.
Supplément pour 'Quick Bake' et four autonettoyant



578$

LAVE-VAISSELLE ÉLECTRONIQUE KENMORE LAVAGE ULTRA

Lavage sur 5 niveaux, à alimentation directe.
N° 16632. Rég. Sears 719,99.
Aussi en noir



moitié prix

ASPIRATEUR VERTICAL KENMORE 12 A

Tuyau extensible.
N° 31100. Rég. Sears 299,99. **148 $**

Il y a des magasins Sears près de chez vous

Gros appareils ménagers disponibles dans les magasins suivants:

Alma
Centre commercial Carrefour Alma (418) 662-2222

Baie-Comeau
Magasin-concession de Baie-Comeau (418) 589-9991

Chicoutimi
Place du Saguenay (418) 549-8240

Drummondville
Les Promenades de Drummondville (819) 478-1381

Gaspé
Magasin-concession de Gaspé (418) 368-5562

Hull
Les Galeries de Hull (819) 770-6300

Matane
Magasin-concession de Matane (418) 562-4345

Québec
Les Galeries Chagnon Lévis (418) 833-4711
Place Fleur de Lys (418) 529-9861
Place Laurier (418) 658-2121
Magasin de meubles et d'électroménagers de Québec, Boulevard de la Capitale et autoroute 40, (418) 260-9084

Rimouski
Magasin-concession de Rimouski (418) 724-7111

Rivière du Loup
Magasin-concession de Rivière du Loup (418) 862-9350

Sept-Îles
Magasin-concession de Sept-Îles (418) 962-9811

Sherbrooke
Magasin de meubles et d'électroménagers de Sherbrooke Autoroute 410 et boulevard de Portland (819) 564-3010

St-Georges-de-Beauce
La Carrefour St-Georges (418) 228-2222

Trois-Rivières
Centre Commercial LesRivières (819) 379-5444
Magasin de meubles et d'électroménagers de Trois-Rivières Autoroute 40 et boulevard des Recollets (819) 379-0992

Victoriaville
La Grande Place des Bois Francs (819) 357-4000

SEARS en ligne

Gros appareils ménagers en ligne au www.sears.ca

00496947

NP1030401

Copyright 2001. Sears Canada Inc.

ÉDITEUR: Guy Granger ggranger@lequotidien.com
ÉDITEUR ADJOINT: Bertrand Genest bgenest@lequotidien.com

Commentaire

La brèche fédéraliste s'agrandit dans la région

L'Assemblée nationale a repris ses travaux, hier, après un congé de quatre mois.

Il s'en est passé des choses, depuis le début de cette longue période de relâche: George W. Bush a déclaré la première guerre mondiale contre le terrorisme; une récession qui ne veut pas encore dire son nom pèse lourdement sur l'économie des pays industrialisés; enfin, au Québec, le PQ se retrouve dans une position défensive extrêmement inconfortable qui pourrait lui coûter le pouvoir à l'issue de la prochaine élection générale...



CAROL NERON
cneron@lequotidien.com

Le retour au travail des élus provinciaux prend une signification particulière dans la région. Pour la première fois, en effet, depuis le milieu de la décennie 80 et le retour à la vie civile il y a quelques années de l'ancien député-ministre de Roberval, Gaston Blackburn, le Saguenay-Lac-Saint-Jean délègue à Québec une représentante arborant les couleurs des libéraux.

La brèche souverainiste, ouverte en 1997 dans Chicoutimi avec l'élection aux Communes d'André Harvey — alors conservateur — vient ainsi de s'agrandir de façon significative.

Une oreille...à Ottawa!

Françoise Gauthier a réussi à se faire élire facilement, le 2 octobre dernier, dans l'ancien fief de Lucien Bouchard. D'ici les 18 prochains mois qui, selon toute probabilité, nous séparent encore d'une élection générale au Québec, l'ancienne mairesse de Laterrière pourra donc prêter main forte à son collègue fédéraliste de Chicoutimi, André Harvey, dans les différents dossiers qu'il pilote au nom du développement régional, tant à Ottawa qu'auprès de la représentation péquiste du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Étant donné qu'elle siégera dans l'Opposition, il ne faudra certainement pas s'attendre à ce que Françoise Gauthier fasse de grands miracles au cours de son mandat; sa présence remarquée dans le comté naguère représenté par Lucien Bouchard à l'Assemblée nationale pourrait cependant lui ouvrir bien des portes du côté d'Ottawa.

Le gouvernement fédéral fait preuve d'une grande générosité à l'endroit de la région depuis le retour d'André Harvey sur les banquettes des Communes. Cet intérêt marqué du gouvernement fédéral pour le Royaume des Bleuets n'est pas tout à fait désintéressé, évidemment.

La politique étant ce qu'elle est, il y a tout lieu de croire qu'Ottawa, histoire d'agrandir la brèche ouverte initialement par André Harvey, et dans laquelle vient de se glisser avec une facilité déconcertante Françoise Gauthier, continuera dans la même veine. Tant mieux si le Saguenay—Lac-Saint-Jean peut retirer des dividendes immédiats de cet engouement.

Retour en force du régionalisme

Pour diverses raisons reliées autant à sa personnalité spécifique qu'à sa tradition d'indépendance, l'électorat de la région a choisi ces dernières années de s'isoler politiquement d'Ottawa. Le retour en force du régionalisme, un phénomène qui touche l'ensemble du Québec, parallèlement aux nouvelles exigences nées dans la foulée de la mondialisation, ont ramené les Saguenéens et les Jeannois à des considérations plus pratico-pratiques, si l'on peut dire. Inquiets face aux bouleversements socio-économiques auxquels sont confrontées les sociétés occidentales, les Bleuets semblent prêts à mettre de côté leurs vieilles habitudes nationalistes pour les remplacer par des considérations rattachées en priorité à leur propre développement.

Ce réflexe de survie, illustré en particulier par l'élection récente dans Jonquière de la libérale Françoise Gauthier, entraîne une reconfiguration de la donne politique régionale. Le gouvernement Landry, qui entreprend de l'avis unanime des observateurs, entreprend une session houleuse à l'Assemblée nationale, doit tenir compte de cette nouvelle réalité.

Quant aux fédéralistes, ils n'ont d'autre choix à partir de maintenant que de se faire encore plus présents s'ils veulent accentuer le sentiment favorable à leur égard.



Votre opinion

opinion@lequotidien.com

Le CRE déconnecté de la réalité environnementale

Le Conseil régional de l'environnement (CRE) demande au gouvernement du Québec de suspendre tout autre projet de petite centrale hydro-électrique sur les rivières de la région. Je trouve que le CRE est vraiment déconnecté des véritables enjeux environnementaux planétaires d'aujourd'hui pour être contre ce genre de développement.

Du point de vue de l'environnement, il y a belle lurette que c'est dépassé de se regarder le nombril, car c'est avec des philosophies comme ça que nous hypothéquons de plus en plus nos jours.

Ce ne sont pas des projets comme l'exploitation des sables bitumineux ou encore l'exploitation pétrolière en haute mer qui amélioreront la qualité de l'air que nous respirons et celle de l'eau qui nous entoure. Ces projets ne contribueront qu'à augmenter toujours et encore notre consommation et notre dépendance aux énergies fossiles. C'est un cul de sac environnemental extrêmement dangereux auquel il est urgent de trouver une alternative viable.

L'eau de préférence au pétrole

Les petites centrale hydro-électriques comme les grandes contribuent déjà à améliorer notre environnement.

Au Québec, je trouve presque honteux, compte tenu de notre potentiel hydro-électrique, d'avoir à consommer du pétrole pour nos besoins énergétiques. Je ne veux pas insinuer par là que ce genre de réalisation n'a pas d'impact environnemental mais il faut comprendre que tout autre moratoire dans le domaine des sources d'énergie «plus propres» nous rapproche un peu plus vite de notre fin à tous.

En 2001, le syndrome du «pas dans ma cour» et les guerres de clochers n'ont vraiment plus leur place. Ce ne sont pas les petites centrales hydro-électriques qui décimeront les ouananiches mais bien l'hostilité qu'a généré notre consommation exagérée des énergies fossiles sur notre environnement qui viendra à bout des espèces.

Pas parfait, mais...

Le développement du potentiel éolien est certes un créneau très intéressant mais je ne crois vraiment pas qu'on ira loin avec ça.

Je conviens que l'énergie hydro-électrique n'est pas toute propre. Qu'il y a un impact sur la faune aquatique, que ça remet plusieurs contaminants enfouis en circulation, que ça augmente les risques lors des déluges, etc.

La réalité est que je suis pratiquement seul dans un bureau d'une centaine de personne à aller travailler en vélo l'été; que je me force à consommer dans mon quartier pour limiter les recours à l'automobile polluante; que je reste pro-actif dans toute tentative de réduction de consommation énergétique; que je composte mes retailles de pelouse et mes feuilles d'arbre pour faire l'engrais dont j'ai besoin.

C'est bien triste à dire mais le monde n'est pas prêt à sacrifier un peu de son bien-être pour quelques malheureux poissons. Nous avons besoin de sources d'énergie plus propres que le pétrole et ce qui reste de mieux est encore l'hydro-électricité.

Robin Boulianne,
Jonquière.

A NOS CORRESPONDANTS

Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinions.

Tout en ayant un caractère général, ces textes doivent être concis et courts, de préférence, de manière à permettre la publication régulière d'une plus grande variété d'opinions.

Le journal se réserve le choix des lettres, et la prérogative de résumer les écrits trop longs, dans l'intérêt collectif des lecteurs.

Parallèle à la rue Jacques-Cartier

Chicoutimi autorise une voie d'accès

CHICOUTIMI (DB) - L'hôpital de Chicoutimi construira une voie d'accès parallèlement à la rue Jacques-Cartier. Elle mènera jusqu'au boulevard Talbot, où un nouveau feu de circulation sera installé.

Le projet du Complexe hospitalier de la Sagamie a été autorisé, hier, par le conseil municipal de Chicoutimi, réuni en assemblée spéciale.

La direction de l'hôpital a pris la décision d'aménager une desserte afin de soulager les heures de pointe et faciliter l'accès à ses employés et aux utilisateurs. Le projet lui coûtera approximativement 105 000 $. La ville, pour sa part, déboursera 38 000 $ pour changer le feu de circulation au bout du boulevard Talbot.

La nouvelle voie sera à sens unique en direction est (vers Talbot) dans un premier temps, mais il est dans l'ordre des choses qu'elle devienne à double sens.

Cette solution, a soutenu le service des Travaux publics de la ville, permettra d'abandonner l'idée d'un feu de circulation à l'intersection de la rue Bécard, d'éviter l'accroissement du phénomène de transit par la rue Sydenham via la rue Bécard, de soulager la circulation sur Jacques-Cartier en période de pointe, de répondre au besoin de l'hôpital pour les mouvements vers l'ouest, à la sortie du stationnement, et d'obtenir plus de flexibilité pour ses besoins futurs.

Le conseiller du secteur, Florian Pilote, a questionné les changements en regard de la quiétude des résidants du secteur. C'est alors que le président de la commission consultative d'urbanisme, Jean-Guy Villeneuve, lui a répondu qu'il n'y a pas eu de contestation du projet et qu'il s'agit de la solution la plus accommodante.

M. Pilote a souhaité que le belvédère, qui donne une vue imprenable sur la rivière Saguenay, demeure. Le service d'urbanisme n'a pas d'indications qui permettent de croire que ce belvédère, où tant d'amoureux vont commencer leurs amours, disparaîtra.

Le maire Jean Tremblay, en accord avec le principe, a hésité quelque peu avant de donner son autorisation parce que les dépenses à la charge de la ville ne sont pas prévues au budget. Il a été convenu de les assumer avec l'enveloppe du surplus anticipé.

On sait que l'hôpital est en train d'aménager un nouvel espace de stationnement. La capacité d'accueil sera augmentée de 200 places.

Pompiers

Finalement, le conseil a acheté de nouveaux habits de combat pour le Service des incendies. Les 24 uniformes requis coûteront 38 105 $ aux contribuables, incluant le retour de la TPS.

Ce dossier avait embrasé le conseil de ville, il y a quelques mois, opposant ceux qui voyaient la nécessité de bien équiper les sapeurs et les autres, qui s'y opposaient pour des raisons de budget.

Cette dépense n'était pas prévue dans le budget courant et le maire s'y était accroché solidement.

Finalement, on a fini par reconnaître que les habits utilisés n'étaient plus conformes aux normes de sécurité.



Le conseiller Florian Pilote se demande si le projet de l'hôpital de Chicoutimi troublera la quiétude des résidants du secteur.

Journée rencontre

Enfants victimes de violence et d'abus

CHICOUTIMI (IL) — Les enfants victimes de violence et d'abus seront au coeur des discussions lors d'une journée rencontre qui se déroulera à Chicoutimi le 23 octobre.

En effet, l'Association québécoise Plaidoyer-Victimes, en collaboration avec le Centre d'aide aux victimes d'actes criminels (CAVAC), réunira divers intervenants pour discuter de cette problématique, au Centre des arts et de la culture de Chicoutimi.

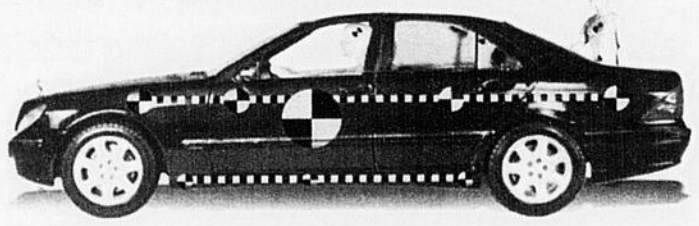
Cette réunion se déroulera parallèlement à la tenue du Colloque interdisciplinaire sur les conséquences des catastrophes et des événements traumatiques sur la santé des populations et des communautés, organisé par l'UQAC et d'autres partenaires.

En avant-midi, une conférence se déroulera sous le thème: Abus et décès d'enfants. L'incidence, les causes et les origines de l'abus physique et de l'infanticide seront discutées ainsi que les répercussions sur la famille et les professionnels.

Puis, en après-midi, il y aura des échanges entre les participants et lancement d'une nouvelle revue thématique intitulée: «Enfants victimes: quand la vie n'est pas un conte».

L'Association québécoise Plaidoyer-Victimes a pour mandat de promouvoir et de défendre les intérêts des victimes d'actes criminels. Depuis 1984, elle a mis sur pied un réseau unique d'échanges regroupant plus de 200 membres issus du secteur communautaire, du système d'administration de la justice, des organismes de la santé et des services sociaux, du milieu de l'enseignement et de la recherche.

CONSTRUITS POUR PRENDRE DES COUPS



CONÇUS POUR LES ÉVITER



POUR AUTOMOBILES ET MINI FOURGONNETTES

Optez pour les pneus d'hiver les plus sécuritaires au monde et prévenez les coups... à faible coût.

nokian TYRES
Votre sécurité passe en premier

2146, Deschênes
JONQUIÈRE
(secteur Arvida)
VOISIN DU
CARRÉ DAVIS

Atelier du pneu Mario LeBel inc.

Téléphone: (418)
548-8800

00496268

SOINS DENTAIRES COMPLETS POUR LA FAMILLE

CLINIQUE DENTAIRE Élysée
Votre santé dentaire à coeur



DRE CLAIRE LAMPRON D.M.D. DRE JULIE TREMBLAY D.M.D.
463, rue des Champs Élysées
Édifice Marcel Gilbert • (418) 690-9613

00491682

Andréann et Anthony parlent plusieurs langues...



Andréann a découvert une nouvelle langue grâce à des cours obligatoires d'espagnol.

Anthony perfectionne son anglais en participant à des échanges linguistiques.

...en plus de veiller attentivement à la réussite scolaire de chacun de ses élèves en leur fournissant un encadrement académique et disciplinaire particulier, le Séminaire de Chicoutimi intègre à sa grille horaire des activités de toute sorte qui permettent aux jeunes de développer et aussi de perfectionner leurs différents talents.

www.sdec.qc.ca

Venez visiter ce véritable milieu de vie lors des

JOURNÉES PORTES OUVERTES

Dimanche 21 octobre
13h à 17h

Lundi 22 octobre
18h30 à 21h

INFORMATION 549-0190

PORTES OUVERTES

00495851

Réussir et s'épanouir

SÉMINAIRE DE CHICOUTIMI
École secondaire privée pour filles et garçons

679, Chabanel, Chicoutimi (Québec) G7H 1Z7

Eau potable à Alma

Correctifs apportés à l'usine de traitement

par Claude Côté

ALMA (CC) — Comme la solution expérimentée initialement a échoué, la firme d'ingénieurs-conseils Consultants RSA et ses assureurs érigeront à leurs frais de nouvelles infrastructures qui permettront de traiter les boues liquides sortant de l'usine de traitement de l'eau potable de la municipalité d'Alma.

Au moment de la construction de cette usine de filtration, il y a quelques années seulement, les spécialistes des Consultants RSA avaient convaincu les autorités municipales d'opter, à titre expérimental, pour des lits de gel et de dégel (étangs) pour le traitement des boues liquides avant leur rejet dans la rivière Grande-Décharge. « Mais, ça n'a pas fonctionné, de sorte que les rejets à la rivière n'ont pas passé le test environnemental », affirme le maire Jean-Maurice Harvey.

Après des mois de négociations avec la firme d'ingénieurs-conseils, les autorités municipales ont finalement obtenu gain de cause. « Les Consultants RSA et leurs assureurs se tiennent pour responsables, de sorte qu'ils défraieront le coût complet des correctifs à apporter », a expliqué le maire.

Ainsi, la firme « Entreprises Rosario Martel Inc » réalisera, au coût de 115 095,17 $, les travaux qui comprennent la construction d'un poste de pompage à l'intérieur de l'usine de filtration et la pose de quelque 490 mètres de conduite à raccorder à une station de refoulement existante dans le secteur de la rue des Pins. « Cette solution avait été examinée au moment de la construction de l'usine de filtration, mais les ingénieurs avaient choisi l'option expérimentale », conclut le maire Harvey.



De nouvelles infrastructures permettront de traiter les boues liquides sortant de l'usine de traitement de l'eau potable de la municipalité d'Alma.

(Photo Steeve Tremblay)

Économie d'énergie

Les MRC encaisseraient de bons revenus

par Claude Côté

ALMA (CC) — L'économie d'énergie pourrait constituer une nouvelle source de revenus intéressante pour les MRC, si elles se chargeaient de l'application du programme d'efficacité énergétique développé et expérimenté avec succès par Négawatts Production Inc.

C'est ce que pense Ursula Larouche qui, directrice générale du Conseil régional de l'environnement du Saguenay-Lac-Saint-Jean, participait au point de presse que les dirigeants de Négawatts Production Inc ont donné, hier, à l'Université de Montréal, et qui a été transmis en direct au Collège d'Alma à l'intention des médias régionaux. On a alors dévoilé les résultats de l'expérience menée dans un quartier résidentiel de Laval, auprès de quelque 3475 ménages qui ont été invités à participer à un programme d'efficacité énergétique.

Impressionnée par l'éloquence des chiffres ressortis de cette étude, Ursula Larouche croit que ce serait intéressant si les dirigeants des MRC regardaient de près la possibilité pour cet organisme de prendre en charge l'application d'un pareil programme d'efficacité énergétique. « Au lieu de laisser à Hydro-Québec tous les profits réalisés grâce à une pareille économie d'électricité, les MRC pourraient obtenir de la société d'Etat une compensation qui constituerait pour elles une bonne source de revenus », soumet la directrice du CRE-02.

Avec un prix de revient de 0,017 $ le kilowattheure, le programme d'efficacité énergétique est d'autant plus intéressant et prometteur que, selon Ursula Larouche, il en coûte autour de 0,04 $ ou 0,05 $ pour produire un kilowattheure avec une mini-centrale hydroélectrique. « Et, ajoute-t-elle, c'est sans compter les impacts de ces ouvrages sur l'environnement. »

Manouane

Des pourvoyeurs très contents

CHICOUTIMI (DB) — La Fédération des pourvoyeurs du Québec est satisfaite de la décision du Bureau des audiences publiques sur l'environnement (Bape) de rejeter le projet de dérivation partielle de la rivière Manouane.

Dans un communiqué de presse, la fédération cite un passage du rapport du Bape selon lequel le projet pourrait être la cause de la perte d'habitat de la ouananiche. Elle souligne qu'un ouvrage de retenue n'aurait pas pu soutenir la viabilité de certaines espèces de poissons et aurait pu compromettre la navigation en aval de l'ouvrage projeté.

Mise en péril

La fédération soutient également que l'apport du projet à la capacité énergétique du Québec ne justifie pas la mise en péril de la rivière Manouane et des activités récréo-touristiques qui s'y déroulent.

Elle est intervenue dans ce dossier pour défendre les intérêts d'un de ses membres concernés, la Pourvoirie du lac Duhamel.

Inspection des ponts

JONQUIÈRE (IL) — Le ministère des Transports du Québec informe la population qu'une équipe de spécialistes procédera à l'inspection de ponts à certains endroits au Saguenay, les 17, 18, 19 et 22 octobre.

Au cours de cette période, la largeur de la chaussée pourra être réduite ou fermée sur de courtes périodes, obligeant les automobilistes à circuler en alternance sur une voie.

Voici l'horaire d'inspection:

- Le 17 octobre, de 13h à 16h: à Jonquière, route 170, pont de la rivière aux Sables;
- Le 18 octobre, de 8h à 16h: à Shipshaw, route 172, pont de la rivière Shipshaw;
- Le 19 octobre, de 8h à 16h: à Laterrière, Chemin du pont neuf, pont de la rivière Chicoutimi; à Chicoutimi, sur le pont de la rivière du Moulin (Chemin Sainte-Famille), ainsi que sur le pont de la rivière Gauthier (rang Saint-Joseph), et sur le pont de la rivière Chicoutimi (autoroute 70 Ouest et sur la route 170).
- Le 22 octobre, de 8h à 16h: à Chicoutimi, route 175 (pont Dubuc, rampe A et B), bretelle en direction de Tadoussac, boulevard Saguenay est et ouest. Route 172 (bretelle vers le boulevard Tadoussac et rue Roussel).

Le ministère recommande aux usagers de diminuer leur vitesse à l'approche de ces secteurs et de respecter les indications des signaleurs.

loto-québec résultats

Banco — Tirage du 2001-10-16

01 02 04 05 15
18 22 28 34 35
36 38 41 48 53
54 55 57 64 67

Le jeu doit rester un jeu

Quotidienne — Tirage du 2001-10-16 — 3 4 — 704 2149

Extra — Tirage du 2001-10-16 — NUMERO 471618

TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC

DENTUROLOGISTE

Un beau sourire est votre meilleur laissez-passer



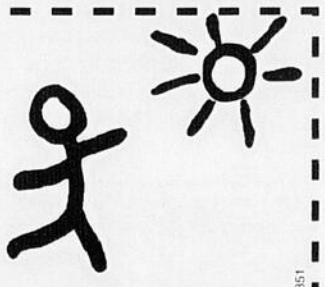
SERVICE À DOMICILE

Jean-Yves Bouchard DENTUROLOGISTE
413, Racine, Chicoutimi - 545-1099
106, av. Louis-Hémon, Mistassini, 276-0701
(Clinique dentaire Marise Nadeau)

Pour ajouter du mordant, consultez un denturologiste

00479765

Louise Cloutier
PSYCHOLOGUE
Spécialité
- ENFANTS
- ADOLESCENTS



► Consultation individuelle, parentale et familiale
► Dérogation scolaire
► Formation aux parents et intervenants

70, Price Ouest, Chicoutimi (Québec) G7J 1G7 • Tél.: (418) 690-1999

00492651

MAINTENANT OUVERT

CENTRE DE LIQUIDATION

MAINTENANT OUVERT

BURTON SNOWBOARDS — SALOMON 1.877.2SALOMON WWW.SALOMONSPORTS.COM — BONFIRE SNOWBOARDING USA — RIDER ADVANCEMENT CONSORTIUM — Spectral

TOUJOURS LE SERVICE ET LES CONSEILS PROFESSIONNELS

Exemples:
Casque Burton Rég.: 139,00 $ 89$
Fixation 2000-2001 Burton À partir de: 75$
Snowboard À partir de: 125$
Bottes Burton À partir de: 99$

400, Sacré-Coeur, ALMA
(2e étage du magasin Spectral)
668-2005

00495948

Efficacité énergétique

Négawatts lance un appel au gouvernement

par Claude Côté

ALMA (CC) — Les dirigeants de Négawatts Production Inc pressent le gouvernement de déployer dans tout le Québec leur programme d'efficacité énergétique dont l'expérimentation, à Métabetchouan et à Laval, démontre qu'il en coûte presque trois fois plus cher de produire un nouveau kilowattheure que d'en rendre disponible par l'économie d'énergie.

Président de Négawatts Production Inc, l'Almatois Jean Paradis a mentionné, hier, au cours d'un point de presse retransmis en direct au Collège d'Alma depuis l'Université de Montréal, que la méthode développée par Négawatts, depuis sa création en 1994, permettrait de produire plus de trois térawattheures (trois milliards de kilowattheures) par année si un pareil programme était mis à la disposition de tous les Québécois.

Dans des lettres expédiées au début de l'été à Jacques Brassard, ministre des Ressources naturelles, et à André Boisclair, ministre de l'Environnement, Jean Paradis incite le gouvernement à étendre à tout le Québec ce programme, lequel pourrait s'appeler « Harnachons aussi nos maisons... produisons des négawatts ». Il ajoute que le groupe qu'il préside dispose de toute la crédibilité et de la compétence pour assumer la responsabilité de mettre en place ce programme.

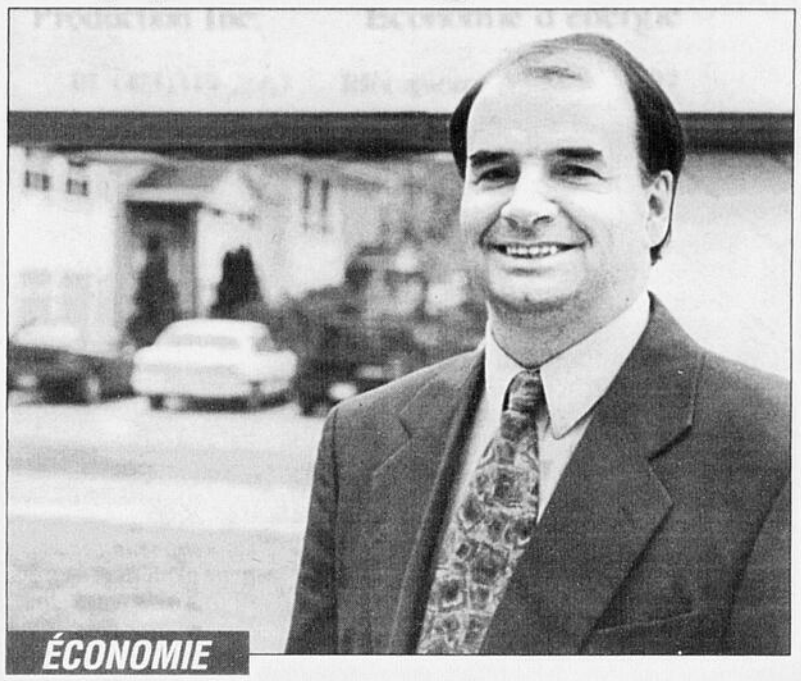
Le silence

Même si les forages réalisés à Métabetchouan et à Laval dans le concret gisement de l'efficacité énergétique résidentielle confirment qu'il serait très rentable d'exploiter le potentiel d'économie d'énergie résidentielle partout au Québec, aucune réponse n'a encore été rendue par l'un ou l'autre des deux ministres. Néanmoins, Jean Paradis a obtenu l'assurance qu'on est en train d'étudier la question au gouvernement.

Résultats

Les résultats de l'expérience menée au cours de la dernière année, dans le quartier Renaud-Coursol de Laval habité par quelque 3475 ménages, sont encore plus éloquents que ceux obtenus lors de l'expérimentation de ce programme à Métabetchouan.

Les ménages de Laval, où le taux de participation au programme d'efficacité énergétique a atteint 66 pour cent, ont réduit en moyenne de 14,4 pour cent leur facture énergétique. A Métabetchouan, le même programme avait engendré 10 pour cent de réduction de la facture d'énergie. Convertie en argent, une réduction de 14 pour cent équivaut à 235 $ en moyenne par ménage, résultat encore plus important si l'on considère, selon Paradis, que l'économie est récurrente, année après année.



ÉCONOMIE

L'Almatois Jean Paradis a mentionné, hier, au cours d'un point de presse, que la méthode développée par Négawatts permettrait de produire plus de trois térawattheures (trois milliards de kilowattheures) par année si un pareil programme était mis à la disposition des Québécois.

Indiquant qu'en appliquant près de 14 000 mesures d'économie d'énergie l'ensemble des participants de Laval économisent 410 000 $ par année, Jean Paradis précisent que ces économies d'énergie réalisées dans le cadre du programme d'efficacité énergétique ont été produites au coût de 0,017 $ le négawatt. « Ces données démontrent donc que le fait de rendre un kilowattheure disponible sur le réseau québécois, à partir de l'efficacité énergétique à base communautaire, coûte beaucoup moins cher que d'en produire un nouveau », dit-il.

Ainsi, avec un coût de production de 0,017 $, l'économie d'énergie réalisée sur une base communautaire devient tout à fait compétitive si, selon le président de Négawatts, on la compare aux modes traditionnels de production énergétique, c'est-à-dire à l'aide de centrales hydroélectriques sur les dernières rivières du Québec. « Un tel coût de production nous indique que la filière de l'efficacité énergétique est très prometteuse et que l'exploitation de cette filière devra maintenant faire partie des choix », soutient Jean Paradis.

Automobile

Les citoyens de Laval ont également pu profiter d'un service complémentaire, concernant l'opération des véhicules-automobiles dont les impacts négatifs sur l'environnement sont considérés comme très importants. En effet, 62 pour cent des ménages propriétaires d'une voiture en ont profité pour mettre en application les mesures d'économie d'énergie qu'on leur a proposées. Grâce à l'adoption de nouveaux comportements dans la conduite-automobile et dans l'entretien de la voiture, ces gens ont pu réaliser une économie moyenne estimée à près de 160 $ par année par les spécialistes de Négawatts. Pour l'ensemble des participants, on atteint donc la somme de 260 000 $ d'économie annuelle, laquelle s'ajoute aux bénéfices observés pour l'opération de la résidence.

Avant de passer par là...

CHRYSLER
Dodge
Jeep MD

passez donc par ici !

Vidange d'huile et remplacement du filtre
24,95 $*
Comprend :
• Jusqu'à 5 litres d'huile Mopar†
• Un filtre à huile Mopar†
• Vérification visuelle en 15 points

Pneus d'hiver radiaux Challenger Autopar
À partir de
59,95 $* chacun
P155/80R13
GARANTIE CONTRE LES RISQUES ROUTIERS**
Comprend :
• Pose, équilibrage et valve
• Garantie contre les risques routiers**
• Permutation des pneus tous les 10 000 km**
** Voir votre concessionnaire pour tous les détails.

« Le bilan total »
Vérification complète en 85 points
49,95 $*
Comprend :
• Analyse informatisée en 18 points à l'aide du DRBIII
• Vérification en 12 points sous le capot
• Vérification en 13 points de l'habitacle
• Vérification en 8 points de l'extérieur du véhicule
• Vérification en 20 points sous le véhicule
• Essai routier en 14 points

Entretien du système de refroidissement
54,95 $*
Comprend :
• Vidange du système de refroidissement
• Jusqu'à 5 litres d'antigel/de liquide de refroidissement Mopar 4 saisons†
• Vérification du radiateur, des courroies et des durites
†Léger supplément pour antigel longue durée.

Un entretien régulier de votre véhicule est essentiel pour maintenir son bon fonctionnement et ainsi protéger votre investissement. Personne ne connaît votre véhicule comme nos techniciens spécialement formés.

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep MD

* Offres valables seulement chez les concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep MD participants. Certaines exceptions s'appliquent. † Véhicules de DaimlerChrysler non inclus : Prowler, Viper, coupé Sebring, Liberty et camions turbo diesel. Voir votre concessionnaire pour tous les détails. Le prix n'inclut pas les taxes. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les offres se terminent le 15 décembre 2001. Jeep MD est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada. Chrysler est une marque déposée de DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. Ⓜ A.O.C. Marque officielle de l'Association olympique canadienne.

Fourre-tout

Souvenirs en périphérie



ANDRÉE **RAINVILLE**

(AR) - Wow! Qu'elle est lisse et belle, la nouvelle portion de l'autoroute 70 qui se profile derrière la partie Arvida de Jonquière! Étant originaire d'Arvida, ça m'intriguait beaucoup de vérifier l'allure qu'avait mon patelin, vu d'en arrière.

Ouais. La route est belle. Mais, mon patelin, lui, pauvre petit, se retrouve tout éloigné du regard. J'ai eu beau m'étirer le cou (pas trop, quand même, on est sur une autoroute...), mes souvenirs d'enfance et d'adolescence avaient de la difficulté à s'accrocher aux morceaux de toits que j'apercevais dans le lointain.

Là, est-ce le pavillon des loisirs où on dansait avec nos chums? Et le clocher, là, celui du baptême de ma nièce? Ah! non, je ne vois plus le champ où on jouait au baseball avec la gang...

Oui, j'ai trouvé la route belle, un ruban uni tout neuf. Mais, tout dire, et là c'est mon côté sentimental qui prime, je me suis ennuyée de mes souvenirs situés en périphérie de la route empruntée avant. Ça me faisait tout drôle de les voir s'être éloignés de moi, même si, dans le temps, ils l'étaient. Du moins, lorsque je circulais sur la route habituelle, ils se ravivaient et, souvent, me faisaient sourire: la partie de tennis où un partenaire avait lancé sa raquette de dépit; et ce temps de mon enfance où on allait aux petits fruits; et cette école que je trouvais si grosse et où je me sentais si vite perdue; et cette piscine où, entre enfance et adolescence, on scrutait avec plus d'attention nos compagnons de jeu.

C'est fou ce que cette portion de l'autoroute 70 a tronqué mes images. Tellement que peut-être n'emprunterai-je la nouvelle route que lorsque je serai très pressée. Car, le chemin de notre enfance n'est-il pas plus précieux au coeur, que les quelques minutes gagnées sur l'horaire?

À moins qu'un jour je ne sache plus compter que par minutes sauvées, pour aller plus vite, pour arriver plus vite. Peut-être pour ...mourir plus vite...



BÉNÉVOLES

On a procédé récemment à la remise de chèques aux organismes qui ont fourni les bénévoles pour exploiter les bars des différentes activités de Festivalma, soit la Fête nationale, Festirame et Drôle de week-end. Un montant de 2887 $ a été remis à l'organisme almatois «La Cigogne». Sur la photo: Luc Duval (président de Festivalma), Francine Brisson (présidente de Drôle de week-end et Fête nationale), Louise Boivin (La Cigogne), Michel Harvey (responsable des bars), Karine Ménard (La Cigogne), Roberto Tremblay (coordonnateur de Festivalma) et Dominic Privé (président de Festirame).

(Photo Steeve Tremblay)





PAYSAGES

La photographe Chantale Hamel était à la recherche de sites et de paysages qui nous parlent d'automne, avant de se recouvrir de neige. À gauche, une grange captée dans le rang du parc de la Pointe-Taillon; à droite, des tournesols, dépouillés de leurs belles teintes éclatantes, se résignent à affronter la saison froide.

(Photos Chantale Hamel)

En bavardant

À l'AREQ

L'Association des retraité(e)s de l'enseignement du Québec fête cette année ses 40 ans, et pour l'occasion, les membres du secteur Chicoutimi-Valin ont prévu aujourd'hui à 17 h 30, à la Polyvalente Charles-Gravel du secteur nord, la présentation de la pièce de théâtre «Une femme remarquable», en honneur de la fondatrice Laure Gaudreault. Il en coûte 10 $. Tous sont bienvenus.

Maxime D. Pomerleau

Il y aura réunion générale annuelle de la Fondation Maxime D. Pomerleau, le jeudi 18 octobre à 19 h à la salle du Foyer des loisirs de Jonquière. Tout le public est invité à venir s'informer des objectifs et des réalisations de la fondation qui s'intéresse au syndrome McCune-Albright. Des élections sont à l'agenda.

Rencontres/parents

Vous êtes PARENTS d'ENFANTS de 0 à 5 ans, et avez le désir d'améliorer la communication dans votre famille, d'échanger avec d'autres parents et partager et recevoir des trucs sur l'éducation? La MAISON des FAMILLES de CHICOUTIMI offre sept rencontres de deux heures chacune, débutant le jeudi 18 octobre à 13 h 15 ou à 19 h, au 700 rue Bégin (parc Rosaire-Gauthier). C'est gratuit et on s'inscrit au 698-3057.



TRAVAUX

Comme en témoigne ce cliché, les travaux avancent vite sur le chantier de la nouvelle Ressourcerie de la MRC Lac-St-Jean Est, en construction au coin de la route 169 et de la Grande Ligne, à Delisle.

(Photo Chantale Hamel)

Heure du conte

La BIBLIOTHÈQUE municipale de JONQUIÈRE a prévu une Heure du conte (2,50 $) pour les jeunes de 3 à 8 ans, le samedi 20 octobre à 14 h à la succursale Kénogami. L'animatrice sera Monique Laprise et le conte «Justine et la pierre de feu» sera suivi du jeu des familles, ainsi que d'un bricolage.

Centre des aînés

Les prochaines activités du Centre des AÎNÉS de CHICOUTIMI sont, le jeudi 18 octobre, une visite industrielle, à 9 h 30 à l'Usine de filtration de Chicoutimi; et le jeudi 25 octobre, une conférence sur le programme PAIR avec Guylaine Gauthier, à 10 h 15 au Centre Christ-Roi.

Assemblée générale

L'assemblée générale annuelle de la MAISON des JEUNES de LA BAIE se tiendra le mercredi 24 octobre, à 19 h à la salle communautaire St-Alphonse, au 288 rue Albert. Pour informations: 697-5097.

SERVICE DE PNEUS POTVIN LTÉE UNIPNEU

Parce que la route peut changer...



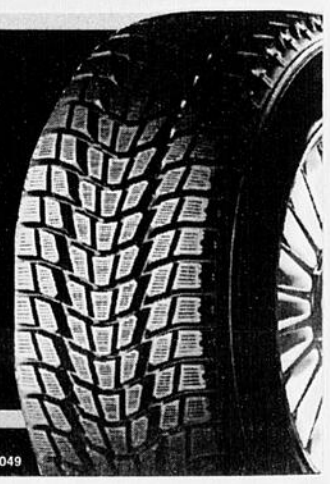
✓39,95$*

Forfait «Prêt pour l'hiver»

GARAGE RECOMMANDÉ CAA QUÉBEC

• **Comprend:** Vidange d'huile, remplacement du filtre et lubrification • Vérification de la puissance de la batterie et du système de charge • Permutation et vérification de la pression des 4 pneus • Vérification des essuies-glaces et du système de lave-glace • Vérification des clignotants d'urgence et des feux d'arrêt • Vérification du système de chauffage et de température • Ajustement des courroies et des boyaux, s'il y a lieu. **Sur rendez-vous.** Valable pour la plupart des voitures et camionnettes, jusqu'au 29 décembre 2001.

TOYO GO-2 37% de rabais



SERVICE DE PNEUS POTVIN 255 SAINTE-ANNNE, CHICOUTIMI / 549-1210

00496049

Incendie du bar Bullzy

La sentence contre Perron s'étire

Par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - Douze mois se sont ajoutés hier à une sentence de 27 mois prononcée le 11 septembre dernier à Alma à l'encontre de Denis Perron, pour avoir incendié le bar Bullzy de Saint-Ambroise au cours de la nuit du 16 au 17 octobre 2000.

Perron avait reconnu dans un premier temps une série de vols et d'actes de violence dans le secteur d'Alma et l'enquête policière pour découvrir l'auteur de l'incendie criminel avait nécessité une expertise scientifique et un délai supplémentaire.



Me Laurent Bouchard

Les policiers avaient trouvé sur les lieux de l'incendie criminel quelques traces de sang près d'une fenêtre brisée pour pénétrer dans le bar. Cet échantillon sanguin a été analysé et a identifié avec exactitude le code génétique de l'incendiaire. Le substitut du Procureur général a pu obtenir par mandat émis par un juge un échantillon de l'ADN de Perron, soupçonné d'être l'auteur du crime. Les résultats ont été identiques à ceux du sang trouvé près de la fenêtre d'entrée et ils ont ainsi permis de fournir la preuve de la participation de Perron à l'attentat.

La Couronne a accepté de retirer une accusation d'incendie criminel envers Mario Perron, le frère de Denis, qui était identifié comme auteur présumé de l'incendie.

Evénements

Le 17 octobre 2000, une heure après la fermeture du bar, Denis Perron a fracassé la fenêtre et s'est introduit à l'intérieur avec un contenant d'accélérant. Une déflagration s'ensuivit et les flammes causèrent des dommages de 365 000 $ selon la réclamation transmise aux assureurs par le propriétaire du bar. Un an après l'incendie, les assureurs n'auraient pas encore payé la somme réclamée, attendant les résultats d'une enquête complémentaire.

Par ailleurs, la perquisition du domicile de Denis Perron au cours de l'automne a permis la récupération de trois armes à feu qui ont été saisies et qui seront détruites dans deux mois si elles ne sont pas revendues légalement.

L'ajout d'un an de pénitencier pour crime d'incendiat a été suggéré par l'avocat de la Défense Martin Tremblay et celui de la Couronne, Me Laurent Bouchard, qui ont convaincu le juge Maurice Abud du bien-fondé de la sentence.

Perron a plusieurs antécédents de crime avec violence.



Me Martin Tremblay

Premier suspect arrêté

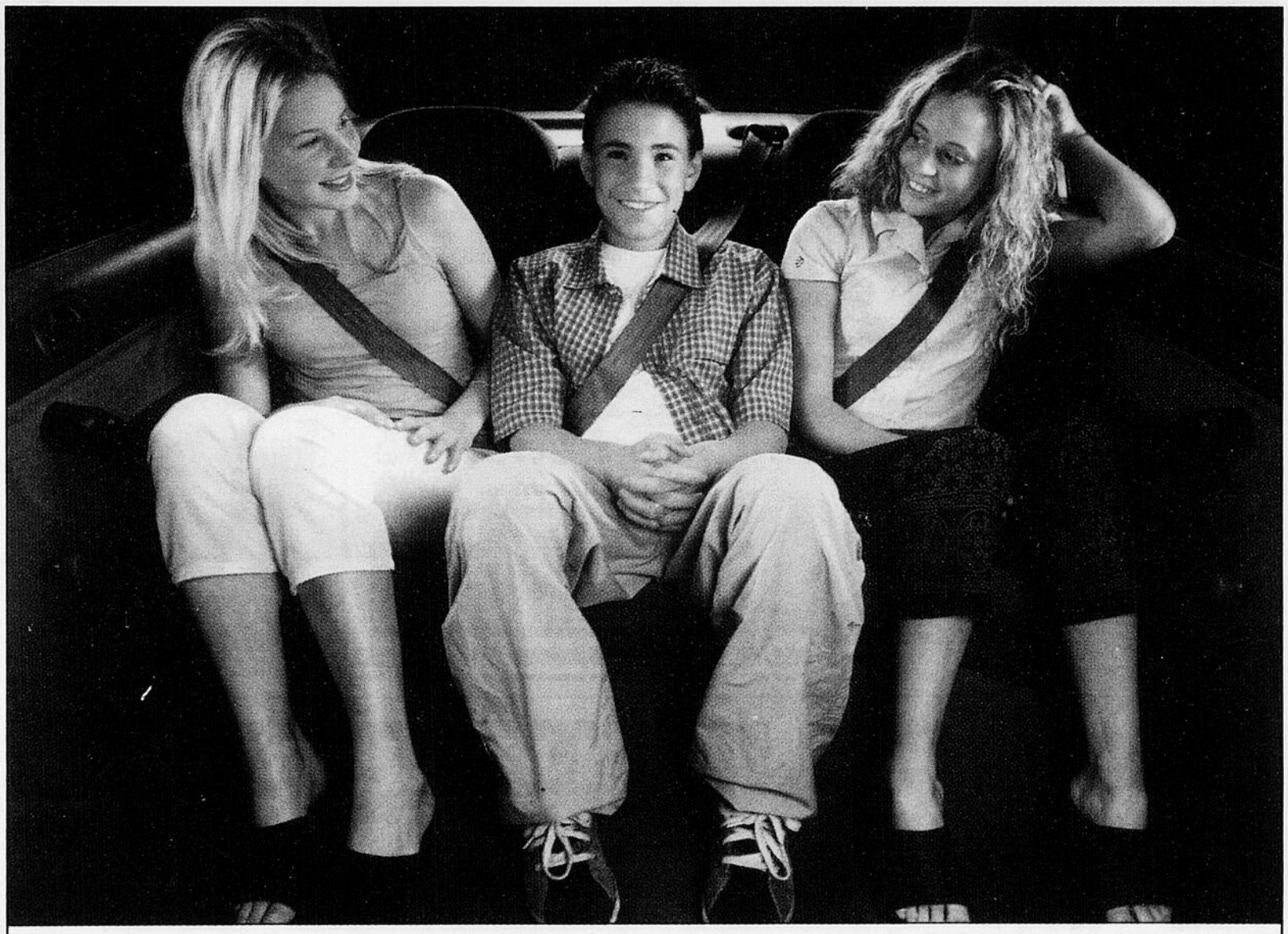
MONTREAL (PC) - Un premier suspect a été arrêté depuis le début de la vague de faux appels à la bombe et aux colis suspects qui déferle sur la région de Montréal. Daniel Gervais aurait menacé de faire sauter le quartier général de la Sûreté du Québec, lundi soir.

Depuis le 11 septembre, le Service de police de la Communauté urbaine de Montréal dit avoir reçu pas moins de 200 appels pour des colis suspects ou des alertes à la bombe. Le tiers de ceux-ci étaient des canulars.

Si des enquêtes ont été instituées chaque fois, aucune arrestation n'avait cependant encore été faite. Mais lundi soir, les policiers n'ont pas lésiné et ont arrêté un homme 25 minutes seulement après qu'il eut apparemment logé un appel à la bombe.

Selon la preuve dont dispose la police, Daniel Gervais, 41 ans, aurait téléphoné au 911 de chez lui vers 18h45, avenue du Mont-Royal, pour indiquer que l'immeuble abritant le quartier général de la Sûreté du Québec, rue Parthenais, allait sauter.

On ignore pourquoi il aurait fait ce geste et pourquoi il aurait choisi cet immeuble.



Ça donne le goût de s'asseoir au milieu.

« ... un pare-brise plus avancé afin d'optimiser l'espace dans l'habitacle... un coffre à bagages plus important de même que plus d'espace pour les occupants des places arrière. »
- Denis Duquet - Guide de l'auto 2001, p. 317

LA BERLINE CIVIC 2002
À COMPTER DE 15 900 $*

VOITURE LA PLUS VENDUE AU CANADA

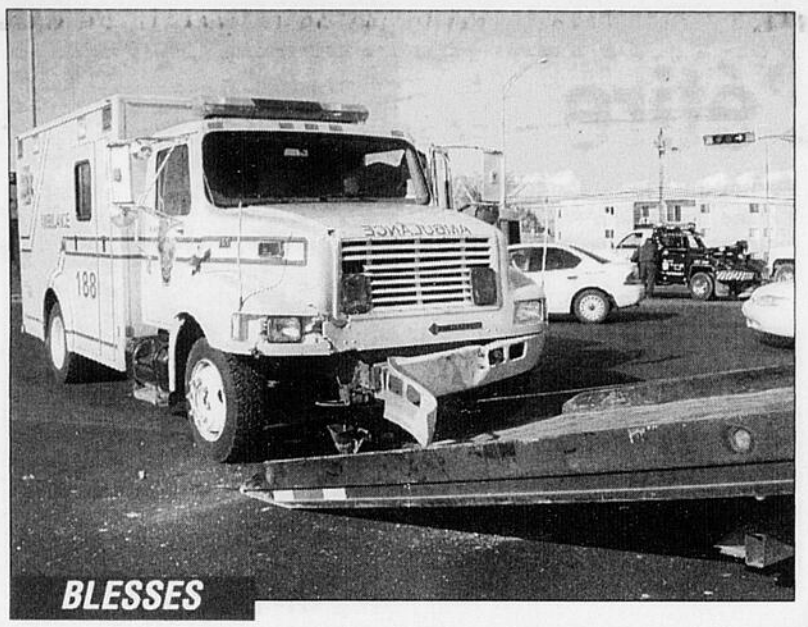


Berline Civic LX représentée

HONDA

POUR OBTENIR L'ADRESSE D'UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE www.honda.ca, OU COMPOSEZ LE 1 888 9-HONDA-9.

*P.D.S.F. de la nouvelle berline Civic DX 2002 à 5 vitesses (modèle ES1512PX). Transport et préparation (850 $), taxes, immatriculation et assurance en sus. Le prix des concessionnaires peut être inférieur. Informez-vous chez un concessionnaire.



Le conducteur de ce véhicule ambulancier a subi des blessures mineures quand il est entré en collision avec une voiture au moment où il s'engageait sur la rue Mathias à Jonquière à partir de la route 170.

(Photo Rocket Lavoie)

Deux collisions

Quatre personnes blessées à Jonquière

JONQUIERE (LT) - Quatre personnes ont subi des blessures mineures dans deux accidents de la circulation hier à Jonquière.

La première collision est survenue vers 10h00 hier matin. L'impact a eu lieu à l'angle des rues St-Hubert et du boulevard du Royaume. Trois personnes qui prenaient place dans les deux véhicules ont subi des blessures mineures.

L'accident le plus spectaculaire s'est produit à l'angle de la route 170 et de la rue Mathias vers 13h30. Un véhicule ambulancier et une voiture ont été impliqués.

Selon les informations transmises par la Sûreté municipale de Jonquière, les ambulanciers répondaient à un appel. Le conducteur, qui a subi des blessures mineures, a voulu s'engager sur Mathias à partir de la 170. Au même moment, une voiture qui circulait en sens inverse a effectué la même manoeuvre.

La collision a ralenti la circulation pendant un long moment. L'ambulancier a été transporté à l'urgence de l'hôpital de Jonquière pour recevoir les premiers soins.

Plants de marijuana

Trois jeunes plaident coupable

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - Trois jeunes de la région montréalaise ont reconnu hier leur culpabilité après que la police ait trouvé dans leur véhicule 200 plants de marijuana prêts à être mis en terre, un sac de 202 grammes de marijuana et de petites quantités dans leurs poches.

Nelson Guillotte a reconnu la possession simple d'une petite quantité dans sa veste et a été condamné à une amende de 300 $.

Ses deux compagnons, Carl Jacques et Eric Montreuil, ont reconnu être propriétaires du sac et des plants de marijuana. Ils connaîtront leur sentence le 23 janvier 2002. En attendant, ils conservent leur liberté sur engagement à garder la paix.

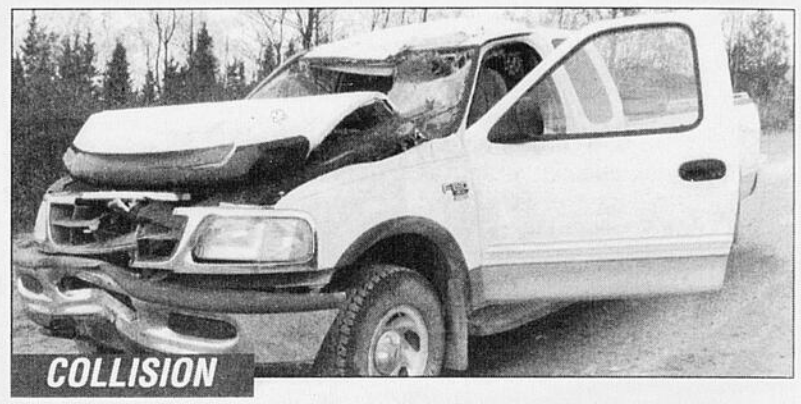
Leur avocat Martin Tremblay a demandé pour chacun des deux producteurs un rapport présentenciel, les deux ayant reconnu avoir brisé une ordonnance de probation prononcée contre eux pas plus tard que le 27 mars 2001 lors de leur condamnation pour une autre affaire de stupéfiants. Jacques et Montreuil avaient bénéficié d'une absolution conditionnelle le 27 mars 2001 et ont été arrêtés deux mois plus tard avec leur plantation en préparation.

De source policière, ils s'apprêtaient à mettre en terre leurs jeunes plants dans l'expectative de revenir récolter à l'automne.

Collision plutôt inusitée en forêt

SAINT-FULGENCE (LT) - Deux personnes ont subi des blessures sérieuses sur la route des Monts Valin quand leur camionnette a embouti un fardier chargé de bois en longueur.

La collision est survenue vers 15h00. Selon Hélène Nepton, porte-parole de la Sûreté du Québec, la camionnette où prenait place un homme et sa conjointe suivait le fardier. Le camion s'est engagé sur une pente prononcée. Le fardier a ralenti et le conducteur de la camionnette aurait mal évalué la vitesses. La camionnette a percuté la remorque. Les deux occupants ont subi des blessures sérieuses aux bras. Leur vie n'est toutefois pas en danger. Ils ont été transportés à l'urgence de l'hôpital de Chicoutimi.



La présence de l'extrémité d'une bille de bois entre le devant du véhicule et la cabine confirme que la collision a été d'une grande violence.

(Photo Rocket Lavoie)

Mécanique générale
Maintenant au
756, boul. Barrette, Chicoutimi
549-5656
Service de Pneus Ruelland Inc.
BFGoodrich UNIROYAL MICHELIN
Éric Tremblay
00494534

« *Brisons l'isolement.... Développons l'entraide!* »
Centre de prévention du suicide 02
Intervention téléphonique
Jour et nuit - 7 jours :
(gratuit - confidentiel)
Saguenay: 545-1919
Lac-St-Jean: 1-800-463-9868
00496938

600 «CÉLIBATAIRES EN FÊTE»
SAMEDI 20 OCTOBRE À L'HÔTEL LA SAGUENÉENNE

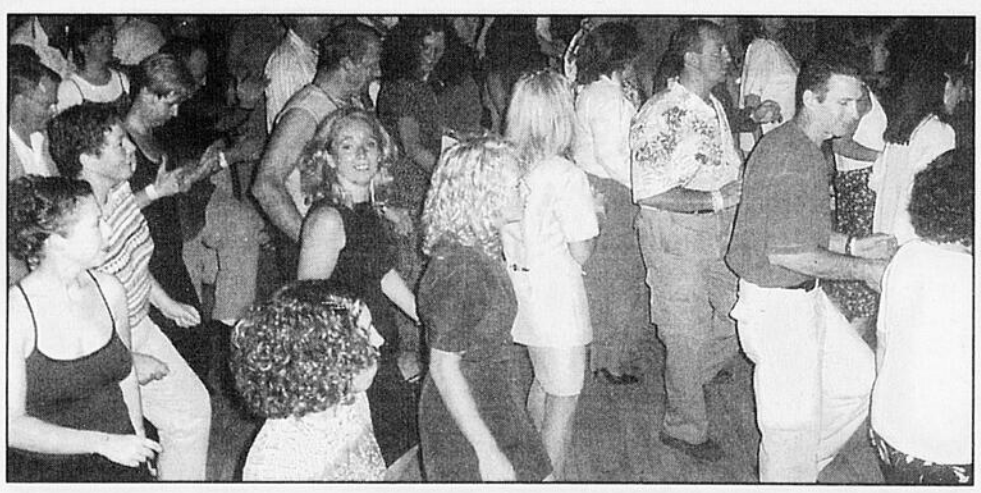


Éric COUTURE
publireportage

Le groupe social «Célibataires en fête» qui organise des activités pour les gens libres de coeur, gagne en popularité et c'est le moins qu'on puisse dire. Présent au Québec depuis 24 mois, l'organisme compte déjà plus de 18 000 membres. Célibataires en fête s'adresse aux personnes dites sérieuses âgées d'au moins 18 ans. Il ne s'agit pas d'une agence de rencontres. Il a pour simple objectif de rassembler des gens seuls pour briser leur isolement, pour les divertir. Les membres sont de tous âges. Au Saguenay – Lac-Saint-Jean, les plus jeunes sont dans la vingtaine, mais le doyen des célibataires est âgé de 72 ans.

Prenez note que les soirées dansantes débutent à 18 h 30 et que tous les billets sont disponibles à la porte au prix de 10 $, taxes incluses. La carte de membre, obligatoire, vendue à l'entrée au coût de 5 $ pour l'année.

SITE INTERNET
www.celibatairesenfête.com



La soirée commence à 18 h 30 avec 1 h de cours de danse gratuit. Danse sociale, danse en ligne et disco.



LIGNES INFO-ACTIVITÉS
CHICOUTIMI: .....(418) 557-0926
Montréal: .....(514) 823-7088
Sorel: .....(450) 561-9995
Drummondville: .....(819) 472-9272
Trois-Rivières: .....(819) 384-0402
Sherbrooke: .....(819) 432-0579
Victoriaville: .....(819) 795-9201

SAMEDI
20 OCTOBRE À 18 H 30
Hôtel La Saguenéenne
250, des Saguenéens, Chicoutimi

En collaboration avec
Labatt Bleue
KYK 95 SEPT
CFIX Rock détente 96.9 FM
www.rock-detente.com
00496108

Devant les gens d'affaires

Benoît Bouchard prodigue des conseils

par Dominique Rivard

DOLBEAU-MISTASSINI (DR) — Devant un auditoire captivé de gens d'affaires et notables de Dolbeau-Mistassini, l'ex-ministre conservateur Benoît Bouchard a prodigué avis et conseils en relatant avec force détails ses 17 ans de carrière en politique et dans la fonction publique fédérale.

Fraîchement retraité de la présidence du Bureau de la sécurité dans les transports du Canada, Benoît Bouchard prenait la parole hier à l'occasion du premier souper conférence de la nouvelle saison d'activités de la Chambre de commerce de Dolbeau-Mistassini. C'était également sa première sortie publique depuis sa retraite, en septembre, et la première fois qu'il posait un regard critique sur sa fructueuse carrière politique et les événements qui l'ont façonnée.

« La mondialisation est autant une cause qu'une conséquence de ces tragiques événements. On ne peut pas exiger l'accroissement presque infini des richesses et refuser les moyens pour y parvenir. La globalisation est devenue nécessaire. Mais on devrait l'humaniser davantage. Rechercher un meilleur partage des richesses. Mais avec ce que j'ai vu depuis 20 ans à la grandeur du monde, nous sommes encore loin de l'équilibre », se résigne Benoît Bouchard.

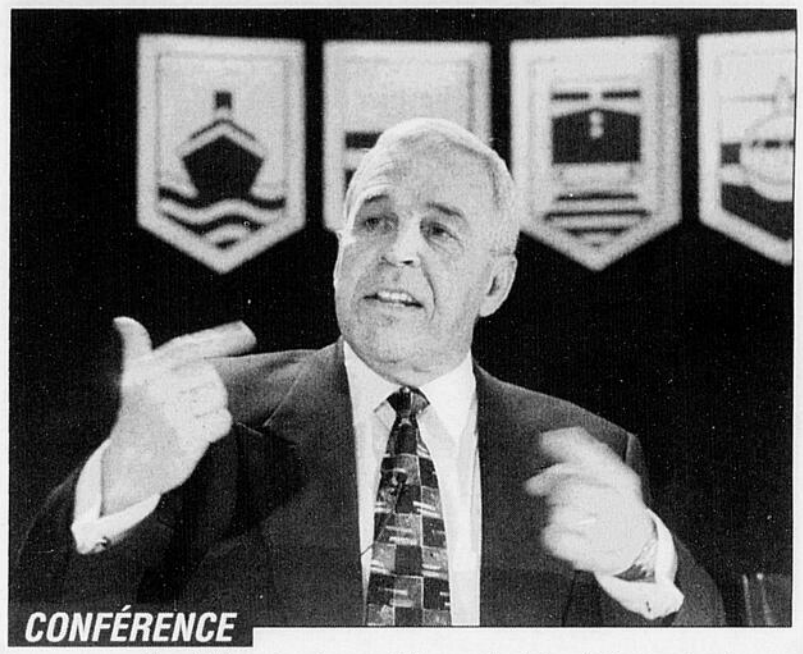
Solution

Il croit que l'humanisation du monde et la transformation des organismes internationaux représentent peut-être, un début de solution au problème. « Si en même temps que la guerre contre l'Afghanistan, on avait mis en place une immense campagne humanitaire et de reconstruction matérielle et sociale, les arguments seraient plus fort contre les Ben Laden de ce monde. On ne redorera pas l'image des Etats-Unis en détruisant Kaboul avec des missiles. Les événements du 11 septembre sont significatifs de l'hostilité grandissante du monde démuni contre le monde nanti. C'est le bilan d'un monde où le passif l'emporte sur l'actif. »

Sur un ton moins pessimiste, l'ancien député-ministre de Roberval a tenu à faire profiter les régionaux de son expérience d'ex-membre du gouvernement pour mieux faire cheminer les dossiers locaux et régionaux dans l'appareil gouvernementaux.

« Chercher pas les réponses à Ottawa et Québec, lance-t-il. Les réponses sont ici dans votre région. Crier aussi fort que vous le voulez. Si vous faite peur au fédéral et au provincial, ils vont vous écouter. Les gouvernements ne comprennent pas autrement. C'est parce que c'est d'abord une question de politique. »

Sur la question de la souveraineté du Québec, Benoît Bouchard a répété que son cheminement personnel l'avait amené à conclure que ce débat était clos dans l'esprit des Québécois depuis la défaite référendaire de 1980. « Ensuite cette question-là est devenue une simple question de calcul politique, de positionnement. On est pour, on est contre, on sort un plan B, il faut des conditions gagnantes. On cherche la formule magique qui fera passer l'option. La journée où les Québécois diront : on a notre voyage sacrement, on s'en va ! C'est oui peu importe la question... Mais aujourd'hui je suis persuadé que les Québécois en ont soupé de cette question », conclut l'ancien ministre tory devant un auditoire décevant de 40 personnes, bien en-deça des attentes de la Chambre de commerce.



CONFÉRENCE

Benoît Bouchard prenait la parole, hier, à l'occasion du premier souper conférence de la nouvelle saison d'activités de la Chambre de commerce de Dolbeau-Mistassini.



Steeve White a.v.c.
543-1938, #265

NOUVEL ASSOCIÉ SFL

Demandez à Steeve comment pour 23,07 $ par année vous pouvez recevoir **100 000 $** de votre vivant ou **54 000 $** à la retraite.

* Femme âgée de 30 ans (non fumeuse)
* Taux marginal d'impôt 50 %

SFL SERVICES FINANCIERS LA LAURENTIENNE
CENTRE FINANCIER DU FJORD

00493183

À LOUER
ENTREPÔT
POUVANT SERVIR DE GARAGE

Centre-ville Chicoutimi
4200 pi car. chauffé
2000 $ / mois
Inf.: **543-3357**

00493385

FORT ET CONFORT

L'UTILITAIRE SPORT DE L'ANNÉE 2002 SELON MOTOR TREND





GMC ENVOY SLE 2002 4x4

488 $/mois*
Transport et préparation inclus
38 998 $ à l'achat**

Location 48 mois	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 $	609 $
3 016 $	538 $
5 140 $	488 $

• Moteur Vortec 4,2 L de 270 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée • Boîte de transfert automatique Autotrac à commande électronique • Climatisation à deux zones • Lecteur CD avec 6 haut-parleurs • Freins à disques et système de freinage antiblocage aux 4 roues • Système de communication et d'assistance OnStar avec plan Sécurité de 1 an • Portes, vitres, rétroviseurs chauffants et siège du conducteur à commandes électriques • Roues de 17 po en aluminium • Pont arrière autobloquant

JIMMY SLS 2002 2 PORTES 4x4 GMC

Location 48 mois	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 $	398 $
2 269 $	348 $
4 538 $	298 $

298 $/mois*
Transport et préparation inclus
OU
25 998 $ à l'achat***

• Moteur V6 Vortec 4,3 L de 190 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée • Freins à disques et système de freinage antiblocage aux 4 roues • Climatiseur • Lecteur CD avec 6 haut-parleurs • Pont arrière autobloquant • Roues de 15 po en aluminium • Essuie-glaces arrière à balayage intermittent • Porte-bagages sur le toit • Dispositif antivol PASSLock

PONTIAC BUICK GMC

gmcanada.com

L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2002 en stock, tels que décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (voir tableaux de mensualités). À la location, transport et préparation inclus, immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 725 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. **À l'achat, préparation incluse, transport (Envoy : 835 $, Jimmy : 850 $), immatriculation, assurance et taxes en sus. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. *Le prix d'achat inclut un crédit de livraison et ne peut être jumelé à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de la Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. MC Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Une commande ou un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis. **Pour obtenir plus d'information, voyez votre concessionnaire participant, visitez le www.gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.**

Éducation des enfants

Les parents doivent reprendre confiance en eux

CHICOUTIMI (LT) - Depuis 3000 ans, les écrits retracés traitant des enfants se résument à dire que ce sont des petits êtres mis sur la terre pour faire «crêper» le chignon de la mère et perdre les cheveux du père.

Cette réalité historique suffit à elle seule à dire qu'il n'y a rien de plus faux que la légende urbaine voulant que les enfants



LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

d'aujourd'hui sont plus diaboliques qu'il y a 30 ans. Ils évoluent simplement dans un paysage social et familial différent.

Hier soir, un peu plus de 300 parents ont pris place dans l'auditorium de l'école Lafontaine afin d'écouter l'orthopédagogue Jean Bourque et l'enseignant Robert Darche. Les deux spécialistes de l'éducation n'ont pas de recette miracle à proposer aux parents mais ils les invitent plus que jamais à reprendre confiance en eux à titre de parents qui ont mis des enfants au monde pour leur transmettre des valeurs.

«Les parents ont perdu confiance en eux et ça s'explique. Il y a pas moins de 250 méthodes ou approches différentes développées en psychoéducation», tranche Jean Bourque.

Les deux conférenciers ne prônent pas le retour à la méthode dure, à la discipline de fer ou la dictature complète des parents dans la maison. Ils rejettent d'un autre côté les approches selon lesquelles les enfants doivent être considérés comme un égal, ou la négociation est le corridor choisi pour en arriver à des ententes.

«L'éducation, c'est d'avoir une influence formatrice permanente sur les enfants», précise Jean Bourque. Pour en arriver à obtenir cette influence, le parent, tout comme l'enseignant, doit nécessairement faire comprendre à l'enfant qu'il y a des limites et des règles. La discipline, elle, consiste à faire en sorte que ces règles et limites sont bien comprises et respectées.

«L'enseignant qui rapidement fait comprendre aux enfants que les limites et règles ne peuvent être transgressées, crée un climat de sécurité pour l'ensemble du groupe et les conditions nécessaires pour transmettre les connaissances et permettre aux enfants de se développer», insiste Robert Darche, qui admet être lui-même un enseignant ayant la réputation d'exiger une discipline stricte dans ses classes.

«Les enfants n'aiment peut-être pas cette approche et c'est souvent quelques années plus tard qu'ils reviennent nous rencontrer pour nous dire comment ils ont aimé ce qu'ils ont fait pendant cette année.»

Cette discipline est tout aussi nécessaire à la maison qu'à l'école. La preuve, reprend Robert Darche, des jeunes qui n'ont aucune règle ni discipline à la maison ont tendance à dire que les parents ne s'intéressent pas à eux.

La discipline à la maison, tout comme celle en classe, doit être basée sur un modèle relativement simple. Les deux éducateurs ont répété à plusieurs reprises que les règles, limites ou contrôles des parents doivent être répétés à plusieurs reprises, avec une certaine fermeté et sans se demander à chaque fois si le résultat est immédiat. Souvent, affirme Jean Bourque, le résultat ne sera perceptible que des années plus tard. Ce qui justifie la notion de la permanence dans le maintien de la discipline.

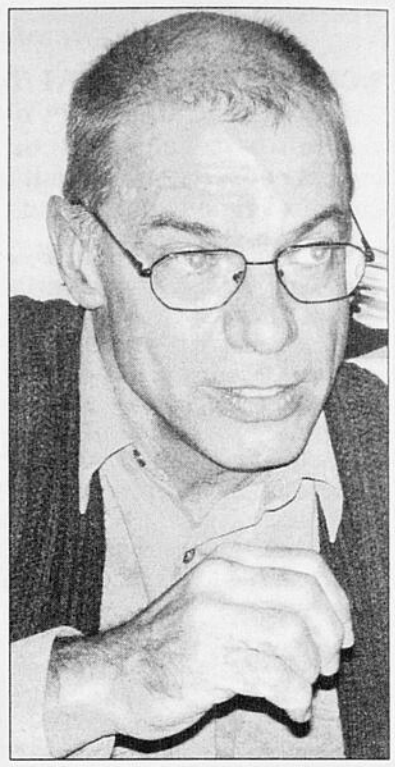
Les parents doivent de plus faire comprendre aux enfants qu'il y a des conséquences lorsque ces limites ou règles sont transgressées. On parle dans ce cas de conséquences réalistes et surtout proportionnelles à la faute commise.

«Les parents doivent apprendre à vivre avec le fait qu'une décision peut être mauvaise dans une situation X. Ils doivent surtout se dire que la décision n'est peut-être pas bonne, mais qu'elle est prise avec des convictions d'amour et surtout pour le développement social futur de l'enfant», a rétorqué l'orthopédagogue à une mère qui l'interrogeait.

Les enfants ne sont pas tous des petits despotes. Les parents doivent le comprendre. Ils doivent surtout être en mesure de détecter des phénomènes particuliers comme celui ou un enfant pose des gestes inacceptables à répétition. Le parent doit alors se demander si l'enfant n'est pas victime d'un phénomène externe comme le taxage.



Robert Darche (Photo Rocket Lavoie)



Jean Bourque (Photo Rocket Lavoie)

«LE BONJOUR QUOTIDIEN»
Lance un appel aux personnes âgées et seules qui aimeraient recevoir un téléphone chaque matin pour faire un brin de jasette et s'assurer que tout va bien. L'AQDR section Chicoutimi est là pour vous au
543-8347
Téléphonez! Tous nos bénévoles vous attendent.
00496176

Mettez le cap sur l'indépendance financière
Groupe Investors MC
DES SOLUTIONS À VOTRE MESURE MC
Éric Delisle M.Ed. 696-1331 ou 1-800-263-1331
300-901, boul. Talbot, Chicoutimi
00493288

Boutique Michel Signature
Ouvert le dimanche de 13 h à 16 h
BASLER Collection Automne-Hiver
755, boul. St-Joseph, Roberval Centre-Ville
Tél.: (418) 275-1455
00496162

TANNÉ DE PEINTURER?
Nos portes de garage ont une peinture cuite sans entretien.
Appelez le gars de Garaga!
Il va vous arranger ça.
Conrad Tremblay
PORTES DE GARAGE SAGUENAY
Portes de garage Saguenay
Chicoutimi
(418) 543-6318
GARAGA EXPERTS
Toujours bien fait!
Licence RBQ : 8005-9512-04
00492552

Entre Québec et les enseignants

L'équité salariale revient dans les discussions

QUÉBEC (PC) — Un nouvel affrontement se prépare entre les 75 000 enseignants de commissions scolaires et le gouvernement du Québec. Le litige est le même qu'en 1999: l'équité salariale.

Dimanche, les membres du Conseil confédéral de la Fédération des syndicats de l'enseignement (FSE)-une organisation affiliée à la Centrale des syndicats du Québec (CSQ)-décideront des moyens de pression à mettre de l'avant pour faire bouger le gouvernement. La veille, samedi, une manifestation se tiendra à Québec pour montrer la détermination des enseignants à faire débloquer ce dossier qui fait l'objet de pourparlers depuis 1996.

«Rien n'est exclu», a déclaré la présidente de la FSE, Johanne Fortier, mardi.

Une panoplie de moyens de pression s'offrent aux enseignants: journées de grève, boycott des activités parascolaires, retenue des bulletins scolaires, report des rencontres avec les parents, congés de devoirs et de leçons «forcés» pour les élèves.

À l'occasion d'assemblées générales qui se tiendront au cours des semaines du 22 et du 29 octobre, les enseignants se prononceront sur le plan d'action proposé par leur fédération.

L'objectif de la FSE est de mettre de la pression sur le gouvernement à compter du 5 novembre et de faire culminer cette pression le 21 novembre - moment symbolique s'il en est un soit le jour déterminé par la Loi sur l'équité salariale - pour la réalisation de l'équité entre les hommes et les femmes dans les milieux de travail au Québec.

Johanne Fortier déplore que le dossier de l'équité salariale des enseignants n'en finit plus de traîner en longueurs et qu'il faille, encore une fois, recourir à des moyens de pression pour secouer les puces du gouvernement.

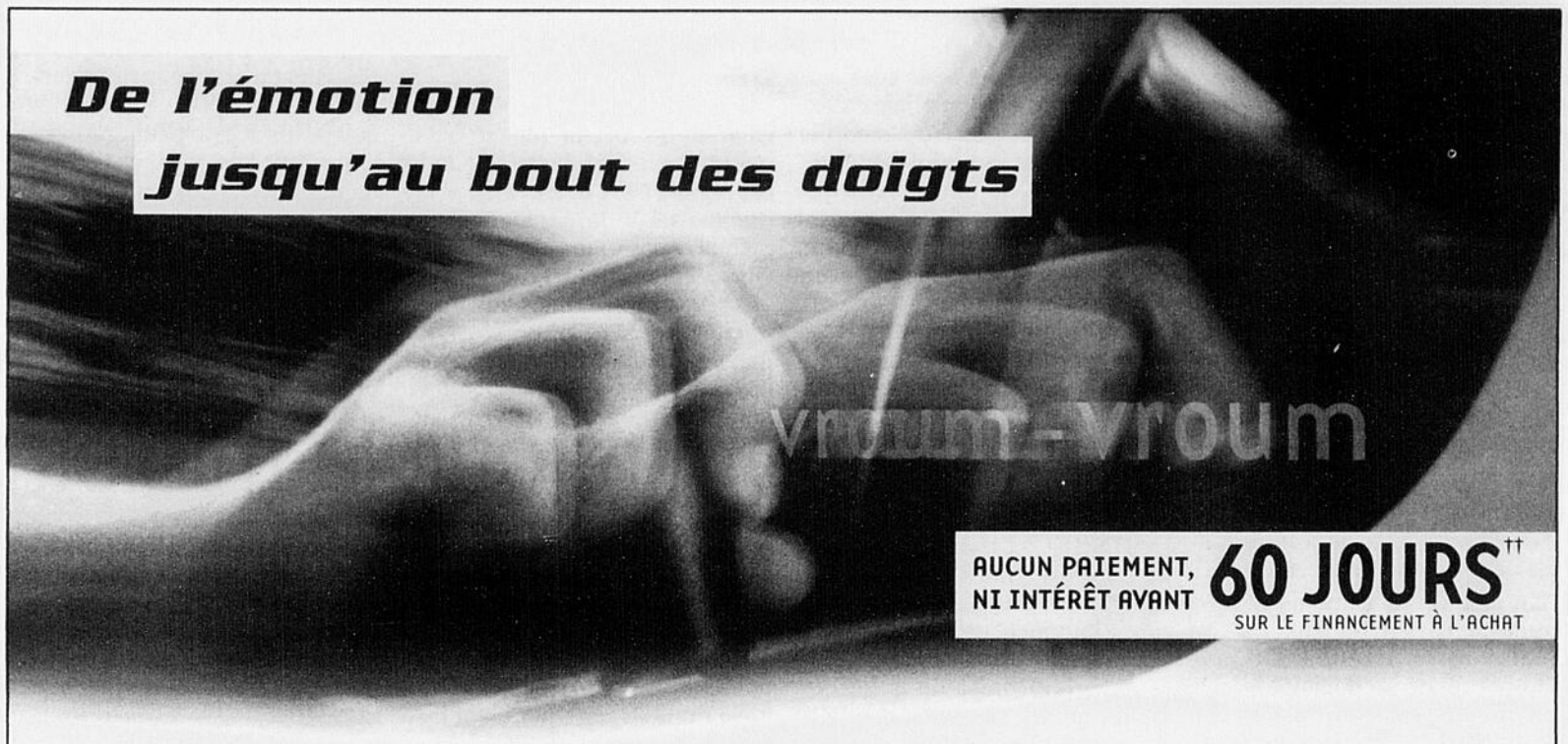
En novembre 1998, les enseignants avaient débrayé une journée à l'occasion de la campagne électorale pour sensibiliser l'État à la question de l'équité salariale. À l'automne 1999, ils avaient déclenché une série de moyens de pression dont le controversé boycott des activités parascolaires.

En décembre 1999, lors du règlement intervenu avec les syndicats du secteur public pour le renouvellement des conventions collectives, les enseignants avaient remporté une demi-victoire en obtenant une entente provisoire sur l'équité salariale. Cet accord a permis aux enseignants de bénéficier d'un ajustement salarial moyen de 4,5 pour cent. Les correctifs salariaux allaient de 147 $ à 18 000 $ par enseignant.

Les parties ont convenu à l'époque de poursuivre les travaux en équité salariale. Or, s'il faut en croire la FSE, rien n'a bougé depuis décembre 1999. «Par l'entremise de ses fonctionnaires aux différentes tables de travail, le gouvernement n'a cherché qu'à faire du temps», a indiqué Mme Fortier.

Le coeur du litige repose sur la reconnaissance du temps de travail effectué par les enseignants et leur rangement dans la structure salariale. Le gouvernement estime que les enseignants doivent être payés pour une semaine de 35 heures (1430 heures par année) alors que les enseignants estiment en faire six heures de plus hebdomadairement (1629 heures par année). Les enseignants gagnent 53 800 $ par année, ils visent 62,578 $. Un correctif qui coûterait 600 millions $ à l'État.

La FSE déplore l'entêtement du gouvernement à réfuter les conclusions d'une étude réalisée en 1996, dont la méthode et les résultats ont été validés par des experts choisis par les deux parties, qui établissait à 40,7 heures la durée du travail hebdomadaire des enseignants.





Mazda Protegé SE 2002 vroum-vroum

Équipée pour le plaisir : Banquette arrière à dossier 60/40 rabattable et verrouillable • Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD et 4 haut-parleurs • Volant inclinable • Essuie-glace à balayage intermittent • Deux coussins de sécurité avant à action atténuée • Console centrale • Bouches de chauffage aux places arrières • Barres stabilisatrices avant et arrière • Roues de 14 po avec enjoliveurs intégraux • Et plus de 60 autres caractéristiques de série

Puissant moteur de 2 L et 130 ch de série sur les modèles LX et ES

Obtenez 3,9%† DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS

OU

Louez à partir de 199$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 2 350$

0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Offre également disponible sur les modèles LX et ES

vroum-vroum Mazda Protegé5 2002



Obtenez 3,9%† DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS

OU

Louez à partir de 259$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 2 400$

0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Équipée pour l'action : Roues de 16 po en alliage • Moteur 4 cyl. de 2 L à DACT et 130 ch • Compte-tours • Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD • Ensemble GFX • Régulateur de vitesse • Phares antibrouillards • Essuie-glace de lunette • Freins antiblocage avec système de répartition de freinage électronique • Console centrale • Banquette arrière 60/40 • Deux coussins de sécurité avant à action atténuée • Sièges en tissu de type sport • Glaces à commande électrique et télédéverrouillage • Indicateurs du tableau de bord à fond blanc • Et plus encore

GARANTIE LEADERSHIP MAZDA
Garantie complète de 3 ans ou 80 000 km et de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur.

ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA
Renseignez-vous sur le programme d'assistance routière Mazda, offert gratuitement avec toutes nouvelles Mazda.

mazda
www.mazda.ca

Les concessionnaires Mazda du Québec

INFORMEZ-VOUS AU SUJET DU PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS.

LOCATION Performance MAZDA

† L'offre aucun paiement, ni intérêt avant 60 jours s'applique au financement à l'achat seulement et débute à la date de livraison du véhicule à l'acheteur. L'offre ne s'applique pas aux modèles Mazda MP3 et Tribute. †† Le nombre de mensualités choisi par le client n'est pas réduit mais reporté de 2 mois. Financement consenti aux particuliers par l'entremise de la Banque de Nouvelle-Écosse. Sur approbation du crédit. Exemples de financement à l'achat : 10 000 $ au taux de 3,9 % ; 48 paiements de 225,34 $; coût d'emprunt de 816,32 $; total à payer de 10 816,32 $ ou 10 000 $ au taux de 3,9 % ; 36 paiements de 294,80 $; coût d'emprunt de 612,80 $; total à payer de 10 612,80 $. Autres taux de financement disponibles. * Taux de location personnalisée Mazda : offres portant uniquement sur la location-bail au détail des Mazda Protegé SE 2002 (modèle D4XM52AR00) et des Mazda Protegé5 2002 (modèle D5TS52AR00) neuves. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés. Aucun dépôt de sécurité exigé. Offres soumises à l'approbation de Crédit Mazda Canada inc. Limite de 80 000 km. Frais de 8 ¢ le km additionnel. Autres options de location également disponibles. Immatriculation, assurances et taxes en sus.

Les modèles illustrés peuvent différer et sont utilisés à titre indicatif seulement. Certains équipements illustrés peuvent être offerts en option ou de série sur d'autres modèles. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 7 octobre 2001.

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

00496284

Fusions municipales

La Cour rejette l'appel des opposants

Par Lia LEVESQUE

MONTRÉAL (PC)- La Cour d'appel du Québec a rejeté à son tour les prétentions des villes qui s'opposent aux fusions municipales, donnant ainsi raison au gouvernement québécois.

Dans une série de décisions déposées mardi, la Cour d'appel a rejeté les pourvois, se basant sensiblement sur les mêmes arguments que la Cour supérieure avant elle, en juin dernier.

Elle reprend aussi le point central du précédent jugement: «La Cour, comme toutes les cours de justice au Canada, ne doit pas s'immiscer dans les choix politiques des gouvernements et des législateurs», écrivent les juges Paul-Arthur Gendreau, Jean-Louis Baudouin et André Forget.

Les juges précisent cependant qu'ils ne sont pas insensibles «aux préoccupations et aux inquiétudes des citoyens» concernés.

En plus du principe de la non-immixtion des tribunaux dans les décisions politiques, la Cour d'appel fonde sa décision sur le fait que «le principe de protection des minorités n'a pas pour effet de conférer un droit à des institutions pour la protection des minorités, lorsque ce droit n'est pas protégé, par ailleurs, dans la Constitution».

La Cour ajoute que ce principe «ne peut non plus être interprété comme conférant à une minorité linguistique le droit à des structures municipales figées dans le temps, qui constituerait, à «toutes fins pratiques», un droit de veto sur toute réforme municipale».

Le tribunal rejette également les références faites par les appelants au Renvoi relatif à la sécession du Québec, affirmant que les appelants n'ont pas tenu compte du contexte dans lequel cet arrêt avait été rendu et de la réserve que la Cour suprême avait formulée à plus d'une reprise à ce sujet.

La Cour d'appel écrit aussi que la compétence provinciale «autorise donc le législateur à modifier les structures comme il l'entend».

Elle souligne également que l'argument des villes s'opposant aux fusions municipales «conduit irrémédiablement à conclure que certaines municipalités seraient constitutionnellement protégées, ce qui est, depuis longtemps, rejeté par la jurisprudence constante de la Cour

Réactions

A Québec, le premier ministre Bernard Landry n'a commenté que brièvement: «J'aime mieux que la Cour maintienne nos décisions qu'autrement.»

De son côté, le chef libéral Jean Charest a soutenu que «le tribunal peut bien déclarer que la loi est légale, c'est le travail des tribunaux de le faire. Mais est-ce qu'elle est morale? Est-ce que les Québécois aujourd'hui la trouvent plus acceptable, alors que le gouvernement n'avait aucun mandat pour faire des fusions forcées?»

Les villes s'opposant aux fusions laissent déjà planer la menace d'un recours final à la Cour suprême.

«Je suis convaincu que la Cour suprême du Canada considérera la question des droits des minorités sous un éclairage différent. Il y a une longue liste de précédents que la Justice ne peut ignorer», a commenté le maire de Westmount Peter Trent, un des contestataires.

La mairesse de Baie d'Urfé Anne Myles a ajouté: «Nous savions depuis le début qu'il s'agirait d'une lutte de longue haleine et, vraisemblablement, d'une question que devrait trancher la Cour suprême, puisqu'elle met en jeu des questions constitutionnelles très complexes. Nous étions prêts à porter notre lutte jusqu'aux plus hautes instances et nous sommes confiants que la Cour suprême écouterait notre argumentation favorablement. Nous attendons que notre avocat, Me Guy Bertrand, examine le jugement et nous conseille quant aux démarches que nous devrions entreprendre.»

Le maire de Montréal Pierre Bourque, quant à lui, s'est dit satisfait de la décision et a de nouveau invité les contestataires à «travailler à la construction de la nouvelle ville».

Le jugement réjouit la ministre Harel

QUÉBEC- La ministre d'Etat aux Affaires municipales et à la Métropole, Louise Harel, estime que le jugement de la Cour d'appel sur la constitutionnalité, la légalité et la légitimité de la loi 170, rendu mardi, fait en sorte qu'on ne pourra plus parler de «fusions forcées» mais bien de fusions justifiées «par voie de législation».

«C'est un jugement extraordinaire, a-t-elle déclaré au cours d'un point de presse. Il est clair, il est bien formulé et basé sur une jurisprudence constante. J'en vois toute la portée.»

Mme Harel se réjouit de constater que le jugement rejette toutes les thèses des villes appelantes, tout en référant aux syllogismes utilisés par les opposants aux fusions. La ministre a aussi retenu les passages qui font l'historique des 16 regroupements législatifs réalisés au cours des dernières décennies.

«À partir de maintenant, a-t-elle précisé, les médias (et les opposants) devront cesser d'utiliser l'appellation de fusions forcées. Il s'agit d'une expression qui contrevient à cette réalité de regroupements par législation dont parle le jugement de la Cour d'appel.» Mme Harel a reçu avec bonheur les expressions contenues dans le jugement qui laissent entendre que les regroupements contestés «ne sont pas le fruit du simple caprice du prince», mais bien d'une réflexion légitime qui s'est déroulée au cours des dernières années.

«Il s'agit d'un rappel extrêmement bien fait, a-t-elle dit, de la réorganisation qui est en cours et de la confirmation qu'il n'appartient pas aux tribunaux d'intervenir sur ces questions».

Au chef de l'opposition, aux opposants et nombreux critiques, la ministre a demandé «de cesser de gaspiller de l'argent et de reconnaître la légalité et la légitimité du processus (de fusions) enclenché par le gouvernement», d'autant plus que le jugement leur renvoit la facture.

«Il faut que les appelants reconnaissent la légitimité du processus en cours, a-t-elle indiqué, et cessent de faire du harcèlement judiciaire.»

Du chef libéral Jean Charest, qui continue de critiquer la politique des fusions et de promettre aux citoyens une façon de les renverser, Mme Harel a dit qu'il était davantage guidé par des motifs électoralistes plutôt que moraux.

«C'est un combat d'arrière-garde qu'il a entrepris il y a un an déjà, a-t-elle souligné, et il va de défaite en défaite. C'est beaucoup plus pour des raisons électorales que morales qu'il poursuit ce combat, d'autant plus qu'au moment où il était chef conservateur à Ottawa, il n'a jamais élevé la voix pour dire que les fusions en Ontario, au Manitoba, en Nouvelle-Ecosse ou au Nouveau-Brunswick étaient immorales, alors que ça le serait au Québec.»

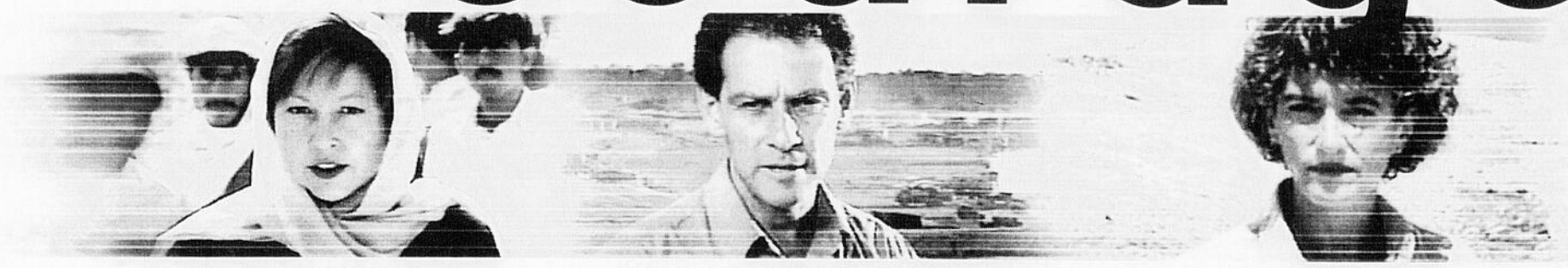
Pour faire taire ceux qui craignent que les fusions puissent faire perdre le droit au bilinguisme à certaines municipalités, la ministre a tenté de se faire rassurante. «Le statut d'exception, a-t-elle conclu, sera toujours accordé à des municipalités qui satisfaisaient aux exigences du statut bilingue. On n'y est pas obligé, selon le jugement, mais on a pris cette responsabilité d'offrir les services en anglais dans les localités qui jouissent d'un statut bilingue.»



La ministre d'État aux Affaires municipales et à la Métropole, Louise Harel.

Une affaire de

courage



Céline Galipeau • **PAKISTAN** Michel Cormier • **AFGHANISTAN** Joyce Napier • **ISRAËL**

Des correspondants à l'étranger en terrains souvent hostiles, des journalistes plongés dans des sujets ou des situations complexes... Il y a une dose de courage dans chaque édition du Téléjournal / Le Point, pour que vous compreniez mieux la journée qui s'achève.

Le Téléjournal/Le Point

avec Stéphan Bureau et son équipe
en semaine 21 h à RDI
et 22 h à Radio-Canada
radio-canada.ca/nouvelles
Réalisation-coordination : Germain Thibault

ICI Radio-Canada
CKTV TÉLÉVISION

RDI

00496511

Selon une enquête

L'agressivité au volant inquiète les Canadiens

OTTAWA (PC)-Trop de conducteurs roulent à une vitesse excessive, suivent de trop près le véhicule qui les précède et brûlent les feux rouges, ce qui alimente la crainte de l'agressivité au volant, indique une nouvelle enquête.

Près des deux tiers des Canadiens interrogés dans le cadre de cette enquête considèrent l'agressivité au volant comme un problème grave, affirme la Fondation de recherches sur les blessures de la route au Canada, dans un rapport rendu public mardi.

Les Canadiens considèrent qu'il s'agit d'un problème grave de sécurité routière «parce qu'ils observent très souvent ce genre de comportement au volant», mentionne le rapport.

La fondation, un organisme indépendant qui étudie la sécurité routière, a interrogé plus de 1200 personnes au pays, par téléphone, en mars et avril derniers. Les questions portaient sur les comportements les plus couramment associés à la conduite agressive.

Le comportement agressif le plus fréquemment signalé a été l'excès de vitesse. Suivaient le fait de talonner les véhicules et l'omission de signaler un changement de voie en actionnant son clignotant.

L'Ontario arrive en tête de liste pour l'agressivité au volant: les personnes interrogées dans cette province signalaient plus d'incidents que les autres régions du pays.

Les automobilistes de Colombie-Britannique semblaient plus polis, les personnes interrogées dans cette province ayant observé davantage de cas où des conducteurs faisaient preuve de courtoisie envers d'autres automobilistes.

Les conducteurs des provinces atlantiques semblaient accepter plus facilement qu'on brûle des feux rouges, tandis que leurs homologues des Prairies se montraient plus tolérants envers ceux qui roulent trop vite.

Le sondage a également permis de constater que les femmes, davantage que les hommes, semblent considérer la conduite agressive comme un problème grave, de même que les personnes plus âgées.

Le directeur de la Fondation, Herb Simpson, affirme que chaque année, plus de 4000 décès et blessures sont le résultat de la conduite agressive au Canada.

L'étude était parrainée, entre autres, par Transports Canada et l'Association des brasseurs du Canada.



Centre régional du laser esthétique

ÉPILATION AU LASER DIODE

Technique peu douloureuse, sécuritaire, rapide et définitive.

Sous supervision médicale : Lasers approuvés par la F.D.A.

Promotion

Aines et aisselles : 840 $*

Jambes (demies) + Aines + Aisselles : 1 700 $*

Consultation gratuite : Inscrivez-vous !

(418) 698-4449

Clinique St-Georges
683, chemin St-Thomas
Chicoutimi

Profitez de nos rabais ! de 40 à 70% et une équipe professionnelle d'esthéticiennes

*Taxes applicables

En collaboration avec l'Institut de laser et de chirurgie privée de Québec

0408227

Liens présumés avec le Hezbollah

La GRC arrête un homme de 35 ans

VANCOUVER (PC)- Un homme de Burnaby, en Colombie-Britannique, pourrait se voir extrader vers les États-Unis en raison de ses liens présumés avec un groupe «terroriste étranger désigné», le Hezbollah, a fait savoir la police.

Des membres des services du renseignement de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) ont appréhendé Adham Amhaz à son domicile, au cours de la fin de semaine.

Agé de 35 ans, le suspect a comparu devant la Cour suprême de la Colombie-Britannique, lundi, en vertu de la Loi sur l'extradition. Il doit s'y présenter à nouveau ce mercredi.

En mars, Amhaz avait été accusé par un grand jury de Caroline du Nord, sur la côte est des Etats-Unis. On lui reprochait d'être venu en aide au Hezbollah.

Le département d'Etat américain présente le Hezbollah comme un groupe luttant contre Israël depuis le Liban, où il espère créer une république islamique comme une organisation terroriste étrangère.

Les autorités américaines soupçonnent Amhaz d'avoir fourni au regroupement libanais de l'appui matériel ou encore des ressources.

La GRC a dévoilé peu de renseignements au sujet de cette affaire, s'étant bornée à dire que les documents relatifs à celle-ci étaient scellés.

Trois autres hommes ont été accusés avec Amhaz en Caroline du Nord, en mars. Selon l'acte d'accusation, les quatre ont conspiré en vue de fournir au Hezbollah des fonds, des lunettes à infrarouge, des systèmes de positionnement global, du matériel de détection de mines, des téléphones cellulaires ainsi que du matériel de sautage. Il n'y est toutefois pas indiqué qu'ils ont fourni des armes à l'organisation.

Chacun des suspects est passible d'une peine de prison pouvant aller jusqu'à 10 ans et d'une amende de 250 000 $.

Amhaz est détenu depuis son arrestation, samedi.

«Les accusations proviennent des Etats-Unis», a déclaré Danielle Efford, policière au sein de la GRC. «Les accusations américaines laissent entendre que cet homme a fourni de l'appui matériel ou des ressources à des organisations terroristes désignées.»

Attaques bactériologiques

Le Canada se dote d'une réserve d'antibiotiques

OTTAWA (PC)-Alors que les fausses alertes à l'attaque bactériologique se multiplient au Canada depuis quelques jours, le ministre de la Santé, Allan Rock, a révélé que le gouvernement fédéral se munissait d'une réserve de 100 000 doses d'antibiotiques pour combattre l'anthrax (maladie du charbon), en cas de besoin.

Santé Canada a déjà suffisamment de médicaments pour traiter 40 000 personnes mais attend des doses supplémentaires, a expliqué le ministre Rock à la Chambre des communes, mardi. Le gouvernement doit également annoncer, plus tard cette semaine, des mesures de 12 millions $ pour se prémunir contre d'éventuelles attaques bactériologiques.

Alors que plusieurs personnes aux Etats-Unis ont été exposées au bacille de l'anthrax et sont traitées aux antibiotiques, le Canada semble être plongé dans la psychose de la poudre blanche. Mardi, une enquête a été ouverte à Candiac, près de Montréal, dans une usine de filtration après la découverte d'une substance inquiétante. A Halifax, 1400 personnes ont été évacuées de deux tours à bureaux, lorsque de la poussière laissée par des travaux de construction a donné la frousse à des travailleurs. Lundi, c'étaient les locaux du Parlement et d'autres édifices fédéraux qui étaient visés par une fausse alerte.

«Il semble y avoir un peu d'hystérie autour de cela, a fait valoir le ministre des Affaires étrangères, John Manley, qui dirige le comité ministériel sur la lutte au terrorisme. Il serait préférable que les gens se calment. Je comprends leur inquiétude, mais chaque fois qu'il y a une fausse alerte et que le personnel d'urgence arrive avec des équipements et qu'il n'y a rien dans une enveloppe, nous risquons la vie de d'autres personnes parce que ces experts ont autre chose à faire.»

Le premier ministre Jean Chrétien a également lancé un appel au calme, en demandant aux gens de poursuivre leurs activités habituelles.

«Il y a de l'incertitude et, comme Roosevelt l'a dit, il n'y a rien de pire que la peur de la peur, a-t-il souligné. Il faut continuer à vivre.»

Mais l'Alliance canadienne a accusé le gouvernement d'entretenir la peur en ne donnant pas à la population les informations requises. La députée Diane Ablonczy, critique de l'Opposition en matière de santé, a souligné que le ministre Rock n'avait donné aucune précision, avant mardi, quant à la quantité de médicaments disponibles au Canada en cas d'attaque bactériologique.

Le ministre a dû fournir des chiffres en raison de la pression populaire, selon Mme Ablonczy. «Nous n'avons jamais pu obtenir de données précises avant qu'il ne soit pris au piège», a affirmé la députée.

Des groupes de bénévoles responsables des plans d'urgence mettraient en doute les chiffres du ministre, a avancé la députée, qui estime que le Canada devrait plutôt acheter près de deux millions de doses de médicaments contre l'anthrax pour être aussi bien préparé que les Etats-Unis si une attaque frappait ici.



ÉVACUATION

À Halifax, 1400 personnes ont été évacuées de deux tours à bureaux, lorsque de la poussière laissée par des travaux de la construction a donné la frousse à des travailleurs. (Photo PC)

Une affaire de

volonté



Stephan Bureau — Julie Miville-Dechêne — Pierre Tourangeau

Court reportage ou série de plusieurs, rencontres avec des spécialistes, dossiers d'enquête... Dans chaque édition du Téléjournal / Le Point, il y a une volonté ferme de toujours mieux comprendre l'actualité, pour mieux vous la présenter.

Le Téléjournal/Le Point

avec Stéphan Bureau et son équipe
en semaine 21 h à RDI
et 22 h à Radio-Canada
radio-canada.ca/nouvelles
Réalisation-coordination : Germain Thibault

ICI Radio-Canada
CKTV TÉLÉVISION

RDI

00496515

Forum sur l'agriculture et l'agroalimentaire québécois

Le ministre Arseneau rappellera l'importance de la collaboration

Par Pierre APRIL

QUÉBEC (PC)- Autant pour le gouvernement, le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ) que pour le monde agricole et agroalimentaire, le temps des bilans a sonné.

En 1998, lors de la Conférence sur l'agriculture et l'agroalimentaire et un an plus tard en mars 1999 à un autre forum des décideurs de ce secteur essentiel dans l'économie du Québec, une cinquantaine des participants et le gouvernement s'étaient fixés des objectifs précis et exigeants pour 2005.

Aujourd'hui, à mi-parcours, le responsable du MAPAQ, le ministre Maxime Arseneau, souhaite rappeler au monde agricole la nécessité de s'entendre pour accélérer le tempo si on espère toujours atteindre les cibles.

Selon des documents obtenus par la Presse Canadienne, il profitera du Forum sur l'agriculture et l'agroalimentaire québécois, qui commence mercredi à Saint-Hyacinthe, pour rappeler que rien n'est acquis. Il s'agit d'un troisième sommet du genre depuis 1998 et il réunira au tour de la même table l'ensemble des décideurs de ce secteur ainsi que le premier ministre Bernard Landry, les membres de son gouvernement et les responsables d'organismes économiques publics.

De 1998 à 2000, le quart de l'objectif ciblé pour 2005 au chapitre le nombre d'emplois créés a été de 4000, sur un total anticipé de 15 000 à l'échéance.

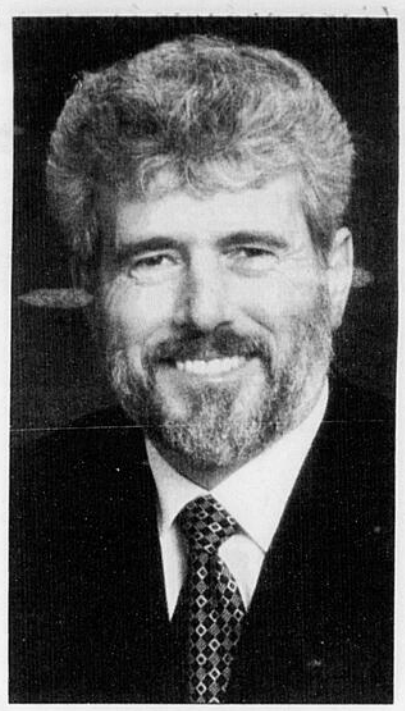
Toujours, en 1998, le monde agricole, encouragé en cela par le gouvernement de Lucien Bouchard, estimait par ailleurs être en mesure d'accroître de 10 pour cent la part des produits québécois sur le marché intérieur et de doubler la valeur des exportations agroalimentaires pour atteindre les 4 milliards $. Aujourd'hui, un an avant l'échéance de 2005 des documents ministériels précisent que ces objectifs sont réalistes au même titre que celui des investissements à la ferme et en transformation, de 7,5 milliards $.

Pour bien souligner que le gouvernement se préoccupe toujours de la sécurité de revenu des agriculteurs, le ministre Arseneau voudra profiter du moment pour leur rappeler qu'une enveloppe budgétaire de 2,1 milliards $ est prévue d'ici 2008 pour assurer le développement de l'agriculture.

Les questions environnementales sont aussi à l'ordre du jour puisque le gouvernement s'attend à ce que d'ici 2005, pas moins de 20 000 fermes, représentant 90 pour cent de l'activité agricole au Québec, auront entrepris l'adoption de pratiques agricoles respectueuses de l'environnement, dans les domaines de l'entreposage et de la gestion des fumiers, des fertilisants, de la conservation des sols, de la protection des cours d'eau et de l'utilisation des pesticides.

Pendant deux jours, les décideurs devront revoir un à un les mandats qu'ils se sont distribués en 1998 et en 1999. En compagnie de représentants des producteurs (UPA), des coopératives de transformation, de distribution alimentaire, de porte-parole des consommateurs et du monde municipal et régional, chacun des aspects du plan de développement sera revu et corrigé au besoin.

Autour de la table, on retrouvera, aux côtés du premier ministre Landry, des représentants du monde financier, des gens d'Investissement-Québec, de la Caisse de dépôt et placement, de la Société générale de financement, du Fonds de solidarité de la fédération des travailleurs du Québec et de la Financière agricole.



Le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, Maxime Arseneau.





Décision surprise en Ontario

Le premier ministre Mike Harris démissionne

TORONTO (PC) — Mike Harris, surtout connu pour ses politiques de droite marquées par des compressions d'impôts et de dépenses, a pris ses ministres et les membres de son parti totalement au dépourvu, mardi, en annonçant sa «décision très personnelle» de démissionner du poste de premier ministre de l'Ontario.

Au cours d'une conférence de presse convoquée à la hâte, à l'Assemblée législative ontarienne, M. Harris a fait savoir qu'il avait décidé de quitter la vie politique après avoir passé la fête de l'Action de grâces en famille.

«J'ai pensé que le moment était venu, cet automne, de réfléchir à mon avenir et de décider si je voulais passer encore quatre ou cinq ans en politique, a-t-il dit. Au bout du compte, c'est dans ses tripes qu'on sent ce qui est le mieux pour Mike Harris, puis on pense au moment le plus opportun, à l'intérêt du parti, de la province.»

La décision a été rendue officielle dans une lettre adressée au président du Parti conservateur ontarien en fin de journée, lundi. M. Harris y demande à l'exécutif de déclencher une course à la direction pour lui trouver un successeur aussitôt que possible, a-t-il dit aux journalistes.

Un congrès pourrait avoir lieu au printemps.

Son épouse, Janet, avec laquelle il espère se réconcilier à l'issue d'une séparation de deux ans, n'a fait aucune pression pour l'amener à quitter son poste, a-t-il assuré, ajoutant qu'elle l'avait encouragé à faire ce qui lui semblait bon.

Il a ajouté qu'il conserverait son siège à Queen's Park, mais qu'il effectuerait le reste de son mandat comme simple député de sa circonscription de Nipissing.

Au moment même où il annonçait sa démission, des manifestants antipauvreté tentaient de fermer le quartier de la finance de Toronto, afin de protester contre ses politiques de droite, illustrant ainsi le genre de manifestations qui a poursuivi son gouvernement presque dès son arrivée au pouvoir.

Voie

Son départ ouvre la voie à une campagne au leadership susceptible de diviser les troupes conservatrices. Mais les membres du cabinet ontarien ont soigneusement évité d'exprimer toute velléité de lui succéder, mardi, se bornant plutôt à faire son éloge.

On se rappellera de M. Harris comme de celui qui a pu équilibrer les finances de la province la plus peuplée au pays après des années de déficits croissants, et qui a, pour la première fois en Ontario depuis 1960, réussi à faire élire deux gouvernements majoritaires d'affilée.

Mais au cours des derniers mois, sa popularité était tombée à 33 pour cent dans les sondages son plus bas niveau contre 53 pour cent pour son rival libéral.

Son gouvernement a dû affronter le scandale de la contamination de l'eau à Walkerton, et des allégations selon lesquelles M. Harris lui-même serait intervenu pour influencer les actions de la police lors de l'occupation d'un parc provincial, qui s'est terminée par la mort d'un manifestant autochtone.

Certains ont d'ailleurs laissé entendre que la démission de M. Harris avait moins à voir avec des motifs personnels qu'avec un désir de partir avant la publication des conclusions d'une enquête publique sur Walkerton, potentiellement accablantes pour les politiques environnementales de son gouvernement.

Des procédures judiciaires relativement à son rôle dans le décès, au parc d'Ipperwash, de l'autochtone Dudley George sont aussi en cours.

Son successeur devra vivre avec l'héritage de la soi-disant «Révolution du bon sens» de M. Harris, qui l'a mené au pouvoir en 1995, et n'a épargné pratiquement aucun secteur du gouvernement. Dans la foulée d'une restructuration massive du gouvernement et de la fonction publique, des hôpitaux ont fermé leurs portes, le système provincial d'éducation a été complètement revu, des programmes d'incitation au travail des assistés sociaux ont vu le jour. M. Harris devait être réélu en 1999, sur la base d'un programme promettant de nouvelles baisses d'impôts, un durcissement de la lutte contre le crime et de nouvelles mesures destinées à serrer la vis aux prestataires d'aide sociale. Ses politiques devaient lui valoir une vive opposition des enseignants, infirmières, syndicats et groupes de défense des assistés sociaux.

Des leaders syndicaux ont d'ailleurs accusé M. Harris, mardi, d'avoir causé des dommages indescriptibles aux syndicats et au secteur public. D'autres se sont contentés de lui souhaiter bonne chance.



POLITIQUE

Le premier ministre Mike Harris a fait savoir qu'il avait décidé de quitter la vie politique après avoir passé la fête de l'Action de grâces en famille. On le voit ici à la sortie d'une conférence de presse convoquée à la hâte, hier, à l'Assemblée législative ontarienne.

(Photo PC)

Une affaire de passion



De tous les bulletins télévisés, c'est le seul qui est préparé et livré par autant de passionnés d'information, dans le seul but de mieux faire comprendre l'actualité. Pour vous, on met de la passion dans chaque édition du Téléjournal/Le Point.

Le Téléjournal/Le Point

avec Stéphan Bureau et son équipe
en semaine 21 h à RDI
et 22 h à Radio-Canada

radio-canada.ca/nouvelles

Réalisation-coordination : Germain Thibault

ICI Radio-Canada
CKTV TÉLÉVISION

RDI

Malgré des différends politiques

La démission de Mike Harris «désole» Chrétien

Par Isabelle DUCAS

OTTAWA (PC) — Jean Chrétien s'est dit «désolé» de la démission, mardi, du premier ministre de l'Ontario, Mike Harris, même si le leader conservateur était loin d'être l'un de ses alliés politiques.

«J'avais de bons rapports personnels avec lui, même si nous ne nous entendions pas toujours, a commenté le premier ministre Chrétien, à la sortie d'une réunion de son conseil des ministres, moins de deux heures après la démission de M. Harris. On venait tous les deux de petites villes, loin des grands centres, alors on se comprenait assez bien.»

M. Chrétien a ajouté que le départ du premier ministre de la province la plus puissante du pays l'a surpris, mais qu'il savait qu'une carrière politique était parfois difficile à concilier avec la vie de famille.

Le ministre de la Santé, Allan Rock, a de son côté rappelé que les libéraux fédéraux ont souvent eu maille à partir avec le gouvernement Harris, notamment à cause des coupes importantes dans le système de santé de l'Ontario.

«Je ne serai pas hypocrite, a affirmé M. Rock. Vous connaissez mon opinion sur les politiques de Mike Harris sur le plan des soins de santé et de l'éducation. Il a fait de grands torts à l'Ontario et j'attends avec impatience un gouvernement libéral en Ontario qui pourra commencer la reconstruction.»

Stockwell Day, chef de l'Alliance canadienne, a pris la parole à la Chambre des communes pour faire l'éloge de M. Harris de sa «révolution du bon sens» qui a transformé l'Ontario et a profité à tout le pays.

Il a rappelé que les changements radicaux préconisés par le premier ministre ontarien pour sa province lui ont valu des critiques acerbes de toutes parts, à son arrivée au pouvoir en 1995.

«Mais il avait raison et ses critiques avaient tort, et les Ontariens étaient d'accord avec lui», a lancé M. Day, qui a rappelé que Mike Harris a acquis la réputation d'être un politicien qui tenait ses promesses.

La ministre Sheila Copps, qui a connu M. Harris sur les bancs de l'Assemblée législative de l'Ontario dans les années 80, avait, quant à elle, des sentiments partagés à son égard. «Il a toujours été sous-estimé, mais lorsque les gens se rappelleront de sa carrière, ils verront l'héritage économique impressionnant qu'il a laissé, a-t-elle dit. Pour la population, nous avons cependant payé cher ses baisses de taxes. Walkerton en est sans doute un exemple.»



Jean Chrétien a mentionné que le départ de Mike Harris l'a surpris, mais qu'il savait qu'une carrière politique était parfois difficile à concilier avec la vie de famille.

(Photo PC)

Une décision qui étonne au Québec

par Norman Deslisle

QUÉBEC (PC) — Au Québec, étonnement et regrets ont marqué l'annonce mardi de la démission du premier ministre de l'Ontario, Mike Harris.

Le premier ministre du Québec Bernard Landry a réservé ses commentaires pour plus tard. Mais M. Landry avait développé avec Mike Harris des contacts étroits au cours de l'année, notamment lors de la dernière conférence des premiers ministres à Victoria, au début d'août.

Le chef de l'opposition libérale Jean Charest a pour sa part soutenu que M. Harris avait laissé un «héritage important».

«Il aura beaucoup marqué l'histoire de l'Ontario et aussi marqué un virage pour le Canada. Ses politiques, sa perspective sur le fédéralisme canadien et les questions économiques auront influencé les politiques de l'ensemble du Canada,» a déclaré M. Charest alors qu'il participait à la prestation de serment de deux nouveaux députés.

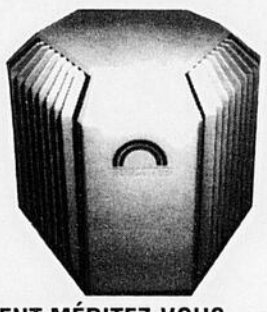
Quant au premier ministre du Nouveau-Brunswick, Bernard Lord, qui était de passage à Québec pour y rencontrer son vis-à-vis québécois, il a jugé que M. Harris avait été «un grand premier ministre pour l'Ontario».

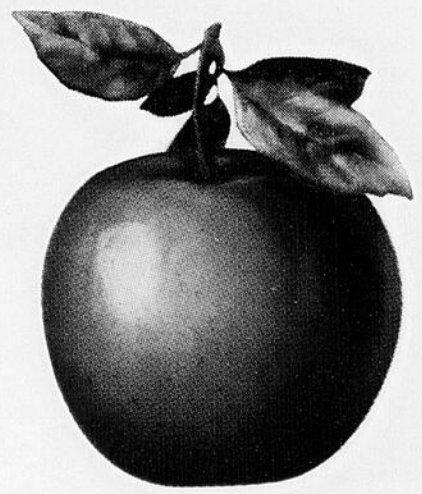
«Il a été un très bon premier ministre pour l'Ontario. Je l'ai connu comme collègue depuis deux ans. On n'était pas toujours d'accord sur tout mais on faisait des consensus. J'ai été surpris en apprenant la nouvelle (de sa démission) et j'ai beaucoup de respect pour lui».

M. Lord se proposait de téléphoner personnellement à M. Harris plus tard en journée pour lui faire part de ses sentiments.

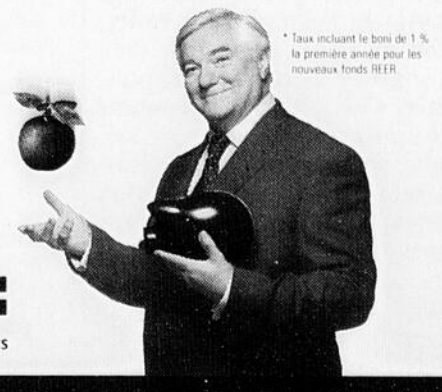
Par ailleurs, l'ancien premier ministre Lucien Bouchard, qui était à ses bureaux d'avocat de Montréal, il a refusé de commenter la démission du premier ministre ontarien.

M. Bouchard était un allié de M. Harris, notamment dans la lutte des provinces pour obtenir un meilleur financement d'Ottawa pour les soins de santé.

Économisez 40-50-60 %
sur vos coûts de chauffage dès cet hiver!
Éliminez poussières, allergies, asthme
Maison propre propre propre
NOUVEAU maintenant dépositaire de la:
Thermopompe
Centre d'économie en chauffage
TURCOTTE

PROMOTION DE LANCEMENT MÉRITEZ-VOUS
UN DVD GRATUIT AVEC TOUT ACHAT JUSQU'AU 31 OCTOBRE 2001
Toutes autres marques disponibles
Financement 10 ans
Estimation gratuite à domicile
Partout au Saguenay - Lac-Saint-Jean
7 jours sur 7
Thermopompe Saguenay
FUJITSU
YORK
Depuis 125 ans
548-2222
1-888-281-3828
00496193

Boni +1%
la première année pour les nouveaux fonds REER
LES OBLIGATIONS À TAUX PROGRESSIF PLACEMENTS QUÉBEC

Ceci n'est pas une pomme.
C'est le fruit de vos investissements.
Qui sème des **Obligations à taux progressif Placements Québec** récolte…
La flexibilité : remboursables chaque année à leur date anniversaire sans pénalité.
La progressivité : taux avantageux fixés pour 10 ans.
La tranquillité : garanties sans limites par le gouvernement du Québec.

Année	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Taux annuels (%)	3,30*	2,80	4,00	4,75	5,50	6,25	6,75	7,25	7,75	8,00


* Taux incluant le boni de 1 % la première année pour les nouveaux fonds REER.
Placements Québec
NOTRE INTÉRÊT À TOUS
1 800 463-5229
Région de Québec, 521-5229.
www.placementsqc.gouv.qc.ca
Du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h et les samedis d'octobre et de novembre, de 10 h à 16 h.

Diabète
Le bogue du millénaire
ASSOCIATION DIABÈTE QUÉBEC
RENSEIGNEMENTS ET DONS (514) 259 3422 ou 1 800 361 3504 www.diabete.qc.ca

Adulée par son public

Isabelle Boulay s'attaque à la salle du Zénith

PARIS (PC) - Plus à l'aise que jamais sur scène, Isabelle Boulay a fêté avec 4000 fans mardi soir au Zénith de Paris le début de sa nouvelle tournée en Europe francophone.

Ce concert a permis encore une fois de mesurer le chemin considérable parcouru par la jeune chanteuse depuis ses débuts en France.

Quand elle avait fait la première partie de Francis Cabrel au Zénith il n'y a pas si longtemps, Isabelle Boulay était déjà une vedette en pleine ascension. Mardi soir, c'est en véritable star, consacrée par deux Victoires de la Musique et adulée par un public d'inconditionnels, qu'elle s'est attaquée toute seule à la grande salle du Parc de la Villette.

Le Zénith, où viennent aussi de se produire Anthony Kavanagh et Garou, a beau être un «symbole de gloire», comme l'a souligné Le Parisien, il n'a pas fait peur à «la Québécoise aux cheveux flamboyants et au regard de mer».

«Je suis trop bien entourée pour avoir peur de quoi que ce soit, a-t-elle expliqué au quotidien. Mon seul souci, c'est de ne pas décevoir. Comme tous les enfants qui ont été adoptés et, en France c'est mon cas, j'ai envie de rendre au centuple l'incroyable amour qu'on me témoigne.»

Le mot n'est pas trop fort. Si Isabelle Boulay a connu une ascension très rapide sur le marché français, son histoire avec le public d'ici n'a rien d'un amour passager.

Son disque «Mieux qu'ici-bas» se serait vendu à près de 700 000 exemplaires et figure toujours au palmarès, un an après sa sortie. Ses fans sont donc du genre fidèle, prêts à donner à Isabelle Boulay des «tonnes d'amour».

«Ne change jamais!», «On t'adore!», ont hurlé les plus enthousiastes d'entre eux, entre deux chansons. Il n'en fallait pas plus pour que la foule se mette à scander son prénom pendant plusieurs minutes, en tapant dans les mains.

«Voulez-vous que je continue à chanter?, leur a demandé la chanteuse. Parce que sinon, vous allez me faire pleurer.»

Vêtue d'un pantalon et d'un chemisier transparent noirs, entourée de dix musiciens (dont un quatuor à cordes), Isabelle Boulay s'est offerte rayonnante aux applaudissements de son public, souriant à pleines dents, envoyant à chacun des baisers avec la main, portant la main à son coeur en signe de remerciement.

La Québécoise a pris du métier. Sur scène, elle a gagné en assurance et en aisance même si elle n'en manquait pas. Pour regarder les spectateurs «dans les yeux», elle a fait allumer les lumières de salle. Elle s'est même offert le luxe, dès les premières minutes du spectacle, de parler longuement de sa passion pour les tournées, qu'elle voit comme «une vie à l'intérieur de la vie, au coeur des choses les plus belles».

Celle qu'elle vient d'entreprendre la mènera d'ici la mi-décembre dans une cinquantaine de villes, en France, en Belgique et en Suisse.



HISTOIRE

Si Isabelle Boulay a connu une ascension très rapide sur le marché français, son histoire avec le public n'a rien d'un amour passager.



Il y a toujours quelque chose de bon.

Bell ExpressVu

99$ après rabais

Il y a toujours quelque chose de bon avec Bell ExpressVu

- **Accès à plus de 275 canaux**
- Jusqu'à 50 canaux de télé à la carte dont 18 en français
- L'antenne la plus discrète au pays
- Image et son de qualité numérique
- Choix de nombreux forfaits flexibles et avantageux
- Service à la clientèle bilingue accessible 24 heures sur 24.

199$	Antenne parabolique, récepteur et télécommande
-100$	Crédit de programmation sur forfaits Ultra (7, 9, 12)
99$	PRIX NET*
	Trousse d'installation ou installation professionnelle
	Forfaits débutant à 9,95$/mois

*Cette offre s'applique seulement aux nouveaux abonnés résidentiels. Cette offre est valide jusqu'au 31 octobre 2001. Le crédit de programmation de 100 $, incluant les taxes, est applicable sur un des forfaits suivants : Ultra (7, 9, 12) qui peuvent être modifiés sans préavis. L'offre s'applique au modèle 3100 et le prix d'achat pour le consommateur est de 199 $ avant taxes. Bell est une marque de commerce de Bell Canada, utilisée sous licence. ExpressVu est une marque de commerce de Bell ExpressVu, société en commandite.

www.expressvu.com 1 888 759-3474

allez-y Bell ExpressVu

Espace Bell · FUTURE SHOP · TANGUAY ÉLECTRONIQUE · La clef de sol · Dumoulin Électronique · Informatique · Photo

SOS Satellite
25, Du Pont
Chicoutimi-Nord
418 690-2609

Rendement de la Caisse de dépôt

Marois prévoit une amélioration

QUEBEC (PC)-Le redressement des marchés boursiers constaté ces derniers jours permettra à la Caisse de dépôt et de placement du Québec d'améliorer son rendement.

Les grandes sociétés d'État comme la Société de l'Assurance automobile et la Commission de la santé et de la sécurité du travail devraient également bénéficier également de cette embellie.

C'est du moins ce que croit la ministre des Finances, Pauline Marois.

«La Caisse de dépôt, comme toutes les institutions financières de cette taille, a vécu des situations difficiles à cause de la dégringolade du NASDAQ et du TSE 300. Mais, dans la dernière quinzaine, nous avons vu une reprise assez significative des marchés boursiers qui pourrait corriger les données, par ailleurs non confirmées, sur les rendements de la Caisse», a déclaré Mme Marois, à l'Assemblée nationale, mardi.

Le rendement négatif de la caisse en inquiète plus d'un au gouvernement Landry. Le ministre responsable des Transports Guy Chevrette avoue anticiper un déficit de 200 millions $, explicable en partie par le mauvais rendement de ses fonds gérés par la Caisse.

COUPON DE PARTICIPATION
TIRAGE LE 2 NOVEMBRE 2001 à 14 h

S.V.P. ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES

ÉCRIVEZ LE CODE UPC D'UNE CAISSE DE BIÈRE D'UN PRODUIT MILWAUKEE'S BEST:

Nom: _____

Adresse: _____

_____

Ville: _____ **C.P.:** _____

Tél.: _____ **Âge:** _____

Question: 40 - (10 x 2 ÷ 2) + 14 = _____

Code UPC: _____

Faire parvenir avant le 29 octobre 2001 à:

CONCOURS CHASSE MILWAUKEE'S BEST
a/s QUOTIDIEN
1051, boul. Talbot
Chicoutimi
G7H 5C1

Seul le coupon original sera accepté.

Réservé aux 18 ans et plus. Aucun achat requis. Règlements disponibles au Journal Le Quotidien.

00493753

Ces offres s'appliquent à la plupart des voitures et véhicules GM. Toutes taxes et droits en sus. Prix en vigueur jusqu'au 31 décembre 2001. Les concessionnaires peuvent fixer un prix moindre. Pour tous les détails, voir votre concessionnaire Goodwrench participant du Québec. †Prix de détail suggéré par le fabricant.

Ben Laden: une «caricature de l'Islam», accuse Landry

QUEBEC (PC) - L'Assemblée nationale a unanimement adopté mardi, à la reprise de ses travaux, une motion dénonçant les attentats terroristes du 11 septembre.

La consule générale des États-Unis à Québec, Susan Keogh-Fisher, s'était déplacée pour assister à l'événement.

«Ben Laden, ses suppôts et ses dévots ne sont qu'une caricature de l'Islam», a lancé le premier ministre Bernard Landry dans une vigoureuse dénonciation des attentats commis aux États-Unis par les terroristes.

«Prétendre, a-t-il ajouté, que ces terroristes nous livrent une guerre de civilisation, c'est faire injure à l'Islam, c'est faire injure à la civilisation en élevant au rang de combattants de simples criminels.»

«Les cerveaux qui ont conçu cette monstruosité doivent être écroués, jugés, punis; leurs complices pourchassés sans relâche. C'est un impératif. Le gouvernement du Québec, dans la mesure de ses moyens et compétences, fera sa juste part pour mener à terme ces objectifs», a insisté M. Landry.

Le ministre de la Sécurité publique, Serge Ménard, a précisé mardi que toutes les dispositions étaient prises pour assurer la sécurité des Québécois. Il a lancé un appel au calme à la population qui s'inquiète des alertes à la maladie du charbon provoquées par la découverte d'enveloppes et de colis suspects trouvés en divers endroits ces jours-ci.

Le ministre de la Justice, Paul Bégin, a par ailleurs jugé qu'au premier coup d'oeil, le projet de loi fédéral contre le terrorisme est un «pas dans la bonne direction».

Le chef libéral Jean Charest a aussi dénoncé les «actes vils et inhumains» du 11 septembre dernier.

Leurs auteurs, a-t-il enchaîné, «ne représentent pas un peuple, non plus un pays ni ceux qui pratiquent la religion islamique. Ce sont des criminels et doivent être traités comme tels».

Bernard Landry, Jean Charest et Mario Dumont ont enfin tour à tour soutenu que le Québec est et restera une société ouverte et tolérante malgré les tristes événements du 11 septembre.

La motion adoptée à l'unanimité des parlementaires précise: «Que l'Assemblée nationale du Québec exprime ses condoléances aux proches de toutes les victimes, au peuple américain et à ses dirigeants à la suite des événements tragiques du 11 septembre 2001».

Elle condamne énergiquement les actes de terrorisme commis ce jour-là, ses responsables et ceux qui les soutiennent de même que toute forme de terrorisme.

Les parlementaires québécois ont demandé «des mesures d'ordres diplomatique, judiciaire, économique et autres afin d'éliminer le terrorisme, et ce, dans le respect de la charte de l'Organisation des Nations unies et du droit international».

L'Assemblée nationale a enfin manifesté «solidarité et sympathie à l'égard de la population civile afghane» et réaffirmé «son engagement à faire prévaloir, dans le respect des valeurs chères aux Québécois, la bonne entente entre les citoyens de toutes origines ethniques et de toutes religions».



L'Assemblée nationale a unanimement adopté une motion dénonçant les attentats terroristes du 11 septembre. Ici, le premier ministre Bernard Landry et le ministre des Ressources naturelles, Jacques Brassard.

(Photo PC)

Le Bloc québécois s'interpose



Anne McLellan est ministre fédéral de la Justice.

(Photo PC)

OTTAWA (PC) - Au lendemain du dépôt du projet de loi antiterroriste devant les Communes, le Bloc québécois exige que les mesures qu'il contient aient une durée de vie limitée, craignant des abus étant donné leur portée.

Mardi, le Bloc québécois, a demandé au gouvernement de préciser ses intentions, interrogeant le premier ministre Jean Chrétien et la ministre de la Justice, Anne McLellan, sur la possibilité d'apposer une date de péremption sur l'application des mesures proposées.

Pour le Bloc, le projet de loi C-36 est conçu pour faire face à une situation exceptionnelle et, par conséquent, «l'exception ne doit pas devenir la règle». Le parti est d'avis que la durée limitée s'impose étant donné les accrocs de certains articles du projet de loi en matière de droits et liberté.

«Il y a des parties de la loi qu'il faut remettre en question et il faut les identifier. Entre autres, les détentions préventives, voilà un exemple de ce qui pourrait se terminer dans trois ans, avec une évaluation à chaque année», explique Gilles Duceppe, chef du parti.

Le Bloc estime également que des révisions doivent être menées annuellement pour s'assurer que des abus ne sont pas commis.

Le projet de loi prévoit une révision trois ans après le début de son application. Il ne fait aucunement référence à une date limite quant à sa durée.

Lors de la période de question, le premier ministre a entr'ouvert la porte, se disant prêt à raccourcir la période de révision. Mais ni M. Chrétien, ni Mme McLellan n'ont voulu se prononcer sur la possibilité de limiter la durée des mesures.

«Non seulement je suis d'accord avec le chef du Bloc québécois mais j'ai dit hier (lundi), en réponse à une question, que si le délai de trois ans est trop long, nous sommes prêts à le raccourcir», soulignait M. Chrétien, mardi.

Cette réponse ne satisfait pas le Bloc, qui reviendra à la charge. «On aimerait l'entendre dire que cette loi se termine dans trois ans», poursuit M. Duceppe.

Canada

un excellent mode d'épargne. c'est garanti.

OBLIGATION À PRIME DU CANADA
2,30 % An 1 | 2,80 % An 2 | 4,00 % An 3
Émission 21 – Taux annuel composé de 3,03 % après 3 ans.

OBLIGATION D'ÉPARGNE DU CANADA
1,80 % An 1
Émission 72

Émissions 21 et 72 en vente jusqu'au 1er novembre 2001, sous réserve de modifications sans préavis.

Nouvelles Obligations d'épargne du Canada

- **Garanties à 100 %** par le gouvernement du Canada
- L'Obligation d'épargne du Canada est encaissable en tout temps; elle porte un taux d'intérêt révisable à la hausse en fonction de la conjoncture du marché
- L'Obligation à prime du Canada est encaissable une fois l'an à la date anniversaire de l'émission et durant les 30 jours suivants
- Les deux titres sont assortis des options REER et FERR
- Nouvelles émissions en vente mensuellement sur une période de 6 mois
- **Aucuns frais**
- Titres offerts en diverses coupures à partir de 100 $ seulement
- Achetez en ligne, par retenues salariales, par téléphone ou à votre institution bancaire ou financière
- Les détenteurs des titres en circulation suivants recevront les taux susmentionnés pour la même période et respectivement : Obligations à prime du Canada de l'émission 3 et Obligations d'épargne du Canada des émissions 45 à 50, 54, 60 et 66

vous pouvez y arriver.

pour acheter directement, consultez www.oec.gc.ca ou composez 1. 888. 773. 9999

NOUVELLES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA
BÂTISSEZ SUR DU SOLIDE

Le ministre des Finances peut mettre fin à la vente des obligations en tout temps.

004966867

LOVERBOY
en concert
Première partie
RUFF EDGE
Hommage à AC/DC



PALAIS DES SPORTS DE JONQUIÈRE
VENDREDI 19 OCTOBRE 19h30

Billets en vente dès maintenant
Une production Robert Hakim
Billets en vente :
Palais des Sports,
Bar l'Audace
et sur le
RÉSEAU SERVATECH
18,50$ Taxes incluses

infobars.ca
GALERIES JONQUIÈRE
CJAB 92,5 énergie
LSM
CJPM
Bleue

004968804

Lord et Landry signent un accord de coopération

Par Norman DELISLE

QUEBEC (PC) —Le Québec et le Nouveau-Brunswick ont signé mardi une entente renouvelée de coopération entre les deux provinces.

À l'occasion de la visite à Québec du premier ministre néo-brunswickois Bernard Lord et de quatre de ses ministres, un nouvel accord a été signé avec le premier ministre du Québec Bernard Landry.

Les deux premiers ministres ont convenu de solliciter la participation fédérale pour qu'Ottawa assume «sa juste part» des coûts de construction d'une autoroute à quatre voies entre Frédéricton, capitale du Nouveau-Brunswick, et Rivière-du-Loup, où se rend déjà l'autoroute 20.

MM. Landry et Lord ont également répété l'urgence d'aménager un gazoduc reliant le Nouveau-Brunswick et le Québec afin que les entreprises québécoises et néo-brunswickoises puissent bénéficier de l'approvisionnement de gaz naturel provenant de l'Ile de Sable, en Nouvelle-Ecosse.

Le secteur privé est actuellement hésitant face à un tel projet, craignant que le marché ne soit trop faible pour ce combustible.

Par ailleurs, les deux chefs de gouvernement ont convenu:

- d'augmenter de 20 à 25 par année le contingent d'étudiants en médecine provenant du Nouveau-Brunswick et admis à la Faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke;
- de permettre aux policiers municipaux du Nouveau-Brunswick d'être formés à l'École nationale de police de Nicolet;
- d'uniformiser la réglementation pour le camionnage lourd, afin de faciliter le transport des marchandises entre les deux provinces.

MM. Landry et Lord ont vanté les liens très étroits qui unissent les populations des deux provinces, notamment le fait que 250 000 Acadiens partagent l'usage du français avec les Québécois et que plus d'un million de Québécois ont des ancêtres acadiens.

M. Lord, premier ministre du Nouveau-Brunswick, est lui-même né au Québec tandis que les ancêtres de M. Landry proviennent d'Acadie.

Les liens économiques sont également forts entre les deux provinces, et 36 pour cent des exportations du Nouveau-Brunswick sont dirigées vers le Québec.

Un seul point a suscité des divergences entre les deux hommes. M. Landry a dit appuyer une motion présentée par le Bloc québécois à la Chambre des communes à Ottawa, et qui exige des excuses de la Reine Elizabeth II pour la déportation cruelle des Acadiens en 1755.

M. Lord s'oppose à la motion, qu'il juge inutile près de 250 ans plus tard.



LIENS

Les premiers ministres Bernard Lord et Bernard Landry ont vanté les liens très étroits qui unissent les populations du Nouveau-Brunswick et du Québec.

(Photo PC)

Soyez enfin libéré
Cessez de fumer

Notre prix est plus bas



- Moteur V6 3,1 L de 170 HP alliant performance et économie d'essence
- Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée
- Climatiseur
- Système de freinage antiblocage aux 4 roues
- Suspension indépendante et roues de 15 po
- Régulateur de vitesse
- Lecteur CD
- Verrouillage des portes automatique et programmable avec dispositif antiverrouillage
- Vitres, rétroviseurs et coffre à commandes électriques
- Dispositif antivol PASSLock
- Télédéverrouillage des portes
- Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable
- Verrouillage de sécurité pour enfants aux portes arrière
- Moulures latérales
- Chauffe-moteur
- Protection antidécharge de la batterie
- Système d'échappement en acier inoxydable
- Volant inclinable
- Assistance routière

19 998 $*
ou 268 $/mois**
location 48 mois

LA MALIBU DE CHEVROLET

La route. *Sans le doute.*

Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux Malibu neuves sélectionnées 2002 en stock telles que décrites ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. *À l'achat, préparation incluse, transport (830 $), immatriculation, assurance et taxes en sus. Le prix d'achat inclut un crédit de livraison et ne peut être jumelé à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de la Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. **Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois avec un versement initial ou échange équivalent de 2 742 $. Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité de 325 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. Une commande ou un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis. Pour plus de renseignements, voyez votre concessionnaire participant, visitez le gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.

Attaques terroristes aux armes biologiques ou chimiques

Le Canada a besoin de plus de spécialistes

Par John WARD

OTTAWA (PC) — En cette époque où la menace d'attaques terroristes aux armes biologiques ou chimiques se fait de plus en plus lourde, les Forces armées canadiennes comptent en leur sein davantage de musiciens que de spécialistes en mesure de faire face à la situation.

L'armée dispose de six formations musicales régulières, mais d'un seul groupe d'intervention en cas d'attaque aux armes atomiques, biologiques ou chimiques (ABC). Cette équipe compte 29 membres, a appris un comité des Communes, mardi, à Ottawa.

Le général Raymond Hénault, chef d'état-major de la Défense, a déclaré aux députés membres de ce comité qu'il aimerait pouvoir s'assurer d'une protection accrue, dans le cadre de l'adoption de mesures contre le terrorisme. Il souhaiterait notamment la mise sur pied d'équipes d'intervention régionales, celles-ci regroupant possiblement des militaires de carrière et des réservistes.

Léon Benoît, critique de l'Alliance canadienne en matière de défense, a indiqué qu'en principe, le groupe de spécialistes des attaques aux armes ABC n'était qu'une équipe de formation.

«On ne parle pas de forces se consacrant à la protection des Canadiens en général, mais se consacrant à la protection des militaires», a-t-il déclaré, estimant qu'il s'agissait-là d'une situation devant changer.

«De toute évidence, nous devons ajouter du muscle à notre défense contre les armes biologiques, chimiques et nucléaires, et pas seulement au sein l'armée, mais à travers le pays», a-t-il ajouté.

En présence de journalistes, le général Hénault a expliqué que le groupe d'intervention des Forces armées avait pour responsabilité de venir en aide aux équipes d'urgence municipales et provinciales, soit les «agents de secours d'urgence».

Les membres de ces équipes ont à jouer un rôle de premier plan qu'il ne voudrait en aucun cas diminuer, a-t-il indiqué.

«Nous continuons à appuyer leurs efforts, que ce soit au niveau municipal ou au niveau provincial. C'est ce que nous aimerions faire à l'avenir», a déclaré le chef d'état-major de la Défense.

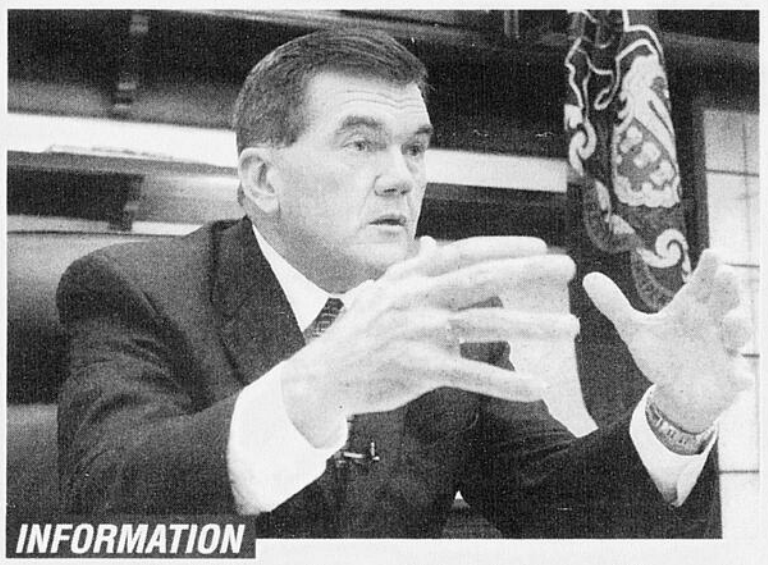
Néanmoins, les Forces ont besoin de davantage de spécialistes des armes ABC.

«Nous sommes conscients des limites d'un nombre si peu élevé. Cela fait partie des moyens que nous souhaitons accroître», a reconnu le général Hénault, tout en assurant que le groupe d'intervention actuellement en place, quoique faible en nombre, constituait une équipe de qualité.



PROTECTION

Le général Raymond Hénault, chef d'état-major de la Défense, a déclaré aux députés membres de ce comité qu'il aimerait pouvoir s'assurer d'une protection accrue, dans le cadre de l'adoption de mesures contre le terrorisme.



INFORMATION

Tom Ridge explique qu'il cherche à mieux informer le public, et à mieux l'impliquer dans la protection du territoire.

(Photo AP)

Tom Ridge souhaite lutter contre la «peur de l'inconnu»

WASHINGTON (AP) — Tom Ridge, le tout nouveau «Monsieur anti-terrorisme» aux Etats-Unis, a estimé mardi que la sécurité aux Etats-Unis était en train de se renforcer, même s'il n'y a pas de garanties contre de nouvelles attaques terroristes.

«La plus grande peur est la peur de l'inconnu», a déclaré cet ancien gouverneur de Pennsylvanie, premier directeur du Bureau de la sécurité intérieure (OHS), créé dans la foulée des attentats du 11 septembre, qui chapeaute plus de 40 agences fédérales pour lutter contre le terrorisme et assurer la protection du pays.

«C'est pour cela que les enfants ont peur du noir. Parce qu'ils ne savent pas ce qu'il y a dedans», a-t-il ajouté dans sa première interview.

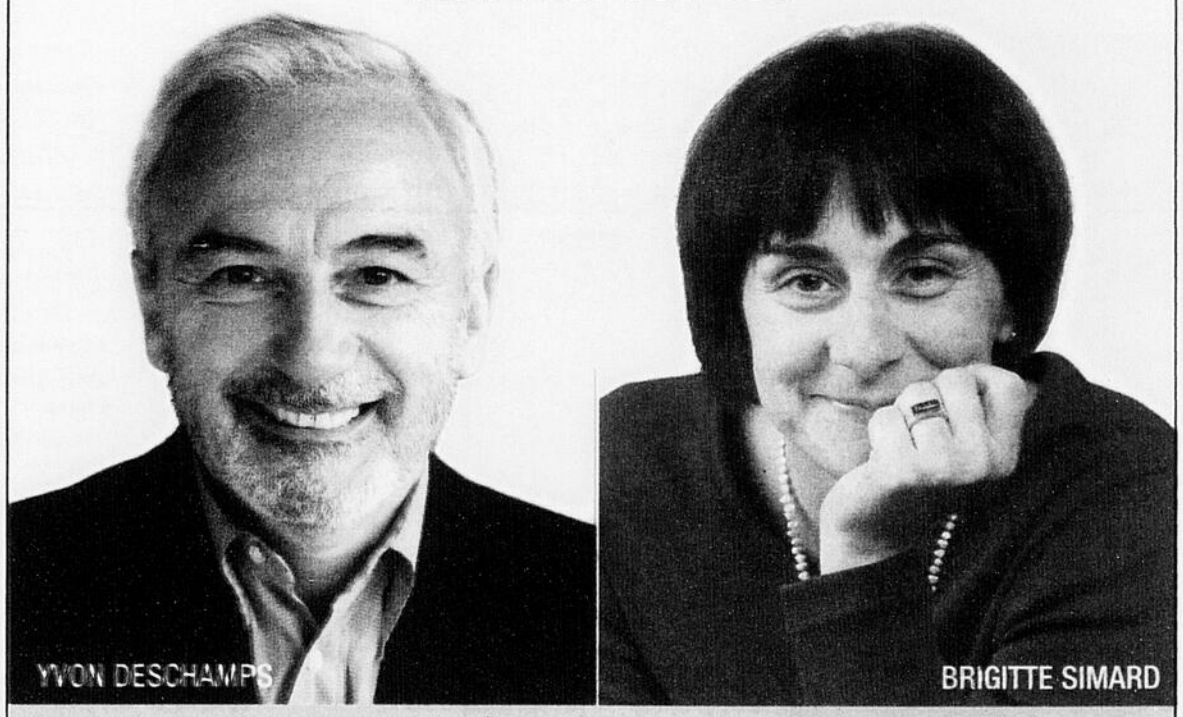
Tom Ridge, qui voit George Bush, «quand il veut» -son bureau est à quelques mètres du Bureau ovale du président-, explique qu'il cherche à mieux informer le public, et à mieux l'impliquer dans la protection du territoire. Notamment via le volontariat chez les pompiers.

«Nous sommes protégés aujourd'hui. Nous le serons encore plus demain», a-t-il dit. Tout en reconnaissant que les Américains ont de bonnes raisons d'être angoissés, en pleine alerte à l'anthrax, et face à d'autres menaces non précisées qui mobilisent le gouvernement.

«L'un des responsabilités de ce bureau est d'aider les gens à surmonter la peur de l'inconnu en le faisant connaître», a-t-il dit. À cet effet, il compte faire des briefings réguliers pour aider les citoyens à faire le tri entre les foules d'informations contradictoires, notamment entre cas d'anthrax, fausses alertes et mauvaises blagues.

Pour ce qui est de l'anthrax, il a estimé que ces contaminations étaient liées à al-Kaida. «Pour moi, cela va au-delà des coincidences. Mais nous n'avons pas de preuves formelles. C'est donc quelque part entre les deux».

Qui est Yvon Deschamps?
L'HOMME ET L'HUMORISTE
Mercredi dès 10h



Un rendez-vous à l'émission Allô j'écoute
«L'INSTINCT DE CONVERSATION»
CKRS590
00496526

Admirez.



Comparez.



Conduisez.

Le véhicule le plus vendu au pays.

Louez à

289$* par mois.
Location de 48 mois.
Comptant initial
de 3 850 $ ou
échange équivalent.

Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

Options de location de 48 mois offertes*	
Mensualités	Comptant initial
332$	1 925$
375$	0$

Ou obtenez

0,8%† de financement à l'achat sur toutes les Dodge Caravan 2002.

Dodge Caravan SE 2002. L'ensemble 28C comprend: Moteur V6 de 3,3 L • Transmission automatique à 4 rapports • Sacs gonflables avant à déploiement progressif • Sièges à roulettes Easy Out[MD] • Climatiseur • Habitacle de 7 places • Tapis protecteurs avant et arrière • Tiroir de rangement verrouillable sous le siège • Système antidémarreur Sentry Key[MD] • Portes coulissantes • Glaces écran solaire • Ancrage d'attache pour siège d'enfant • Plein d'essence gratuit[Ω]

Dodge Caravan



5 100 **Garantie de 5 ans/100 000 km****
sur le groupe motopropulseur. Assistance routière de 5 ans/100 000 km.**

DIPLÔMÉS Rabais jusqu'à 1000 $‡

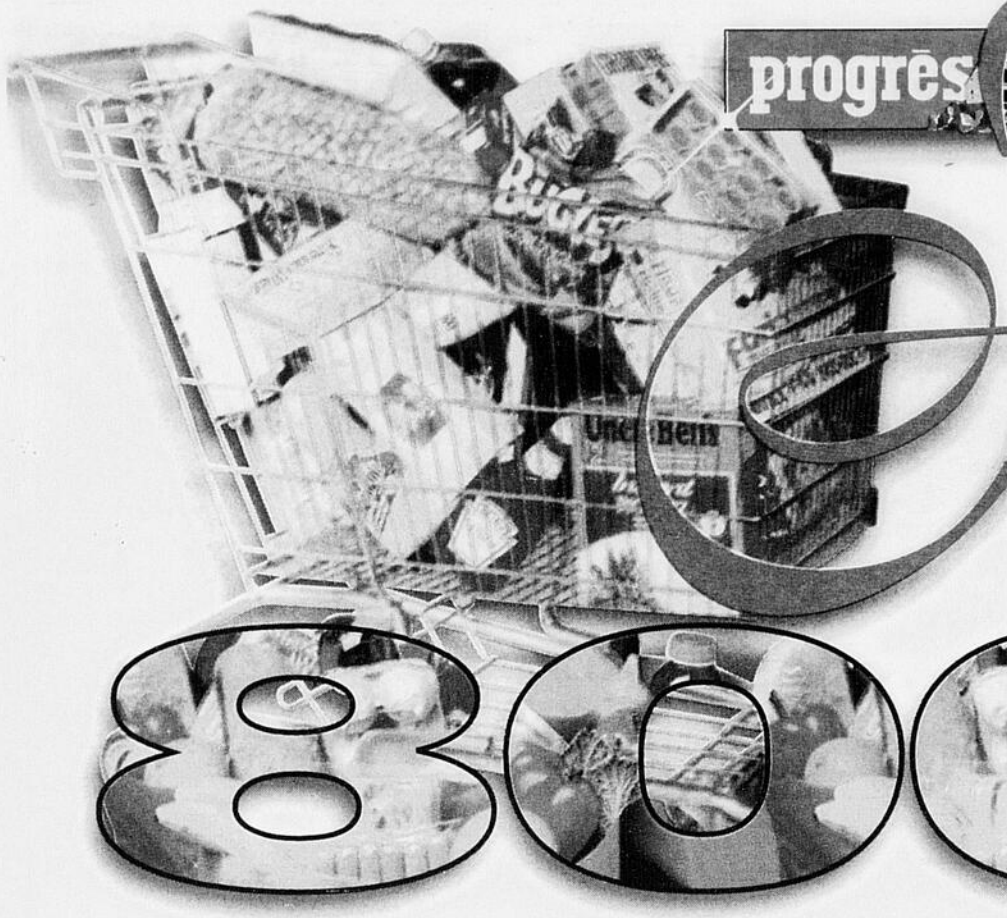
Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep[MD]

† 0,8 % de financement à l'achat jusqu'à 36 mois sur toutes les Dodge Caravan 2002 en stock. * Tarifs mensuels jusqu'à 48 mois établis pour la Dodge Caravan SE 2002 avec ensemble 28C. Premier versement et dépôt de sécurité exigés à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et taxes en sus. Aucun rachat requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km au taux de 15 ¢ le kilomètre. *, † Sous réserve de l'approbation de Services financiers DaimlerChrysler. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Le concessionnaire peut avoir à échanger ou à commander un véhicule. Offres d'une durée limitée, valables sur les modèles 2002 en stock seulement et exclusives à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. Photos à titre indicatif seulement. ** Suivant que l'une ou l'autre circonstance se produira la première. Des conditions s'appliquent. Ω Plein d'essence gratuit à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf 2002. ‡ Remise aux diplômés de 500 $ à la location ou de 1 000 $ à l'achat. Voir votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. Jeep[MD] est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada. Chrysler est une marque déposée de DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. ™ A.O.C. Marque officielle de l'Association olympique canadienne. Portez toujours votre ceinture. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour asseoir les enfants.

A.O.C.

CHRYSLER Dodge Jeep CHRYSLER Dodge Jeep

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep[MD] du Québec



progrès dimanche

cet automne,

J'en mange!

Seulement pour nos abonnés

8000$

d'épicerie consomat®



AUCUN COUPON À REMPLIR, IL SUFFIT D'ÊTRE ABONNÉ



progrès dimanche

2 tirages de 500 $ d'épicerie chaque vendredi pour nos abonnés

Vite, abonnez-vous:
545-4664
Saint-Félicien: 679-3832



RÈGLEMENTS DE PARTICIPATION

- Condition: **Aucun coupon à remplir, il suffit d'être abonné au Progrès-Dimanche** au moment du tirage. Les nouveaux abonnés enregistrés lors de notre campagne de sollicitation (entre le 10 septembre et le 27 octobre 2001) seront éligibles au tirage.

- Le concours débute le 21 septembre pour se terminer le 9 novembre 2001.

- Nos tirages se feront chaque vendredi à 11 h par ordinateur parmi notre liste d'abonnés.
  Une sélection de 25 abonnés sera faite de façon aléatoire et sur ce nombre numéroté de 1 à 25, deux (2) numéros seront pigés au hasard, déclarant les personnes gagnantes.

- Le nom des gagnants paraîtra dans le Progrès-Dimanche suivant. Ils seront contactés par téléphone et devront répondre à une question d'habileté.

- Ce concours s'adresse à tous les abonnés du Progrès-Dimanche, âgés de 18 ans et plus, à l'exception des employés du Progrès du Saguenay, des employés de Consomat et de leur famille immédiate. Pour faciliter la compréhension du texte, le masculin inclut le féminin.

- Un litige, quant à l'organisation ou à la conduite d'un concours publicitaire, peut être soumis à la Régie des alcools, des courses et des jeux afin qu'il soit tranché. Un différend, quant à l'attribution d'un prix, peut être soumis à la Régie uniquement aux fins d'une intervention pour tenter de le régler.

00491897

Selon les États-Unis

Les talibans subissent des «énormes pressions»

par Amir Shah

KABOUL (AP) - Pour la deuxième journée consécutive, l'US Air Force a mené d'intenses bombardements mardi sur des cibles du régime taliban, alors que les alertes et fausses alertes se propagent dans le monde concernant la maladie du charbon aux États-Unis.

En visite au Pakistan, le secrétaire d'État américain Colin Powell a affirmé que les talibans étaient soumis à une «énorme pression» sans pour autant se prononcer sur un effondrement prochain du régime. Lors d'une conférence de presse conjointe à Islamadad, le président pakistanais Pervez Musharraf a rappelé que son pays continuerait de se tenir au côté des Etats-Unis tant que durerait l'opération, tout en souhaitant que les frappes américaines soient «courtes et ciblées». Mais M. Powell, qui s'est ensuite envolé à destination de l'Inde pour des entretiens avec le Premier ministre Atal Bihari Vajpayee, a observé que le président George W. Bush avait indiqué que les raids se poursuivraient aussi longtemps que nécessaire.

Songeant à l'après-talibans, les deux hommes ont appelé par ailleurs à l'instauration d'un gouvernement le plus large possible à Kaboul pour remplacer la milice fondamentaliste, n'excluant pas que des talibans prêts à respecter les «droits de tous» puissent en faire partie.

Deux entrepôts du Comité international de la Croix-Rouge, où étaient stockés de la farine et des équipements humanitaires, ont été incendiés dans le nord de Kaboul à la suite des nouveaux raids aériens américains, blessant un gardien, selon une porte-parole du CICR à Islamabad.

Des habitants ont par ailleurs déclaré que trois agriculteurs qui travaillaient dans des champs avaient été blessés, tandis qu'un responsable du ministère taliban de l'information a fait état de la mort de 13 civils dans un raid à Kandahar et de deux autres personnes à Mazar-e-Sharif. Ces informations n'ont pu être confirmées de source indépendante.

Selon les autorités britanniques, l'opération militaire lancée le 7 octobre par les Etats-Unis en Afghanistan en réponse aux attentats du 11 septembre durera «des mois, pas des jours ou des semaines». Les premières évaluations de plus d'une semaine de frappes aériennes montrent qu'elles «ont sévèrement endommagé des éléments de la capacité militaire des talibans», a déclaré le secrétaire au Foreign Office Jack Straw devant le Parlement. S'il a reconnu que des civils avaient été tués dans les raids, il a cependant souligné que le nombre des victimes, jusqu'à présent, était «faible». Par ailleurs, il a précisé que rien ne laissait entrevoir que le milliardaire d'origine saoudienne Oussama ben Laden -suspect numéro un- envisageait de se rendre pour stopper les frappes sur ses alliés talibans.

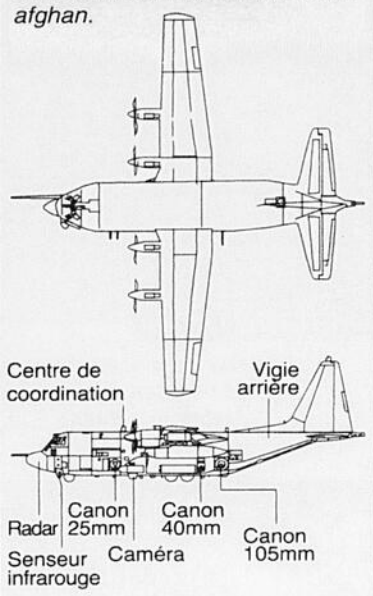
Pour la première fois depuis le début des frappes, l'AC-130 est entré en action dans le ciel afghan. Cette version modifiée du gros-porteur C-130 est une véritable forteresse volante, une plateforme d'artillerie, avec de nombreux canons embarqués. En règle générale, cet appareil -déjà utilisé au Vietnam et dans le Golfe- est souvent employé par les forces spéciales dans le cadre d'opérations ciblées en territoire hostile. L'avion a été utilisé, selon un représentant militaire, contre les casernes militaires et des bâtiments à Kandahar, fief des talibans. L'emploi de cet appareil montre en tout cas que le Pentagone commence à passer des bombardements massifs à des opérations plus pointues. Les frappes de mardi ont visé les talibans sur de multiples fronts: des bases militaires et des aéroports près de Kaboul; Kandahar, le fief des talibans au sud et la ville de Mazar-e-Sharif au nord, ancien bastion de l'opposition.

Le secrétaire à la Défense Donald H. Rumsfeld a précisé au sujet des lignes de front en Afghanistan, qu'elles ne seraient bientôt plus «un endroit très sûr» pour les talibans, face aux forces de l'Alliance du Nord.

Du côté de l'opposition afghane, Abdul Vadud, attaché militaire de l'ambassade d'Afghanistan à Douchanbé (Tadjikistan), a déclaré que les hommes sous la direction d'Ato Mukhammad, de l'Alliance du Nord se trouvaient à sept kilomètres au nord-est de Mazar-e-Sharif, et que les troupes sous le commandement d'une autre alliance dirigées par le général Rashid Dostom étaient à 20km au nord-ouest. La prise de Mazar-e-Sharif permettrait à l'opposition de consolider sa position dans la petite zone qu'elle contrôle dans le nord. D'après Mohajeddin Mehdi, premier secrétaire de l'ambassade afghane à Douchanbé, les combattants progressent et contrôlent désormais 35% du territoire. Une information non confirmée de source indépendante.

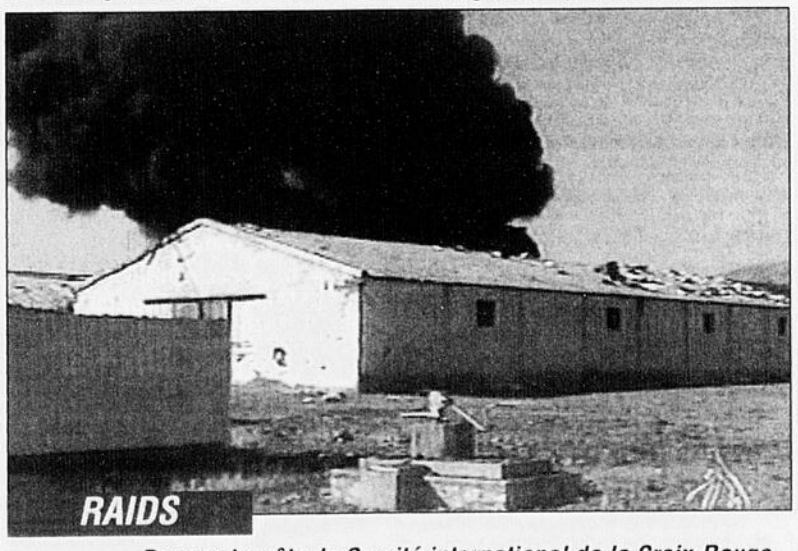
AC-130 Spectre

Pour la première fois depuis le début des frappes, l'AC-130 est entré en action mardi dans le ciel afghan.



Usage: combat, soutien aérien rapproché	
Longueur:	29,3m
Hauteur:	11,5m
Envergure:	39,8m
Vitesse max.:	600 km/h
Plafond: plus de 33 000 pieds	
Rayon: 3795km (pleine charge)	
Armement: canons de 40 mm et de 105 mm; canons de 25 mm.	

SOURCE: armée de l'air US **AP-PC**



Deux entrepôts du Comité international de la Croix-Rouge ont été incendiés dans le nord de Kaboul à la suite des nouveaux raids aériens américains. (Photo AP)



Au cours d'une conférence de presse conjointe avec le secrétaire d'État américain Colin Powell (à gauche), le président pakistanais Pervez Musharraf a rappelé que son pays continuerait de se tenir aux côtés des États-Unis. (Photo AP)

En bref

Publication des conversations

NEW YORK (PC)-Des détails des conversations radio tenues à bord des deux avions qui se sont encastrés dans les tours du World Trade Center à New York viennent d'être rendues publiques.

Quelques minutes avant que le premier appareil ne percute le bâtiment, une voix s'est faite entendre dans la cabine de pilotage demandant que personne ne bouge puisque l'avion retournait à l'aéroport. L'homme ajoutait de demeurer calme et que tout irait bien.

On y apprend aussi que l'équipage du deuxième appareil savait que quelque chose ne tournait pas rond sur un autre vol avant que les pirates ne se manifestent dans son avion. Quelques minutes plus tard, toutes les communications avaient également été coupées avec son appareil.

Rencontre en Inde

NEW DELHI (AP) - Venant du Pakistan, le secrétaire d'Etat américain Colin Powell est arrivé en Inde, et a eu un premier entretien suivi d'un dîner avec son homologue Jaswant Singh.

Le chef de la diplomatie américaine doit rencontrer mercredi le Premier ministre Atal Bihari Vajpayee, alors que la tension est à son comble entre l'Inde et le Pakistan, les combats ayant repris depuis deux jours au Cachemire.

Avant de quitter le Pakistan, Colin Powell avait estimé que «le début d'un dialogue est la chose la plus importante dont nous ayions besoin maintenant».

Débâcle en Suisse

BERNE(AP)-Les effets conjugués des attentats terroristes aux Etats-Unis et de la débâcle de Swissair frappent de plein fouet l'hôtellerie suisse. Une baisse des réservations de 11% est attendue pour cet hiver.

En moyenne, les hôtels ont enregistré une baisse des réservations de 9,2% en septembre dernier par rapport à l'année précédente, selon une enquête réalisée par la Société suisse des hôteliers (SSH) auprès de 350 établissements.

Les attentats ont surtout porté préjudice aux hôtels de luxe ou accueillant des congrès, alors que les établissements moins prestigieux s'en sortent mieux. Les annulations proviennent en majorité d'Asie et d'Amérique du Nord. «Cela démontre qu'il convient d'accorder une importance accrue au tourisme de proximité, notamment via une politique de marketing renforcée à l'intention des pays voisins», a déclaré Christoph Juen, directeur de la SSH.

Suspects relâchés en Belgique

BRUXELLES (AP) - Les autorités belges ont annoncé mardi qu'elles avaient relâché les deux propriétaires d'un snack bar égyptien à Bruxelles, interpellés le 20 septembre dernier dans le cadre de l'enquête sur les réseaux terroristes en Europe après les attentats de septembre.

Fauzi el Hadouti et Mohamed Salem avaient été arrêtés après la découverte dans leurs locaux de produits chimiques pouvant entrer dans la fabrication de bombes. Les deux hommes ont été mis en liberté conditionnelle par un tribunal de Bruxelles.

Trois personnes restent en détention: un homme soupçonné d'avoir vendu des produits chimiques, le frère de Fauzi El Hadouti, Abdelkrim, accusé d'association criminelle, et Nizar Trabelsi, ancien joueur de football tunisien en Allemagne, soupçonné d'avoir fomenté des attentats, de détenir illégalement des armes et d'appartenir à une bande organisée. Il pourrait être impliqué dans le complot islamiste contre l'ambassade des Etats-Unis à Paris.

Par ailleurs, les autorités de Mons, dans le sud, ont affirmé avoir trouvé dans la cellule d'un Syrien condamné pour trafic de drogue une petite quantité d'explosifs et un portrait d'Oussama ben Laden, considéré comme l'instigateur des actes terroristes anti-américains. Le TNT semblait toutefois plutôt destiné à une évasion.

En plein coeur de Toronto

Des opposants à la mondialisation manifestent

TORONTO (PC)- Une manifestation à laquelle prenaient part des centaines d'opposants à la mondialisation a donné lieu à des heurts avec la police et provoqué un ralentissement de la circulation, mardi, dans le quartier financier de Toronto.

Le maire Mel Lastman a menacé de poursuites les protestataires, après que ceux-ci eurent laissé sur leur passage graffitis, journaux éparpillés et boîtes postales renversées.

«Voilà à quoi ressemble la démocratie», ont scandé les manifestants, alors que les automobilistes en colère faisaient entendre leurs avertisseurs, et les policiers, des coups de sifflet.

Les militants espéraient maintenir les travailleurs à l'extérieur des gratte-ciel occupés par les banques, en plein coeur de Toronto, et ainsi paralyser les entreprises. Ils ne sont finalement parvenus qu'à se mettre à dos banlieusards et employés.

«Trouvez-vous un emploi comme tout le monde», a lancé un homme prenant place dans une voiture, en attendant de pouvoir franchir l'avenue University, bloquée par la manifestation.

«Je vous aide et vous ne le savez même pas», a répliqué un protestataire.

Organisée par la Coalition de l'Ontario contre la pauvreté, la manifestation est survenue le jour même où sa principale cible, le premier ministre conservateur Mike Harris, a annoncé sa démission.

Les militants, qui ont commencé à défiler en face des gratte-ciel vers 6h00, ont soulevé plusieurs questions de justice sociale et de travail, parmi lesquelles les politiques conservatrices relatives à la santé, au logement ainsi qu'à l'éducation.

Les travailleurs tentant de se rendre aux bureaux de la Banque de Montréal, de la Banque Royale et de la Bourse de Toronto ont été contraints de franchir un cordon de policiers ayant revêtu des gilets pare-balles et étant équipés de boucliers et de matraques.

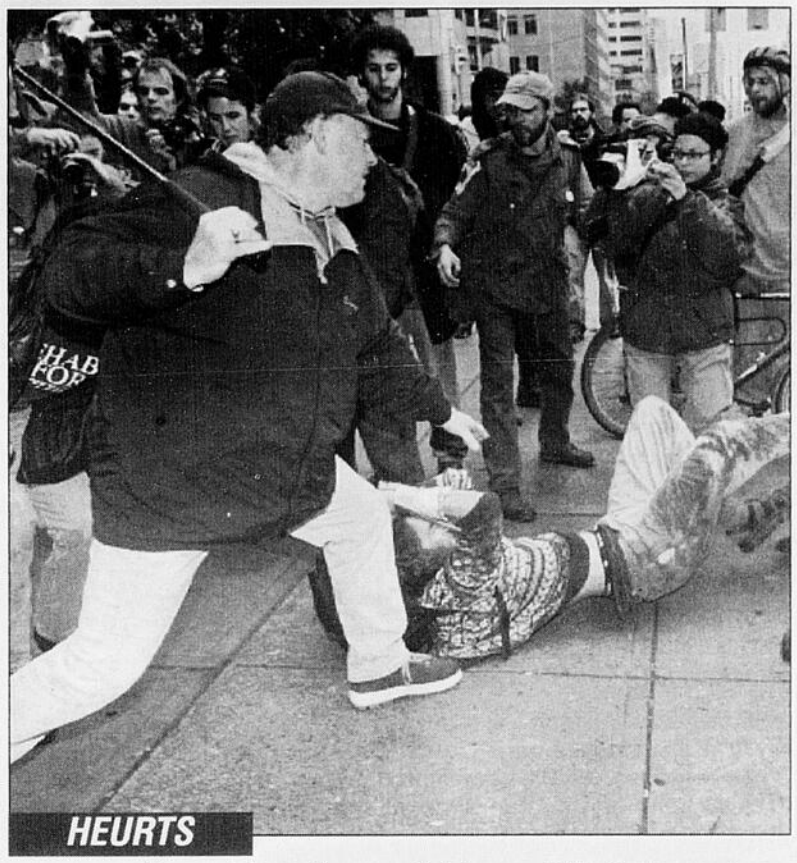
La police a indiqué avoir largement maîtrisé la situation. «Nous contrôlons le secteur (financier)», a déclaré le sergent Jim Muscat.

En conférence de presse, quelques heures plus tard, le maire Lastman a fait savoir que la Ville avait l'intention de poursuivre les organisateurs de la manifestation afin de récupérer les sommes consacrées au maintien de l'ordre et au nettoyage des rues.



POURSUITES

Le maire Mel Lastman a fait savoir que la Ville avait l'intention de poursuivre les organisateurs de la manifestation afin de récupérer les sommes consacrées au maintien de l'ordre et au nettoyage des rues. (Photo PC)



HEURTS

Des centaines d'opposants à la mondialisation se sont réunis dans les rues du centre-ville de Toronto. La manifestation a donné lieu à des heurts avec la police. (Photo PC)



OPPOSANT

Un opposant à la mondialisation manifeste devant un restaurant McDonald's, dans le centre d'Athènes. Tout comme à Toronto, la mondialisation n'a pas que des adeptes en Grèce. (Photo APC)



La vie selon Émilie

Être heureuse
Être aimée
Être soi-même

Après une leucémie, après des semaines et des semaines de chimiothérapie et 42 transfusions, je suis fière de dire que je rayonne à nouveau et que **je croque aujourd'hui pleinement dans la vie!**

Merci

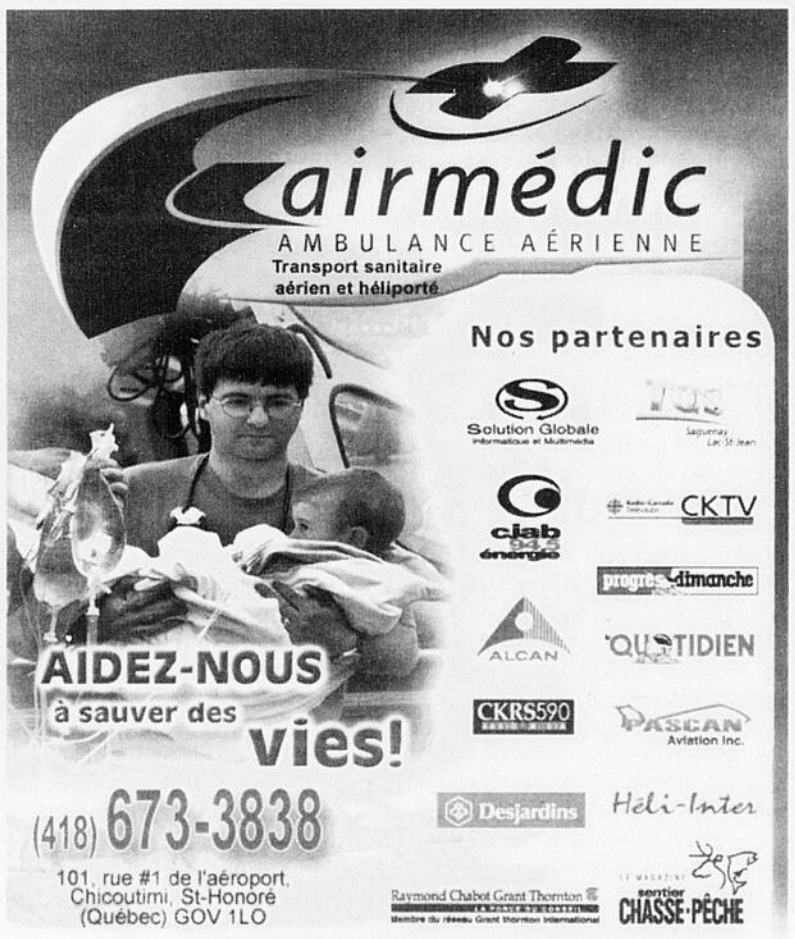
Émilie

Info-collecte:
514 832-0873 • 1 800 343-7264

00496493

HÉMA-QUÉBEC

DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.



www.airmedicquebec.com

Devenez membre !

Envoyez vos dons :
Fondation Airmédic
101 rue # 1 de l'aéroport Chicoutimi, Saint-Honoré (Québec) Canada G0V 1L0
Téléphone : (418) **673-3838** Télécopieur : (418) **673-3838**
Courriel : fondation@airmedicquebec.com

Nom : _____
Adresse : _____
Ville : _____
Code postal : _____
Téléphone : _____
Télécopieur : _____
Courriel : _____

- ☐ 25$ par personne
- ☐ 35$ par famille monoparentale
- ☐ 50$ par couple
- ☐ 65$ par famille : noms des dépendants (-18 ans)
  _____
  _____
- ☐ Autres _____

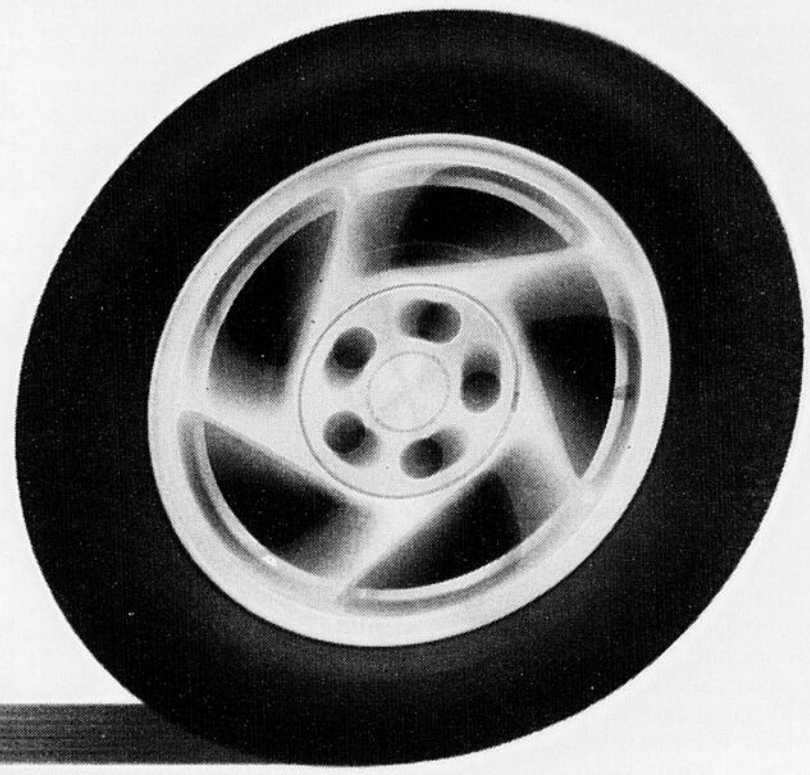
Tous les dons sont acceptés ! Recevez votre carte de membre en souscrivant selon le tarif annuel :

Modes de paiement :
- ☐ Chèque
- ☐ Mandat poste
- ☐ Montant _____

Membres corporatifs : pour information contactez-nous!

00493840

La GRANDE LIQUIDATION FINALE



,9%

de financement à l'achat*

LES 2001 DÉCOLLENT !

Des milliers de véhicules 2001 à négocier.
0,9 % de financement à l'achat.*

CHEVROLET Oldsmobile GM

Les Associations marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile et Pontiac Buick GMC du Québec suggèrent aux consommateurs de lire ce qui suit.
Offre d'une durée limitée réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2001 en stock. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. *Taux de financement à l'achat de 0,9 % disponible jusqu'à 48 mois sur la plupart des véhicules 2001 en stock. Pour obtenir plus d'information, voyez votre concessionnaire participant, visitez le www.gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.

PONTIAC BUICK GMC GM

Série Carte Blanche

Les Têtes Heureuses donnent le coup d'envoi avec brio

CHICOUTIMI (JDLS) - La compagnie des Têtes Heureuses vient d'amorcer sa nouvelle série Carte Blanche, un trio de trois pièces dont le coup d'envoi a été donné avec brio, hier soir.



JOHANNE
DE LA SABLONNIÈRE
redaction@lequotidien.com

Dario Larouche, auteur et metteur en scène n'a pas hésité à innover et d'emblée «Les Pleureuses», placées dans des cages de verre, ont provoqué un moment de surprise et d'intérêt qui s'est maintenu durant toute la pièce.

En entrant dans la Galerie, l'Oeuvre de l'autre, au Pavillon des Arts de l'UQAC, les spectateurs établissaient déjà un premier contact avec les comédiennes sombres, presqu'immobiles dans leur cercueil de verre, tantôt debouts, tantôt assises, chacune placée, à une extrémité de la pièce. «J'ai voulu exploiter le volet exposition théâtrale, explique Dario Larouche. Au départ j'avais pensé à un bocal de formol, symbole d'une mort déjà amorcée. Finalement, ces cages de verre givrées (qui ressemblent aussi à des boîtes de poupées) ont tenu lieu de cercueils», a indiqué le metteur en scène.

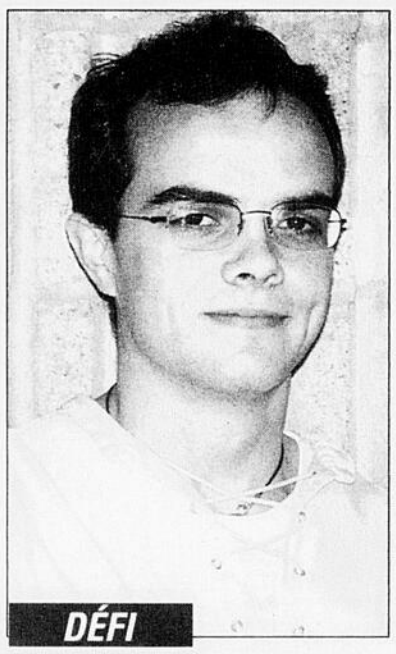
Comme si le mince film de vinyle recouvrant les boîtes, servait d'abri, les spectateurs restés debouts s'approchaient pour examiner de près, les trois comédiennes. Vêtues de tissus sombres, coiffées de tulles gris, seuls les visages éclairés laissaient entrevoir les émotions entourant l'histoire de ces trois femmes. La pièce commencée, le public pris au jeu, défilait lentement, au fil des dialogues pathétiques qu'enchaînaient Sophie Larouche, Annick Pedneault et Mélanie Pednault dans cette unique présentation des Pleureuses, un extrait de la pièce «Pour tous les maux du monde», écrite en 1998, par Dario Larouche. Paradoxalement, ce sont donc les spectateurs qui bougeaient autour de cette mise en scène très soignée, dans laquelle les trois soeurs décrivent leur vie, dénudé de sens.



ORIGINALE

Une mise en scène à la fois sobre et originale qui invitait les spectateurs à se déplacer durant les dialogues qu'enchaînaient les trois comédiennes dans leur cercueil de verre: Sophie Larouche, Annick Pedneault (photo à la une) et Mélanie Potvin.

(Photo Rocket Lavoie)



DÉFI

Dario Larouche a relevé le défi de la Carte Blanche en signant une mise en scène à la fois sobre et originale.

(Photo Rocket Lavoie)

Trois soeurs vulnérables

Une réflexion sur le vrai sens de la vie

CHICOUTIMI (JDLS) - Tantôt drôles, tantôt cruels, souvent tristes, les dialogues décrivant le vécu et l'histoire de trois soeurs rendues vulnérables par le passage des années, se veut une réflexion sur le sens de leur vie.

Les amours déçus, les faux espoirs, les mariages ratés, le renoncement à la maternité, tout y passe. Mais étonnamment, les dialogues font sourire et rire même. Habiles, les vers irréguliers remplis de rimes sont vivants, piquants et s'adaptent aux personnalités des trois comédiennes qui réfléchissent à la vie au vide et à la mort. « Qui viendra nous pleurer», se demandent-elles. Et la plus jeune d'enchaîner et de raconter combien elle trouve pathétiques, ces ridicules rencontres funéraires.

La dynamique de cette comédie s'est donc trouvée très bien servie par une mise en scène originale se limitant au strict minimum. La scénographie était signée, Daniel Pelletier.

La deuxième Carte Blanche, «Deux Têtes valent mieux qu'une» sera présentée le 18 décembre. Ce spectacle de danse-théâtre sera mis en scène par Marie-Josée Paradis, danseuse et chorégraphe et Chantale-Éric Dumais, comédienne.

La troisième et dernière Carte Blanche aura lieu le 15 janvier. Elle propose un défi à l'éclairagiste Alexandre Nadeau qui devra éclairer... sans électricité, «Peau Obscure.» Le texte de Dario Larouche, sera soutenu par Jean-Philippe Goulet, percussionniste, Louis Pelletier, danseur-comédien, Georges-Nicolas Tremblay, comédien et Marie Villeneuve, comédienne.

C'est la deuxième année que les Têtes Heureuses invitent de jeunes artisans d'ici à profiter de la formule Carte Blanche, une opportunité qui permet d'accéder à un support et à des moyens techniques de qualité.

HORAIRE JUSQU'AU 18 OCTOBRE
mardi et mercredi : 4.50$
CINÉMA COMPLEXE J. GAGNON ALMA
100 ST-JOSEPH SUD 662-FILM • (662-3456)

BANDITS mar. au jeu.: 18h55 - 21h25	(G)
LE JOURNAL D'UNE PRINCESSE mar. au jeu.: 19h00	(G)
VIRÉE D'ENFER mar. au jeu.: 19h15 - 21h30	(13+ violence)
JOUR DE FORMATION mar. au jeu.: 18h55 - 21h25	(13+ violence)
NE DITES RIEN mar. au jeu.: 21h25	(13+ violence)

00496083

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com
INFO-HORAIRE: 543-0055
CINÉMAS ODYSSÉE
1401, Boul. Talbot, Chicoutimi
MARDI et MERCREDI 5.00$ SAUF LES JOURS FERIÉS
et
cinéma JONQUIÈRE
2445, St-Dominique
MARDI et MERCREDI 4.50$ SAUF LES JOURS FERIÉS
00496083



VENDREDI CONTACT
Gagnez un certificat-voyage d'une valeur de 1500$
On vous attend ce vendredi dès 17 h au Loft Complexe Hôtel Chicoutimi


Lisa Blouin


Marlon Desmeules

CFIX RockDétente 96.9 FM
rockdetente.com

reseaucontact.com
loft
Voyages AQUA-SUD
Labatt Bleue
00494066

Peanut



Ben



Philomène



	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Matin Express (7h30)		Les 3 Mousquetaires / Sylvain Cossette		C'est simple comme bonjour / Dominic Darceuil			L'Heure du midi		Les Beaux Parleurs	Liza		Mon ange		Lunch / Frimousses	Tweenies	Tic et Tac les rangers	Ayoye!	Watatatow	Les Beaux Parleurs
TQS	Flash	Fun noir	TQS a.m. / Luce Dufault, Gérard Lenorman		Les Soeurs Reed			Le Grand Journal			Sexe et Confidences		Cinéma / L'INCONNU DU PARC (5) avec Randy Quaid, Alex McArthur				Pokémon	Les Simpson	Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Deux filles le matin / Sylvie Moreau		Les Saisons de Clodine		Michel Jasmin / Valérie Gagné		Le TVA Midi (11h45)	Dans la mire		La Vie au...	Boutique TVA (13h45)	Les Feux de l'amour		Aimer	Claire Lamarche / Mon "ex" a kidnappé mon enfant		Le TVA	
TQc	Zoboo-mafoo	La Maison de Ouimzie	Teletub-bies	Destinos	Les Grands Courants de l'art - L'Héritage occidental		Gestion de la croissance d'une PME		Ramdam	Hartley, coeurs à vif		1045, Par-lementaires	Québec School Television		La Période de questions		Hartley, coeurs à vif		Zoboo-mafoo	Corne-muse

VOTRE SOIRÉE

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

MERCREDI 17 octobre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Saguenay-Lac-Saint-Jean ce soir		Virginie	Le Monde de Charlotte	Christiane Charette en direct / Daniel Bélanger, Paul Piché		Omertà, le dernier des hommes d'honneur		Le Téléjournal/Le Point		Les Nouvelles du sport	Vues d'ici / La République des beaux-arts (23h25)	
TQS	Le Grand Journal (17h00)	Flash / Grandes Gueules	Fun noir / Luce Dufault	Faut le voir pour le croire	Le Cabaret de l'humour	Dominic et Martin	Lévesque et Turcotte arrivent en ville		Le Grand Journal		110%	Phantasmes	Sexe et Confidences
CJPM	Le TVA 18 heures	Ultimatum	La Poule aux oeufs d'or	Arcand	Le Retour		Emma		Le TVA	Le Grand Blond avec un show sournois / Spécial RBO		TVA Sports / Loteries (23h52)	Pub (0h01)
TQc	Macaroni tout garni	Ramdam	Tous contre un	Les Choix de Sophie	Les Francs-tireurs		N'ajustez pas votre sécheuse	Le Septième	1045 rue des Parlementaires	Les Choix de Sophie	Tous contre un	La Période de questions	Maux d'amour (0h20)
TV5	Des mots et des maux	Pyramide	Journal FR2	Envoyé spécial / Spécial Riposte américaine			Chroniques d'en haut	Planète Mer / Les Eaux de la Gaspésie		Conversation	Journal belge (23h03)	Tout le monde en parle	
CANAL D	Contact Animal		Boîtes noires / Défaillances humaines		Super Structures / L'Eurotunnel		Biographies / Bobbie Rosenfeld, une athlète née		La Femme bionique		Cinéma / LE PRINCE ET LA DANSEUSE (4) avec Laurence Olivier, Marilyn Monroe		
RDI	RDI Junior / Euronews (18h15)	Capital Actions	Bulletin de guerre		Permis de tuer		Le Téléjournal et Le Point		Bulletin de guerre	Le Canada aujourd'hui		Bulletin de santé	Le Téléjournal et Le Point
RDS	RDS ce soir	Sports 30 Mag	Hors-jeu avec Paul Buisson	Le Challenge des coups de circuit...	Baseball / Séries de championnats: Braves - Diamondbacks						Sports 30 Mag		Jeux extrêmes d'été
S.E.	À la recherche de Kelly (17h40)		Combinaison gagnante (19h10)				Amour et Sexe			Cirque (22h20)			Miracle sous la main
VIE	Quelques secondes...	Les Copines d'abord	Trauma		L'art d'être parent		Présentation spéciale / Le cerveau: entre singe et Einstein (4/6)		L'argent n'a pas de sexe	Les Copines d'abord	Femmes		Cinéma / LE BLUFFEUR (4)
SERIES+	Au nord du 60e		Les Conquérants du feu		Fréquence Crime		Zone urbaine		Coroner Da Vinci		Homicide		La Loi & l'Ordre
Z	X Files		La Revanche des nerdz	Technicité	Star Trek: La Nouvelle Génération		X Files/Anthologie		L'Envers du désastre		Sliders		Au-delà du réel
HISTORIA	Tournants... hockey à Moscou		L'Histoire à la une		... hommes d'influence / F.D. Roosevelt		Champs de bataille / Hastings		Cinéma / FIORILE (4) avec Claudio Bigagli, Galatea Ranzi				
ÉVASION	On aura tout vu	Rendez-vous tendres	D'ici & d'ailleurs	Airport	Travel Travel	Avventura - Séjour en Italie	Carte postale de Floride		Golfs du monde	D'ici & d'ailleurs	Pignon sur roues	À votre santé	Voyage pratique
CBJET	CBC News: Canada Now		Royal Canadian Air Farce	Market Place	Witness		the fifth estate		The National		The National - 2nd Edition	Cinéma / WHEN THE CATS AWAY (4) avec Garance Clavel, Zinedine Boualem	
CFCF	Pulse		Access Hollywood	Drew Carey	The West Wing		The Amazing Race		Law & Order: Criminal Intent		CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	Open Mike (0h05)
WVNY	News	ABC News	King of the Hill	Frasier	My Wife and Kids	According to Jim	Drew Carey	Whose Line is it Anyway?	20/20		News	Nightline (23h35)	Politically Incorrect (0h06)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	60 Minutes II		The Amazing Race		Survivor: Africa			Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC Nightly News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Ed		The West Wing		Law & Order: Criminal Intent			The Tonight Show with Jay Leno (23h35)	
WCFE	BBC World News	Nightly Business	Newshour		Health Exchange / Palliative Care		International Dispatch / Miranda's Chest		Frontline / Dot.com		BBC World News	Charlie Rose	
FOX	Baseball / Séries de championnat: Yankees - Mariners (15h00)		Seinfeld		Baseball / Séries de championnats: Braves - Diamondbacks						Felicity		Star Trek: Voyager
TSN	Off the Record	Sportscentre	That's Hockey	Boxing / Ronald Wright - Robert Frazier					Sportscentre			WPBA Women's Pro Billiards	
SPNET	Sportscentral	Last Word with Jim Rome	Sportscentral	Hockey / Devils - Rangers						Sportscentral		NHLPA's be a Player	Sportscentral
DISC.	Crocodile Hunter / Wild River of Africa		@discovery.ca		Wild Discovery / Shark Encounters: People and Sharks		Flightpath / Treetop Tornado		Technopolis / Cityscapes		@discovery.ca		Crocodile Hunter / Wild River
GLOBAL	Global News (17h30)	Global National	Bob & Margaret	Entertainment Tonight	The Simpsons	That '70s Show	Shania	Frasier	20/20		Body & Health	Global Sports	Entertainment Tonight (0h07)

Détente

Bridge

Jean-François Boucher

NO 1152

DÉSHABILLÉ

Un Valet troisième en face d'un singleton n'est pas à proprement parler une menace sérieuse. Pourtant, regardez la donne suivante.

Tous vulnérables.
Ouest donneur.

NORD
♠ A R D
♥ A 4 2
♦ D V 8 7
♣ V 8 2

SUD
♠ 10 8 2
♥ R V 8
♦ A R 9 6 4 3
♣ 6

Ouest	Nord	Est	Sud
	1 S-A	2 ♣ *	3 ♥ **
Passe	4 ♥	Passe	5 ♣
Passe	6 ♥	Tous passent.	

* Naturelle.

** Nord-Sud jouant la convention Lebenshol, 3 Carreaux est naturel et impératif à la manche.

Ouest entame du trois de trèfle. Est gagne de la Dame et rejoue l'As que vous coupez, notant le quatre à votre droite. Comment jouez-vous le chelem ?

Avant de prendre l'impasse à la Dame de cœur, essayez d'en savoir plus sur la main. As de carreau et carreau pour le Valet. Est défausse le sept de trèfle. Vous faites jouer la tierce majeure à pique du mort et regardez Est fournir une fois puis défausser le neuf et le Dix de trèfle. Vous en savez maintenant assez pour assurer le contrat. Ouest détenait au départ six piques, deux carreaux et trois trèfles, donc deux cœurs. Est, lui, avait la distribution suivante : 1-5-1-6. La probabilité de la Dame à votre droite, dans la main qui détient cinq cartes de cœur est donc excellente. Toutefois, à cause du Valet de trèfle soigneusement conservé au mort, vous n'aurez pas à risquer la finesse à cœur. Il s'agit simplement d'encaisser tous vos atouts, défaussant un cœur du mort, pour terminer à trois cartes de la fin avec A-4 de cœur et Valet de trèfle au mort, et dans votre main trois cœurs Roi-Valet-8. Est qui doit garder un trèfle, à cause du Valet au mort, doit se reduire à deux cartes de cœur. Comme vous savez que maintenant les cœurs sont 2-2, l'impasse devient inutile. Tirez simplement l'As et le Roi pour voir apparaître la Dame.

♠ A R D
♥ A 4 2
♦ D V 8 7
♣ V 8 2

♠ V 9 6 5 4 3 — ♠ 7
♥ D 5 — ♥ 10 9 7 6 3
♦ 10 2 — ♦ 5
♣ 5 4 3 — ♣ A R D 10 9 7

(N / O E / S)

♠ 10 8 2
♥ R V 8
♦ A R 9 6 4 3
♣ 6

Le joueur en Est a été déculotté par le puissant Valet de trèfle du mort.

Prendre note: La séance de bridge du mardi est reportée au mercredi 12 septembre. Partie spéciale Instant match point. Points or et rouge. Livret remis à la fin de la soirée. Info: Pauline Lemonde 651-0208.

Picatou La session d'automne de l'école de bridge Picatou débute le 17 septembre. Cours de tous les niveaux. Info: Claire Du Breuil, 872-2694.

Téléromans

Mercredi 17 octobre

17h00

CKTV — WATATATOW **91562** BELLE JOURNÉE POUR SÉCHER avec Sophie Cadieux, Hélène Grégoire et Élyse Aussant. - Vanessa accompagne Ginette chez Émilie. Bernard demande à Colin de s'occuper de sa mère. Michel veut "sécher" l'école. Maggie demande de l'aide à Émilie.

19h00

CKTV — VIRGINIE **88098**

19h30

CKTV — LE MONDE DE CHARLOTTE **36123** UN LOUP DANS LA BERGERIE (dern. de 2). Avec Henri Chassé, Bianca Gervais et Sébastien Huberdeau. - Comment réagiront Louis et Françoise, lorsque Karine et Antonin s'installeront pour passer la nuit ensemble dans la même tente?

20h00

CJPM -CFER — LE RETOUR **82369** Avec Rita Lafontaine, Julien Poulin et Raymond Cloutier. - Catherine va revoir les Lebeau pour leur faire une proposition concrète concernant l'avenir du Centre. Yvonne et Armand se montrent ouverts, mais Josée, beaucoup moins. Julien et Susan emménagent au chalet. Jean et Josée viennent leur donner un coup de main pour le déménagement. Mais une discussion émotive vient briser l'atmosphère cordiale. (1h)

21h00

CKTV — OMERTÀ, LE DERNIER DES HOMMES D'HONNEUR (R) **68307** Avec Romano Orzari, Tony Conté et Dino Tavarone. - Les affaires vont bien pour Nicky et Vincenzo. Leur restaurant est un lieu très fréquenté par les têtes dirigeantes de la "famille". Nicky reçoit les félicitations de Gino Favara. Scarfo révèle à Nicky certains faits troublants au sujet du procès dans l'affaire Greenwood. Victoria craint de perdre la garde de son fils. (1h)

CJPM -CFER — EMMA **95833** Avec Normand D'Amour, Louise Portal et Dominique Côté. - Carl invite Madeleine à souper chez lui. Il tient à ce qu'Étienne échange avec la sexologue. Gisèle accepte finalement de recevoir Alain Dubois. La rencontre tourne mal. Jean-Philippe fait la paix avec son père. Bouleversé par les derniers événements avec Jean-Philippe, Albert part seul au chalet. (1h)

Mot mystère

NO 3927

8 LETTRES — DÉTECTIVE

accuser	Columbo	faux	piste	suspense
affût	connu	femme	police	suspicion
appelé	crime	fin	policier	
arrêté	criminel			taupe
attendu		grave	répit	tuer
auteur	danger		résolu	
aveu	découvre	indice	rôle	vide
avoué	défense	inspecté		
	démasquer	intrigué	sang	
balle	doute		shérif	
		nier	soupçon	
caché	ennui	nuire	subi	
cible			suspect	

Solution du problème précédent: amusant

A	A	R	R	E	T	E	E	S	N	E	F	E	D	S
P	T	O	E	U	U	S	L	T	R	I	T	A	U	U
P	L	T	F	I	O	N	C	E	R	E	N	S	L	B
E	E	F	E	U	N	E	N	E	N	G	P	O	I	I
L	A	P	P	N	P	P	H	O	E	I	S	I	D	P
E	D	C	U	S	D	S	A	R	C	E	M	E	T	O
I	O	X	U	A	F	U	F	I	R	I	M	I	D	L
N	U	S	R	E	T	S	O	G	R	A	V	E	R	I
T	T	L	M	E	G	N	A	S	S	E	C	I	N	C
R	E	M	U	C	S	A	E	Q	E	O	N	S	T	I
I	E	R	R	E	T	U	U	C	U	D	P	N	E	E
G	U	I	H	U	V	E	C	V	I	E	I	L	U	R
U	M	C	E	R	R	A	R	C	C	L	L	V	O	I
E	A	R	F	I	N	E	E	T	A	A	O	E	V	U
C	O	L	U	M	B	O	E	L	B	I	C	P	A	N

Mots croisés

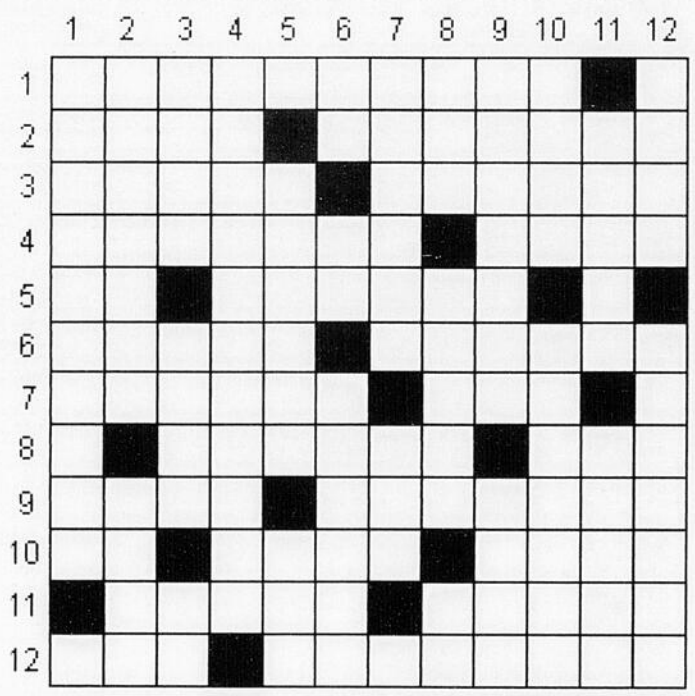
NO 1347

HORIZONTALEMENT

1 - Emprise.
2 - Barre servant à fermer une porte - Un oiseau.
3 - Salpêtre - Épître.
4 - Loufoque - Mère d'Horus.
5 - Soldat américain - Signe du Zodiaque.
6 - Aiguail - Prénom masc.
7 - Cyclopéen - Et le reste.
8 - Véritable (f.) - Volcan du Japon.
9 - Ch.-l. du dép. de Lot-et-Garonne - Relatif aux oreillons.
10 - Iridium - Ensemble des préceptes qui font loi dans un domaine - V. du Québec.
11 - Rendu tranchant - Oiseau rapace.
12 - Un hibou - Donnait de petits baisers.

VERTICALEMENT

1 - Détracterai.
2 - Avis émis sur un sujet - Sur la côte du Languedoc, chenal de communication entre un étang côtier et la mer.
3 - Artimons - Groupe de sporanges chez les fougères - Sont identiques.
4 - Manque de respect.
5 - À un rang indéterminé mais grand - Fl. du Languedoc.
6 - Actinium - Sélénium - Petite plante d'eau originaire du Canada.
7 - Permet - Parcourue des yeux.
8 - Colère - Garnir un voilier - Molybdène.
9 - Décroche - Breuvage.
10 - Propres - Se détacha en plaques minces (s').
11 - Ennuis - Me débarrassai de.
12 - Conspués - Occupant la place d'honneur avec une certaine solennité.



SOLUTION DU PROBLÈME 1346

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	T	O	N	I	F	I	E	R	■	R	E	A
2	A	P	E	X	■	■	N	A	B	O	T	S
3	C	E	P	■	A	R	C	■	O	M	I	S
4	I	R	E	■	M	I	L	I	T	E	R	A
5	T	A	R	D	E	R	E	N	T	■	A	I
6	U	T	■	I	R	E	N	E	E	■	I	N
7	R	E	S	T	E	■	C	L	■	R	■	I
8	N	U	E	E	■	C	H	E	N	E	T	S
9	E	R	G	■	F	R	E	G	A	T	E	S
10	■	■	U	S	E	E	■	A	G	I	T	E
11	P	R	I	E	R	E	■	N	E	R	O	N
12	R	I	A	L	■	E	N	T	R	E	N	T

Ciné-télé

MERCREDI 17 OCTOBRE

9h00

CANAL D — LA TOTALE! **8183253** (4) Fr. 1991. Comédie de C. Zidi avec Thierry Lhermitte, Miou-Miou et Eddy Mitchell. - Un agent secret qui a toujours laissé croire aux siens qu'il n'était qu'un modeste fonctionnaire décide de monter une mascarade pour épater son épouse infidèle. (2h)

CANAL VIE — RECONNUE COUPABLE **6079727** (5) (Convicted: A Mother's Story), E.-U. 1987. Mélodrame de R.T. Heffron avec Ann Jillian, Gloria Loring et Kiel Martin. - Après avoir été condamnée pour le vol d'une forte somme, une mère de famille tente de se réhabiliter aux yeux de ses deux enfants. (2h)

13h00

CANAL D — MOGAMBO **8194369** (4) É.-U. 1953. Aventures de J. Ford avec Clark Gable, Ava Gardner et Grace Kelly. - Au coeur de l'Afrique, des aventures de chasse alternent avec des escarmouches sentimentales. (2h)

CANAL VIE — RECONNUE COUPABLE **6073543** (5) (Convicted: A Mother's Story), É.-U. 1987. Mélodrame de R.T. Heffron avec Ann Jillian, Gloria Loring et Kiel Martin. - Après avoir été condamnée pour le vol d'une forte somme, une mère de famille tente de se réhabiliter aux yeux de ses deux enfants. (2h)

14h00

TQS — L'INCONNU DU PARC **98562** (5) (Ed McBain's 87th Precinct), É.-U. 1995. Drame policier de B. Paltrow avec Randy Quaid, Alex McArthur et Deanne Bray. - Deux policiers new-yorkais enquêtent sur une série de meurtres de jeunes athlètes féminines. (2h)

23h00

CANAL D — LE PRINCE ET LA DANSEUSE **9066765** (4) (The Prince and the Showgirl), G.-B. 1956. Comédie satirique réalisée et interprétée par Laurence Olivier avec Marilyn Monroe et Sybil Thorndike. - Un grand-duc décide de tromper son ennui avec une danseuse américaine. (2h)

23h30

CBJET — WHEN THE CATS AWAY **86307** (4) (Chacun cherche son chat), Fr. 1996. Comédie dramatique de C. Klapisch avec Garance Clavel, Zinedine Boualem et Renée Le Calm. - Une jeune femme qui a perdu son chat part à sa recherche dans les rues de son quartier parisien. (2h)

00h00

CANAL VIE — LE BLUFFEUR **3656925** (4) (Shannon's Deal), É.-U. 1989. Drame de L. Teague avec Jamey Sheridan, Elizabeth Pena et Martin Ferrero. - Un avocat déchu accepte d'aider une cliente dont l'ami est accusé de trafic de drogues. (2h)

04h00

CANAL D — LES QUATRE CAVALIERS DE L'APOCALYPSE **8420321** (4) Can. 1991. Documentaire de J.-F. Mercier. - En accumulant des déchets toxiques et en détruisant les ressources naturelles, l'espèce humaine met en danger la survie de la Terre. (2h)

Horoscope

Le Mercredi 17 octobre 2001

Bélier du 21 mars au 20 avril

Energie, efficacité, rendement maximal au travail, le succès vient à vous. Vous défendez vos positions avec une remarquable fermeté, en affaires comme en amour, sans pourtant brimer votre partenaire. Votre compréhension fait qu'on vous recherche dans toutes les sphères d'activités. L'altruisme dont vous faites preuve ne vous est pas toujours rendu. Apprenez à dire non à l'occasion.

Taureau du 21 avril au 20 mai

Afin de vous exprimer avec aisance pour atteindre toutes vos aspirations, vous mettrez en valeur vos capacités mentales et intellectuelles. Vos relations sentimentales seront plutôt dirigées par la raison, ce qui facilitera vos ententes. Votre jugement sera juste et équitable. Votre popularité sera en hausse avec vos amis.

Gémeaux du 21 mai au 21 juin

Vous cherchez à attirer l'attention avec des élans d'orgueil, de fierté et de prétention. Vous recevrez de votre douce moitié toute la considération que vous désirez. Vous serez secondé et épaulé par votre amour. Grâce à l'appui d'amis sincères et dévoués, vous serez en mesure de faire progresser efficacement vos projets d'envergure.

Cancer du 22 juin au 22 juillet

Pour être efficace dans votre travail, il vous est nécessaire d'être passionné, de vous créer un décor où votre curiosité peut chercher à se satisfaire. Utilisez votre sensibilité pour cerner les demandes qui vous sont faites. En amour, soyez ouvert et généreux, vous en serez récompensé lors d'une rencontre emballante.

Lion du 23 juillet au 23 août

Afin d'atteindre dignement tous vos objectifs, vous sentez le besoin d'analyser et de réfléchir. C'est une période idéale pour agrandir votre cercle d'amis et par la suite faire bonne figure. On vous remarquera grâce à votre dextérité manuelle et intellectuelle dans l'accomplissement de vos diverses fonctions. Un sourire vous fera pardonner de petites fautes au foyer.

Vierge du 24 août au 22 septembre

Vous avez le désir de modifier votre mode de penser et d'agir. Votre besoin d'amour et d'affection vise inlassablement un rajeunissement moral.ous affichez une nature ardente, démonstrative et passionnée et de ce fait, vous vivrez les avantages d'un bonheur partagé. Ne dédaignez pas pour autant vos sports préférés et accepter sans restriction les diverses invitations.

Balance du 23 septembre au 23 octobre

C'est avec idéalisme que vous porterez un intérêt spécial à votre entourage familial, le comblant ainsi d'amour et d'attentions particulières. Votre nature chaleureuse et passionnée fera fi des excuses traditionnelles lors de votre soirée intime. Vous aurez un profond besoin de tendresse et d'amour. Vous serez remarqué par votre souplesse d'esprit et votre facilité d'adaptation.

Scorpion du 24 octobre au 22 novembre

Ce jour s'annonce harmonieux sur le plan conjugal, durant lequel vous trouverez la compréhension, l'amitié et la tendresse auprès de votre entourage. À cause des aspects bénéfiques, vous serez en mesure de répondre adéquatement aux exigences de votre métier et vous serez respecté et considéré. Vous vivrez des moments agréables pour toutes vos activités sociales et mondaines.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre

Vous avez un besoin de paix et de tranquillité afin de pouvoir évoluer dams un climat d'harmonie. Restez conscient de vos capacités positives et enlevez de votre esprit tout doute nuisible à votre épanouissement personnel. Vous manifesterez l'intention de vous sentir épaulé, encouragé par votre partenaire, face à vos responsabilités professionnelles.

Capricorne du 22 décembre au 20 janvier

On vous verra exhiber des sentiments d'ambition et d'enthousiasme en vue de concrétiser tous vos objectifs. Vous éviterez les querelles et les malentendus avec l'être aimé afin d'évoluer dans un climat agréable. On exigera beaucoup sur le plan de la compétence. Soyez extrêmement prudent au volant de votre véhicule.

Verseau du 21 janvier au 19 février

C'est une journée qui exige de la patience, de la persévérance et un parfait contrôle de vos émotions au niveau familial et professionnel. Sachez vous montrer plus malléable et flexible envers autrui et vous vivrez alors dans un climat d'harmonie. Avide de réussite, vous serez en mesure de faire valoir vos talents et d'exiger qu'ils soient rémunérés à leur juste valeur.

Poissons du 20 février au 20 mars

On vous verra audacieux même arrogant envers les gens de votre milieu habituel. Votre fidèle partenaire prendra de multiples initiatives afin d'assurer le bonheur au sein de votre famille. Cette journée s'annonce plus tendue pour entretenir de bonnes relations au sein de la société, à cause de l'incompatibilité de certaines gens face à vos méthodes de travail. Soyez prêt à toute éventualité.

La bourse

Toronto

A et B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
ACD SYS	6600	2.850	2.750	2.820	+0.020
AD OPT	3900	2.350	2.310	2.350	+0.040
ADF GR F	2300	11.600	11.250	11.600	-0.040
ADS INC A	5000	1.500	1.500	1.500	0.000
AGF B F	56686	20.390	20.050	20.320	-0.080
AIC DIVE P	300	25.650	25.650	25.650	+0.620
AIT ADV	8000	1.300	1.270	1.300	+0.050
ALI TECH	34703	8.890	8.500	8.750	+0.350
AMR TECH	3000	1.150	1.140	1.140	+0.040
AMT INTL	49000	0.030	0.025	0.030	+0.010
ART ADV O	6568	3.950	3.750	3.950	-0.050
AT PLASTICS	4100	1.950	1.930	1.950	0.000
AT T CAN	609219	46.650	46.290	46.530	+0.110
ATI TECH	965480	15.350	14.600	14.780	-0.020
ATS AUTO	49700	15.250	14.950	15.250	+0.010
AASTRA T	1100	10.750	10.750	10.750	-0.250
ABER DM	118310	15.530	15.200	15.520	+0.270
ABERDEEN	37036	7.620	7.470	7.550	0.000
ABITIBI C	1787097	11.000	10.680	11.000	+0.260
ACCELL C	17538	3.350	3.150	3.200	-0.100
ACCORD FIN	5650	6.240	5.250	5.250	+0.150
ACETEX	6300	7.000	6.800	7.000	+0.500
ACKTION	4451	16.400	16.300	16.400	+0.100
ADHEREX O	234922	0.510	0.410	0.415	-0.035
ADRIAN O	5500	0.065	0.065	0.065	0.000
ADVANTX O	17600	0.230	0.210	0.220	+0.020
AECON GR	235	4.250	4.250	4.250	-0.060
AETERNA F	27526	7.990	7.750	7.940	+0.440
AGNICO E	120509	15.630	14.600	15.500	+0.790
AGRIUM	51394	15.100	14.760	15.000	+0.300
AIMGLOBL	17000	0.860	0.800	0.800	-0.050
AINSWORTH	400	4.750	4.750	4.750	-0.150
AIR CANADA	18941892	1.120	1.990	2.000	-0.120
AIR CAN A F	189748	1.680	1.470	1.500	-0.130
AIRBOSS O	4500	1.100	1.100	1.100	0.000
AKITA A F	4900	11.800	11.750	11.750	-0.050
ALARMF O	2500	1.060	0.960	0.960	-0.040
ALT ENERGY	336822	63.150	61.600	62.850	+0.840
ALT ENER P	12375	28.000	27.500	27.500	-0.750
ALCAN	729600	48.390	47.600	47.950	+0.550
ALCAN C P	2115	25.450	25.350	25.450	+0.050
ALCAN E P	700	21.500	21.500	21.500	0.000
ALCATEL C	34805	21.380	20.080	21.380	+1.840
ALDEAVISN O	14500	0.190	0.170	0.190	0.000
ALGO GR	1000	0.165	0.165	0.165	+0.015
ALGO CENT	2000	29.500	29.500	29.500	+0.500
ALG STEEL	86750	0.280	0.250	0.250	-0.030
ALIANT	66264	30.450	30.000	30.650	+0.350
ALIANT 2 P	7200	25.400	25.300	25.400	-0.030
ALIMENTA A	1900	26.000	26.000	26.000	-3.000
ALIMENTA B	F40427919.00		18.750	18.910	-0.040
ALLBANC SP	17840	43.410	42.380	43.000	-0.150
ALLBANC SP P	4013	26.250	25.900	26.000	+0.140
ALL ATL A	100	14.000	14.000	14.000	+0.500
ALL ATL BF	183900	14.270	13.960	14.210	+0.280
ALLIED OIL	840612	2.620	2.600	2.610	+0.010
ALTAGAS	32350	8.000	7.650	7.750	+0.050
ALTAREX O	150466	2.250	2.000	2.000	-0.250
ALTERNAT O	28500	0.390	0.365	0.370	-0.020
AM LEDUC	100	0.000	0.000	0.000	0.000
AMISK A	3312	1.000	0.850	0.850	+0.050
AMISK SER P	7000	2.800	2.750	2.800	+0.050
AMVES	14344	19.500	18.900	19.480	+0.280
ANDERSON	10755	39.990	39.930	39.970	+0.020
ANDRS WA F	4530	13.300	13.250	13.250	0.000
ANGIOTEC	47097	69.040	66.100	69.020	+1.710
ANORMED	126400	3.350	3.020	3.270	+0.280
ANTHEM P	1500	7.300	7.200	7.200	-0.100
ANTHONY O	10600	0.630	0.610	0.610	-0.090
ANTRIM ENE J	2083	1.000	1.000	1.000	0.000
APEX A	19100	2.580	2.580	2.580	0.000
ARBOR A	500	12.350	12.350	12.350	0.000
ARCIS O	14625	1.680	1.450	1.450	-0.200
ARCTIC GR O	15200	0.700	0.700	0.700	0.000
ASHTON	13500	0.840	0.790	0.790	+0.010
ASIA O	107000	0.400	0.380	0.400	0.000
ASSANTE C	5287	6.590	6.550	6.590	+0.040
ASTRAL A F	12100	45.000	44.750	45.000	0.000
ATCO I F	25020	48.250	47.350	47.610	+0.110
ATCO II	300	48.000	48.000	48.000	-1.000
ATCO 3 P	1000	26.550	26.540	26.550	+0.250
ATNA O	1000	0.270	0.270	0.270	-0.040
AUR RES	11344	2.550	2.500	2.530	+0.030
AURADO EX O	11000	0.050	0.050	0.050	+0.005
AURIZON O	19000	0.420	0.370	0.420	+0.050
AVCORP I	10000	1.200	1.200	1.200	+0.050
AXCAN P	12734	16.750	16.510	16.550	+0.050
AXIA NET O	136325	1.240	1.100	1.120	0.000
AZCAR TEC	102900	0.300	0.290	0.300	+0.020
AZCO MNG O	4400	1.000	0.870	0.870	+0.110
B SPLIT	800	23.500	23.500	23.500	-0.450
B SPLIT II	1280	18.780	18.500	18.760	+0.320
B SPLIT IIP	1900	18.980	18.980	18.980	-0.020
BCE EMER	94974	37.000	35.100	36.400	+1.150
BCE INC	1892759	37.720	36.920	37.690	+0.840
BCE I P	3277	25.630	25.600	25.600	+0.050
BCE I R	10155	26.500	26.200	26.500	0.000
BCE I S	16890	24.490	24.250	24.250	-0.110
BCE I Y	850	24.740	24.600	24.740	-0.010
BC GAS	17160	35.900	35.390	35.580	+0.530
BNN SP P	11145	25.900	25.560	25.560	-0.090
BPO PPTY	697	18.070	18.070	18.070	-0.180
BW TECH O	1200	9.650	9.250	9.650	+0.150
BADGER	6600	1.260	1.250	1.250	0.000
BAKBONE	40991	1.700	1.550	1.550	-0.150
BALLARD	269726	38.990	36.900	38.950	+1.700
BAND ORE O	455500	0.600	0.570	0.600	+0.030
BANK MTL	1365322	37.250	36.680	36.730	-0.320
BK MTL 3P	6050	26.800	26.750	26.800	+0.050
BKMTL B4	11251	25.640	25.450	25.640	+0.200
BKMTL B 5	9300	25.150	24.970	25.100	+0.100
BK MTL B6	11500	25.550	25.450	25.550	+0.010
BANK N S	1775984	45.400	44.500	44.850	-0.170
BK NS 6P	17300	26.150	26.100	26.150	+0.050
BK NS 7P	2000	26.750	26.560	26.670	+0.110
BK NS 8P	5100	27.350	27.290	27.350	+0.070
BK NS 9P	2000	27.380	27.380	27.380	0.000
BK NS 11P	39700	27.100	27.050	27.100	-0.100
BK NS 12 P	61425	24.450	24.300	24.400	0.000
BARICK GLD	10171392	6.200	25.280	26.150	+0.650
BASIS100 O	217842	3.870	3.400	3.810	+0.350
BATTERY	24900	0.200	0.190	0.190	-0.010
BAYTEX	468250	5.130	4.890	5.040	+0.150
BELAIR E O	24220	2.600	2.400	2.600	+0.100
BELL C 15P	1300	25.950	25.950	25.950	-0.000
BELL C 17P	5600	25.200	25.100	25.180	-0.030
BELL C 19P	5120	26.550	26.000	26.250	+0.250
BELL C INTL	166780	4.850	4.550	4.600	-0.150
BELZBERG O	500	4.000	4.000	4.000	0.000
BEMA GL O	103400	0.680	0.660	0.680	0.000
BENET E O	16760	5.600	5.250	5.550	+0.350
BESTAR	2000	0.900	0.900	0.900	-0.040
BIDCOM I O	5240	0.450	0.395	0.450	-0.035
BIOMIRA	43386	7.790	7.300	7.500	-0.180
BIONICHE O	12260	2.710	2.600	2.600	-0.130
BIOSCRYPT	188086	2.450	2.250	2.380	-0.070
BIOVAIL C	250157	76.490	74.220	75.400	+1.350
BL HAWK O	19690	0.120	0.110	0.120	0.000
BLKROCK O	5912	1.290	1.150	1.210	-0.040
BOARDWL	35892	12.110	12.000	12.000	+0.050
BOCENOR GR	500	0.360	0.360	0.360	+0.025
BOLIDEN	1000	0.220	0.220	0.220	-0.040
BOLIDEN PR	100	5.000	5.000	5.000	-1.000
BOMBDR A	33129	12.950	12.650	12.710	-0.010
BOMBDR B F	208030212		12.950	12.600	12.750	+0.050
BMBDR 2 P	131798	23.000	22.850	22.850	-0.060
BONAVIST	137859	28.400	27.200	27.750	+0.250
BOOMRNG O	17971	3.300	3.200	3.250	+0.010
BORALEX A	2230	6.550	6.260	6.540	+0.290
BOVAR A	2097	0.060	0.060	0.060	+0.010
BOW VAL J	24100	1.500	1.480	1.490	-0.010
BOWATER C	28962	71.000	69.420	70.660	-0.590
BOWRIDGE	2500	1.130	1.130	1.130	-0.010
BOYD GR AO	145	1.200	1.200	1.200	-0.050
BRACKNEL	381490	0.400	0.355	0.365	+0.025
BRMPTN A F	800	6.750	6.750	6.750	-0.200
BRAINIUM	10600	0.070	0.070	0.070	0.000
BRASCAN A	323398	26.700	26.000	26.500	+0.100
BRASCAN 2	2000	17.800	17.800	17.800	0.000
BRASCAN 4	150	17.730	17.730	17.730	+0.230
BRASCAN 8	13800	23.500	22.500	22.500	-0.950
BRASCAN 10	30475	25.540	25.300	25.500	+0.100
BREAKWTR	115492	0.245	0.220	0.230	0.000
BRIK BRW O	14000	0.510	0.500	0.510	+0.030
BRIDGEPT	51650	0.110	0.100	0.110	+0.010
BRIDGE.C O	11300	2.050	2.000	2.000	+0.020
BROCKER O	11943	0.350	0.350	0.350	-0.050
BROOKFLD P	442961	26.920	26.500	26.900	+0.490
BUDD CAN	200	8.500	8.500	8.500	0.400
BUHLER	1650	3.540	3.500	3.500	+0.040
BURNTSND	121925	1.590	1.440	1.500	+0.200
BUSHMIL O	37940	1.340	1.200	1.200	0.000
BUSHMIL R	60	0.000	0.000	0.000	0.000

C

CAE	427016	8.250	7.950	8.030	+0.030
CCL B F	38542	11.740	11.500	11.510	-0.190
CCR TECH O	12000	0.210	0.210	0.210	0.000
CE FRANKL	170	3.150	3.150	3.150	+0.150
CFM MAJ	53695	8.500	8.200	8.200	-0.300
CGI A F	759344	9.950	9.450	9.950	+0.470
CHC H A F	13007	15.050	14.900	14.950	-0.100
CI FUND	208193	9.400	9.100	9.200	+0.050
CMAC IND	489659	39.250	38.000	39.100	+1.590
CML GLOB	2000	0.900	0.900	0.900	-0.100
CP HOLDRS	72387	56.800	56.160	56.800	+0.100
CP SHIPS	1576855	12.640	11.350	12.430	+1.080
CRS NT U	9700	24.200	24.010	24.030	-0.220
CRS ROBOT	1000	2.600	2.600	2.600	+0.080
CSI WRLSS O	12900	1.680	1.530	1.610	+0.050
CABLE SAT F	3000	3.900	3.750	3.900	+0.350
CALADER O	80000	0.075	0.065	0.075	+0.015
CALDWEL A F	1000	0.960	0.950	0.960	0.000
CALEDONIA	10700	0.060	0.060	0.060	0.000
CALIAN TECH	12250	2.160	2.100	2.100	0.000
CALLNET	116824	0.550	0.500	0.550	0.000
CALLNET B F	320200	0.390	0.250	0.300	-0.050
CALPINE	370	42.540	41.700	41.700	+0.190
CAMBIOR	53612	0.850	0.830	0.850	+0.020
CAMCO INC	2000	2.250	2.250	2.250	-0.350
CAMECO	185383	37.920	36.200	37.450	+1.230
CAMP RES	793	0.460	0.460	0.460	0.000
CAN BAN A	300	43.250	43.250	43.250	-0.250
CAN 3000	159190	3.300	2.300	2.940	-1.060
CDN BREAD	1570	15.250	15.000	15.250	+0.550
CAN LIFE F	79224	45.500	44.500	45.170	+0.190
CS PETE	16950	7.800	7.500	7.800	+0.300
CANADEX	1000	2.000	2.000	2.000	+0.300
CBK NOTE	18200	1.890	1.650	1.650	-0.230
CDN CRUDE	47800	5.650	5.500	5.650	+0.150
C 88 ENG	124200	2.250	2.130	2.130	-0.070
CDN EXP F	16079	0.990	0.900	0.900	-0.040
CAN LIFE F	79224	45.500	44.500	45.170	+0.190
CDN FIN	2000	29.060	29.060	29.060	-0.690
CDN FIN A	2000	16.050	16.050	16.050	+0.550
CG INVEST	726	8.250	8.100	8.250	+0.100
C HUNTER	3578083	52.500	52.220	52.390	+0.210
C HYDRO O	6400	2.000	2.000	2.000	0.000
CI BK COM	1429040	51.000	50.430	50.850	-0.030
CIBC 15	13700	26.800	26.410	26.800	+0.400
CIBC 17	1886	26.500	26.500	26.500	+0.350
CIBC 18	21875	25.200	25.000	25.000	0.000
CIBC 19	8950	25.400	25.250	25.400	0.000
CIBC 21	100500	27.500	27.500	27.500	-0.100
CIBC 23	14625	26.100	25.970	26.050	+0.050
C MEDICAL	10350	17.500	17.500	17.750	0.000
CN RAIL	432993	63.930	62.140	63.760	+1.880
CDN NAT RES	5245543	15042	600	43.100	+0.150
CP RAIL	586945	28.300	27.300	27.700	+0.250
C SUPERIOR O	35348	1.600	1.550	1.550	-0.030
CDN TIRE	925	40.400	39.050	40.400	+1.400
CTIRE A F	104332	22.450	22.050	22.400	+0.240
CUTIL A F	22612	53.500	52.500	53.350	+0.970
C UTIL B	400	53.250	52.410	53.250	+1.250
CUTIL SER Q	1200	25.250	25.250	25.250	0.000
CDN WS BK	16520	27.750	27.500	27.500	-0.250
CANAM A F	7800	7.600	7.600	7.600	+0.100
CANARC O	300	0.000	0.000	0.000	0.000
CANCOR O	2000	0.290	0.290	0.290	+0.040
CANFOR	13045	9.250	8.910	8.910	-0.060
CANGENE	14972	6.300	6.100	6.300	+0.100
CANMINE O	22000	0.450	0.420	0.450	0.000
CANWST N V	2545	9.700	9.390	9.640	+0.290
CANWEST G F	62908	9.990	9.450	9.750	+0.300
CAP GAIN Y	1105	25.950	25.950	25.950	+0.900
CAP GAIN E	1700	15.300	15.300	15.300	+0.500
CARA	280	6.250	6.100	6.250	0.000
CARA A F	10000	5.300	5.250	5.250	+0.050
CARDIOM O	47500	0.700	0.680	0.700	+0.020
CASCADES I	46636	8.530	8.150	8.530	+0.230
CASSIAR O	7960	0.250	0.200	0.250	+0.100
CATHEDRL O	4220	0.900	0.900	0.900	-0.030
CAUSSA C O	225437	0.005	0.005	0.005	0.000
CAVELL EN	19640	0.980	0.850	0.950	0.000
CEDARA SFT	1610	1.110	1.100	1.100	+0.030
CELESTICA	1732711	54.800	52.520	53.950	+0.950
CELL LOC O	60070	1.100	0.960	1.080	+0.100
CFUND A F	700	5.470	5.470	5.470	+0.210
CENTRINITY	380200	0.630	0.540	0.580	+0.030
CENTURION	08000	0.480	0.480	0.480	+0.010
CERTICOM	662555	2.750	2.400	2.650	+0.430
CHAI NA TA	1000	0.480	0.480	0.480	+0.100
CHAIN E O	5600	0.830	0.790	0.790	-0.060
CANEL R	25	0.000	0.000	0.000	0.000
CHAPTR O O	7100	0.690	0.680	0.690	+0.060
CHEMTR U	41125	11.050	10.820	10.900	+0.150
CHROMO O	2828	1.900	1.750	1.800	-0.200
CHUM B F	4000	60.000	59.500	60.000	0.000
CHURCHILL	32649	2.790	2.750	2.760	-0.030
CINRAM	4550	3.750	3.550	3.560	-0.190
CINTECH O	1550	0.890	0.890	0.890	0.000
CIRCA O	15300	0.840	0.800	0.800	0.000
CIRCUIT W	1000	1.800	1.800	1.800	-0.190
CITADEL S U	3960	24.940	24.800	24.850	0.000
CLARICA	818069	47.500	46.650	47.340	+0.440
CLARICA P	50100	27.150	27.050	27.050	+0.450
CLARKE I	7600	6.300	6.250	6.300	-0.010
CLAUDE R	21150	0.500	0.470	0.480	-0.020
CLUBLINK	20000	5.450	5.450	5.450	0.000
CO OPER A	100	24.800	24.800	24.800	0.000
CO STEEL	114574	2.720	2.050	2.230	-0.220
COGCO CBLE F	1398023	6.600	23.000	23.450	-0.440
COGECO F	3430	21.750	21.500	21.750	-0.200
COGNICASE	40956	5.650	5.450	5.600	0.000
COGNOS	207691	26.250	25.070	25.700	-0.150
COM DEV	143651	2.420	2.270	2.320	+0.050
COMAPLX	10800	0.800	0.760	0.760	0.000
COMMAND	239200	3.370	3.350	3.350	+0.010
COMPTON	325445	4.150	3.860	4.150	+0.150
CONCERT I	4100	8.130	8.050	8.050	-0.050
CONCORD P	158376	1.180	1.150	1.150	-0.030
CONOCO I P	82900	4.510	4.420	4.450	0.000
CONOR PAC O	60	0.000	0.000	0.000	0.000
C HCI AF	600	3.000	3.000	3.000	0.000
CONS PPTY	6200	0.240	0.240	0.240	-0.035
CONTINENTL O	154350	0.800	0.800	0.800	0.000
CONTRNS A F	1400	15.000	14.500	15.000	+0.750
C ONJUCH O	7300	5.000	4.950	5.000	0.000
COOLBRND	47060	1.850	1.700	1.830	+0.110
CORBY	300	64.950	64.950	64.950	-0.050
CORECO I	2032	5.300	5.250	5.250	0.000
COREL	98343	3.640	3.400	3.550	+0.200
CORETEC	142700	3.000	2.850	3.000	+0.150
CRNER BAY O	7800	1.500	1.420	1.480	+0.030
CORRIENTE O	1000	0.660	0.660	0.660	-0.030
CORUS B F	93410	25.690	25.000	25.330	+0.080
COSSETTE F	675	11.500	11.250	11.500	-0.450
COTT	165767	21.670	21.130	21.670	+0.080
COUNSEL	9926	3.000	2.950	3.000	0.000
CREO PROD	30994	15.950	15.010	15.570	+0.080
CREW D O	21000	0.500	0.490	0.490	-0.010
CROS LKE O	400	0.000	0.000	0.000	0.000
CROSOF O	3000	1.100	1.100	1.100	-0.020
CLIFE I A	1325	27.700	27.650	27.700	+0.200
CRYOCATH	4700	5.500	5.300	5.500	+0.100
CRYPTOLOG	61985	24.100	22.800	23.460	+0.280
CRYSTALX O	500	1.890	1.830	1.830	-0.070
CUMBERL O	12400	0.870	0.860	0.870	0.000
CUSAC GLD O	2000	0.130	0.130	0.130	0.000
CYBERPLX O	32000	0.260	0.240	0.260	0.000
CYGNAL O	9900	2.100	2.000	2.100	-0.100
CYMAT O	8770	2.940	2.860	2.900	0.000
CYTOVX A O	3400	3.750	3.500	3.500	+0.250

D à G

DC DIAGN O	289700	0.570	0.550	0.560	+0.010
DAIMLERCH	100	54.200	54.200	54.200	+1.600
DALSA	2500	4.750	4.510	4.750	+0.250
DANIER L F	1400	10.500	10.500	10.500	-0.010
DATAMARK	450	3.080	3.080	3.080	-0.120
DATAMIRO	6600	7.100	6.720	7.100	+0.100
DATAWEST O	20100	1.600	1.420	1.600	+0.270
DECOMA A F	10520	11.010	10.850	11.000	0.000
DELRINA EX	274	78.550	78.550	78.550	-0.660
DENBURY	4200	12.640	12.510	12.570	-0.030
DENISON	142250	0.120	0.115	0.115	-0.005
DENNING	2396	4.200	4.190	4.200	+0.010
DERLAN	335950	1.750	1.600	1.650	+0.050
DESCARTE	374332	8.080	6.960	7.950	+1.000
DESJRDN A P	4110952	5.850	25.100	25.500	0.000
DESJARD T P	1000	21.010	21.010	21.010	0.000
DESTINY R	39400	0.370	0.350	0.370	-0.020
DEVLAN O	9200	2.450	2.300	2.450	+0.250
DIAGNOCUR O	5000	0.900	0.900	0.900	+0.050
DIAMOND F O	81	0.000	0.000	0.000	0.000
DIAMWORK O	4500	0.520	0.520	0.520	-0.050
DIAZ RES CL A	500	0.420	0.420	0.420	-0.060
DIAZ RES CL B	500	0.410	0.410	0.410	-0.020
DIMETHAD	66120	4.650	4.450	4.650	+0.380
DION ENT O	101700	0.320	0.230	0.320	+0.080
DOFASCO	59792	23.000	22.560	22.840	+0.070
DOMAN B F	8900	0.400	0.400	0.400	+0.010
DOMCO INC	4636	4.950	4.950	4.950	0.000
DOMTAR	269693	12.760	12.500	12.750	+0.250
DOREL B F	92992	27.230	26.100	26.750	-0.150
DOVER IND	100	16.500	16.500	16.500	+0.750
DRAXIS	75105	3.350	2.800	3.250	+0.290
DRECO EN	1400	27.750	27.750	27.750	+3.250
DRILLERS	4700	1.250	1.250	1.250	+0.210
DRUG ROYAL	12530	2.190	2.150	2.170	-0.020
DUNDEE A F	29516	14.400	14.250	14.250	-0.250
DUNDEE P A	1800	9.150	8.850	9.000	0.000
DUNDEE RE	2104	12.800	12.800	12.800	-0.100
DUNDEE WE	2900	4.500	4.500	4.500	-0.450
DUPONT A	48932	22.940	22.250	22.940	+0.690
DYNACARE	100	21.410	21.410	21.410	+3.410
DYNAMIC G O	2500	1.760	1.760	1.760	+0.060
DYNASTY C O	25200	0.350	0.285	0.340	+0.060
DYNATEC	300	0.000	0.000	0.000	0.000
DYNETEK O	31100	3.050	2.650	2.650	-0.350
E-L FIN	130222.000		222.000	222.000	0.000
EGI CAN	74000	12.000	11.270	11.270	-0.120
EMJ SYS	400	3.600	3.600	3.600	0.000
ECHO BAY	4000	0.990	0.930	0.940	+0.030
ECLIPSE C	2500	1.300	1.300	1.300	-0.050
ECON INV	400	41.000	41.000	41.000	+0.850
ECOPIA B O	60994	1.550	1.370	1.500	0.000
ECUADORN O	3100	0.980	0.980	0.980	+0.070
EDEN ROC O	300	0.000	0.000	0.000	0.000
EDSIPTCH O	20900	0.600	0.570	0.600	+0.020
EIGER TEC O	11000	0.435	0.410	0.410	-0.010
ELDORADO	54700	0.300	0.280	0.290	0.000
ELCTRFL	343405	0.580	0.410	0.510	+0.110
ELCTHOM Y F	800	2.300	2.300	2.300	-0.100
ELCTMED J	4000	0.300	0.300	0.300	0.000
ELECTRNIC O	13365	0.490	0.410	0.450	+0.050
ELI ECO O	10475	0.690	0.670	0.670	+0.020
ELK POINT	198557	4.190	4.000	4.140	-0.070
EMCO	1275	4.800	4.800	4.800	0.000
EMERA INC	121591	18.000	17.650	17.870	+0.050
EMPIRE A F	14291	36.500	35.870	35.950	-0.350
ENBRIDGE	139607	44.560	44.060	44.500	+0.230
ENBRIDGE P	9764	26.090	25.600	25.750	+0.320
ENBRID 760	8015	26.110	25.810	26.030	+0.030
ENBRIDGE 8	500	27.400	27.400	27.400	+0.600
ENCOUNTER	6000	1.200	1.150	1.150	-0.050
ENERCHEM	6200	3.600	3.500	3.500	-0.200
ENERFLEX	3700	19.600	19.250	19.600	+0.200
ENERGY NT	6000	0.520	0.520	0.520	0.000
ENERGY SV	128244	15.300	15.050	15.300	+0.200
ENRPLUS W	5877	0.650	0.550	0.600	+0.150
ENGHOUSE	50	0.000	0.000	0.000	0.000
ENSERCO E	63538	12.400	11.970	12.400	+0.550
ENSIGN RES	102716	13.740	13.150	13.610	+0.460
ENSOURCE	10127	5.100	5.000	5.000	-0.100
ENVOY	149565	1.890	1.700	1.770	-0.230
EPIC DATA	13600	0.730	0.650	0.730	+0.110
EQUATO E O	224466	2.690	2.250	2.690	+0.100
ETRUSCAN O	18000	0.250	0.240	0.240	-0.030
EUROGAS O	23600	0.460	0.450	0.450	0.000
EXALL O	2765	0.200	0.200	0.200	0.000
EXFO ELEC	314797	19.200	17.400	18.640	+1.070
EXTEND A F	118180	7.290	7.100	7.200	-0.150
EPI LTD	1100	9.950	9.900	9.950	+0.050
FAHNSTK A F	2200	39.000	38.500	38.500	-

Fonds mutuels

FIDELTY 93 U	5000	4.000	3.900	4.000	+0.100
FIDELITY 96 U	1500	11.000	10.750	11.000	+0.250
F CHICAGO U	40550	9.050	8.850	9.050	+0.050
GAZ MTRO U	35635	17.450	16.950	17.250	+0.300
GLOBAL LP U	1000	1.320	1.100	1.320	+0.220
KPCH P U	25461	6.950	6.870	6.940	+0.040
MCKNZ M U	936	6.810	6.780	6.780	+0.030
PUBLIC ST U	1500	16.750	16.500	16.750	+0.550
TRALTA P U	108920	8.780	8.510	8.670	-0.050
TRCAN PW U	61811	30.900	30.800	30.900	+0.050
TRIAX R U	5433	6.050	6.010	6.050	-0.050
TRIAX U II	200	8.900	8.900	8.900	0.000
RESALE RESTRICTED					
PETROBANK N	2955080	8.000	80.000	80.000	-4.000
TRUST UNITS					
APF EN U	24024	10.600	10.250	10.550	+0.350
ARC EN U	503282	11.390	11.270	11.340	0.000
ARC STR U	2900	2.790	2.790	2.790	0.000
ABERDEEN U	4600	25.180	25.000	25.180	-0.010
ACCLAIM U	12650	3.630	3.560	3.630	+0.030
ADVANTAGE F	1088115	8.000	7.850	7.900	0.000
ALGONQ P U	139805	9.900	9.780	9.860	+0.090
AM INCOM U	4550	18.000	17.450	18.000	+0.550
AMERISTR U	400	19.600	19.600	19.600	-0.100
ATLAS C U	28182	10.770	10.500	10.650	-0.050
BPI GLO U	24632	8.790	8.630	8.660	-0.090
CPL U	30313	14.050	13.900	14.000	+0.070
CRS III U	3298	28.250	28.050	28.080	-0.170
C TRUST UN	4187	8.500	8.250	8.500	+0.200
C APTMNT U	126658	14.290	14.050	14.250	+0.050
CDN HOTEL U	130817	7.770	7.630	7.710	-0.040
COIL SND U	164509	41.040	40.500	40.750	0.000
CR ESTATE U	16673	12.750	12.710	12.710	0.000
CDN RES U	21100	8.900	8.710	8.780	+0.070
CRES II U	9373	10.400	10.400	10.400	+0.100
CITADEL U	25010	9.890	9.510	9.710	+0.110
CITADEL H U	6799	25.800	25.500	25.800	+0.150
CITADEL TR U	4643	28.000	27.700	28.000	+0.400
COMINAR U	14580	11.140	11.000	11.130	+0.130
COMSTAT UN	1360	6.750	6.750	6.750	0.000
DDJ CDN U	5686	17.500	17.000	17.050	-0.450
DIGITAL W U	26719	6.100	5.850	6.050	+0.050
DIVERSF U U	1000	26.220	26.220	26.220	+0.020
ENRPLS G U	173278	25.870	25.310	25.690	+0.190
ENERVST U	38144	6.600	6.550	6.600	+0.050
FIRM CAP U	8100	9.100	9.100	9.100	0.000
F ASIA U	3	0.000	0.000	0.000	0.000
F PREMI U	2035	24.700	24.350	24.500	+0.010
FPREM US U	7500	22.950	21.300	22.450	0.000
FREEHOLD U	21336	9.400	9.230	9.300	+0.050
GLOBAL PLS U	3275	20.600	20.350	20.400	+0.050
GL HYDRO U	12050	13.500	13.200	13.500	-0.100
H&R U	77805	13.190	13.000	13.050	-0.100
HALTERM U	10973	8.000	7.750	7.990	+0.230
HCARE BIO U	200	5.400	5.400	5.400	0.000
IAT AIR U	13578	10.990	10.600	10.650	+0.050
INCOME FN U	580	24.350	24.350	24.350	+0.350
IGSS	23762	28.300	28.250	28.300	+0.060
IG10S	4300	26.850	26.700	26.850	+0.100
KMS PWR U	1000	7.000	7.000	7.000	0.000
LABRADOR U	634220	13.000	12.600	13.000	+0.110
LEGACY H U	279162	7.150	6.950	7.000	-0.150
MCKNZ INC U	3800	7.490	7.100	7.490	+0.420
MAXIM U O	30104	4.600	4.450	4.600	+0.010
MORGRD U	40378	8.300	8.220	8.250	-0.030
MULTI FND U	4100	5.350	5.200	5.350	+0.100
NAL OIL U	29973	9.340	9.170	9.250	+0.040
NCE EN U	33857	3.250	3.200	3.200	-0.060
NCE PTR U	49789	14.190	13.560	14.000	-0.340
N ALTAMIR U	6295	9.450	9.250	9.450	+0.100
NEW MILL U	3528	9.750	9.500	9.680	+0.280
NEWCSTL U	8086	18.050	18.000	18.000	-0.050
NORTH WST U	1577016	16.050	16.000	16.000	-0.100
NORTHLAND U	3585510	8.990	10.610	10.890	+0.150
OCEANEX U	10996	11.000	10.800	11.000	+0.150
PRT FOR U	1658	10.000	9.900	10.000	+0.200
PEMBINA U	113564	10.210	10.150	10.150	-0.030
PNGRWTH U	105800	17.000	16.750	16.850	-0.030
PRIMWST U	479804	7.270	7.100	7.200	+0.020
PRO-AMS	20435	23.150	22.860	22.900	-0.100
PRO-AMS TR	45582	23.940	23.610	23.940	+0.290
PROVIDNT U	54346	10.150	9.950	10.140	+0.170
REQUEST UN	53400	4.920	4.850	4.920	+0.010
RESIDENTL U	20053	14.750	14.300	14.750	+0.150
RETIRMNT U	25589	12.000	11.950	12.000	+0.020
RIOCAN U	234427	11.500	11.300	11.370	-0.080
ROGERS S U	169832	4.380	4.260	4.310	-0.040
RYL HOST U	23858	5.700	5.470	5.500	-0.150
SCI U	14601	10.950	10.900	10.900	0.000
SAGE HIGH U	500	12.000	12.000	12.000	0.000
SENTRY BC U	12060	24.250	24.100	24.250	0.000
SENTRY D U	441041	4.230	4.150	4.150	-0.020
SENTRY G U	3210	24.850	24.550	24.800	-0.050
SHININBK U	134322	13.850	13.560	13.780	+0.080
SIXTY PLS U	9150	24.700	24.200	24.700	+0.500
SUMMIT U	91696	13.350	13.250	13.260	-0.010
SUPERIOR U	23931	16.400	16.280	16.280	-0.070
TAYLOR NGL	4786	5.200	5.000	5.050	+0.100
TRIAX CAR U	5420	22.500	22.150	22.500	+0.740
TRIAX TEC U	7099	18.740	18.440	18.740	+0.240
TRIAXC III U	17305	23.750	23.020	23.500	+0.200
TRIAX U	9976	8.330	8.200	8.200	+0.010
VIKING U	574623	6.830	6.600	6.650	-0.100
WARDLEY UN	2500	0.690	0.690	0.690	-0.010
WESTSHOR U	15700	5.350	5.250	5.280	-0.020
WORLD ST U	878	14.450	14.390	14.390	+0.140
YEARS TR U	9350	24.250	23.990	24.250	+0.260
YIELD M U	500	17.600	17.600	17.600	+0.150
TRADED IN US FUNDS					
CIT EXCH	100	33.220	33.220	33.220	+1.450
CIBC 20	759	26.750	26.750	26.750	0.000
CIBC 22	1900	27.900	27.560	27.900	+0.340
CIBC 16P	2600	27.050	27.050	27.050	+0.010
CARIBEN U	1721	11.750	11.510	11.510	-0.240
INCO E P	257677	43.500	42.800	43.500	+0.500
RY BK I	62564	25.290	25.290	25.290	0.000
RY BK K	9312	26.950	26.750	26.950	+0.300
RY BK P	350	27.350	27.350	27.350	+0.100
SNP CAP	25785	9.340	8.600	8.600	-0.400
SNP CAP P	12943	25.800	25.300	25.300	-0.350
SIDEWARE O	3000	0.110	0.110	0.110	-0.010
TD BK G	5755	26.000	25.850	25.850	-0.100
TD BK L	5215	27.750	26.750	27.750	+1.350
TRATLANT O	457850	0.040	0.020	0.040	+0.020
OTHER DEBT. SECURITIES					

Grgentum Management

C$			
oPool Mkt Neu C$	9.21		
oPort RER int él	7.29		
oPort Revenu	8.67		
oPort act can	8.68		
oPort am élite	8.85		
oPort découverte	11.05		
oPort int élite	9.10		
oPort équil Québ	9.48		
oPrt perform can	10.71		
oPrt AFA Act Can	11.73		
oPt Mar NeutreC$	6.74		
Grgentum Management US			
uoAmér élite	5.66		
uoint élite	5.83		
uoPool Mkt Neu US	5.90		
uoPort RER int él	4.66		
uoPt Mar NeutreUS	4.32		
A.P.M.			
ynEquilibré	11.92		
ABC Funds			
ynAmer-Value	4.97		
ynFully-Mgd	7.24		
ynFund-Value	11.74		
Aberdeen Asset Management			
yxnSCOTS	22.55		
Acker Finley			
QSA Act Can A	6.43		
oQSA Act Can B	14.38		
uoQSA Enterprise	8.37		
oQSA Sel Can Equ	8.54		
oQSA Comm électr	3.29		
Acutité Fonds			
oAct RER G7	7.26		
oActions can	11.38		
oActions mond	7.59		
oActn can soc	9.41		
oEquilibré can	10.88		
oMon act val soc	7.58		
oMon env sci&tec	4.72		
oObligations	8.81		
oRevenu élevé	11.14		
oac C30 tout cap	8.75		
Clean Environment Fonds			
oAct imondiales	6.27		
oActions	9.79		
oEquilibré	9.53		
Acuity Pooled			
nAction Mondial	13.53		
nActions can	14.27		
nCap de risque	8.41		
nCourt Terme	8.15		
nEnv Sci & Tech	9.46		
nEquilibré	12.52		
nHigh Income	13.74		
nMondial Bal	12.45		
nRevenu Fixe	12.36		
nRép act cons	11.75		
AGF Groupe de Fonds C$			
oAct Croiss	30.70		
oAct Immob Mond	6.77		
oActions Euro	18.76		
oActions Mond	20.01		
oActions Mond	7.62		
oAllemagne	28.34		
oAm RER Rp TA	5.40		
oAmér Latine	3.28		
oAmér RTA	21.21		
oCan Obl Rnd GI	6.02		
oCan Petites Cap	10.48		
oCan Rép Tct Act	5.59		
oCan Valeur	16.49		
oCan titres act	3.94		
oCanActTousCap	3.40		
oCat Canada	7.14		
oCat Rev CT	11.46		
oCat Tit Am Val	5.31		
oCr Amér RER	3.96		
oCroiss Act	16.53		
oCroiss Amér	25.03		
oCroiss Asia	8.30		
oDir Chine	7.25		
oDividendes can	24.48		
oEuro Rép Actn	6.31		
oGlo Tot Ret Bnd	3.41		
oIndien	1.11		
oInt RER Rp Act	4.01		
oInt Tit Act	5.95		
oJapon	4.95		
oJapon RER	3.55		
oMd Sci Santé	6.46		
oMd Serv Fin	6.17		
oMd Tit Tech	1.88		
oMon Obl RER	10.60		
oMond Obl Gouv	10.32		
oMond Ressources	6.01		
oMond Equil	13.83		
oMulti Gest	4.38		
oMulti Gest RER	4.76		
oMétaux Précieux	4.62		
oOblig Can	5.27		
oPerf Mondiales	11.35		
oPersp Can	12.34		
oRER Act Euro	5.65		
oRER Action Mond	7.65		
oRER Mond Equil	7.18		
oRER Mond Obl	4.97		
oRessources can	15.66		
oSoc Mond	17.86		
oSpécial Amér	11.04		
oTit Act Japon	2.16		
oTit Rev Elevé	9.75		
oTitres Can	28.85		
oTitres Int	9.07		
oVal Contr Terme	1.04		
oVal Ind	42.25		
oVal Mat Emerg	3.19		
oVl Int RER	5.74		
oÉquilibré can	18.92		
AGF Groupe de Fonds US			
uoAct Euro RER	12.01		
uoAct Imm Mond US	4.33		
uoAct Mond US	4.88		
uoActions Mond US	12.81		
uoAllemagneUS	18.15		
uoAm Rép TA US	15.58		
uoAmér Latine US	2.10		
uoCat Can US	4.57		
uoCat Rev CT US	7.34		
uoCat Tit Am VlUS	3.40		
uoCr Act US	10.59		
uoCr Amér US	16.03		
uoCroiss Act US	5.31		
uoDir Chine US	4.64		
uoEur Rép Act US	4.04		
uoGl Tot RetBd US	2.19		
uoIndien US	0.71		
uoInt Tit Act US	3.81		
uoJapon Equ US	3.17		
uoMd Sci Santé US	4.13		
uoMd Sv Fin US	3.95		
uoMd Tt Tec US	1.20		
uoMon Obl Gouv US	6.61		
uoMond Ress US	3.85		
uoMond Equil US	8.86		
uoMulti Gest US	2.81		
uoPers Mond US	7.26		
uoSoc Mond US	11.43		
uoSpéc Amér US	7.07		
uoTit Act JaponUS	1.38		
uoTit Int US	5.81		
uoVal Int US	27.05		
uoVl Mar Em US	2.05		
AGF (Global Strategy)			
oAct Amér	15.51		
oEuropéen+	12.66		
oMultirevenu	20.65		
oRER Européen +	13.17		
AGF Gestion			
zAllemagne CS M	32.28		
uAllemagne US M	20.67		
AIC Fonds série Avantage			
uoAvant Mond US	2.94		
oAvantage	66.04		
oAvantage Amér	7.78		
uoAvantage AmérUS	4.97		
oAvantage II	8.00		
oAvantage Mond	4.60		
uoAvantage UnivUS	3.24		
oAvantage Univer	5.06		
uoAvantage UnivUS	2.81		
oAvantage Univer	4.39		
AIC Balanced Corp Group			
uoÉquil Amer US	3.29		
oÉquilibré Amér	5.14		
oÉquilibré Can	4.90		
uoÉquilibré CanUS	3.13		
AIC Balanced Group			
oAIC R Eq Amér	5.18		
oRER Eq Univers	5.01		
oEqui Amér	5.03		
uoÉqui Amér US	3.22		
oEqui Canadien	4.62		
uoEqui Universel	5.00		
AIC Série Ciblée			
oCible Amer	6.55		
uoCible Amer US	4.19		
oCible Canadien	5.37		
oRER C Ciblé Amer	5.92		
AIC (Closed End)			
ynAIC Div Can Fra	29.27		
AIC serie diversifiée			
oActions Mond	15.90		
uoActions Mond US	10.17		
oCanada Divers	33.40		
uoDivers Univ US	2.64		
oDivers Univers	4.13		
oRER Act Mond	3.92		
oRER Divers Uni	3.81		
oRER Valeur	4.01		
oValeur	40.96		
uoValeur US	26.19		

AIC Groupe Plus

uoCible Amer PlUS	6.39		
oCible Amer Plus	10.00		
AIC sérié à revenu			
oUbig Univers	5.08		
oObligations	5.11		
AIC Série sectorielle			
oRER Tech Univ	2.32		
oRER S santé un	4.24		
oSci méd univ	4.12		
oSci méd univ R	4.18		
uoSci méd univ US	2.63		
uoSci tec univ US	1.53		
oSci tech univ	2.40		
oSci tech univ R	2.42		
uoSoins santé uniUS	2.75		
oSoins santé uni	4.30		
oTec dev univRER	2.88		
uoTech Univ US	1.45		
oTech Universal	2.26		
uoTech dev univUS	1.75		
nTechno dev univ	2.74		
oTélécom univ	2.38		
uoTélécom univ US	1.52		
oTélécom univRER	2.42		
AIC SICAV groupe ciblé			
oCiblé Amér	5.13		
uoCiblé Amér US	3.28		
uoCiblé Can US	3.33		
oCiblé Canadien	5.21		
AIC Cat SICAV groupe div			
oActions Mond	4.26		
uoActions Mond US	2.72		
oCanada Divers	4.75		
uoCanada DiversUS	3.04		
uoDivers Univ US	2.92		
oDivers Univers	4.56		
oValeur	4.76		
uoValeur US	3.04		
AIC SICAV groupe à revenu			
oMM	5.06		
AIC Cat SICAV grp sect			
oSci méd univ	4.90		
uoSci méd univ US	3.13		
oSci tech univ	3.68		
uoSci tech univUS	2.35		
uoTech Univers US	2.46		
oTech Universal	3.84		

nBiotechnologie	8.38		
nCommerce électr	9.42		
nLoisirs et div	9.99		
nMond sect finan	11.48		
nMétaux précieux	2.85		
nRER Comm électr	2.58		
nRER Sci & Tech	3.69		
nRER biotech	9.17		
nRER sci santé	9.37		
nRETélécom mond	4.32		
nRessources	8.10		
nSci de la santé	18.54		
nScience & tech	13.08		
ntélécom mond	4.03		
Altamira Precision Index			
nAmér moy cap	10.83		
nIndic Pacifique	7.11		
nIndice Amér	8.26		
nIndice Canadien	11.18		
nIndice européen	8.42		
nIndice intl RER	8.31		
nIndiciel Dow 30	9.10		
nRER Euro	7.93		
Altamira Port RER Gérés			
nRER Cr&Rev	22.01		
nRER Dow Stble	21.79		
nRER crois max	21.68		
nRER croiss	20.92		
nRER rev & cr	21.27		
nRER revenu	22.03		
nRER équil	21.12		
A.P.P.Q.			
ynEquilibré	19.84		
Arrow Hedge Associés			
y Capital Progrss	8.41		
y Eagle & DJIA	8.05		
y Goodwood	10.44		
yoMulti-Gest Mond	9.81		
yoMulti-Gest NA	9.79		
yWF Asia	10.12		
y White Mountain	14.37		
Artisan Portfolio			
oAdvant mondiale	8.77		
oConservative	9.73		
oGlo Adv RSP	7.70		
oGrowth Port	9.94		
oGrowth Port RSP	9.27		
oHigh Growth RSP	8.76		
oHigh Gwth Port	10.09		
oIntl Growth	9.63		
oMaximum Gth RSP	4.52		
oNouv écono	5.46		
oPrudent	10.04		
oRER prudent	9.57		
oRev fixe can	4.87		
oplus cons	10.03		
Banque Nationale Fonds			
nAct Can	6.31		
nAct Euro	16.94		
nAct Mond RER	8.35		
nAct Mondiales	8.42		
nAsie-Pacifique	7.96		
nCroiss Québec	10.32		
nDividendes	14.65		
nEco avenir	8.10		
nHypothèques	10.82		
nInd Can Plus	10.36		
nInd Canadien	10.48		
nInd Intl RER	6.68		
nInd US Plus	12.54		
nIntInd US Plus	8.03		
nInd US RER	9.04		
nMar Emergents	8.96		
nObl Mond RER	9.41		
nObligations	10.69		
nOpport can	10.12		
nPetit Cap Europ	6.18		
nPetite Cap	24.91		
nRess naturelles	11.53		
nRet Equil	6.19		
nRevenu Mond RER	3.86		
nTech mondiale	6.05		
nEco Avenir RER	6.70		
Banque National Divers			
nDiv Énergique	12.19		
nDivers Croissance	9.31		
nDivers Intrépid	9.56		
nDivers Pondéré	9.97		
nDivers Prudent	9.89		
Banque Nationale Protégé			
nMond RER Prot	7.80		
nProt Act Can	9.81		
nProt Cro Equil	9.83		
nProt Obl Can	9.98		
nProt Obl Equil	9.51		
Banque National/Fidelity			
nCroiss amérique	7.97		
nPt Internat	8.21		
nRép Actif Can	8.75		
nRép Actif mon	8.06		
nRép Actif Nam	8.50		
Caldwell			
oAmerica	4.93		
oBalanced	5.37		
oCanada	5.16		
oIncome	5.14		
oInternational	3.95		
oTechnologie	2.17		
Camal			
nCamal	4.97		
Capital Alliance (LSVCC)			
ygCap All	16.74		
Capstone Group			
nÉquilibré	8.51		
nIntérêt	5.62		
Fonds Mutuels Cartier			
oAct Can FaibCap	5.90		
oActions amér	4.47		
oActions can	6.26		
oActions mond	4.88		
oCan répart act	4.42		
oObligations	4.92		
oRER Lead Mnd	4.50		
-Centaur Funds			
nAct cdn	79.77		
nAct int	8.32		
nAct mnd	3.27		
nActions amér	50.08		
nÉquilibré	12.44		
nObligations	9.27		
nPet entrep	47.54		
-Centerfire			

gCenterfire Croi	12.96		
-Chou Associates			
y Associés	49.46		
y RER	18.43		
CI - BPI Funds C$			
oAct Amér	8.37		
oACT Mondiales	22.29		
oAct RER Mond	7.60		
oAct Obl Cdn CT	10.21		
oAct Rer Amer	7.21		
oRER Int Réel	6.89		
CI - BPI Funds US			
uoAct Amér US	5.35		
uoAct Intl US	8.17		
uoActions Mond US	14.26		
CI Funds Inc. C$			
nAmérique latine	7.81		
nCri Am Val RSP	10.12		
nCri Equil can	4.72		
nCri Européen	7.79		
nCri Global Value	11.34		
nCri Mondial	10.89		
nCri Pacifique	11.60		
nCri RER Européen	9.41		
nCri RER Glo Val	9.50		
nCri RER Intl	6.50		
nCri RER Intl Vl	9.35		
nCri RER Japonais	6.31		
nCri RER mar nouv	6.65		
nCri RER Pacifique	4.93		
nCri RER Pr Cons Md	11.16		
nCri RER SciSantéMnd	11.15		
nCri RER act mond	3.89		
nCri RER oblig mond	4.92		
nCri RER sm Cap	10.45		
nCri RER techno mond	4.27		
nCri RER télé mond	4.49		
nCri RER équil int	10.40		
nCri RER équil mond	14.48		
nCri Revenu canadien	9.13		
CI Funds Inc. US			
uoAmér latine US	4.99		
uoAméricain US	8.60		
uoCri RER Européen US	4.58		
uoCri Mondial US	6.96		
uoCri Intl US	9.34		
uoEquil Intl US	9.82		
uoEquil Intl RER	7.25		
uoIntl Value US	6.18		
uoMarch Nouv US	6.17		
uoOblig Mond US	3.10		
uoPacifique US	7.42		
CI Capital Gest Mond	3.67		
oAct Gest Mond	8.84		
oAct Japonais	10.12		
oAct sec mondial	13.28		
oAct sect equ	7.47		
oAmér latine	6.50		
oBPI Act Amer	5.53		
oBPI Act Mond	6.08		
oBPI Act Mond US	5.91		
oBiotech mond	15.15		
oCI Act sec can	4.83		
oCI Amer Value	10.12		
oCI Focus Val Sc	10.66		
oCI Gest Amer	4.06		
oCI Pacifique	7.17		
oCI intl	8.83		
oCan Signature	11.32		
oCan Small Cap	12.28		
oEnergie mond	14.64		
oEquilibré intl	9.38		
oComm mondial	11.99		
oMondial Revenu	8.94		
oNavellier	4.68		
oNavellier RER	5.36		
oPet Soc Cdn	10.92		
oPet Soc Mond	13.98		
oPet Soc E-U	15.09		
oRER Comm Mond	3.47		
oRER Mond Revenu	9.73		
oRER act intl	6.94		
oRER act mond	8.00		
oRER équilibré	4.05		
oTechnologie	4.26		
Clarington Group US$			
uoAct mond US	8.53		
uoActions Intl US	7.32		
uoActions Nord US	5.18		
uoComm mond US	7.67		
uoMond Revenu US	5.72		
uoNavellier	2.99		
Clarington Secteur Fonds			
oCat Rev Ct	10.49		
oCat Sc Snt Mnd	10.46		
oCat Val Mond	9.50		
oCat act can	9.51		
oCat act mond	8.15		
oCat pet soc mon	9.41		
oCat Eco Num	6.92		
oComm mondial	8.75		
oEquilibré Cat	5.75		
Coopérateurs/Warburg			
oAmér pl val cap	6.45		
oD actions inter	7.36		
oMonde cap risq	5.21		
oMonde de télé	5.07		
Héritage/Coopérateurs			
oCdn Premier	15.24		
oCdn Principales	8.96		
oCdn oblig	10.74		
oCdn Equilibre	9.88		
-Cormei			
ynActions	6.24		
ynEquilibré	14.11		
COTOTE 100			
ynEXP	14.91		
ynExcel	10.61		
ynPREMIER	18.41		
ynRER	10.47		
ynUSA	9.07		
ynVTA Act Amér	8.87		
ynVTA Act Cdn	9.09		
ynVTA Revenu	10.69		
ynVTA Répartition	10.13		
CIBC Protected Funds			
zInd U.S. prot	8.90		

zInd cdn prot	9.93		
zInd int prot	6.54		
zInd équil prot	9.42		
zInd Dbl cdn prot	9.93		
CIBC Index Funds			
nAsie-Pac Ind	7.13		
nInd Marches Eme	6.76		
nInd Nasdaq	4.20		
nInd Obl Cdn CT	10.21		
nInd boursier US	22.78		
nInd oblig cdn	10.04		
nInd oblig int	10.52		
nIndice canadien	13.83		
nIndice européen	8.47		
nIndice intern	9.18		
nREER Ind Euro	7.45		
nREER Ind Intern	7.84		
nREER Ind Nasdaq	5.44		
nREER Indice US	10.69		
nREER ind japon	5.19		
Clarica Mutual Funds			
nAct Amér Cr	7.18		
gAct Amér Cr A	7.21		
nAct Cdn Cro	11.70		
gAct Cdn Cro A	11.72		
nAct Cdn Ind	8.24		
nAct Euro	9.15		
gAct Euro A	9.22		
gAct can SommetA	13.30		
gAct cr Alpin A	9.65		
gAct étr Somm A	14.19		
nAlpin Act Cr	9.58		
nAlpin Asia	6.57		
nAlpin Ress Cdn	6.57		
nAmer Pet Cap	8.24		
gAmer Pet Cap A	8.31		
nAméricain	11.69		
gAsia Alpin A	6.64		
gAsie-Pacif A	6.21		
nAsie-Pacifique	6.20		
gCr et Div Sum A	14.62		
gCroiss rev som A	12.94		
nCroissance	9.02		
gCroissance A	9.03		
nDivers 40	12.87		
nInd Act Am RER	8.39		
nInd Am Tech RER	5.61		
nInd Euro RER	7.43		
nInd Intl RER	7.63		
nInd Japon RER	6.61		
nIndiciel Oblig	10.23		
nObl Crt Terme	10.29		
gObl Crt Terme A	10.19		
nObligMond	10.09		
gObligMond A	10.10		
nObligations	10.03		
gRes cdn Alpin A	6.60		
nRevenu	10.55		
gRevenu A	10.56		
nSommet Act Cdn	13.22		
nSommet Cr&Div	14.90		
nSommet Cr&Rev	12.61		
nSup Américain	18.68		
gSup Américain A	18.82		
nSup Dividende	13.20		
nSup Croiss	13.54		
nSup Hypo	10.35		
nSup Int	13.14		
gSup Mond Em	6.22		
gSup March Em A	6.24		
nSup Oblig	11.15		
nSup Sécurité	14.94		
gSup Sécurité A	15.05		
gSupérieur Cr A	15.01		
nSupérieur Int A	13.47		
gSupérieur div A	13.74		
gSupérieur hyp A	10.46		
nSupérieur obl A	11.30		
Varifonds	13.74

Montréal fortement touchée

Air Canada élimine 400 postes de cadres

MONTRÉAL (PC) — Air Canada a éliminé plus de 400 postes de cadres, mardi. Montréal, qui abrite le siège social de la société aérienne, sera particulièrement touchée.

Une porte-parole d'Air Canada, Mme Renee Smith-Valade, a spécifié que les cadres affectés occupaient une variété de postes dans l'ensemble de la société aérienne.

Air Canada compte environ 4600 cadres. La suppression porte donc sur près de 10 pour cent de tout le personnel cadre.

Mme Smith-Valade a indiqué que les villes qui comptaient le plus d'employés cadres, comme Toronto, Vancouver et surtout Montréal, étaient les plus touchées.

«La majorité du personnel cadre est ici à Montréal, au siège social», a-t-elle déclaré.

Mme Smith-Valade a précisé qu'Air Canada avait informé les cadres de la suppression de leur poste au cours de la journée de mardi. Ces personnes pourront bénéficier d'indemnités de départ.

Elle a spécifié que ces licenciements faisaient partie des 9000 suppressions de postes déjà annoncées par Air Canada. La société aérienne avait annoncé 4000 suppressions d'emplois en août dernier et 5000 autres après les attentats terroristes du 11 septembre.

Air Canada a éprouvé des difficultés à mettre ses plans à exécution. La semaine dernière, le Conseil canadien des relations industrielles a invalidé 1281 avis de licenciements envoyés à des préposés au service à la clientèle et aux réservations. Une clause de leur contrat de travail leur accordait la sécurité d'emploi jusqu'en avril 2004.

Les discussions ont repris entre Air Canada et les Travailleurs canadiens de l'automobile (TCA) mardi afin de trouver une façon de régler le problème.

«Nous préférons éviter un combat avec l'entreprise, a déclaré M. Gary Fane, directeur du secteur des transports au sein des TCA. Nous savons que la situation est sérieuse.»

Une session d'arbitrage qui devait avoir lieu vendredi a été annulée.

Les TCA voudraient amener 500 de leurs membres à quitter l'entreprise volontairement, mais Air Canada soutient qu'elle n'a pas les fonds nécessaires pour présenter des mesures incitatives à la préretraite. Le syndicat a également entrepris des discussions avec le ministère fédéral des Ressources humaines afin d'obtenir du financement pour des programmes de partage d'emploi.

Canada 3000

Lundi, un des concurrents d'Air Canada, Canada 3000, a fait savoir qu'il pourrait manquer de liquidités avant Noël si le gouvernement fédéral n'acceptait pas de fournir une garantie de prêt pour l'aider à passer à travers les prochaines semaines.

Impact des attentats

United Technologies réduit ses effectifs

HARTFORD, Conn. (AP, PC) — Le groupe américain United Technologies, dont fait partie le fabricant de moteurs d'avions Pratt & Whitney, entend supprimer 5000 emplois en raison de l'impact des attentats terroristes du 11 septembre sur l'industrie aéronautique.

Le conglomérat, qui comprend également le fabricant de climatiseurs Carrier ainsi que la compagnie Otis, spécialisée dans les ascenseurs, a fait part mardi de son intention de réduire son effectif de 3,2 pour cent, et ce malgré une hausse de ses profits et revenus au troisième trimestre.

United Technologies a réalisé des profits de 565 millions $ US, ou 1,12 $ par action, une performance conforme aux prévisions des analystes. Lors de la période correspondante de l'année dernière, le groupe avait engrangé des profits de 496 millions $, ou 98 cents par action. Les revenus ont augmenté de sept pour cent, pour s'établir à 6,9 milliards $.

United Technologies estimait toutefois, le 17 septembre dernier, que le fort ralentissement dans l'industrie aéronautique pourrait lui faire perdre jusqu'à 250 millions $ de profits au quatrième trimestre.

Le président du conseil du groupe, George David, a précisé mardi dans un communiqué que l'impact des attentats se traduira par la perte d'environ 5000 emplois au cours de la prochaine année.

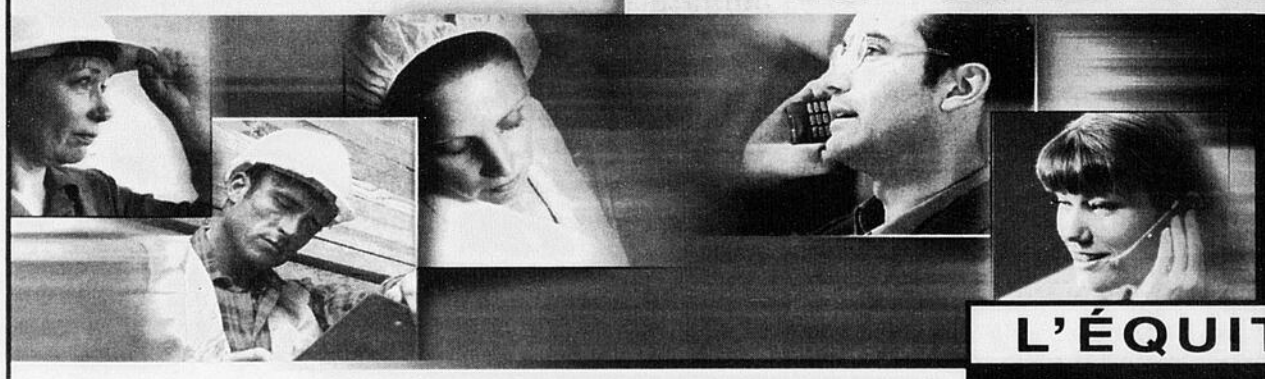
United Technologies compte présentement quelque 154 000 employés.

Pratt & Whitney Canada a déjà annoncé, à la fin du mois de septembre, la suppression de 600 postes, principalement dans ses usines de Longueuil et de Saint-Hubert, sur la Rive-Sud de Montréal. La vice-présidente responsable des communications chez Pratt & Whitney Canada, Nancy German, a précisé mardi que les 600 mises à pied annoncées il y a quelques semaines faisaient partie des 5000 suppressions de postes dont vient de faire part la société mère.

Mme German n'a toutefois pas exclu d'autres coupes chez Pratt & Whitney Canada.

Pour les trois premiers trimestres du présent exercice, United Technologies a réalisé un bénéfice net de 1,6 milliard $, ou 3,34 $ par action, en hausse de 15 pour cent par rapport à l'année précédente. Les revenus ont progressé de six pour cent, pour atteindre 20,9 milliards $.

VOUS DIRIGEZ UNE ENTREPRISE DE 10 SALARIÉS OU PLUS ?



L'ÉQUITÉ SALARIALE :
l'échéance du
21 novembre 2001 approche !

Si vous n'avez pas encore commencé la démarche d'équité salariale dans votre entreprise, il est encore temps de vous y mettre. La Commission de l'équité salariale peut vous aider.

L'équité salariale entre hommes et femmes, c'est une question de justice !

Il est encore temps d'agir !

1 888 528-8765
www.ces.gouv.qc.ca

Commission de l'équité salariale
Québec

004565497

Président de Gaz Métropolitain

Tessier fait la promotion du gaz naturel

Par Marie TISON

MONTREAL (PC)-Les Québécois devraient cesser de chauffer leurs domiciles à l'électricité pour passer au gaz naturel.

C'est ce qu'a lancé mardi le président et chef de la direction de Gaz Métropolitain, M. Robert Tessier, dans un discours prononcé devant la Chambre de commerce du Montréal métropolitain.

Présent lors du discours, le président-directeur général d'Hydro-Québec, M. André Caillé, ne s'est pas opposé à cette idée. Interrogé, malgré ses réticences, par les journalistes, il a affirmé qu'il appartiendra aux consommateurs de décider du type d'énergie à utiliser.

«Vous allez voir, les clients vont faire le bon choix, le choix économique, le choix le plus efficace, a-t-il déclaré. Nous allons être capables de vivre avec ça.»

Hydro-Québec est le principal actionnaire de Gaz Métropolitain avec une part de 41 pour cent.

M. Tessier a expliqué que le chauffage de l'air et de l'eau pouvait se faire de façon plus efficace et plus économique avec du gaz naturel qu'avec de l'électricité.

«Si vous faites de l'électricité à partir du gaz naturel avec les machines les plus performantes, vous allez atteindre un coefficient de rendement de 50 à 55 pour cent, a-t-il affirmé. Si vous mettez directement du gaz naturel dans la fournaise, vous avez 95 pour cent de rendement énergétique.»

M. Tessier a également fait valoir que l'énergie hydroélectrique était sujette aux aléas des précipitations «qui, au cours des dix dernières années, n'auraient pas été à la hauteur des attentes des modèles prévisionnels».

«On ne peut gager notre avenir sur l'espoir qu'il pleuvra davantage, a-t-il lancé. Il serait temps de conserver l'électricité pour des usages qu'elle seule peut accomplir.»

M. Tessier a également fait observer que Hydro-Québec vendait à perte dans le secteur résidentiel.

Effectivement, le président d'Hydro-Québec Distribution, M. Yves Filion, a révélé la semaine dernière qu'en 2001, cette division devrait enregistrer un déficit de 560 millions $ sur des revenus de 8,1 milliards $.

«On devrait cesser les campagnes de publicités et les subventions pour pousser les consommateurs vers une option qui ne répond plus aux conditions d'aujourd'hui alors que les logiques économique et environnementale devraient être guidées par le principe suivant: utiliser la bonne énergie pour les bons usages», a déclaré M. Tessier.

Pipeline

Par ailleurs, le président de Gaz Métropolitain a accusé le gouvernement fédéral de ne rien faire pour aider le Québec et l'Ontario à bénéficier du gaz naturel de l'Atlantique grâce à un nouveau pipeline.

«Actuellement, le gaz des Maritimes est massivement exporté sur le marché de Boston par le gazoduc Maritimes and Northeast, a-t-il déclaré. Le problème, c'est que les compagnies américaines qui contrôlent le gazoduc veulent accroître sa capacité et exporter tout le gaz disponible vers Boston et, de là, l'acheminer plus au sud par de nouveaux pipelines et projets.»

Ces nouveaux projets de pipelines disposent de conditions favorables, comme des périodes d'amortissement de 25 ans. Par contre, le pipeline que Gaz Métropolitain et ses partenaires voudraient construire pour transporter du gaz depuis le pipeline principal vers le Québec et l'Ontario se bute à des conditions plus sévères, comme des périodes d'amortissement de 10 seulement.

L'Office national de l'énergie tient actuellement des audiences sur ce problème à Halifax, mais M. Tessier a dit craindre qu'une victoire ne soit que temporaire dans ce dossier.

«Une solution rapide et politique s'impose pour résoudre la question, a-t-il déclaré. Malheureusement, force est de constater que le gouvernement canadien, à ce jour, s'en lave complètement les mains.»



Robert Tessier a expliqué que le chauffage de l'air et de l'eau pouvait se faire de façon plus efficace avec du gaz naturel.

(Photo PC)

L'exportation d'un spectacle augmenterait sa rentabilité

MONTRÉAL (PC)-Une étude révèle que les entreprises québécoises des arts de la scène (théâtre, musique, danse et variétés) ont réalisé à l'étranger des ventes de plus de 250 millions $ pour l'année 1998-1999.

Commandée par l'organisme à but non lucratif CINARS (Commerce international des arts de la scène), cette étude démontre que l'exportation d'un spectacle permet de mieux le rentabiliser du fait que les cachets reçus à l'étranger sont au moins deux fois et demie plus élevés que les cachets domestiques.

Et ce n'est pas le seul avantage dont a parlé le président-directeur général et fondateur de CINARS, Alain Paré, mardi, en conférence de presse.

Lui qui, avec son équipe de sept personnes, met en place au Québec, aux deux ans, un marché de spectacles, et qui participe à l'étranger à des foires et à des marchés, estime que les artistes gagnent en créativité à se confronter à de nouveaux publics et à d'autres créateurs.

M. Paré parle également de «rayonnement» pour le Québec et le Canada.

Jusqu'ici les principaux marchés d'exportation des spectacles québécois ont été les Etats-Unis, la France et le Japon.

L'étude a démontré que, sur les 500 compagnies artistiques québécoises du secteur des arts de la scène, près de 150 sont régulièrement actives à l'extérieur du pays où elles donnent plus du tiers (35 pour cent) de leurs représentations.

L'organisme CINARS qui se veut une structure de soutien a attiré à son marché de l'an 2000, tenu ici, pas moins de 250 acheteurs venus de 42 pays auxquels il a donné accès à 150 stands.

Le vice-président affaires publiques du Cirque du Soleil, Gaétan Morency, a témoigné du coup de pouce qu'avait donné CINARS, en 1986, au moment où la direction du cirque lorgnait du côté de Los Angeles.

Pour sa part, le directeur général et artistique du Théâtre de l'Oeil, André Laliberté, a dit que sa petite entreprise profitait grandement des démarches de CINARS pour l'aider à s'implanter dans les marchés internationaux.

«L'appui de CINARS s'avère donc des plus profitables pour permettre au Théâtre de l'Oeil de poursuivre sa lancée sur les scènes internationales», a-t-il déclaré.

Outre sa participation à des foires commerciales, des missions de prospection au profit des compagnies artistiques québécoises, l'organisme leur offre de la formation et de la consultation en matière d'exportation.

CINARS dispose d'un budget annuel de 500 000 $ dont 300 000 $ proviennent de Développement économique Canada et 200 000 $ du Conseil des arts et des lettres du Québec.

CINARS a participé à trois missions économiques avec le premier ministre Bouchard qui l'ont mené au Mexique, aux Etats-Unis et en Amérique latine. Des ententes de coopération y ont été signées. a assuré M. Paré.

Celui-ci souhaite en faire davantage et de disposer de davantage de moyens financiers pour prospecter plus de marchés et produire des outils de promotion, comme des vidéos et des disques compacts.

M. Paré compte que les résultats de la recherche vont inciter les gouvernements à mieux soutenir son organisme.

Production en baisse

WASHINGTON (PC)-La production industrielle américaine a chuté pour un douzième mois consécutif en septembre dernier.

Il s'agissait d'une baisse de 1 pour cent. En août, la baisse était de 0,7 pour cent.

Une situation semblable ne s'était pas vue depuis les années 1940.

Avant les événements du 11 septembre, les économistes s'attendaient à une reprise de l'activité manufacturière aux Etats-Unis.

Coup d'œil

NEW YORK

Dow Jones	9384.23	+36.61
Volume	224 924 100	
Nasdaq	1719.56	+23.25

TORONTO

TSE 300	7027.60	+71.97
CDNX	2882.15	+7.27

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Canadian Hunter Expl.	52.39	+.21
Nortel Network Corp.	9.45	+.25
Celestica Inc.	53.95	+.95
BCE Inc.	37.69	+.84
Bnq Royale Canada	46.06	+.06
Or	**280.95**	**+.05**

VALEURS D'INTERÊT LOCAL

Abitibi-Consolidated	11.00	+.26
Alcan Inc.	47.95	+.55
Alliance forêt	23.80	—
Amisk Inc.	.85	+.05
Bce Inc	37.69	+.84
Bennett Env. Inc.	5.55	+.35
Cascades Inc	8.53	+.23
Groupe CGI Inc	9.95	+.47
Jean Coutu Grp Inc.	26.00	—
Loblaw Comp. Ltd	49.50	+.14
Métro Inc.	36.20	+.20
Ban. Nationale Can.	25.20	-.20
Nortel Network Corp.	9.45	+.25
$ U.S.	1.5635	+.0059
$ CDN	0.6392	-.0025

EN COLLABORATION AVEC FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE

SPÉCIAL
Lampe gratuite
À l'achat d'une table de billard
Valide jusqu'au 15 novembre 2001
00495532
Table avec ardoise 4X8
pour 8 24 $ par semaine* taxes incluses
* Sur approbation de crédit
BRUNSWICK
maître billard
Piscine Soleil Plus
1359, boul. St-Paul
Chicoutimi
693-1521

Ma mission est de gérer les placements les plus importants au monde: Les vôtres
FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE
Régis Martel
Conseiller en placement
541-8010
1-800-463-9830
Membre FCPE
00485871

Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans le QUOTIDIEN et le progrès dimanche INSCRIPTION: (418) 698-2777



COMMENT PLACER UNE ANNONCE?

1- Composez le **(418) 698-2777**
2- Notez le numéro de boîte vocale et le numéro de code de sécurité qui vous seront attribués. Une seule boîte vocale par personne.
3- Suivez les instructions pour enregistrer votre annonce.
4- Dans votre annonce, donnez une description physique de vous-même, mentionnez vos goûts et décrivez la personne recherchée.
5- Placer une annonce, c'est tout à fait **GRATUIT!**

COMMENT RÉPONDRE À UNE ANNONCE?

1- Notez le numéro de 4 chiffres apparaissant au bas de l'annonce qui vous intéresse.
2- D'un téléphone à tonalité «Touch Tone», composez le **1-900-677-7777** (service offert 24 h par jour).
3- Suivez les instructions pour écouter les annonces et laisser des messages en donnant une description de vos goûts et attentes. Des frais de 2,29 $/min seront portés à votre compte de téléphone **ou** économisez en achetant un bloc de temps par Visa et MC. Voir la publicité en page 2 de notre rubrique Rencontres.

COMMENT RÉCUPÉRER VOS MESSAGES?

1- Composez le **(418) 698-2777**, frais d'interurbains, si applicables
2- Suivez les instructions pour récupérer vos messages
3- Récupérer vos messages, c'est tout à fait **GRATUIT!**

Rencontres ne s'adresse qu'aux particuliers. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés par ce service. Les Messageries Vocales n'assument aucune responsabilité dans le cas de rencontres faites par l'entremise de son service de télérencontre. Pour adultes seulement, les usagers doivent avoir 18 ans et plus.
Les annonces sont publiées à toutes les semaines dans le Progrès-Dimanche et le Quotidien du mercredi.

FEMME CHERCHE HOMME

Jeune fille du Lac St-Jean, 5'6", 110 lb, chev et yx bruns, cherche jeune homme de belle app, avec chev longs de préférence, entre 18-25 ans, pour belle relation. 6366

Veuve Lac St-Jean, mi50aine, 5'1", poids santé, n-fum, aime le golf, vélo, danse, cherche H dans la mi50aine, n-fum, de préférence dans les environs d'Alma. 6370

Jeune fille de 19 ans, 5'8", chev blonds, yx bruns, célibataire, cherche jeune homme de 19-26 ans, célibataire, doux, respectueux, affectueux, aimant la nature, sports, pour une rencontre sérieuse. 6362

22 ans, 5'4", poids prop, chev châtains, yx pers, engagée, cherche H entre 23-30 ans, pour des rencontres occasionnelles ou plus. 6371

56 ans, sérieuse, sensible, fidèle, aime le plein air, musique, ciné, cherche H du Saguenay, avec affinités, pour avoir une relation stable. 6372

Femme de Chicoutimi, 5'5", 115 lb, autonome, libre, simple, chev châtains, yx bleus, aime la nature, marche, restos, cherche H de 49-59 ans, autonome et libre, pour relation amicale d'abord. 6261

40aine, gentille, compréhensive, sensuelle, jolie mais grassette, désire rencontrer un homme grand, doux et généreux, avec affinités, pour relation amicale et d'amour. 5178

Saguenay, célibataire de 38 ans, 5'6", 150 lb, douce, sensible, de belle app, aime la nature, musique, sorties, cherche H avec affinités, pour amitié et plus. 6328

Dame début 60aine, 140 lb, de belle app, sincère, honnête, cherche H de 60-65 ans, intéressant, amoureux de la nature, balades, n-fumeur et sobre. 6338

Professionnelle dans la 50aine avancée, retraitée, aime la musique, ciné, marche, lecture, plein air, cherche H distingué, libre, respectueux et honnête, pour relation évolutive. 6346

Fin 40aine, 5'5", chev châtains, yx bruns, poids prop, sociable, n-fum, affectueuse et généreuse, cherche H honnête, démonstratif et respectueux, n-fum, pour relation amicale d'abord. 6238

Jeune femme dans la 30aine, 5'2", 105 lb, sincère, franche, fidèle, aime les soirées romantiques, dialogue, balades en voiture, animaux, cherche H pour profiter des bons moments de la vie. 6349

Belle brune de 45 ans, 5'3", 105 lb, poisson, sympathique, généreuse, aime la pêche, restos, campagne, animaux, désire rencontrer un homme d'environ 45 ans, gentil et honnête, pour relation amicale d'abord. 6353

Jeune femme, 21 ans, chev roux, yx bruns, poids prop, aime la vie nocturne, cherche H de 24-30 ans, de belle app, pour des nuits endiablées. 6269

Johanne, 31 ans, 5'7", de belle app, chev blonds, yx bruns, aime la vie, sorties, sports, cherche H entre 30-46 ans, respectueux, sérieux, honnête, sachant ce qu'il veut, pour une relation stable et durable. 4176

Femme de Chicoutimi, 53 ans, 5'3", 128 lb, blonde, cherche H dans le début de la 50aine, libre, pour relation stable. 6255

Femme de Chicoutimi, jovialе, autonome, équilibrée, féminine, ne fréquente pas les bars, aime restos, soupers romantiques, marche, nature, musique, cherche H, 49-59 ans, libre, poids prop, aimant le dialogue. 5991

Jeune professionnelle, 21 ans, chev bruns, yx pers, grassette, avec sens de l'humour, cherche H 22-30 ans, pour rire jusqu'aux petites heures. 6268

Femme de carrière, 33 ans, chev et yx bruns, de belle app, mère de 2 enfants, cherche H 26-40 ans, costaud, naturiste, stable financièrement, aimant les enfants, pour échanger bons moments. 6271

Femme de 34 ans, 5'6", 120 lb, autonome, réservée, jolie, aspire à la joie de vivre, cherche H 30-40 ans, belle personnalité, distingué, poids prop, sans problèmes, pour amitié ou plus. 6273

Début 50aine, rousse, 5'3", 125 lb, coquette, jeune de coeur, sobre, distinguée, n-fum, joyeuse, douce, aime la nature, bricolage, cherche H entre 48-60 ans, simple, équilibré, pour amitié ou plus. 6242

47 ans, poids prop, de belle app, autonome, honnête, amoureuse de la nature, cherche H libre, tendre, honnête, aimant la vie. 6236

36 ans, 5'6", sérieuse, sensible, fidèle, aime le plein air, musique, danse, balades en voiture, ciné, lecture, cherche H sérieux, pour relation stable. 6237

Mélanie de Jonquière, 5'9", 200 lb, bien proportionnée, engagée, désire rencontrer des amis pour relation amicale. 6226

Lac-St-Jean, 38 ans, 5'5", châtaine, yx bleus, douce, jolie, n-fum, libre, autonome, avec belles valeurs, aime la nature, vélo, marche, cherche homme libre, naturel et authentique, pour partager relation amicale ou amoureuse. 6215

40 ans, sans enfants, aimerait connaître H instruit et cultivé, n-fumeur absolument, adorant la campagne et la nature, désirant partager sa vie avec une F fidèle et sincère. 6197

Veuve, début 50aine, 5'6", 135 lb, châtaine aux yx bleus, en santé, fumeur, aime la nature, voyages, marche, danse, restos, cherche H de 58-65 ans, avec affinités, pour but sérieux. 6165

Début 50aine, 5'3", poids prop, autonome, vit seule, brune aux yx pers, de belle app, n-fum, aime la nature, balades en voiture, soupers en tête-à-tête, cherche H de 50-57 ans, de belle app, n-fumeur. 6199

50aine, joviale, 5'2", blonde aux yx bleus, sociable, honnête, propre, aime le jardinage, marche, cherche H libre entre 50-62 ans, honnête, patient, bien dans sa peau, pour une relation stable. 6204

Claudia, dans la 40aine, brune aux chev courts, 5', 140 lb, grassette, fière, propre, aime la danse et la musique, cherche H avec affinités, pour rencontres occasionnelles. 6209

Femme de 60 ans, 5'4", 120 lb, n-fum, sobre, autonome, aime les voyages, ciné, danse, marche, cherche H honnête, sérieux, n-fum, avec affinités, pour amitié ou plus. 6214

Nostalgique, brocanteuse dans l'âme et dans l'action, pinson le matin, aime les chiens et les randonnées pédestres, cherche H de 40 ans et plus, souriant à la vie et possédant un Westfalia. 6189

Jeune femme de 19 ans, célibataire, 5'5", 130 lb, de belle app, chev bruns, yx verts, n-fum, aime les restos, ciné, cherche H de 20-25 ans, célibataire, de belle app, célibataire, pour amitié et plus. 6179

Jeune tourterelle de 37 ans, 5'2", 155 lb, chev châtains, yx bleus, célibataire, n-fum, sans enfants, grassette, fidèle, autonome, affectueuse, cherche H sérieux, célibataire, de 37-48 ans, n-fum. 6181

26 ans, 5'8", 160 lb, chev noirs, yx verts, mère de deux enfants, dynamique, simple, cherche H entre 28-36 ans, aimant la nature, pêche, ciné, restos, soupers en tête-à-tête. 6183

42 ans, ouverte d'esprit, sensuelle, bien dans sa peau, jolie, aime la nature, plage, ciné, restos, cherche H du Saguenay, libre, distingué, n-fum, avec affinités, pour amitié et plus. 6191

Louve grisonnante, maîtresse d'école à temps plein, mère sur appel, philosophe à ses heures, cherche compagnon et ami de 40 ans et plus, aimant la poésie, enfants, animaux, nature, musique. 6190

Carole, dans la 50aine, poids moyen, jolie, autonome, libre, cherche H libre, n-fum, personnalité agréable, dans un but sérieux. 6188

Claudine, 27 ans, 5'5", 160 lb, une fille de 7 mois, aime le bois, balades en voiture, marche, musique, cherche H sérieux, franc, honnête, aimant les enfants. 6194

Dame de 50aine, 5'2", simple, sincère, autonome, n-fum, désire rencontrer un homme avec affinités, pour combler solitude et relation stable. 6081

Saguenay, 43 ans, 5'7", poids prop, de belle app, sportive, cherche H de 40-48 ans, sportif, aimant le ciné et le plein air. 5204

Femme de Jonquière, 46 ans, 5'7", joli, féminine, aime la marche, sports, ciné, cherche H entre 35-50 ans, de belle app, de 5'8" et plus, bien proportionné. 5638

Femme dans la 40aine, poids prop, bien dans sa peau, spirituelle, cherche H de coeur, affectueux, intègre, cultivé, n-fum, libre d'aimer et de partager. 6170

Femme dynamique, aime les randonnées pédestres, camping, vélo, danse, spectacles, cherche H dans la 40aine, pour relation amicale d'abord. 6177

Femme de 42 ans, 5'2", poids prop, romantique, aime la nature, lecture, méditation, danse, restos, cherche H de 30-45 ans, 5'6"-5'9", cultivé, disponible, aimant les sorties à deux, animaux. 6133

Saguenay, 5'4", blonde, enjouée, veuve à la retraite, aime la danse, sorties, motorisé, lecture, cherche H pour chasse l'ennuie. 6120

Dame très gentille de 59 ans, très sociable, cherche H 60-65 ans, pour de l'amitié, pour avoir de la compagnie. 6085

Jolie femme de 35 ans, 5'5", 125 lb, chev châtains, yx pers, autonome, intelligente, fière, honnête, sens de l'humour, aime la marche, cherche H 35-40 ans, poids prop, sobre, avec affinités pour relation d'amitié ou plus. 6153

De Jonquière, Julie, 22 ans, 5'6", 145 lb, chev noir long, yx brun noisette, jolie, fumeuse, cherche H 22-30 ans, sensuel, de belle app, doux, affectueux, romantique, aimant les enfants, pour relation stable. 6083

Veuve mi-50aine, 5'1", 132 lb, n-fum, de belle app, autonome, propre, aime danser, écouter spectacles, cherche veuf doux, propre entre 50-60 ans, de 5'6"-5'10", poids prop, pour établir une relation stable. 6087

Professionnelle, intello, début 40aine, fumeuse, avec de belles valeurs humaines, aime la gastronomie, les arts, cherche H libre, sensible, intègre, cultivé, communicatif de 40-50 ans, pour relation durable. 6088

Célibataire, 5'2", chev et yx bruns, bien dans sa peau, n-fum, affectueuse, fidèle, cherche H de 28-34 ans, honnête, sens de l'humour, aimant les animaux, ciné, pour partager plaisirs de la vie. 6024

Début 50aine, 5'5", 113 lb, autonome, sincère, franche, fidèle, aime les soupers romantiques, dialogue, nature, cherche H de 50-59 ans, poids prop, autonome, libre, dans un but amical ou plus. 5336

Femme cajoleuse de 28 ans, 5'8", 127 lb, de belle app, maman au foyer, mature, sensuelle, aime la musique, nature, cherche grand amour de belle app, de 35 ans et plus, qui n'a pas peur de vieillir. 4082

Début 50aine, engagée, 5'5", poids prop, chev roux, yx bleus, compréhensive, autonome, aime la nature, pêche, cherche bon compagnon compréhensif, qui l'aiderait à combler sa solitude. 6026

Grande mince de 56 ans, d'allure jeune, sens de l'humour, 5', 140 lb, fumeuse, aime le ciné, marche, loisirs, cherche H libre, pour amitié et plus. 3024

Femme mi40aine, 5'5", 135 lb, épanouie et heureuse, cherche H bien dans sa peau et ouvert d'esprit, pour partager des moments agréables. 6044

Célibataire, 40aine, chev et yx noirs, d'allure jeune, aime donner et recevoir, cherche H qui saura se faire valoir, de 40-48 ans, de 5'9" et plus, n-fum, libre, n'ayant plus d'enfants à sa charge. 2746

Femme de 56 ans, libre, honnête, de belle app, aime la vie, sorties, balades en auto, nature, cherche compagnon du même âge, pour relation amicale et plus par la suite si affinités. 5673

Jeune femme de 20 ans, 5'4", 130 lb, chev bruns, yx bleus, aime le sport, randonnées à deux, moto, vélo, cherche H qui saura la combler, avec affinités. 6068

41 ans, 5'4", cherche beau célibataire ou veuf au grand coeur, de 36-42 ans, de 5'9" et plus, mince, sobre, autonome, n-fum, pour un amour profond, croyant valeurs du mariage et rêvant vieillir en amoureux. 6072

Petite brunette de 5'2", rieuse, respectueuse, romantique, n-fum, cherche H de 59 ans à 65 ans, courtois, simple et gentil, n-fum, dans les environs de Alma et Chicoutimi, entre 59-65 ans, équilibré et sincère. 5451

38 ans, aime la nature, plein air, pique-nique, vélo, restos, ciné, théâtre, désire rencontrer un homme libre entre 35-45 ans, positif et équilibré, aimant la vie et les enfants, pour relation amicale d'abord. 4660

Femme du Saguenay, 55 ans, libre, honnête, de belle app, aime les balades en voiture, soties, nature, cherche compagnon libre d'environ 55 ans, pour relation amicale et plus si affinités. 6075

Mi20aine, poids prop, grande, de belle app, prend soin d'elle, ouverte d'esprit, authentique, aime les sports, échanges socio-affectifs, cherche un ami ou plus, pour créer belle relation. 6017

Femme de 47 ans, 5'3", bien proportionnée, aime la danse, restos, cherche H sérieux, avec affinités, pour amitié et plus. 6001

Anne, jolie femme de 30 ans, 5'4", chev blonds, yx pers, autonome, sympathique, sportive, aime la nature, cherche H de 30-39 ans, séduisant et sobre, pour relation amicale d'abord. 5967

37 ans, 5'4", 120 lb, chev blond-châtain, yx bleus, jolie, calme, affectueuse, divorcée et fumeuse, cherche H entre 38-45 ans, grand et de belle app, fidèle, sincère et authentique, pour relation stable. 5793

Femme de 42 ans, 5', chev bruns, yx verts, aimable, sportive, douce, aime les sorties, cherche H entre 42-45 ans, poids prop, pour amitié et plus. 6009

Jolie jeune femme de 50 ans, fumeuse, 5'3", 115 lb, libre de son passé, aime la nature, cherche bel homme entre 45-50 ans, propre, libre, pour combler la solitude. 5994

Jeune femme de 22 ans, 5'6", un peu grassette, chev bruns, yx verts, fidèle, aime le ciné, moto, musique, sorties, cherche H de 20-30 ans, avec affinités, pour amitié et plus. 5976

Belle brunette de 34 ans, 5'7", 125 lb, yx vert clair, autonome, aime le plein air, vélo, sports aquatiques, cherche H intelligent, 30-40 ans, poids prop, sobre, pour relation amicale au début. 5909

Belle femme de 32 ans, 5'5", 120 lb, châtaine, yx bleus, autonome, réservée, positive, aime les voyages, nature, cherche H ayant une belle personnalité, poids prop, sobre, sans problèmes. 5894

ANNONCE DE LA SEMAINE:

Jolie blonde de 30 ans de Chicoutimi, 1m70, 64kg, souriante, attachante, cherche un homme entre 27-37 ans, grand et de belle apparence, sympathique et autonome, pour une relation amicale d'abord. 6334

Dame de 59 ans, 5'7", n-fum, yx bleus, de belle app, simple, amoureuse de la nature et du soleil, cherche H 60-65 ans, intéressant, mature, sobre, sympathique. 5899

5'7", autonome, dans la 50aine, de belle app, aime la vie, cherche chevalier brave au coeur tendre, libre, chaleureux attentif, aimant la vie, entre 50-60 ans, n-fum, prenant plaisir à la danse. 5902

Jeannine, 40 ans, 130 lb, de belle app, d'allure jeune, honnête, sociable, libre, aime la nature, une fille de 10 ans, cherche H entre 35-40 ans, n-fum, honnête, fidèle, pour une nouvelle vie. 4569

HOMME CHERCHE FEMME

Lac St-Jean, 50aine, 5'10", 180 lb, d'allure jeune, propre, affectueux, respectueux, cherche F pour des rencontres occasionnelles et partager de l'amitié. 6363

Jeune homme de 23 ans, 160 lb, chev châtain, yx pers, aime le ciné, sorties à deux, sports, cherche jeune femme entre 21-25 ans. 6364

Célibataire, n-fum, 36 ans, sans enfants, 5'10", 170 lb, chev bruns, yx verts, bien dans sa peau, bonne job, cherche F entre 27-36 ans, bien dans sa peau, aimant le vélo, voyages, pour amitié ou plus. 2867

25 ans, célibataire, 5'8", 160 lb, de belle app, cherche F de 18 ans et plus, de belle app, sait ce qu'elle veut, pour but sérieux. 6373

Éric, jeune homme de 24 ans, de belle app, 125 lb, 5'4", charmant, cherche jeune fille 18-24 ans, pour balades en voiture, sorties, ciné ou plus. 6374

50aine, bien proportionné, d'allure jeune, sens de l'humour, cherche une jeune femme asiatique entre 30-45 ans, n-fum, pour relation amicale et plus. 6284

Paul, 5'9", 180 lb, chev bruns, sens de l'humour, entregent, sociable, doux, aime les sports, plein air, voyages, restos, théâtre, spectacles, pêche, chasse, cherche F fidèle et sincère, entre 20-40 ans. 2963

Homme de 5'11", 185 lb, de belle app, romantique, aime le ciné, restos, cherche F de belle app, avec ou sans enfants, pour amitié et plus. 6342

31 ans, 5'8", de belle app, monoparental, sportif, sens de l'humour, aime les restos, sorties, cherche F de 25-35 ans, pour amitié ou relation sérieuse. 6347

37 ans, 5'10", 190 lb, chev bruns, yx bleus, de belle app, sérieux, cherche F avec ou sans enfants, sérieuse, libre, de 130 lb et moins et 45 ans maximum. 6280

Donald, 44 ans, 5'8", 210 lb, chev sel et poivre, fumeur, aime la marche, loisirs, nature, cherche F entre 35-45 ans, avec affinités. 6360

Homme de 47 ans, 5'10", 175 lb, sportif, n-fum, doux, cultivé, autonome, honnête, aime la vie, cherche F avec affinités, agréable, sans problèmes. 6244

Homme de Falardeau, 53 ans, 5'8", mince, yx bleus, en santé, aime la création, nature, vélo, marche, simplicité, calme, cherche F n-fum, naturelle, ouverte d'esprit, avec affinités. 6257

Homme mi30aine, brun foncé, marié, cherche F 18-50 ans, qui peut recevoir pour rencontres érotiques. 6265

Homme, jeune 30aine, mince, de belle app, aime le féminin, cherche F aimant homosexuels, pour partager fantasmes et échanger vêtements. 5936

Homme 40aine, de passage dans la région, cherche F bien proportionnée de 40-55 ans, pour rencontres intimes et réaliser fantasmes. 6274

39 ans, professionnel, 5'10", 160 lb, d'allure jeune et cute, cherche jolie fille débordante de santé et d'énergie, pour amitié, sorties, rire et plaisir. 6240

Homme de 45 ans, 5'6", 150 lb, marié, propre, peut se déplacer, cherche F entre 30-60 ans, pour passer des moments intimes et fantasmes. 6212

Tristan, 30 ans, 5'11", 180 lb, chev bruns, yx brun vert, engagé, cherche F pour rencontres occasionnelles intimes. 6093

Lac St-Jean, mi-50aine, seul, franc, propre et honnête, 5'6", 170 lb, autonome, travaillant, respectueux, cherche F honnête et propre, pour relation stable, amicale et plus. 6078

Renaud, nouveau au Lac-St-Jean, 35 ans, 5'7", 190 lb, yx pers gris bleu, travaille à l'année, cherche F avec ou sans enfants, pour une relation sérieuse. 6206

Homme de 42 ans, 5'10", de belle app, sans dépendance, sans enfants, affectueux cherche compagne de vie ou d'une maîtresse pour partager de bons moments. 6218

Steve, 30 ans, 185 lb, 5'11", de belle app, aime les soupers, ciné, les enfants, cherche F 20-35 ans, de belle app, bien proportionnée, avec ou sans enfants, pour de bons moments romantiques et plus. 6219

Homme de 23 ans, aimerait vivre une aventure avec une femme âgée entre 30-35 ans. 6222

Jonquière, André, 52 ans, 5', 125 lb, yx bleus, fumeur, sobre, aime la nature, chalet, marche, cherche F de 40 ans et plus, mince, affectueuse, sensuelle, sens de l'humour, pour relation amicale et intime. 6196

Homme engagé de 41 ans, désire rencontrer une femme mariée ou engagée, entre 35-55 ans, pour vivre de nouvelles aventures. 5005

Beau grand jeune homme de 25 ans, engagé, 6', 145 lb, chev et yx bruns, du Lac Saint-Jean, cherche jolie demoiselle de 25-45 ans, engagée ou non, avec ou sans enfants, pour rencontres occasionnelles. 6169

Homme de 46 ans, 5'10", 190 lb, amant de la nature, adore la musique, chasse, pêche, cherche charmante petite femme de 38-45 ans, sincère, respectueuse et autonome. 6171

Beau grand jeune homme mince, de belle app, cherche jolie demoiselle de 18-22 ans, engagée ou non, avec ou sans enfants, pour rencontres occasionnelles. 6174

Jonquière, 50aine, 5'10", 180 lb, d'allure jeune, de belle app, sportif, enjoué, aime la vie, sorties, cherche F poids prop, de 40-55 ans, avec affinités, pour amitié et plus. 6178

60 ans, Lac St Jean, engagé, de belle app, propre, cherche joie F pour des rencontres occasionnelles sexuelles en douceur et en tendresse, pour combler la solitude. 6128

Robin, 28 ans, 5'9", 140 lb, de belle app, bon boulet, un enfant, aime le plein air, motoneige, cherche F de 20-30 ans, avec ou sans enfants, fidèle, pour relation sérieuse. 6136

Homme dans la 30aine, de belle app, personnalité agréable, affectionne la compagnie féminine, aimerait rencontrer une femme intéressante, pour relation d'amitié constructive tout en s'amusant. 6147

De Chicoutimi centre-ville, homme de 33 ans, 5'7", 140 lb, étoile filante, cherche une nouvelle lune, jeune, pour danser toute la nuit. 6116

Lac-St-Jean, 41 ans, fumeur, avec emploi stable, bien dans sa peau, doux romantique sensuel, aime le vélo, cherche F mature de 35 ans ou plus, pour un but sérieux. 6158

Jeune homme du Saguenay de 18 ans, 6'1", de belle app, n-fum, chev noirs, yx bruns, charmant, sens de l'humour, cherche jolie de 18-20 ans, pour passer de bons moments et plus. 6110

Patrick, 32 ans, 6'1", 190 lb, chev brun court, yx bruns, en bonne condition physique, fait beaucoup de sport, aime beaucoup faire l'amour, cherche F distinguée, intelligente, pour passer de bons moments ensemble. 6160

Homme du Saguenay, début 40aine, 5'10", 180 lb, d'allure jeune, propre, affectueux, respectueux, aime la nature, cherche F entre 25-45 ans, avec affinités, pour rencontres occasionnelles. 6089

Célibataire mi-40aine, 5'8", 170 lb, chev blonds, yx bleus, bon sens de l'humour, cherche F avec affinités pour établir une relation évolutive. 6074

Homme de 38 ans, sensuel et osé, désire rencontrer F sérieuse dans ses démarches, pour un but sérieux. 6092

Jeune homme de 27 ans, 6', costaud, chev châtain court, yx verts, aime avoir du fun, aimerait rencontrer une femme intelligente, grassette ou de taille forte, avec bon sens de l'humour. 1501

Chicoutimi, homme de 21 ans, 5'11", 190 lb, chev bruns, sportif, aime les voyages, cherche F n-fum de préférence, douce, honnête, fidèle, avec bon sens de l'humour. 6094

Stéphane, monoparental de 34 ans, 5'6", aime les sorties, les sports, a un bon sens de l'humour, cherche F 25-40 ans, de belle app, simple, autonome, pour partager de bons moments. 6096

Homme 50aine avancée, libre, 5'9", 170 lb, fumeur, cherche dame mince, douce, autonome, aimant les centre de villégiature, pour établir une relation stable et plus. 6086

Michael, 6', yx verts, cultivé, romantique, de belle app, cherche F dans la 20aine, pour avoir une relation durable. 6079

Homme dans la 50aine, Lac St-Jean, 5'8", 165 lb, cultivé, d'apparence soignée, sens de l'humour, aime les sports, dialogue, voyages, cherche F élégante de 50-55 ans, avec affinités. 6037

Saint-Bruno, 58 ans, n-fum, yx bleus, sentimental, sens de l'humour, aime la danse, voyages, cherche F de 45-54 ans, de belle app, distinguée, avec affinités. 6038

Roberval, célibataire, 40aine, sobre, fidèle, honnête, cherche amie aimant les balades en vélo, motoneige, marche, restos, sortis à deux, pour amitié ou plus. 6050

Stéphane, 28 ans, de belle app, 5'6", chev et yx bruns, aime la spiritualité, ésotérisme, lire et écrire, cherche F entre 18-28 ans, ouverte d'esprit, intelligente, pour relation stable. 6055

Jonquière, marié, 50 ans, 5'10", 200 lb, cherche F mariée, bisexuelle, de plus de 40 ans, voulant connaître de nouvelles expériences dans des rencontres occasionnelles intimes. 6056

Éric, célibataire, 36 ans, réservé, tranquille, honnête, cherche F entre 25-36 ans, cultivée, fière, autonome, sans enfants, pour relation sérieuse. 4686

Doux solitaire dans la 30aine, 5'11", sympathique, de nature timide, propre travaillant, sobre, n-fum, aime la nature, vélo, marche, cherche jeune F au poids prop, fidèle, qui respire la joie de vivre. 3832

Homme de La Baie, début 30aine, 6", 155 lb, chev bruns, yx pers, aime la nature, pêche, sorties en tout genre, cherche F de 20-35 ans, bien proportionnée, joviale, honnête, pour amitié ou plus. 6063

Jeune homme dans la 30aine, 5'10", parait bien, très sensuel, doux, généreux, n-fum, désire rencontrer demoiselle de 18-30 ans, seule ou en couple, pour des rencontres occasionnelles et avoir du fun. 3662

Carl, 39 ans, 5'10", enthousiasme et déterminé, passionné avec un bon sens de l'humour, cherche F de 25-35 ans, n-fum, aimant les activités culturelles et sportives ainsi que les soirées romantiques. 3871

25 ans, 5'8", 150 lb, chev bruns, yx verts, de belle app, cherche F entre 18-28 ans, de belle apparence. 6076

Homme sérieux, 37 ans, de belle app, yx verts, 5'9", chev bruns, un fils, compréhensif, facile à vivre, cherche F avec ou sans enfants, de 25-40 ans, poids prop, désireuse de refaire sa vie. 6016

Début 40aine, 150 lb, chev et yx bruns, de belle app, aime le dialogue, balades en voiture, dialogue, cherche F sincère, peu importe l'âge, fidèle, honnête, pour relation stable. 9233

Jacques, 45 ans, 5'11", 150 lb, cherche F sensuelle et douce, pour relation extra-conjugale, pour amitié sincère et rencontres intimes. 6003

50aine, bien proportionné, d'allure jeune, sens de l'humour, engagé, cherche F grassette et discrète, simple, propre, pour relation amicale et plus. 6007

Danny, 39 ans, 5'7", 150 lb, chev bruns, paraît bien, fière, doux, affectueux, romantique, désire rencontrer une femme avec affinités, pour sorties occasionnelles. 6010

Homme dans la mi30aine, 5'9", bien proportionné, désire rencontrer une femme sans tabou, adepte du sado-masochisme. 6013

60 ans, chev noirs, yx bruns, 5'10", 170 lb, n-fum, honnête, pas trop compliqué cherche F souriante, bien proportionnée, gentille, pas trop compliquée si possible. 5013

38 ans, sans enfants, 6'1", 185 lb, cultivé, intègre, cherche jolie F mince, charmante, de 23-33 ans, sans enfants. 5985

Michel, 5'8", bon boulot, yx bleus, chev châtains, aime la chasse et pêche, camping, vacances, cherche F aux chev noirs, entre 5'2"-5'7", de 29-49 ans, célibataire, sans enfants. 5949

28 ans, homme du Lac St Jean, chev et yx bruns, aime la nature, vélo, nature, animaux, moto, cherche F de 25-30 ans, sens de l'humour, aimant la nature, sorties à deux, avec affinités. 5986

Bel homme de 45 ans, 5'10", 165 lb, lui manque un peu de cheveux, très sportif, aime la danse, ciné, cherche F de 30-45 ans, n-fum, sportive, très sensuelle. 8350

Célibataire, modèle 1955, 5'10", 165 lb, de belle app, aime la moto, marche, cherche belle F de 40-50 ans, poids prop, intelligente, féminine, sensuelle, pour profiter des belles choses de la vie. 5992

Homme de 49 ans, yx noirs, 5'7", 145 lb, célibataire, autonome, travaille encore, cherche F de belle apparence, de plus ou moins le même âge, pour relation sérieuse. 5997

Déjà engagé, professionnel, début 50aine, 5'8", 150 lb, de belle app, cherche amoureuse occasionnelle, mince, sans préjugé, ayant le même but. 5996

Lac St-Jean, beau vélo de 39 ans, 5'8", 150 lb, yx pers, aime la marche, danse, ciné, cherche F au poids prop, sans enfants, autonome, douce, sensuelle, entreprenante, pour partager moments magnifiques. 5608

Célibataire, 36 ans, n-fum, sans enfants, chev châtains, yx bruns, galant, sens de l'humour, aime les sports aquatiques, cherche F de 24-39 ans, bien dans sa peau, honnête, pour relation amicale d'abord. 4676

Pierre de Chicoutimi, 26 ans, 6', 175 lb, chev bruns, yx bleus, de belle app, ouvert d'esprit, cherche F de belle app, pour rencontres occasionnelles intimes. 5922

Oiseau de nuit, 20 ans, cherche partenaire de 18-24 ans, pour rencontres occasionnelles et intimes. 5926

Homme de 40 ans, de belle app, engagé avec une jolie femme bisexuelle, cherche F bisexuelle pour réaliser de beaux fantasmes. 5927

Sam de Jonquière, 27 ans, 5'4", 140 lb, d'origine asiatique, cherche des femmes dominatrices, pour réaliser fantasmes. 5696

Mi50aine, chev châtains, yx pers, de belle app, propre et fier, sens de l'humour, aime la nature, musique, bonne bouffe, cherche jeune femme dans la mi40aine et moins, bien proportionnée, avec affinités. 5950

Célibataire, début 40aine, 5'10", 165 lb, yx bleus, de belle app, autonome, aime la nature, cherche une amie de 35-45 ans, autonome. 5952

Jonquière, 53 ans, 5'10", 170 lb, de belle app, n-fum, aime la nature, ciné, restos, cherche F entre 40-50 ans, jolie, bien proportionnée, douce, affectueuse, pour amitié et plus. 5093

Yves, 6', 200 lb, en forme, chev noirs, yx bruns, cherche F pour combler des moments de solitude et échanger massages. 5889

35 ans, 5'10", 170 lb, n-fum, de belle app, intelligent, cultivé, aime la marche, photo, ciné, soirées romantiques, cherche F dans la 30aine, aimant la tendresse et ayant une bonne écoute. 5904

26 ans, 5'10", 150 lb, chev châtains, yx bleus, cherche F engagée ou non, entre 18-50 ans, sexy, aimant porter de minijupes, bas de Nylon, pour des rencontres occasionnelles. 5906

www.compagnie.com/quotidien

493822

Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans le QUOTIDIEN du Saguenay — Lac-Saint-Jean et le progrès dimanche INSCRIPTION: (418) 698-2777

Étudiant noir de 24 ans, aux études en informatique, 180m, 200 lb, beau, gentil, sympa, tolérant, aime rire, sport, cherche F avec affinités. 5905

28 ans, 6', 210 lb, chev et yx bruns, affectueux, sensuel, aime le vélo, marche, nature, ciné, bons films à la maison, cherche F 22-35 ans, blonde ou brune, poids prop, sensuelle, douce, pour relation intimes pouvant aboutir sur du sérieux si affinités. 5446

Africain âgé de 28 ans, aime le sport pour se divertir, la musique pour se détendre, aime écouter et communiquer avec les gens, cherche F avec affinités, pour un but sérieux. 5913

St-Félicien, Marcel, 40aine, 5'10", chev bruns, célibataire, n-fum, doux, sensuel, aime la marche, vélo, cherche F n-fum dans la 40aine, affectueuse, douce, pour de bons moments. 5876

Fin 30aine, 5'10", 170 lb, beau, châtain, yx bleus, intelligent, attentionné, galant, propre, viril, cherche belle F engagée ou non, pour combler un vide et vivre de bons moments. 5878

50aine, 5'10", 145 lb, chev frisés, sel et poivre, sens de l'humour, aime les quilles, pêche, billard, chasse, cherche dame du même âge, avec les même goûts, pour une relation stable. 5882

Jeune homme handicapé de 26 ans, très autonome, aime la musique, bonne bouffe balades en auto, cherche jeune F simple et ouverte d'esprit, pour faire un bout de chemin. 5875

Homme marié, 52 ans, 5'8", 169 lb, chev et yx bruns, cherche F propre et discrète, bien proportionnée, engagée ou non, pour réaliser certains fantasmes. 4409

Homme début 50aine, mince et en santé, libre et disponible, cherche F de 45-55 ans, sens de l'humour, n-fum, aimant la nature, vélo, marche, quelque peu aventureuse. 5821

38 ans, engagé avec jolie femme bisexuelle, désire rencontrer une femme bisexuelle, pour partager fantasmes. 5822

Lion de 60 ans, 5'10", 80 kg, propre et en forme, désire rencontrer une femme d'affaires, de belle app, qui désire avoir beaucoup de baisers. 5833

Chicoutimi, début 50aine, 5'6", chev sel et poivre, autonome, aime le ciné, spectacles, billard, marche, balades en voiture, cherche F de 45 ans et plus, avec affinités. 5834

30 ans, 5'6", 140 lb, d'allure jeune, aime la nature, campagne, moto, cherche F sérieuse, pour relation stable. 5835

Jonquière, 42 ans, chev bruns, grand et mince, cherche F responsable et autonome, peu importe l'âge, pour amitié et plus. 5845

56 ans, 165 lb, yx bleus, sportif, propre, distingué, aime les voyages, théâtre, désire rencontrer une femme de 40-45 ans. 5848

Retraité de 58 ans, 5'8", 170 lb, yx bleus, en santé, aime les voyages, plein air, vélo, danse, cherche F d'Alma ou des environs entre 45-55 ans, de belle app, intelligente, avec affinités. 5850

Bel homme sensuel, cherche F 30-60 ans, pour lui donner du plaisir, pour des plaisirs intimes seulement. 5776

George, 60aine, 5'11", 185 lb, aime les restos, vélo, pêche, marche, motoneige, cherche F de 55-64 ans. 5856

Séduisant jeune homme de 26 ans, chev noirs, yx verts, engagé, cherche une maîtresse pour de folles nuits chaudes et sensuelles. 5857

Chicoutimi, 41 ans, célibataire de 5'10", de belle app, aime le dialogue, plein air, sorties à deux, restos, danse, cherche F entre 35-55 ans, de belle app, pour amitié et plus. 5859

Michel, 54 ans, 140 lb, chev gris, yx bleus, romantique, affectueux, honnête, cherche F affectueuse et romantique, aimant les voyages, camping, avec affinités, pour un amour durable. 5860

Lac St-Jean, 28 ans, 6', sportif, sens de l'humour, affectueux, cherche F de 25-30 ans, avec affinités, pour relation stable. 5867

Eric, 24 ans, 6', 250 lb, chev et yx bruns, fidèle, doux, affectueux, aime le ciné, restos, soirées à deux, cherche F 18-24 ans, pour relation intime et sérieuse. 5811

40aine, 5'8", 160 lb, chev poivre et sel, d'allure jeune, de belle app, n-fum, doux, passionné, cherche F aimant le ciné, soirées romantiques, camping, 30-45 ans, 5'-5'4", poids santé, sexy, douce. 5797

45 ans, 5'11", 200 lb, n-fum, doux, sensible, sensuel, aime la communication, le sport, voyages, cherche F poids prop, entre 36-45 ans, autonome, n-fum, pour pratiquer de belles activités ensemble. 5798

Retraité, porte des verres, divorcé depuis 5 ans, aime la danse, quilles, marche, n-fum, cherche F en santé, entre 50-65 ans, blonde ou brune, aimant les mêmes choses que lui. 5802

Professionnel de 35 ans, 5'8", 165 lb, n-fum, autonome, sens de l'humour, fidèle, honnête, aime le camping, cherche F 25-35 ans, de belle app, poids prop, avec affinités, pour amitié d'abord. 5807

Jeune homme de 25 ans, 6'1", 210 lb, engagé, cherche F engagée ou libre, pour relation affectueuse. 5808

Dolbeau, 55 ans, 5'11", poids prop, autonome, aime la nature, marche, quilles, cherche F 46-55 ans, avec affinités. 3687

Homme de Jonquière, 27 ans, 5'9", 160 lb, chev châtains, yx verts, fumeur, cherche F simple, sérieuse et honnête, pour amitié. 5791

Homme de 38 ans, 5'11", 165 lb, chev et yx noirs, doux, propre, affectueux, respectueux, désire rencontrer une femme de 28-40 ans, de 5'4" et plus, poids prop, de belle app, pour relation stable si affinités. 5730

Chicoutimi, 46 ans, 6'2", yx bleus, sportif, doux, autonome, sans enfants, cherche F de 28-45 ans, de belle app, aimant les activités à deux, pour amitié et plus. 5731

Homme de 47 ans, doux, affectueux, n-fum, désire rencontrer une femme de 40 ans et plus, pour combler solitude. 5737

Homme de 45 ans, 5'10", 170 lb, aime la vie, ciné, restos, sorties, vélo, balades en voiture, désire rencontrer une femme de 35-45 ans, calme, généreuse, bien dans sa peau et affectueuse, avec affinités. 5740

Jeune homme de 23 ans, 5'11", 150 lb, aime les sports, le plein air, ciné, cherche jeune femme sincère, pour amitié d'abord. 5743

39 ans, 5'7", 145 lb, chev noirs, costaud, engagé, d'allure jeune, doux, propre, affectueux, respectueux, discret, cherche F entre 25-50 ans, avec affinités, pour rencontres occasionnelles ou plus. 5750

Bel homme du Saguenay, début 40aine, 5'10", 180 lb, sportif, doux, propre, affectueux, romantique, discret, cherche F de 25-40 ans, avec affinités, pour jouer ensemble. 5755

36 ans, 5'11", 185 lb, chev bruns, yx bleus, propre, calme, doux, aime les sorties, cherche F de 30-40 ans, de 140 lb et moins, avec affinités. 5759

22 ans, 5'6", 160 lb, aime le ciné, restos, musique, cherche H de 20-30 ans, libre, avec affinités, pour relation stable. 5760

Yves, Jonquière, 30 ans, 6', 200 lb, chev noirs, yx bruns, en forme, cherche F pour s'échanger des massages et pour partager nos moments de solitude. 5762

Homme libre de 46 ans, 5'9", 170 lb, fumeur, célibataire, sobre, bon caractère, cherche compagne 28-38 ans, intelligente et débrouillarde, pour une relation sérieuse et équilibrée. 5772

Saguenay, veuf de 58 ans, libre, peut recevoir chez lui en tout temps, cherche F 45-56 ans, pour rencontres occasionnelles, discrétion assurée. 5774

Homme de Jonquière, 28 ans, 5'10", 160 lb, chev et yx bruns, sens de l'humour, aime la musique, soirées romantiques, cherche F de 20-30 ans, pour relation stable. 5704

45 ans, 5'7", désire rencontrer une femme douce, joyeuse, pour des rencontres occasionnelles discrètes. 5596

Chicoutimi, 40 ans, engagé, cherche F entre 35-50 ans, engagée ou mariée, pour une relation stable et régulière d'amant-maîtresse. 5712

Jeune homme de 27 ans, 150 lb yx bruns, cherche une jeune demoiselle pour partager de bons moments. 5716

Homme de 45 ans, aime les restos, cherche F ronde de préférence, pour des rencontres occasionnelles très discrètes. 5617

Homme du Lac St-Jean, début 50aine, engagé, amateur de la nature, cherche F de 35-55 ans, de 180 lb et plus, discrète, audacieuse, pour suivre la routine et apporter du renouveau. 5675

Homme de 5'8", 165 lb, d'allure jeune, doux, propre, affectueux, respectueux, aime les voyages, restos, théâtre, danse, spectacles, désire rencontrer femme de 30-40 ans, avec affinités. 5679

Chicoutimi, célibataire de 39 ans, 5'9", chev noirs, yx bruns, aime la vie, cherche F de 30-40 ans, autonome, aimant la vie et les belles rencontres. 5680

Homme de Chicoutimi, 28 ans, chev châtains, yx bleus, bon vivant, désire rencontrer une femme de 20 ans et plus, aimant le ciné, sorties, marche, pour relation enrichissante à long terme. 5681

Roberval, homme de 47 ans, 5'8", 155 lb, fervent de la nature, aime la chasse et pêche, cherche F 40aine, sérieuse dans ses démarches, jolie, pour rencontres occasionnelles intimes. 5694

Chicoutimi, homme engagé de 39 ans, 5'11", chev blonds, yx bleus, poids prop, cherche F de 25-45 ans, poids prop, pour faire des rencontres occasionnelles. 5647

Jonquière, 47 ans, 5'10", 190 lb, chev poivre et sel, yx bruns, bien proportionné, sens de l'humour, n-fum, cherche F de 5'4" et plus, entre 30-45 ans, pour tendresse, amitié et peut-être plus. 5086

Professionnel de 34 ans, 5'8", 159 lb, sportif, n-fum, cherche F avec affinités. 5657

HOMME CHERCHE HOMME

Jeune homme du Lac St-Jean, chev et yx bruns, 165 lb, 5'7", cherche H de 18-28 ans, pour relation durable. 6365

Steve, 26 ans, aime le sexe, cherche un partenaire très cochon, pour avoir de longues relations intimes sans lendemain. 6332

Alain de Jonquière, 42 ans, 5'10", 155 lb, propre, aime porter des bas de nylon, cherche H de 18-45 ans, avec affinités. 6339

Jeune homme de 24 ans, bien membré, cherche couple ouvert d'esprit, pour réaliser fantasmes intimes. 6341

Jonquière, célibataire de 37 ans, 6'2", 170 lb, chev châtains, yx bruns, cherche H masculin de 25-45 ans, pour rencontres occasionnelles. 6343

Homme de Chicoutimi, dans la 50aine, 5'10", 170 lb, en forme, cherche H de 45 ans et plus, pour une belle complicité. 6344

Beau grand mec de 5'11", 160 lb, de Chicoutimi, cherche jeune homme de 35 ans et moins, grand et mince, pour rencontres intimes. 9143

Martin de Jonquière, 35 ans, 5'7", 130 lb, chev bruns, yx pers, mince, sensuel, désire rencontrer un homme entre 25-35 ans, masculin, pour rencontres occasionnelles. 6348

37 ans, propre, discret, cherche un transsexuel compréhensif ou une travestie très féminine, pour de belles aventures. 4187

43 ans, 5'10", 185 lb, chev blonds, yx bleus, bien proportionné, marié, avec trois enfants, cherche H peu importe l'âge, discret et bien membré, pour rencontres occasionnelles intimes. 6359

Bel homme de 37 ans, 5'8", 170 lb, chev châtains, yx bruns, doux, tendre, cherche H entre 20-40 ans, de belle app, mince, pouvant recevoir. 6361

Gars de 18 ans, de belle app, mince, chev bruns, yx bleus, cherche gars de 18-25, ans afin d'établir une relation stable et sérieuse. 6253

Eric, 34 ans, 5'10", 165 lb, chev noirs, teint foncé, circoncis, cochon, cherche H pour avoir du plaisir dans l'intimité. 9170

Homme dans la 50aine, 5'4", 135 lb, marié, n-fum, amant de la nature, désire rencontrer un copain semblable à lui, tendre, vicieux, sans maladie, discret, très propre. 6245

Homme de 36 ans, marié, 170 lb, yx bleus, cherche H de 35 ans et plus, aimant porter de la lingerie féminine, pour rencontres occasionnelles et discrètes. 6246

Alma, 37 ans, 5'8", 150 lb, chev et yx bruns, de belle app, bisexuel, engagé, aime porter des bas de nylon et être un esclave, cherche H, Alma ou environs, pour des rencontres occasionnelles intimes. 6247

Dans la 40aine, 5'8", 130 lb, peu poilu, mince, d'apparence moyenne, bien membré, cherche H de 8 pouces et plus, fesses bombées, culturiste bienvenu, pas obèse. 4444

Homme de 47 ans, n-fum, corpulent, très doux, poilu, discret, honnête, propre, sans maladies, cherche H de 50 ans et plus, avec affinités pour partager moments intimes. 6260

Homme de 46 ans, Chicoutimi, 6', 170 lb, cherche H de 18-30 ans, mince, propre, discret, pour fellations complètes et partagées. 6262

Homme, 5'5", chev et yx bruns, cherche H de 20-30 ans, entre Dolbeau et Roberval, pour relations sexuelles discrètes. 6263

Homme, 50aine, 6', 180 lb, chev bruns, yx, bleus, bon emploi, recherche H poids et grandeur similaires, autonome financièrement, pour amitié et éventuellement relation à long terme si affinités. 6266

Amant, 38 ans, 5'10", doux, affectueux, aime faire des massages, cherche H 35-50ans, pour plaisir et rencontres occasionnelles. 6272

Homme transsexuel, féminin, soumis, travestie, recherche H dominant, déterminant, pour se rendre vulnérable et pour plaisir. 6234

Richard, 47 ans, chaud de nature, bien membré, aime fellations, recherche H libre, sérieux, stable, avec espadrilles, pour s'amuser. 3137

Homme dans la 30aine, de belle app, doux, affectueux, propre, bien membré, cherche H de 50 ans et plus, pour première expérience. 6223

Luc, 36 ans, 5'9", 180 lb, chev grisonnant, cherche H grand, propre, de belle app, entre 18-40 ans, dans le secteur de Jonquière, pour rencontres intimes. 9212

Jeune homme de 39 ans, de belle app, bien proportionné, bien membré, peut recevoir, cherche semblable bien membré. 6225

Couple ouvert très cochon, de belle app, bien membré, cherche jeune homme ou couple d'hommes, pour réaliser de beaux fantasmes. 5163

Deux beaux mecs dans la 40aine, cherche viande fraîche de 18-30 ans, pour plaisir occasionnel. 2948

Homme de Valin, 45 ans, 5'8", 220 lb, propre et bien membré, poilu, cherche jeune homme de 18-25 ans, très propre, dans les environs de Valin. 6227

Homme de Chicoutimi, 47 ans, 5'9", 230 lb, bien membré, cherche jeune homme de 18-25 ans, de Chicoutimi et les environs, très propre. 6229

Sylvain, 45 ans, 5'8", 140 lb, chev courts, paraît bien, bien équipé, chaud de nature, désire rencontrer un homme d'environ 45 ans, sérieux et libre. 6148

Hétéro de 49 ans, viril, cherche H très viril, bien membré, simple et en santé, pour vivre un beau fantasme. 6233

Beau mâle de 43 ans, chev noirs, yx bruns, 165 lb, 5'6", circoncis, peut recevoir facilement, cherche H dans la 20-30aine, aimant se faire sucer en regardant des films pornos. 6198

Gars d'Alma, 26 ans, 5'7", 130 lb, châtain, yx pers, de belle app, réservé, cherche H 22-33 ans, poids prop, autonome, allure straight, hors-milieu, avec affinités, pour quelque chose de durable. 6201

Début 30aine, Lac St Jean, 5'6", 138 lb, propre, honnête, cherche H dans la 20aine, de belle app, masculin, pour des rencontres occasionnelles discrètes. 6203

50aine, vicieux, cherche H de 30-50 ans, doux, non-poilu, bien membré, pour caresses intimes intenses et réaliser fantasmes. 6207

Jean, bel homme fin 40aine, propre, discret, cherche H peu importe l'âge et le poids, pouvant recevoir, avec une âme et un profil de femme, travesti ou transsexuel, discret et propre. 6208

Beau gars de 33 ans, 5'7", 145 lb, bien proportionné et bien membré, moyennement poilu, cherche à faire de belles rencontres intéressantes. 6221

Denis, de Chicoutimi, cherche H de 40 ans et plus, doit être discret, pour fellations et première expérience. 6224

Pierre-Éric, Jonquière, 37 ans, engagé, 180 lb, cherche H discret, propre, de belle app, pas trop grand, pour des rencontres intimes. 1518

Homme dans la 40aine, 5'11", 198 lb, sincère, fidèle et sentimental, cherche H tendre et passionné, de 30-42 ans, pour vivre une belle relation stable. 6164

ÉCONOMISEZ

Achetez discrètement des blocs de temps par carte de crédit

VISA ou MASTERCARD

Service à la clientèle de 9 h à 22 h

1-888-985-2233

15 MIN. 25 $ (1,66 $ la min.)
30 MIN. 40 $ (1,33 $ la min.)
60 MIN. 60 $ (1 $ la min.)

35 ans, 5'8", 165 lb, cherche H bien membré, bien proportionné et viril, pour rencontres occasionnelles. 6167

Beau grand jeune homme, 23 ans, chev et yx bruns, mince, cherche jeune homme d'environ 18 ans, mince, de belle app, aimant porter lingerie fine, pour première expérience et rencontres occasionnelles. 6173

Chicoutimi, 50 ans, 5'7", 190 lb, propre et en santé, bisexuel, cherche H semblable, pour rencontres occasionnelles intimes. 6176

Début 60aine, désire rencontrer un homme de 40-60 ans, pouvant recevoir les après-midi, pour écouter films X, Gay et plus. 6061

Homme mi-40aine, régulièrement de passage dans la région, cherche plaisir et rencontres occasionnelles avec H masculin âgé entre 40-55 ans. 5893

Homme de 32 ans, 5'7", 150 lb, chev et yx foncés, cherche des hommes entre 18-40 ans, pour des rencontres occasionnelles intimes très chaudes. 6121

Beau mâle de 45 ans, bien bâti, circoncis, peut recevoir, cherche H 20aine-30aine, aimant regarder des films pornos et relations intimes. 6126

50 ans, 5'7", 135 lb, peut recevoir, pas compliqué, aime le vélo et soirées tranquilles, cherche H semblable, bien dans sa peau, pour relation de complicité. 6127

Homme dans la 30aine, 5'8", 140 lb, châtain, yx blues, bien membré, aime le sexe, cherche H entre 18-35 ans, de Dolbeau à Saint-Félicien ou environ, pour relations sexuelles. 6131

Stéphane, 33 ans, 1m67, 175 lb, yx bruns, pas de cheveux, peut recevoir, aime les balades en auto, cherche des amis entre 18-34 ans, autonome financièrement. 6134

Couple H-H dans la mi-30aine, hors milieu, de belle app, cherche H entre 18-35 ans, de belle app, pour s'amuser et réaliser fantasmes. 6135

50 ans, 5'7", 190 lb, propre, sans maladie, aime se travestir, cherche H dans la 50aine, sans maladie, non-violent, pour se travestir à deux. 6138

Homme marié, âme et profil de femme, cherche H respectueux de la sexualité féminine ou transsexuel discret, pour dialogue ou plus. 6139

Jonquière, 5'7", 137 lb, de belle app, d'allure jeune, 60 ans, peut recevoir, cherche H de belle app, bien membré, pour des rencontres occasionnelles. 6140

Homme début 50aine, chev courts, yx bruns, en bonne forme physique, discret, bon sens de l'humour, cherche H ouvert, plein d'énergie, pour passer de bons moments. 6155

Homme de La Baie, 5'7", 168 lb, début 40aine, propre, non-poilu, allure straight, honnête, ne peut pas recevoir, désire rencontrer H 35-49 ans, d'environ 5'6", 160 lb, non-poilu, de La Baie ou Chicoutimi, très discret, pour rencontres intimes et amitié. 5347

Alain, très bien membré, cherche H propre, masculin, peut importe son âge, poids sans importance, alcoolique s'abstenir, pour belle relation et plus si affinités. 3905

Homme de 48 ans, très sensuel, marié, cherche H possédant un pick up de style Ford ou GMC "King Cab" boîte courte, dans lequel développer une relation très particulière. 6157

Chicoutimi, homme de 6', 185 lb, marié, sportif, très discret, cherche H marié pour relation intimes discrètes. 5469

Homme dans la mi-40aine, 5'11", massif, poilu, sobre, sérieux, cherche H 30-43 ans, gentil, poilu, spirituel, avec beaucoup d'entregent, pour relation à long terme, réponse assurée. 6162

Gars aux yeux bruns, 155 lb, chev châtains, un peu poilu, de bonne humeur, aime beaucoup les restos, soirées tranquilles, cherche un gars désirant tout comme lui rencontrer l'homme de sa vie, développer une belle complicité. 6091

Homme dans la 30aine, 5'8", 165 lb, aime le sexe, le cuir et les fantasmes, cherche H 30-40 ans, de plus de 5'8", bien membré, pour rencontres discrètes et occasionnelles. 6095

Homme mi-30aine, 5'9", poids prop, poilu, passif, cherche H aimant faire des fellations. 6098

Jean, 40 ans, 5'7", 165 lb, bissexuel, sans expérience, jovial, doux, passionné, discret, peut recevoir, cherche H de 35 ans et plus, bissexuel, prêt à lui faire découvrir les plaisirs entre hommes. 6012

Homme 50aine, 5'8", 165 lb, yx bleus, aime le sexe, cherche H de 40-55 ans, pour partager d'agréables moments. 6036

Homme de 32 ans, 5'9", 150 lb, chev et yx bruns, marié, discret, cherche H du même âge marié, pour vivre une première expérience. 6039

25 ans, 6', 170 lb, chev châtains, yx verts, cherche des gars entre 18-35 ans, pour des rencontres occasionnelles. 5636

Jeune homme de 26 ans, 5'9", 150 lb, allure straight, paraît très bien, cherche H 18-34 ans, pour rencontres occasionnelles. 6042

Beau jeune homme de 27 ans, 6', 170 lb, aventureux, vif et heureux, cherche un amant surprenant, bien dans sa peau, pour faire d'agréables découvertes. 6043

Homme dans la 40aine, doux, affectueux, sensuel, cherche H 30-50 ans, pour amitié, sexe et peut-être plus. 6045

Claude, de Chicoutimi, 6', 190 lb, marié avec enfants, aime faire du bicycle, cherche H marié, sportif et très discret pour relation très intime. 6049

Homme mature, bien dans sa peau, cherche H assez massif, portant un uniforme de style trucker ou travailleur de la construction, marié de préférence, pour réaliser des fantaisies sexuelles. 5669

Homme de belle apparence, soigné, très viril, cherche groupe d'hommes pour avoir du plaisir, jouer aux cartes et relation intime. 5920

Jonquière, homme marié de 49 ans, 5'10", 195 lb, bissexuel, cherche H marié de 40 ans et plus, bissexuel, pour des rencontres occasionnelles stables. 6057

Homme de 37 ans, bien membré, vicieux, cherche un ou plusieurs hommes pour se faire des fellations seul à seul ou en groupe. 5987

Célibataire de 40 ans, 5'4", 125 lb, chev et bruns, demeure à la campagne, peut recevoir, cherche H bien bâti ou costaud, mais sans excès de poids, pour des rencontres occasionnelles et peut-être plus. 6059

Homme de Chicoutimi, 5'9", 200 lb, chev gris, yx bruns, bien en chair, désire rencontrer H semblable, peu importe l'âge, pour rencontres intimes discrètes, réponse assurée si pas interurbain. 6062

Couple d'hommes, l'un a 50 ans, 5'10", très poilu, l'autre a 42 ans, 6', 190 lb, cherche H musclé ou très musclé, pour rencontres occasionnelles. 6020

55 ans, seul, discret, propre, peut recevoir, habite Dolbeau, cherche H 40-55 ans, célibataire, pour rencontres intimes et stables. 5963

Daniel, Lac St-Jean, 30 ans, 6', chev châtains, yx pers, de belle app, aime le plein air et le vélo, cherche H d'allure straight, de 23-30 ans, de belle app, pour aventure trépidante. 6019

35 ans, 5'8", 160 lb, en forme, masculin, beau look, cherche bel homme entre 25-45 ans, costaud et beau, dans les environs de Chicoutimi, pour rencontres intimes. 6005

Homme début 40aine, de belle app, en forme, d'allure jeune, bisexuel, marié, sans enfants, cherche H bien membré, en santé, propre, sans aucune maladie, pour rencontres occasionnelles intimes. 5988

Célibataire, 50 ans, 6', 170 lb, de belle app, bon vivant, affectueux, doux, discret, aime les soirées tranquilles, cherche H de 35-55 ans, avec affinités, pour combler solitude. 5989

Homme d'Alma, marié, avec enfant, bien membré, d'apparence soignée, peu poilu, cherche jeune homme discret, cochon, aimant le sexe, pour des rencontres occasionnelles stables. 5990

Homme de 45 ans, sans maladie, cherche esclave de moins de 45 ans, travesti ou transsexuel très féminin ou homme désirant féminisation, obéissant. 5971

45 ans, bien bronzé, 150 lb, 5'11", cherche jeune homme efféminé, aimant porter de la lingerie féminine. 5975

La Baie, début 50aine, 5'7", 160 lb, fumeur, passif, aime les caresses, cherche H de 25-40 ans, costaud, bien dans sa peau, pour une amitié sincère et une belle relation. 5978

Jeune homme de 35 ans, sportif, 5'10", chev châtains, 175 lb, 5'11", engagé, cherche jeune homme de 18-30 ans, mince, aimant être dominé, pour rencontres intimes et discrètes. 5979

Marié, 5'6", chev noirs, yx bleus, cherche H pouvant recevoir, chic, peut demeurer à la campagne, bien dans sa peau. 5982

Homme dans la 30aine, vicieux, 6', 225 lb, peut recevoir, cherche H aventureux, pour de belles expériences. 5961

Jeune homme de 18 ans, 150 lb, de belle app, cherche jeune Fille romantique, sens de l'humour, aimant les soirées. 5953

31 ans, 6', mince, doux, aime les voyages, nature, activités entre amis, cherche jolie F dans la 20-30aine. 5957

Stéphane, 30 ans, 1m67, 175 lb, yx bruns, masculin, aime le vélo, sport, cherche H simple, grand et mince, chev blonds, yx bleus de préférence, pour relation amicale ou rencontres simples. 5921

Patrick, 28 ans, 5'6", 150 lb, cherche H entre 20-30 ans, poids prop, pour rencontres occasionnelles et discrètes. 5015

Retraité de La Baie, jeune de coeur, peut recevoir, désire rencontrer H de La Baie, sérieux et discret, pour rencontres intimes. 5918

Homme de 150 lb, chev châtains, yx bruns, honnête, d'apparence agréable, cherche H peu importe l'âge, affectueux, pour rencontres occasionnelles discrètes et vivre de nouveaux fantasmes. 5951

Homme marié, 38 ans, n-fum, 5'7", honnête, sans expérience, cherche H semblable pouvant recevoir, pour rencontres occasionnelles et réaliser fantasmes en toute discrétion. 5887

50 ans, 5'8", 190 lb, propre et sans maladie, cherche esclave, de 45-60 ans, peu importe le poids, qui aimerait se faire dominer par un travesti, propre et sans maladie. 5888

Homme mature, marié, avec enfant, cherche dans Alma ou Jonquière, cherche H de 5'8"-5'10", assez bâti, pour bâtir une amitié durable dans le respect des réalités de chacun. 5466

Homme de 50 ans, avec surplus de poids, cherche H entre 25-45 ans, poids prop, pour des rencontres intimes discrètes. 2898

Dominic, 45 ans, marié, très beau, peu poilu, poids prop, cherche jeune homme de 18-25 ans, peu poilu, mince, très beau, pour première expérience. 5891

Homme de 50 ans, paraît plus jeune, bien proportionné, allure sportive, mince un peu musclé, aime le vélo, musique, cherche H entre 45-53 ans, de belle app, mature, pour relation amicale d'abord. 5892

Jeune homme de 29 ans, 5'11", 155 lb, fétichiste de bas culotte, cherche H 30-50 ans, aimant caresser, pour relations intimes. 5744

Homme de 32 ans, 5'9", 150 lb, cherche et yx bruns, marié, discret, propre, cherche H du même âge, marié, discret, pour première expérience. 5896

20 ans, 140 lb, 5'9", aime porter des bas de nylon, minijupes moulantes, aime être sodomisé, cherche H de 50 ans et plus, pour le caresser. 5907

Homme marié fin 30aine, cherche H marié, âge sans importance, propre, discret, pour réaliser fantasmes à quatre. 5829

Alain, 35 ans, 5'8", 170 lb, chev noirs, marié, assez bien membré, aime porter des bas de Nylon, désire copain, pouvant recevoir, pour rencontres occasionnelles. 5919

Marcel, 56 ans, n-fum, 5'7", 160 lb, sportif, bien membré, discret, cherche copain, pour plaisirs entre hommes. 5870

58 ans, 5'8", 156 lb, bien grillé, pas de poils, cherche H bien fait, pas poilu, pour se rencontrer, se connaître ou plus. 5874

58 ans, 6', 163 lb, soumis, cherche H passif, bien membré, propre et discret, aimant recevoir de longues fellations. 5880

Patrick, 22 ans, 5'10", 180 lb, chev châtains, yx bleus, sociable, aime la nature, ciné, cherche H entre 18-25 ans, pour une première rencontre. 5014

Homme dans la 30aine, de belle app, doux, propre, affectueux, bien membré, désire rencontrer un homme mince, pour des rencontres occasionnelles intimes. 5840

Jeune homme de 25 ans, cherche un jeune homme, de belle app, doux, propre, aimant les plaisirs, pour des rencontres très discrètes. 5684

Jonquière, 50aine, 5'8", 165 lb, yx bleus, marié, bien membré, d'apparence soignée, n-fum, cherche H de 40-45 ans, avec affinités, pour relation chaude et discrète. 5846

Jeune homme de 33 ans, 5'5", 120 lb, chev châtains, yx verts, cherche H de 18-37 ans, propre et honnête, aimant les films et les sorties, pour avoir du plaisir et plus. 5852

Jeune homme de 19 ans, 5'9", chev et yx bruns, cherche un ami pour faire des loisirs et des sports et peut-être plus. 5770

Début 50aine, 6'1", 165 lb, chev et yx bruns, tranquille, doux, discret, aime le dialogue, cherche H de 40-45 ans, avec affinités, pour développer une amitié sincère et plus. 5866

FEMME CHERCHE FEMME

Femme de 42 ans, n-fum, autonome, indépendante, romantique, sens de l'humour, cherche F n-fum, aimant les soirées intimes, bonne bouffe, prêt à partager des projets futurs. 6333

Mi20aine, 5'2", 110 lb, indépendante, honnête, respectueuse, aime les sports, voyages, cherche F entre 20-30 ans, pour amitié et plus et relation sincère. 6340

Petit ange de 30 ans, 5'2", 115 lb, aime le plein air, cherche une petite diablesse, sens de l'humour, cultivée, pour se compléter. 6352

Jeune femme de 26 ans, 5'5", chev châtains, yx bleus, poids prop, sens de l'humour, féminine, aime les sorties, plein air, cherche F féminine, sens de l'humour, pour partager de bons moments. 6355

Femme de 41 ans, recherche F 30-45 ans, de 5'3" à 5'4", 130-140 lb, bien prop, aime ciné, manger, pour être ensemble, bien avec l'autre et pour plaisir. 9306

Femme de 49 ans, chev noirs, 5'5", 125 lb, cherche F ou couple ou les hommes les regardent, pour réaliser ses fantasmes. 6213

Brunette pulpeuse au regard noisette de 33 ans, féminine et romantique, aime la marche en plein air, ciné, restos, animaux, cherche F lesbienne, n-fum, avec affinités, pour amitié et plus. 6166

Jeune femme bisexuelle dans la 40aine, cherche F bisexuelle dans la 40aine, douce, honnête et sérieuse, discrète, pour partager des plaisirs et fantasmes. 6168

Femme de 33 ans, 5'3", 118 lb, chev brun châtain, yx bruns, de belle app, ouverte d'esprit, cherche F de belle app, poids prop, ouverte d'esprit, pour réaliser fantasmes à trois. 6122

Jeune couple F-H dans la 40aine, cherche F bisexuelle du même âge, de belle app, propre, sérieuse dans sa démarche, pour faire des rencontres occasionnelles intimes et très discrètes. 6084

Femme de belle app, très propre, sérieux, cherche F de belle app, pour réaliser le fantasme de son mari. 6090

Femme de 23 ans, 5', 160 lb, honnête, discrète et romantique, aime les promenades, ciné, soirées tranquilles, cherche F 20-35 ans, alcooliques, toxicomanes, bissexuelles, merci de s'abstenir. 6053

Femme homosexuelle, début 50aine, 5'3", chev blonds, yx noirs, autonome, honnête, propre, sincère, libre de son passé, aime la nature, cherche F homosexuelle, avec affinités, pour relation stable. 6080

Jeune femme dans la 20aine, 5'3", 105 lb, engagée, jolie, menue, cherche F 25-30 ans, pour rencontres intimes et discrètes. 6064

Femme mariée de 50 ans, 5', 120 lb, de belle app, douce, sensuelle, aime la danse, voyages, soupers, marche, cherche F seule ou en couple, avec affinités, n-fum, pour partager de doux moments, discrétion assurée. 6051

Du signe Gémeau, femme de 33 ans, chev noirs, honnête, sens de l'humour, aime les soirées tranquilles, cherche F sérieuse dans sa démarche. 6052

PARTENAIRE DE SORTIES, VOYAGES ET ACTIVITÉS DIVERSES

Jeune femme de 21 ans, sobre, honnête, cherche F compréhensive, active et sobre, de 20-25 ans, pour amitié sincère et sorties. 6358

493823

Petites annonces

le QUOTIDIEN

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales.....101
Blocs appartements.....102
Bureaux à louer.....103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes.....107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110
HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
À partager 201
À vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre ...211
Maisons mobiles à louer 212
VÉHICULES 300
Terrains à vendre 213
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre.....307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre.....310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre.....316
Tracteurs à vendre.....317
Véhicules divers.....318
EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) 401
Personnel demandé 402
FORMATION 450
Enseignement / cours 451
OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502
SERVICES PROFESSIONNELS 600
Construction / rénovation 601
Impôt 602
Massage 603
Offres de service 604
Services de garde 605
MARCHANDISES ET SERVICES 700
À donner 701
À vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce ...711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction ...714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719
SPORTS / LOISIRS 800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811
AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

545-4014

- 668-4506 ALMA et les environs
- 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

COURRIEL: classees@lequotidien.com

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
10 mots ou moins

1 jour..... 8,00 $
2 jours..... 9,60 $
3 jours..... 11,20 $
4 jours..... 12,80 $
5 jours..... 14,40 $
6 jours.....16,00 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins
10,25 $

Mots additionnels:
0,43 $ mot/par semaine

Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine /par option

AVEC PHOTO:
6,50 $ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

CHICOUTIMI dans Parc industriel, bâtisse commerciale à louer ou à louer avec option d'achat, 4,800 pi.ca. partie bureau et atelier. Tél.:1-418-655-1198 Carol Fillion.

103 Bureaux à louer

CHICOUTIMI 115 pi.ca. à l'intérieur d'un carrefour multi-disciplinaire. Équipé et meublé. Idéal pour travailleur autonome. Tél.:540-8955, 820-5450.

104 Commerces à vendre

BOUTIQUE à vendre, Place du Royaume, établie depuis 13 ans, prix à discuter. Pour informations: 545-4079, laissez message sur répondeur.

RESTAURANT, 60 places, clientèle établie, cause départ. Tél.:543-8520, 7h à 15h, 696-7845 15h à 19h.

106 Entrepôt à louer

ATTENTION entreposage autos, bateaux, campeurs. E.M.T tél.:673-7070.

109 Locaux à louer

2730 boul. Talbot, local commercial ou industriel 2800 pi.ca, porte 14'X10' et 8'X10', libre immédiatement. Tél.:549-9200.

CHICOUTIMI bureaux à louer, 365 Racine Est, 2e étage, 1200 pi.ca. divisé en six bureaux. Tél.:698-0652.

CHICOUTIMI, locaux commerciaux, secteurs à fort trafic, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord, centre-ville, de 500 à 13,000 pi.ca. selon vos besoins. Les Immeubles Saguenay 549-9200, cellulaire 690-9590.

LOCAL commercial à louer: 40X40, avec bureau indépendant, libre 1er novembre 2001. 1531, boul. Tadoussac, Chicoutimi. Tél:696-4065.

LOCAUX et espace à bureaux de 150' à 10,000 pieds.carrés, secteur centre-ville Jonquière. Les Constructions Jomar inc. 547-7813, 818-1954.

LOCAUX pour petite entreprise, 900 pi.ca. 2,300 pi.ca., avec gicleurs automatiques. Tel:549-3065.

www.lequotidien.com

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

CHICOUTIMI près Cégep, Université, 4.1/2 à partager, idéal étudiant(e). Tél.:696-9209 jour, 346-5828 soir.

JONQUIERE recherche colocataire pour grand 4.1/2. Tél.:543-0550.

RECHERCHE colocataire homme ou femme, pas besoin de meuble, secteur Neauville, Alma. Tél:487-3624.

RECHERCHE colocataire pour partager maison, non fumeur(euse), personne autonome aimant les animaux. Tél:690-0422 laisser message.

202 A vendre ou à louer

BAGOTVILLE bungalow, 4 chambres, 595$/mois. Évaluation municipale 72,000$, vendue 55,000$. Tél.:544-7576.

LA-BAIE quartier St-Stanislas, très beau jumelé, construction 1998, 4 chambres, garage, libre immédiatement, 600$/mois. Tél.:544-7479, 818-3873.

LA-BAIE unifamiliale avec piscine, grand terrain, fini brique, 4 chambres, libre début novembre. Cellulaire:591-0249.

203 Chalet à vendre

DEUX chalets à vendre au lac Osman, St-Fulgence, avec très grand terrain. Tél.:548-6826.

ZEC Martin Valin, beau chalet bois rond, 56e kilomètre, intérieur neuf, équipement propane neuf, salle de bain complète, eau gravité, super pour petite chasse, pêche, motoneige, hangar double à bateaux, évaluation 50,000, laissé bon prix. Tél.:549-3233.

204 Chalet à louer

BORD lac Kénogami, 15 minutes Jonquière, habitable à l'année, libre immédiatement. Tél.:547-6980, 543-0581.

FALARDEAU Lac Clair, octobre à juin, meublé, 3 chambres, toutes commodités. Tél.:673-3798.

FALARDEAU, Lac Grenon, chalait-maison, très confortable, semaine, fin de semaine. Tél.:696-1127.

LAC OTIS, semaine ou fin de semaine, chauffage électrique, belle vue sur le lac. Tél.:544-4911.

RANG-DES-ILES, St-Gédéon, habitable à l'année, libre immédiatement. Tél.:662-5339.

205 Chambres à louer

1 chambre, entrée indépendante, stationnement près de l'Université. Tél.:693-1560.

A VOIR: meilleurs chambres en ville, tous les services, Tél:698-0732.

ARVIDA: meublée, chauffée, entrée indépendante, libre 1er août. Tél.:548-9736, 548-8736.

CHICOUTIMI avec tous les services, boulevard Saguenay. Tél.:545-0481, paget: 592-2366.

205 Chambres à louer

CHICOUTIMI Arrière Polyclinique et Place Saguenay, très grande, cuisine commune, buanderie gratuite. Cellulaire:591-3977.

CHICOUTIMI et Chicoutimi-Nord, studio, près écoles 216 et Dominique-Racine, câble fourni. Tél.:698-4698.

CHICOUTIMI près centres d'achat, laveuse, sécheuse, câble, idéal pour travailleur(euse). Libre. Tél.:549-5489.

CHICOUTIMI rénovées, près Université, 170$/mois à 250$/mois. Téléphone, câble. Tél.:540-1754.

CHICOUTIMI rénovées, près Université, 170$/mois à 250$/mois. Téléphone, câble. Tél.:540-1754.

CHICOUTIMI, câble, entrée indépendante, laveuse, sécheuse, stationnement, près de l'université et de l'école de métallurgie. Tél.:698-2228.

CHICOUTIMI, près centre-ville, câble, laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, 200$/mois. Tél:543-9081.

CHICOUTIMI, près Cégep, université, câble, cuisine commune, laveuse, sécheuse, téléphone. Tél.:545-0698.

CHICOUTIMI-NORD chambre 16'x10', salles bains 8'x10', tout compris, style bachelor. Tél.:543-9029, paget:591-7029.

JONQUIERE chambre et pension, près du centre-ville, salle de bain personnelle, stationnement, câble, téléphone, idéal personne d'âge mûr. Tél.:547-9805.

JONQUIERE: tout compris, cuisine équipée, tranquillité propreté assurées. Tél.:699-7777, 591-4194.

JONQUIÈRE chambre propre, tout inclus, entrée indépendante, 225$/mois, libre immédiatement. Tél.:547-3740

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI grand 4 1l2, rue Lorenzo-Genest, à proximité des centres commerciaux et de l'Université. Air climatisé, bain tourbillon et plus. Dans édifice à co-propriété avec ascenseur et piscine intérieure. Electroménagers et garnitures de fenêtres sont à vendre. Tél.:549-4466.

JONQUIERE
1999 De la Jonquille, condo à vendre, 6 pièces, 65,000$. Cellulaire:818-3571, 690-3833.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI Faubourg le Ricochet. Magnifique condo à louer (possibilité d'achat). Superficie totale 1,800 pi.ca. (plus sous-sol), 3 chambres, 2 salles de bains, cuisine, salle à diner, salon avec foyer, sous-sol, plancher bois franc, céramique. Abri d'autos (car port), remise extérieure, 1,200$/mois, plus chauffage et éclairage. Disponible février 2002.Pour information: tél.:543-3357 (heures d'affaires).

QUOTIDIEN
Un monde accessible...
Internet
www.lequotidien.com

208 Logements à louer

1 MOIS GRATUIT
CHICOUTIMI-NORD, PLACE POLYVALENTE, immeuble rénové, **clientèle renouvelée,** porte patio, **grandes chambres** 16X12, 12X12, entrée controlée, eau chaude fournie. **BEAU 3.1/2**, semi-meuble, 325$/mois, libre novembre. **Grand 4.1/2,** rénové, repeint, couvre-planchers récents, très propre, 425$/mois, libre immédiatement. **Grand 5.1/2,** rez-de-chaussée, couvre-planchers récents, 465$/mois, libre immédiatement. **DERNIER BEAU 4.1/2**, 259 Colbert, porte patio, 415$/mois, aussi demi sous-sol, grandes fenêtres, 370$/mois, libres immédiatement. **BEAUX 2.1/2,** (semi-meublé), **4.1/2** 181 St-Ephrem, chauffés, balcon, 300$ et 375$/mois, idéal pour personne seule, libres immédiatement. **BEAU 4.1/2**, 336 Jacques-Cartier Est, **vue magnifique**, libre immédiatement ou décembre, 500$/mois. **CHICOUTIMI-NORD** 1811 Tadoussac, **BEAU 5.1/2,** très propre (bloc 4 logements), 1er plancher, entrée indépendante, remise extérieure, 475$/mois, libre novembre.**Tél.:549-9343**.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, 8.1/2, quartier de l'université, près des centres d'achats, porte patio et balcon, peinturés, tapis lavés, possibilité ameublement. Tél.:820-1135.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2. CHICOUTIMI centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Tél.:540-1754.

3.1/2 CHICOUTIMI, semi-meublé, 166 rue Bossé, 350$/mois, libre. Cell:540-5128.

4.1/2 (410$/mois), 5.1/2 (455$/mois), ARVIDA. Un mois gratuit, chauffés, éclairés, rénovés, parc pour enfant, libre immédiatement. Tél.:591-3560, 548-6417, 693-5596.

4.1/2 CHICOUTIMI, grand, impeccable, (bloc), proximité Place Royaume. Déneigement, concierge inclus, 500$/mois, 1er mois gratuit. Tél.:696-4500 #5670 (jour), 699-1287 (soir).

4.1/2 et 5.1/2
Quartier université près centre d'achats, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinturés, tapis lavés. Tél.:693-4242.

4.1/2 SAINT-FULGENCE, un mois gratuit, chauffé, éclairé, remise, libre immédiatement. Tél.:674-2546, 549-8854.

5.1/2
CHICOUTIMI 43 Jauffret, apt.19, grand, repeint, très propre, rez-de-chaussée, chauffé, eau chaude fournie. 525$/mois. Libre. **Tél.:696-6381, 591-0396.**

5.1/2, 4.1/2, 3.1/2, près Cégep, chauffés, non éclairés, possibilité semi-meublés. Libres immédiatement. Tél.:549-4567.

A BAS prix, Chicoutimi, recherchez tranquillité? Moderne 3.1/2, chauffé, meublé ou non, 500 pieds Place Royaume, 480$/mois. Tél.:543-7503, 696-9094.

A VOIR! Chicoutimi-Nord 1.1/2 et 2.1/2, style studio, chauffés, éclairés, meublés. Tél.:543-3939, 540-4404.

ARVIDA 2.1/2 (310$), 3.1/2 (360$), chauffés, éclairés, semi-meublés ou non, immeuble très tranquille. Bon service. Tél.:699-7204, 820-5906, 548-4448.

ARVIDA 4 1/2, non chauffé, non éclairé. Libre octobre. Tél.:548-3347, 592-7270 (cellulaire).

208 Logements à louer

ARVIDA 4.1/2, 5.1/2, immeuble tranquille, très bon service, 425$/mois, 455$/mois. Tél.:699-7204, 820-5906, 548-4448.

ARVIDA 4.1/2, demi-sous-sol, planchers bois, 400$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-7577, paget: 591-2777.

ARVIDA 4.1/2, secteur manoir Saguenay, eau chaude fournie, peinture, tapis neufs, endroit calme, 475$/mois, immédiatement. Tél.:695-4444, 695-1396 Normand.

ARVIDA 5.1/2 (sous-sol), très propre, libre immédiatement Un mois gratuit, 485$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-4676 (Edith).

ARVIDA
5.1/2, libre 1er novembre, 475$/mois, chauffé. Tel.:818-3590, 693-6065.

ARVIDA grand 5.1/2, rue Poitras, libre 1er novembre, Tél:548-6208, 548-8791, cell:820-7862.

ATTENTION CHICOUTIMI 1.1/2, 2.1/2, chauffés, meublés, éclairés, près services. Tel.:545-3332.

AU BORD de l'eau La Baie appartement ou gite, superbe panorama, tout fourni, pied-à-terre, idéal gens d'affaires, jour, semaine, mois. Tél.:544-0892.

BOULEVARD Tadoussac, grand 3.1/2, rez-de-chaussée, vue sur Saguenay, 360$/mois. Tél.:674-1560.

CHICOUTIM 533, Racine, 3.1/2 chauffé, éclairé, 300$/mois. Tél.:818-3461.

CHICOUTIMI à voir: grand 3.1/2, très propre, près centres d'achat, entrées laveuse, sécheuse, beaucoup de rangement, donnerais toiles et rideaux valeur 400$. Tél:545-1684, 549-0437.

CHICOUTIMI (Côte Réserve), 2.1/2, sous-sol, semi-meublé, chauffé, éclairé, 300$/mois, non-fumeur(euse), libre. Tél.:545-1445.

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin) 3.1/2, semi-meublé ou non, eau chaude, 325$/mois. Libre. Tél.:543-9651.

CHICOUTIMI 1./2, 3.1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, près Université, Cegep. Tél.:548-2442, 693-0398.

CHICOUTIMI 1.1/2, coin boul. Université et Audet, près université et cegep, 250$/mois, meublé, eau chaude fournie. Tél:543-6419.

CHICOUTIMI 1.1/2, demi-sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, 295$/mois, libre immédiatement. Tél.:545-9847.

CHICOUTIMI 158B Bossé, 4.1/2, (2e étage) 385$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:820-1611, 543-1575.

CHICOUTIMI 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 320$/mois, 1307-D des Frênes. Tél.:541-6524.

CHICOUTIMI 3.1/2, à sous-louer, chauffé, éclairé, meublé, 390$/mois, 1er novembre. Tél.:674-2385, 696-7155.

CHICOUTIMI 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 429 Champs-Élysées, libre immédiatement. Tél.:698-1067, 543-5457 fin de semaine.

CHICOUTIMI 3.1/2, clairs, très propres, chauffés, éclairés, possibilité meublés, 1er octobre, 1er novembre. Beaux grands 4.1/2, près centres d'achats, 1er décembre. Tél.:543-4037.

CHICOUTIMI 3.1/2, rue Dequen, mois d'octobre gratuit, 355$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:543-2434, 545-1199.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 355-A rue Goulet, 2.1/2, idéal personne autonome physiquement et financièrement, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, servitudes de la ville. Tél.:543-0320.

CHICOUTIMI 4.1/2, 596$/mois, libre 1er octobre. Meubles à vendre. Tél.:545-2622.

CHICOUTIMI 4.1/2, 370$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er novembre, poêle, réfrigérateur inclus. Tél.:345-2741, 549-0023.

CHICOUTIMI 4.1/2, 643 rue St-Paul, rénové, 460$/mois, chauffé, éclairé, libre. Tél:696-1817, paget: 592-2465.

CHICOUTIMI 4.1/2, boulevard Université Ouest, rénové, moderne, 440$/mois, chauffé, éclairé, câble inclus. Tél.:693-0608, cellulaire:540-8639.

CHICOUTIMI 4.1/2, quartier des Oiseaux, eau chaude fournie, rez-de-chaussée, porte patio, tranquille, libre 1er novembre, 450$/mois. Tél:690-2728.

CHICOUTIMI 4.1/2, stationnement, déneigé, 410$/mois, chauffé, libre immédiatement. Tél.:549-3220.

CHICOUTIMI 4 1/2, rue Sainte-Thérèse, 335$/mois, non chauffé, non éclairé.Tél.:549-4982.

CHICOUTIMI 5.1/2, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, 1er novembre. Tél:693-1053.

CHICOUTIMI 5.1/2, beau, spatieux, plancher céramique, vue sur Saguenay, 425$/mois, non chauffé, non éclairé. Tel.543-0531, 549-7979

CHICOUTIMI arrière Place Royaume, 4.1/2 moderne, non chauffé, ($460), 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, $380. **BOUL. UNIVERSITÉ** 4.1/2, 2.1/2, chauffés, éclairés meublés, 425$, 320$. **PAQUET**, grand 4.1/2, vue panoramique, $480 chauffé, eau chaude fournie.**RIVIERE-DU-MOULIN** 3.1/2 ($380), 2.1/2 ($290), chauffés, éclairés, meublés. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI centre-ville, grand 5.1/2, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, 500$/mois. Tél.:542-5585.

CHICOUTIMI chemin de la Réserve, 4.1/2, rénové, plancher céramique et tapis neufs. Tél.:818-3434.

CHICOUTIMI Coop rue Brébeuf, 5.1/2, non chauffé, non éclairé, très propre, tapis neuf, peinture récente. A voir. $450. Tél.:549-7595, 592-9111, 543-7966.

CHICOUTIMI côte réserve: 4.1/2, chauffé, entrée indépendante, déneigé, libre rapidement, 420$/mois. Tél:696-0522.

CHICOUTIMI des Crécerelles, 3.1/2, 4.1/2, secteur Place du Royaume, très propres, beaucoup de commodités, entrée laveuse, sécheuse, libres immédiatement. Tél.:549-2376, 696-6225 (radio-chasseur).

CHICOUTIMI grand 5.1/2, quartier des Oiseaux, tranquille, très propre, peinture neuve, stationnement, déneigé, 495$/mois, non chauffé, non éclairé (coûts électricité peu élevés). Tél.:698-4531, 690-6308, 592-3222.

CHICOUTIMI grand 6.1/2, chauffé, éclairé, 600$/mois. 1er novembre. Tél:541-7086, 693-4881.

CHICOUTIMI grand 7.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, libres, près services. Tél.:549-2769, 820-3326.

CHICOUTIMI rue Sydenham, 5.1/2, chauffé, moderne, armoires mélamine, plus garage. Tél.:674-2385 paget: 696-7155.

CHICOUTIMI spécial 400$/mois (ordinairement 420$/mois), 4.1/2, quartier des Ecrivains, moderne, maison privée. Tél.:549-0437.

CHICOUTIMI très beau 4.1/2, 400 Côte Ste-Ange, libre immédiatement. Tél.:545-9226.

CHICOUTIMI très beau 7.1/2, 2e étage, sur 2 étages, avec balcon, 510$/mois. Tél.:545-0609, 548-4162.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 209 Champs-Elysées, 395$/mois. Tél.:693-0176.

CHICOUTIMI, 3.1/2, rue Parent, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Tél.:696-1757, Carl.

CHICOUTIMI-NORD 16 de Laliberté, 4.1/2 très moderne, vue sur Saguenay. Paget:591-5111.

CHICOUTIMI-NORD 2292 Roussel, 3.1/2 chauffé, non éclairé, libre immédiatement, vue sur Saguenay, 400$/mois. Paget:591-5111.

CHICOUTIMI-NORD 2388 Roussel, 4.1/2, chauffé, non éclairé, salles de bains armoires et couvre-planchers refaits. 480$/mois. Libre immédiatement. Tél.:673-6235.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, non chauffé, non éclairé, 350$/mois, septembre gratuit. Paget:541-9963, 818-0634, 545-1668.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, chauffés, éclairés, laveuse sécheuse indépendantes, 390$/mois. Tél.:698-5472.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, balcon, eau chaude fournie, 385$/mois, libre immédiatement. Tél.:693-1312, 549-0459, 591-5023.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, demi-sous-sol, entrée indépendante, 325$/mois, libre 1er novembre. Tél.:543-1262.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, sous-sol, chauffé, éclairé, 450$/mois. Libre. Tél:545-9615.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, Saint-Luc, très propre, près de l'église et école, déneigé et extra. Remise extérieure, 415$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:673-7672.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, très grand, propre, balcon, solarium, vue sur Saguenay. Libre. 400$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:698-6107.

CHICOUTIMI-NORD bien situé, 5.1/2, demi-sous-sol, 525$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:820-6969.

CHICOUTIMI-NORD grand 3 1/2, face centre d'achats, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, planchers et peinture refaits. Tél.:545-0698.

CHICOUTIMI-NORD petite maison 5.1/2, 2 stationnements, chauffée, eau chaude, terrain, libre immédiatement, 575$/mois. Tél.:696-5073, 549-1691.

CHICOUTIMI-NORD rue Orléans, demi-sous-sol, 4.1/2, 335$/mois, cuisinière et réfrigérateur fournis si nécessaire, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:545-0775, 673-3600, 540-9037.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI: Place des Ecorceurs (Place Péribonka), grand 4.1/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeint à neuf. Pour visiter, Roland Gilbert, (418)549-7923, radio-chasseur: 696-8355.

DELISLE 5.1/2, très grand, libre immédiatement, armoire de cuisine neuve, très propre, 435$/mois. Tél:668-8041,818-5824 Yves.

DERRIERE Place Saguenay 4.1/2, 1277 rue Côté, très propre, libre 1er novembre. 525$/mois, chauffé, non éclairé. Tél:673-3600, 540-9037.

Entre CHICOUTIMI et LA-BAIE chemin Du Plateau, 4.1/2 chauffé, non éclairé, eau chaude fournie et toiles, peut être semi-meublés, libre immédiatement. Tél.:549-4167 (message), 690-7689.

JONQUIERE 3.1/2, (très grand), centre-ville, chauffé, éclairé, meublé, très propre, 500$/mois. 695-5770, paget:698-6783, 542-1180

JONQUIERE 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, près cégep, sous-sol, libre immédiatement, 310$/mois. Tél.:547-1256.

JONQUIERE 3.1/2, près cegep, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier, 285$/mois. Tél:695-1607.

JONQUIERE 3.1/2, rue Ozanne, non chauffé, non éclairé, neuf, libre immédiatement, 325$/mois. Tél.:548-8643.

JONQUIERE 3.1/2. meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, $385/mois, libre immédiatement, 4078 la Loire, #6. Tél.:557-0846, 548-6951, 695-1501, 540-9787.

JONQUIERE 3710 Panet, près Cégep, 3.1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, câble, salle lavage, stationnement, toiles, entrée contrôlée, 460$/mois. Tél.:548-4227.

JONQUIERE 4.1/2 (340$) libre, bien situé, près centre-ville. Tél.:547-6469.

JONQUIERE 5.1/2, près boul. René-Levesque et tous les services, libre 1er décembre. Tél:695-6511.

JONQUIERE grand 3.1/2 avec sous-sol, 385$/mois. 3.1/2 rénové, 2e étage, 340$/mois. Libres immédiatement. Tél.:695-3069.

JONQUIERE grand 4.1/2 rue Chalifour, à l'étage, avec galerie extérieure, 390$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:695-7083.

JONQUIERE grand 4.1/2, près hôpital, non chauffé, non éclairé, 375$/mois, libre 1er novembre. Cellulaire:591-0053.

JONQUIERE près du Cége, grand logement de 9 pièces, avec possibilité de revenus. Libre début décembre. Tél.:695-6296.

JONQUIERE quartier des Oiseaux, grand 5.1/2, près autoroute, entrée contrôlée et très tranquille. Faut voir. 490$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél:591-0255, 540-1297.

JONQUIERE rue De Montfort, arrière McDonald, 3.1/2, semi-meublé ou meublé, chauffé, éclairé, immeuble tranquille, à proximité services. Tél.:695-4320, 547-3114.

JONQUIERE rue Fortier, 3.1/2, entièrement meublé, chauffé, éclairé, stationnement déneigé, libre immédiatement. Tél.:547-6020.

JONQUIERE, rues Nadeau et Truchon, 3.1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, et 5.1/2, chauffé, éclairé. Tél.:695-2382, 543-5286.

JONQUIÈRE 3.1/2, meublé, repeint, 360$/mois, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Tél.:542-0667.

KENOGAMI 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 325$/mois, libre immédiatement. Tél.:548-6745, 548-1649.

KENOGAMI 3 1/2, ultra modernes à partir de 425$/mois, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:695-0545.

LA BAIE 4.1/2 rue Bagot, non chauffé, non éclairé, conviendrait pour une ou deux personnes, libre, 300$/mois. Tél.:697-6092, 545-5179 paget.

LA-BAIE grand 4.1/2, 5.1/2, frais peints, libres immédiatement ou 1er juillet. Près Polyvalente. A voir. 3.1/2. Tél.:690-7419, Dany.

LA-BAIE, Manoir de La Baie, 3.1/2, 4.1/2, ascenseur, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

LA BAIE 5.1/2, au 2e étage, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, libre, 1266 4e Avenue. Tél.:544-5078, 544-8663.

LA BAIE 6.1/2, 420$ non chauffé, non éclairé. Tél.:544-7138.

LA BAIE 6.1/2, non chauffé, non éclairé, 425$/mois, rue Albert, libre immédiatement. Tél.:544-7605 soir, Bruno.

LA BAIE duplex, 4.1/2, 3.1/2. Tél:544-2145, 540-2844 (cellulaire).

LAC-A-LA-CROIX 4.1/2, avec sous-sol non fini, pas d'animaux (chien, chat). Tél:349-2593.

LATERRIERE chemin des Peupliers, grand jumelé, 8 1/2 pièces. Libre 1er novembre. Tél.:678-1340.

LATERRIERE grand 5.1/2, 2 stationnements, non chauffé, non éclairé, 390$/mois, libre immédiatement. Tél.:678-3481.

208 Logements à louer

LATERRIERE spacieux 4.1/2, stationnement, libre immédiatement, 405$/mois. Tél.:678-9246.

METABETCHOUAN 4.1/2 non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:662-4150, 669-8866.

RESIDENCE PERSONNE RETRAITEE
Chicoutimi studios 2.1/2, 3.1/2, arrière hôpital, avec ou sans repas. Tél.:693-4696 Sandra Guay (soins personnalisés).

RIVIERE-DU-MOULIN grand 4.1/2, avec balcon et porte patio, repeint, revêtement de plancher refait à neuf, non chauffé, non éclairé, lustres fournis, libre immédiatement, 2e étage. Tél.:696-0390, 550-1981.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2.1/2, moderne, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, déneigé, libre immédiatement. Tél;545-6967.

SAINT-FULGENCE grand 4 1/2, rez-de-chaussée, garage et remise, 375$/mois, Tél.:674-1243.

ST-AMBROISE: 3.1/2, 200$. 4.1/2, 225$. 4.1/2, 230$. Très propre, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. Tél:672-4909.

ST-HONORE 402 de l'Aéroport, 4.1/2, moderne, libre immédiatement. Tél.:690-0732, 673-4835.

ST-LEONARD grand 4.1/2, vue sur le Saguenay, très propre, libre immédiatement. Tél.:547-2724.

209 Maisons à vendre

38 RUE Principale, Rivière-Éternité, chauffage électrique et bois, 18,900$. Tél.:544-6757.

ARVIDA 1902 Fickes, duplex, pas de voisin arrière, terrain aménagé, piscine et patio, garage et remise, rénové. Tél.:548-3739.

ARVIDA 2660, Hocquart, 1 1/2 étage, rénovée, très propre, aucun voisin arrière, 69,000$. Tél.:548-6974.

ARVIDA construction supérieure, abri d'auto, remise, sans voisins arrière, piscine 24', foyer au sous-sol, 4 chambres, 2 salles de bains, armoires thermoplastiques. À voir. Tél.:548-9047.

BORD de l'eau, Dam-en-Terre, Alma, 2250 Chemin la Traverse, 3 chambres, 258,500$. Tél.:480-2929.

CANTON-TREMBLAY, maison 2 étages, 6 chambres, 2 salles bains, garage, abri d'auto, très grand terrain aménagé, prix réduit. Cause: déménagement. Tél.:542-4005, 272-1629.

CAUSE SANTE: FAUT VENDRE
CHICOUTIMI 782, Saint-Arthur, 3 logements. Évaluation 50,000$. Faites votre offre! Tél.:549-8691.

CHICOUTIMI à voir! Notre-Dame du Saguenay, spacieuse, entièrement rénovée, sous-sol aménagé. Té.:549-4667 après 17h ou 698-0786.



CHICOUTIMI 194 boul. Panoramique, quartier calme, vue sur Saguenay, grand terrain paysager, foyer briques, sous-sol fini avec accès séparé. Tél.:545-3833.

CHICOUTIMI 28x30, garage double, terrain 25,000 pi.ca. prix à discuter. Tél.:543-9060.

CHICOUTIMI 456 St-Léon, 4 chambres, vue Saguenay, 49,900$. Tél.:544-6757, 543-7054.

CHICOUTIMI 656 Rabelais, jumelé, très beau secteur, 3 chambres, salle de bains, salle d'eau, grand patio, beau terrain, remise et beaucoup de rangement, 75,500$, négociable. Tél.:543-2278.

CHICOUTIMI unifamiliale 1994, façade briques, 908 du Canal, 5 chambres, 1 salle de bains, 1 salle d'eau, cuisine, salon, salle de jeux, inclus aspirateur central, plaque chauffante, four encastré, piscine hors terre et accessoires, 135,000$ négociable. Tél.:543-0601.

CHICOUTIMI, jumelé, 583 de Gascogne, 3 chambres, 2 salles de bain, aire ouverte, grand patio. Tél.:549-0197 ou 690-1691.

CHICOUTIMI-NORD, 327 de la Riviera, 46'x24' (irrégulier), piscine, remise, thermopompe. Évaluation municipale 108,500$, discutable. Tél.:549-2844.

JONQUIERE 3865, St-Laurent, maison de 3 logements, idéal propriétaire occupant, opportunité intéressante. Tél:547-4668.

JONQUIERE 4183 Rembrand, beau grand terrain, pas voisin arrière, vente rapide. Tél:695-6755.

JONQUIERE quartier des Peintres, beau grand terrain, pas de voisin arrière, deux logements au sous-sol, grand garage, maison 28'X40', 3 chambres à coucher, prix à discuter. Tél.:547-4091.

JUMELE A VENDRE
2317 Hébert, Arvida (quartier Dubose), rénové, 4 chambres, sous-sol aménagé, 2 salles de bains (tourbillon), balcon, porte patio, piscine, clôturé, à voir! 69,000$. Tél.:548-3291.

LA-BAIE 1311 Avenue du Port, 3 chambres, 60,000$, négociable. Tél.:690-2852.

LA-BAIE 771 3ème rue, 3 chambres, 59,800$ négociable. Tél.:544-9419, 544-6547

LA-BAIE rénovée, cuisine moderne, salle à manger, 5 chambres, 2 salles de bains, salle d'eau, salle de lavage, près écoles et services. Tél.:480-1482.

LATERRIERE Portage-Nord, maison coquette, construction récente, 2 chambres, garage isolé 20x28, terrain paysagé 135x252, 70,000$ négociable. À voir! Tél.:549-2382.

SHIPSHAW, endroit de villégiature, près des grands centres, 2 chambres, aire ouverte, 120 pieds sur le bord d'un lac, garage isolé, endroit très calme, 64,000$. Tél.:695-5630.

209 Maisons à vendre

ST-BRUNO, 26'X36' située près de l'école, sous-sol fini, aspirateur central, 4 chambres, 2 salles de bains, poêle à bois, remise 12'X12', prix à discuter. Tél.:343-3875.

210 Maisons à louer

AUBAINE bricoleur: 4.1/2, campagne Shipshaw, combustion lente, grand terrain, 375$/mois. Tél:696-4818.

CHICOUTIMI 58 William Ouest, très grande maison refaite, centre-ville, libre 30 octobre, 595$/mois. Tél.:591-0863.

CHICOUTIMI-NORD 1427 Vimy, bungalow, 3 chambres, sous-sol, poêle combustion lente, grand terrain, cour asphaltée, non chauffée, non éclairée, 565$/mois. Tél.: 548-9580.

L'ASCENSION 4.1/2, 425$/mois. Tél.:480-4952, laissez message.

LATERRIERE bord de l'eau (Portage Nord), 4 chambres, 825$/mois. Tél.:543-8335.

213 Terrains à vendre

CHICOUTIMI rue des Explorateurs: 5 grands terrains: un 7,300 pi.ca et 4 entre 11,400 pi.ca. et 12,400 pi.ca. Tél.:549-9200, 690-9590.

GRAND TERRAIN superficie 334'x410', situé sur le boul. Talbot, Laterrière. Tél.:678-2121.

LA BAIE 2 beaux terrains 60'x100' (3103-3123 rue D'Alès), 13,500$/chacun. Prêts à construire. Tél.:662-4807.

SUPERBES terrains à vendre près du lac Kénogami, secteur Baie Cascouia, Larouche. Prix variant de 7,000$ à 10,000$ selon superficie. Pour information: téléphonnez (418) 695-6025.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1993 CHRYSLER Dynastie, équipement complet, moteur 3.3 litres, 2,900$. 1988 Ford Thunderbird, 2 portes, automatique, 800$. 1986 Reliant K, 4 portes, automatique, très propre, 950$. 1987 Ford Bronco, 4x4, 1,400$. Tél.:673-7444.

ACHETERAIS autos de 500$ ou moins, en marche ou non. Tél.:690-2944.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, métaux pour récupération. Payons comptant. Tel. 542-6938 Métaux Savard

ATTENTION entreposage autos, bateaux, campeurs. E.M.T tél.:673-7070.

BUICK Le Sabre Limited, 1993, très propre, 3,900$. Tél.:548-2301, 541-9898.

CAVALIER 1990, 4 portes, automatique, démarreur, pneus neufs. Cause: départ. 1,950$. Tél:672-2354.

CAVALIER 1994, 4 portes, automatique, 120,000 kilomètres, très propre, 4,800$ négociable. Tél:542-8761

CAVALIER 2000, sable, automatique, 4 portes électriques, lecteur CD, démarreur à distance, aileron arrière, garantie 3 ans, 52,000 kilomètres, 12,500$. Tél.:545-2020.

CHEVROLET Caprice Classic, 1990, 8 cylindres, 117,500 kilomètres, traction arrière, très propre, excellente mécanique, 4,000$. Tél.:695-0992 entre 17h et 19h.

CHEVROLET Cavalier 1991, 4 portes, manuelle, mécanique A1, très propre, 2,600$ négociable. Tél.:545-1048.

CHEVROLET Cavalier, 1997, bleue, 5 vitesses, 67,000 kilomètres, 8,500$ négociable. Paget:591-7223.

CHEVROLET «Lumina» 1992, rouge, 127,000 kilomètres, automatique, 4 pneus 4 saisons, climatiseur, démarreur à distance, vitres électriques, très propre, 4,000$ taxes incluses. Tél.:418-545-7427, cellulaire: 592-8159.

CHRYSLER Concord LXI, 1998, moteur 3.3 litres, sièges en cuir, radio, disque au laser, 77,000 kilomètres, pneus neufs, impeccable, 15,800$. Tél.:547-8170.

CHRYSLER Intrepid 1999, équipement complet, 38,000 kilomètres, 16,000$. Tél:548-4544.

CORSICA 1991, V6, automatique, 3.1, très propre, 2,000$. Tél.:673-1897.

DODGE Néon, 1995, 2 portes, automatique, rouge, 120,000 kilomètres, très bonne condition, 4,800$. Tél:697-0911, 697-1800.

GRAND AM 1999 SE, tout équipée, noire, 4 portes. Aussi pick-up GM 1991, king cab, boîte 6 pieds, peinture neuve, 7,000$. Tél.:487-0456.

HONDA «Civic» 1993, 142,000 kilomètres, blanche, 5 vitesses, 4,900$. Tél.:696-7850, 592-8932.

HONDA Civic SE 1991, manuelle, très propre, 3,600$. Tél.:542-1484.

HONDA Prelude, 1987, manuelle, 400$. Tél.:695-3378.

HYUNDAI Scoupe, automatique, 110,000 kilomètres, toit ouvrant, très belle, 2,500$. Echangerais contre camion même valeur. Tél.:696-0839.

HYUNDAI Tiburon 1999, 48,000 kilomètres, équipement complet, balance garantie jusqu'en novembre 2004. Tél:549-9337, paget:541-8717.

MAZDA Protegé SE 1993, bien équipée, 118,000 kilomètres, impeccable, propriétaire féminin, 6,900$. Tél.:695-3489.

MAZDA Protégé 1992, 4 portes, manuelle, très propre, 3400$. Tél.:542-1484.

302 Autos à vendre

MAZDA Protégée 1992, 4 portes, manuelle, très propre, 2,900$. Tél:543-5051, 548-2008.

MERCEDES 1992, 300, 4 roues motrices, excellente condition, 15,000$. tél:690-7162.

NISSAN Sentra, 1988, manuelle, 4 portes, 650$. Tél.:547-0997.

PORSCHE Boxster, 2001, manuelle, jaune, 8,400 kilomètres. tél:698-1000.

SATURN SW1 1995, familiale, automatique, air, mécanique A-1, 116,000 kilomètres, extra propre 6,800$ négociable. Tél.:591-3893.

TOYOTA Passeo 1996, noir, 83,000 kilomètres, très propre, mécanique A1, manuelle, 5 vitesses, mags, 9,500$. Tél.:677-1441.

TOYOTA Camry 1990, automatique, bon état, prix à discuter. Tél.:679-8276.

TOYOTA Solara 2000, cuir, équipement complet, 18,500 milles,18,900$ négociable. Tél.:347-1143, 669-1664.

TOYOTA Tercel LS 1993, 4 portes, 5 vitesses, 180,000 kilomètres, inspection faite par SAQ, prix de cotation: 4,500$ Spécial: 3,995$. Automobiles J.M. 693-8830.

TOYOTA Tercel, 1988, 97,000 kilomètres, automatique, 2 portes, pneus d'hiver, carrosserie refaite, 2,000$. Tél.:549-8690.

VOLKSWAGEN «Golf GL» 1995, 147,000 kilomètres, manuelle, pneus d'hiver sur jantes. Tél.:545-9983.

305 Camions à vendre

1988 GMC 1 tonne, doubles roues, manuelle, avec plate-forme, diesel, impeccable, 5,500$. Tél.:549-0632, 540-0632, 690-5335.

1996, GMC C-2500, air climatisé, pneus neufs. Chic Pontiac Buick, tél.:696-2226, 1-800-463-6525.

CAMION GMC 6 roues, 1980, 1.1/2 tonne, 305 HP, boîte dompeuse, peinture refaite à neuf, bien entretenu, inspection août 2001, 2500$. Tél.:690-2228.

DODGE 1989 Maxi Van, bonne condition, 1,500$. Tél.:549-2904.

FORD «Ranger» 1990, 2x4, automatique, 4,500$. bon état. Tél.:676-2256.

306 Camions 4 X 4

1997, CHEVROLET Blazer LT, 4X4, 4 portes, équipement complet, bas millage. Chic Pontiac Buick, tél.:696-2226, 1-800-463-6525.

1999, SUZUKI Grand Vitara, 4X4, 6 cylindres, garantie. Chic Pontiac Buick, tél.:696-2226 , 1-800-463-6525.

CHEVROLET S-10, 1991, manuelle, 4X4, 146,000 kilomètres, roues mags, tout équipé, peinture neuve. Tél.:544-4170, paget: 541-2528.

CHEVROLET Tracker 1998, noir, toit rigide, 48,000 kilomètres, état de neuf, 13,995$. Tél.:630-2907, paget: 630-5436.

CHEVROLET Tracker, 1999, automatique, 4 portes, seulement 30,000 kilomètres, comme neuf, 16,495$ négociable. Tél.:544-4332, 544-3612, 544-9125.

DAKOTA, 2000, automatique, V8, 4X4, tout équipé, 62,000 kilomètres. Tél.:251-1301.

«DIRECTEMENT du propriétaire», (maison privée) Suburban GMC, automatique, 4X4, 9 passagers, 3 bancs, modèle 1993, 125,000 kilomètres, deux attelages de remorquage avant et arrière, freins électriques et réguliers, commande à distance pour départ et pour radio, état neuf, traitement antirouille, pneus neufs, tout équipé, super entretien, prix à discuter. Tél.:542-4395 semaine, 345-2788 fin de semaine.

FORD F-150 1983, 4x4, pour les pièces, prix à discuter. Tél.:544-5981.

FORD F-150 XL 1993, king cab, moteur 302 po.cu., automatique, démarreur distance, boite 8 pieds avec cabine fibre de verre, marche-pied, 11,500$, négociable. Tél.:678-9897.

GMC 1500 SL, 2001, 21,000 kilomètres. Tél.:545-9615.

JEEP Cherokee Sport 1998, 4x4, V6, automatique, 4 portes, 63,000 kilomètres, climatiseur, vitres et portes électriques, CD, barre de tir 5000 livres, démarreur à distance, antivol, 18,995$. Tél.:591-0928.

JEEP Suzuki Sidekick JLX Sport, 1997, 4X4, automatique, tout équipé, 110,000 kilomètres, 12,000$. Tél.:275-2618.

JIMMY 1997, automatique, démarreur, air climatisé, 4X4, 80,000 kilomètres, 4 portes, garantie transférable, Tél:548-2371.

SPORTAGE Kia 2001, manuelle, rouge, 8,200 kilomètres, achat ou transfert de location possible, cause santé. Tél.:276-4252.

307 Campeurs à vendre



CAMPEUR 10.5', 1981, propre, 2,500$. Tél.:349-8679, téléavertisseur: 662-0656 Claude.

CAMPEUR 27', classe C, 1988, Ford 460, 82,000 kilomètres, tout équipé, 27,000$ négociable. Tél.:548-9008

307 Campeurs à vendre

FLAIR, 1994, 30', 33,000 kilomètres, condition A-1. Tél.:545-2453 laisser message.

308 Fourgonnettes à vendre

2000, Windstar LX, 4 portes, 17,000 kilomètres, équipement complet, garantie, état neuf. Chic Pontiac Buick, tél.:696-2226, 1-800-463-6525.

DODGE Caravan 2000, équipement complet, 42,000 kilomètres, démarreur. Tél.:345-8240, 480-0922.

FORD AÉROSTAR, 1997, air climatisé, roues mags, 80,000 kilomètres, garantie 2 ans, 11,495$ négociable. Tél.:544-4332, 544-3612, 544-9125.

MINI-VAN (Mitsubishi) 1993, manuelle, aucune rouille, 128,000 kilomètres, 4,800$ négociable, à voir! Tél.:543-3933.

WINDSTAR GL 1998, 60,000 kilomètres, démarreur, antivol, tout équipée, bon état, propre, 16,500$ négociable. Tél.:543-0601

309 Machinerie

CHARRUE 4 versoirs, Fiskar, automatique. Râteau N.H. modèle 256. Presse M.F. modèle 124. Foin en balles rondes secs. Tél:276-0625.

LOADER John Deere 544A, attache rapide, excellente condition. Tél.:418-276-9501.

THIMBER-JACK 230D, très bon état. Différentiels John Deere, 640D, 748, 740A. Pneus 44", usagés. Tél.:343-2112.

311 Motoneiges à vendre

ARCTIC CAT ZR Snow Pro 440, 2001. Arctic Cat Open Black Magic 711, 2001. Tél.(418)748-6467, (418)748-2120 (Robert).

BOMBARDIER 600 Touring, 2000, 3,500 kilomètres, bien équipée, Tél:671-0227 après 18h00.

BOMBARDIER F-III 1997, marche arrière, parfaite condition, 3700$. Tél.:547-0780.

BOMBARDIER Formula de luxe 583, 1998, chenille neuve 136" agressive, 2900$. Tél.:550-1620.

BOMBARDIER «Formula STX» 1995, démarreur, marche arrière, 2,200$, négociable. Tél.:544-6018, 541-2446 (paget).

BOMBARDIER Grand Touring 1997, 580 «rave», très propre, à voir! 3500$ négociable. Tél.:542-5679.

BOMBARDIER Grand Touring 600, 2000, parfaite condition, seulement 2,000 kilomètres. Tél.:543-9828.

FORMULA PLUS 1992, 580cc, refait à neuf, 9,571 kilomètres, 899$. Tél.:549-5795.

HABIT de motoneige unisexe, X et XL, grandeur 42 aussi mitaines casque et bottes, jamais servi. Prix négociable. Tél:673-1758.

MOTONEIGE d'accélération Improve ZRT 800, 1995, très bonne condition, 4,000$. Tél.:418-349-8679, téléavertisseur: 418-662-0656 Claude.

MOTONEIGE d'accélération Improve ZRT 1000, 1995, très bonne condition, 7,000$. Tél.:349-8679, téléavertisseur: 662-0656 Claude.

POLARIS XCR 440 1994, moteur refait, suspension Fox, pare-brise Cobra, 1,500$. Tél:679-0711.

TUNDRA 2000 avec remorque, 4,500$. Tél.:542-2848.

VK Yamaha 540, 2000, excellente condition. Tél;672-2323 soir et fin de semaine.

XLT 600, 1996, super propre, Tél:695-2404.

YAMAHA Bravo 1990, moteur et carosserie, condition "show room", 1,000$. Tél.:548-9163

YAMAHA Venture 1991, mécanique A-1, 1,800$. Tél;543-9474.

YAMAHA Venture 1999, 500 à fan, prix à discuter. Cell:480-0380, 480-2109.

312 Motos à vendre

TRIAL 175cc 1974, bonne condition, 700$. Tél.:543-9379.

YAMAHA FZ1, 2001, 4,000 kilomètres, état neuf. Tél:671-0227.

YAMAHA «YZ 80» 1994, mécanique et esthétique A1, pneus neufs. Tél.:674-2839.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES, Big Bear, 4X4, 1999, très propre, beaucoup d'équipement, 5,500$. Tél.:279-2221.

POLARIS 4X4, 1996, Explorer, 400, avec treuil, siège arrière et pare-brise. Automobiles J.M. 693-8830.

TRX 350, Honda, 1993, 4X4, excellente condition, prix à discuter. Tél:480-8025.

YAMAHA 350, 4X4, 1988, 2,600$. Honda 300, 2X4, 1994, 2,400$. Tél.:481-2703.

314 Pièces et accessoires

1 TEMPEST 1989, moteur 3.1, automatique, pour pièces, 500$. Tél.:544-0039.

1000$ ET MOINS $. Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant. Gilbert Auto inc. 543-8361.

12 PNEUS P205-75R14 avec 4 jantes pour Dodge Caravane ou autres. 4 pneus 175-65R14. 4 pneus 155-80R13. tél;678-3737.

2 SIDEKICKS 4X4 1989, pour pièces. 1 complet et l'autre en pièces détachées, 800$ pour les 2. Tél.:544-0039.

4 JANTES de roues 185 ou 195-14. 2 jantes de volks 13". 4 pneus d'hiver 155SR13. Tél:549-0010

4 PNEUS d'hiver Blizzak, 195-70R14 avec jantes. Tél:672-2549 après 17h00.

4 PNEUS d'hiver Blizzak, MX-02, P205-70R15, payés 550$ laissés 250$. 2 hivers d'usure. Tél:545-4727.

4 PNEUS d'hiver P-235-70R15 et P-215-65R15, aubaine! Tél.:543-9400.

4 PNEUS d'hiver sur jantes Roadhandler 195-70R14 pour Mazda, 900 kilomètres d'usure, 375$. Tél.:545-2069.

4 PNEUS d'hiver, 245/75R16 (10 plis), servis 5 mois seulement, valeur 900$, spécial 395$. Tél.:668-5037.

4 PNEUS Eagle Good Year, P225-60R16. Prix à discuter. Tél:548-6308.

4 PNEUS Firestone All Terrain 265/70R17, neufs, 400$. 8 pneus Firestrone All Terrain 255/70R16, 250$ pour 4. Tél.:693-8567.

4 PNEUS pour 4X4, 38/15/50/16.5, Super Swanper, usés à 75%, montés sur jantes 10" chromées, 600$. Tél.:418-236-4402 Gilles.

F-150 1984, moteur 6-300, 97,000 kilomètres, pour pièces, 500$. Tél.:544-0039.

GARAGE Martin Tremblay vous offre un vaste de choix de pneus d'hiver usagés, de toutes grandeurs, à très bon prix. Nous avons aussi les meilleurs prix en ville dans toutes les marques de pneus neufs! Tél.:696-4649.

GRATTE à neige pour Ranger 1986 à 1992 avec pompe électrique, côté amovible, comme neuve, 1,200$ taxes incluses. Tél.:544-0039, 544-0454.

GRATTE Fisher 8 pieds, 3 positions, pour GM 1988 à 1998, équipement complet, côté amovible, 2,000$ taxes incluses. Tél.:544-0039, 544-0454.

MACHINE à pneus Coal, 5030, 3 ans d'usure pour pneus ordinaires et mags. Tél:693-8830.

MOTEUR 2.8 GM, avec transmission automatique, 4X4, avec pièces de S-15. Tél:672-6838.

PIÈCES de Toyota 1986, prix à discuter. Tél.:544-8478, demander Laval.

PNEUS usagés à vendre: 4X205-65R15, 4X205-75R15, 4X155-80R13, 4X255-70R16, 4X195-60R15, 4X195-60R14, 4X185-65R14, 4X185-65R14, 2X195-65R14, 2X205-60R15. Tél:698-1000.

PNEUS usagés, recyclés et neufs. Spécialité: recyclé. Tél.:542-7665, 542-0767 après 17 h.

QUATRE pneus d'hiver P175/70R13, 2 mois d'utilisation, payés 350$ laissés 250$. Tél.:548-2831.

RECHERCHE 4 jantes GM 16 pouces, 6 trous et pneus d'hiver 245/75R16. Tél.:672-4392.

TRANSMISSION, différentiel, transfert case et autres pièces de jeep TJ 1999, peut vendre séparément, 1,800$. Tél.:678-2713.

315 Remorques à vendre

AUBAINE faut vendre! REMORQUE 4'x8'. Basculante. Aussi usagée, 150$. Remorque pour chaloupe, 525$. Tél.:696-9591.

316 Souffleuses à vendre

SOUFFLEUR John Deere 20 pouces, excellente condition, 250$ négociable. Tél.:690-2312.

317 Tracteurs à vendre

FERGUSON 35 avec souffleur, 5500$. Tél.:544-4218.

TRACTEUR à pelouse industriel avec cabine et souffleur avant de 48", gratte avant de 36", tondeuse de 48", 3,000$. Tél.:345-2068.

TRACTEUR FORD Jubilee 1953 à vendre. Tél.:343-3693.

TREUIL pour tracteur de ferme, 7600 livres, 1,000$. Tél.:418-236-4402 Gilles.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

BESOIN d'une gardienne d'enfants, à la semaine, heures variables, secteur Superc C, Chicoutimi, expérience et reçus. Tél.:545-0619 après 17 h.

RECHERCHONS gardien(ne) expérimenté(e) et énergique (Chicoutimi). 2 enfants, 5 jours/semaine. Références requises. Tél.:(450)-653-7497, après 20 h.

402 Personnel demandé

AVONS besoin de téléphonistes en marketing. Nouveau bureau. Produits connus. Salaire de base + bonus. Tél:693-9444.

COIFFEUR(EUSE) demandé(e) avec expérience, au salon de coiffure Orly, 255 Racine, Chicoutimi. Tél.:548-6826, après 16 h 30.

COIFFEUR(EUSE) pour hommes demandé(ée) avec expérience, temps plein. Tél.:696-4040 Claire.

COIFFEUR(SE) avec clientèle pour location de chaise, à Chicoutimi-Nord. Tél.:543-6672, 549-0074.

DEBROUSSAILLEURS(SES) demandés(es) avec équipement, minimum un an d'expérience. Tél.:545-2893, Sylvain Boulianne.

FRUITS & PASSION, produits de soins corporels et d'ambiance recherche conseillers(ères), temps plein, temps partiel, occasionnel. Laissez votre CV à: Fruits et Passion, Place du Royaume ou expédiez-le par télécopieur au 418-549-6065.

MASSEURS(EUSES) demandé(e)s. Horaire flexible. Tél.:547-7949, paget: 541-3086.

MÉCANICIEN(NNE) classe A. Salaire avantageux. Tél:(418)373-2811, 373-2543, Les Entreprises MCL du Nord. Julie Simard ou Alain Michaud.

NOUVEAU bar-billard à La Baie. Braman(barmaid), serveur(serveuse), portiers. Expérience demandée. Paget:693-7537, après 16 h.

PATISSERIE Le Viennois: RECHERCHONS personnes travaillante et dynamique en boulangerie. Avec ou sans expérience. Apporter votre C.V. au 359 des Saguenéens, Chicoutimi.

RECHERCHE cuisinier(ère) avec expérience, temps plein, cuisine maison, à Chicoutimi. Tél.:545-6080, demandez Annie.

RECHERCHONS menuisier et apprenti(e) avec ou sans carte de compétence pour Ottawa avec bonne condition de travail. Tél:1-613-262-4228.

RESTO-PUB Michaëlla demande barmaid(man), serveurs(euses) avec ou sans expérience. Tél.:696-4242.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545–2197.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

A CONVERTIR VOS PLACEMENTS IMMOBILISES, fonds retraite ex-employeurs en liquidité garantie. Aucun dossier refusé. Tél:(418)455-3128.

PROBLEMES DE DETTES
Menaces / Saisies / Hydro
SOLUTION
Regroupement de vos dettes
1 paiement - 0% d'intérêts
Redressement financier
Consultation budgéraire
CONSEILLER CERTIFIÉ

Service D'aide aux Entreprises et Consommateurs inc.
Jonquière: (418)542-1010
Québec: (418)624-1546
Trois-Rivières: (819) 694-1546

PROBLEMES FINANCIERS de $500 à $250,000. Demande de prêt assurée 24 heures. Conseiller B.D.A. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

LE QUOTIDIEN
progrès dimanche
Un monde accessible... Internet
www.lequotidien.com

501 Finances

PROBLÈMES FINANCIERS PERSISTANTS
Nous pouvons vous aider à vous en sortir
Règlement avec tous vos créanciers
N'hésitez plus et appelez-nous pour une évaluation gratuite de votre situation financière
RAYMOND CHABOT INC., syndic de faillite
(418) 557-0627

502 Occasion d'affaires

ARGENT À PRÊTER
Si vous avez un REER-CRI ou FRV. Tél.:(418)541-2735.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

COFFRAGE de béton. Location de panneaux de formes de toutes grandeurs. Livraison partout. Tél.:668-3149.

ENTREPRISE en rénovation, construction de tous genres, armoires et ameublement, aide à l'auto-constructeur, licence:RBQ 8224090408. Tél.:542-3778, 820-7393 cellulaire, sans frais:1-877-542-3778.

MAITRE PEINTRE PLATRIER, peinture, plafond texturé, pose et réparation de gypse, tirage de joints, stuco. Tél.:693-0696, 592-4061.

PEINTURE intérieure ou plastrage, travail très propre, estimation gratuite. Tél.:548-6915.

POUR tous genres de rénovations intérieure extérieure, salle de bain complète, pose céramique et couvre-planchers, planchers flottants. Estimation gratuite. Tél.:693-4863, cellulaire: 540-9469.

RAY-CO
Rénovations résidentielles et commerciales. Estimations gratuites. Toitures, revêtement intérieur-extérieur, portes et fenêtres, infiltration d'eau sous-sol. Membre de l'APCHQ – RBQ: 2969-4734-18. **Tél.:(418) 549-0323.**

SURPLUS D'ACTIF
- **Pavé uni, bloc de remblais, bloc floralies**
- **Blocs de béton acoustiques et réguliers**
- **Portes garage, portes fenêtres**
- **Fenêtres moitié prix**
- **Portes patio, de façade**

Matériaux neufs et usagés
WACO
2718 boul. Ste-Geneviève
549-9999

603 Massage

A ARVIDA STUDIO DE MASSAGE
EXPÉRIENCE, détente, discrétion assurée dès 9 h. Valérie, Christina, Anne, Linda. Pour vous le dimanche Jenny. Engageons. Tél.:548-7070.

A CHICOUTIMI
ANNIE, jolie fille, massage détente, dans un endroit propre et discret. Tél:545-4582.

CENTRE de MASSOTHÉRAPIE PROFESSIONNEL avec masseuses(eurs), entorse sciatique. Tél.:542–6200.

EXOTICA
A découvrir, massage de détente, dans un décor exotique et une ambiance relaxante. Pour vous servir, 3 jolies demoiselles. Engageons. De 9 h à 21 h, 7/7 jours. Tél.:547-7949.

FAIS-TOI plaisir, offre-toi une heure de détente inoubliable de 9 h à 17 h. Tél.:542-1022.

POUR elle et lui, détente, relaxation, option bain de pieds. Tél.549-6706.

RELAXATION et détente pour votre confort. Tél.:690-2423.

VENEZ découvrir un bon massage. L'essayer, c'est l'adopter. Tél.:693-9337.

604 Offres de services

A BAS LES PRIX
Coupe émondage d'arbres dangereux, désouchage, service de chipper, service professionnel, assurances, estimation gratuite. Tél.:542-7241.

A BAS PRIX: émondage, coupe d'arbres nuisibles et dangereux (fils électriques), service de nasselle et de «chipper», dessouchage. Estimation gratuite. Prix compétitif. Tél.:542-9075, 698-9884 (paget).

DENEIGEMENT Chicoutimi. Tél:549-0897.

604 Offres de services

DÉNEIGE-O-MAX
DÉNEIGEMENT RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
MENAGE D'AUTOMNE
591-3150

FERME OLAC INC.
DÉNEIGEMENT
10 ANS À VOTRE SERVICE
Pour un service fiable et efficace à prix compétitif
St-Dominique, St-Raphaël, St-Laurent
547-8978, 546-1154



LE LEADER DU DÉNEIGEMENT
Recommandé par le CAA Habitation. Tracteur avec souffleur, service garanti. Chicoutimi: Déneigement Robin Morin, 549-7606. Jonquière: ONGERVERT, 548-7798. La Baie: Déneigement M&M 697-9015.



LES ENTREPRISES ROCHEFORT
Déneigement **résidentiel et commercial.** Service en tout genre. Estimation gratuite. **Cell:818-0034.**

NETTOYEUR Ultranet, nettoyage général, prix compétitifs. Prévoyez de faire nettoyer vos conduits de ventilation/chauffage avant l'hiver. Tél.:542-2596, cell.: 540-6558.

POSE ET BALANCEMENT DE PNEUS
SPÉCIAL: 13" et 14": 22$, taxes incluses; 15" , 16": 25$ taxes incluses. Antirouille pour dessous d'auto: 39,95$ taxes incluses. Pour rendez-vous le jour ou le soir, paget: 541-9995.

PRECISION sciage (moulin portatif), disponibilité 12 mois, pas de vagues et rapidité assurée. Tél.:342-8531, 662-0055 (cellulaire).

605 Service de garde

A CHICOUTIMI garderie «Petits Nounours» près des services, centres d'achats, bientôt garderie à 5$. Tél.:543-1526.

CHICOUTIMI-NORD garderie en milieu familial, 10 ans d'expérience, places disponibles à la journée ou à la semaine. Tél.:549-3902.

JONQUIERE, Isabelle, fiable et très expérimentée aimerait garder vos adorables petits trésors chez elle, du lundi au vendredi, 15$/jour. Tél.:695-5589.

MAMAN avec expérience et références pour garder vos bébés. Tél.:695-0477, Martha.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

12.95$ l'appel (call). Réparation d'appareils ménagers. Gauthier Services. Tél.:696–1718.

A BAS PRIX
APPAREILS électroménagers R.S. Vente et achat: laveuses, sécheuses, cuisinières, réfrigérateurs, reconditionnés. Vaste choix. Reconditionnement minuterie (timer). Réparation à domicile, appels de service. 743, boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

POÊLE À L'HUILE



- *Sécuritaire*
- *Efficace*
- *Fiable*
- *Facilité d'entretien*

00496333

Centre de service
PROPANE GRAVEL
125, ROUTE 172, St-Ambroise, 672-4290

Duchesne Auto ltée
50 ans 2001
Les PRIX les PLUS BAS sont toujours À ALMA
Appelez-nous au:
662-3431
Site: www.duchesneauto.gmcanada.com
Courriel: duchesneauto@gmcanada.com
Sans frais: 1-800-463-8333
450, Dequen, ALMA
PONTIAC Cadillac BUICK GMC
Optimum VÉHICULES D'OCCASION
Véhicules Optimum inspectés en 150 points
Dépannage routier 24 heures/jour
Une première dans l'usagé
avec l'achat d'un véhicule usagé vous avez le choix: • 1er paiement gratuit • ou 4 pneus d'hiver posés*
*Valeur maximale 400 $
00496611

703 Ameublement

AMEUBLEMENT complet, excellente condition. Tél.:678-9246.

APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS CHICOUTIMI: Achat, vente, réparation d'appareils électroménagers. Garantie 1 an. Vente de pièces. Spécialistes en reconditionnement de minuterie. 1377, Boul. Saguenay Est. Tél.: 543-1000.

CONGELATEUR de marque Admiral, très propre, 225$ négociable. Tél.:542-8007.

FERMETURE de logement: électroménagers, mobilier, etc. Tél.:549-1426, 543-4398.

LAVEUSE sécheuse Kenmore, blanches, très bonne condition, Tél:695-2404.

LAVEUSE, sécheuse, poêle, réfrigérateur, congélateur tombeau. Petit poêle 110 et 220. Ensemble de laveuses-essoreuses et sécheuses. Tél.:545-9361, 541-6857.

REFRIGERATEUR et cuisinière Kenmore amandes, lave-vaisselle Kitchen-Aid, prix à discuter. 4 jantes Tercel 1993, 60$. Tél.:678-2746.

TABLE de cuisine mélamine blanche, 4 chaises noires en bois, 150$. Tél:545-2714.

704 Animaux

1 SEUL CENTRE DE DRESSAGE avec les **MAITRES CHIENS ENR.** La seule école reconnue dans ce domaine. Cours de dressage privés. Pension-dressage. A vendre: Magnifiques Berger Allemand, Fox Terrier, tatoués, dressés ou non. **Tél.:668-5037 ou www.maitrechiens.com. La meilleure école pour votre chien. Plus de 30 ans d'expérience à votre service.**

A VOIR superbes chatons Persans Exotique, à poils longs ou courts, enregistrés, vaccinés. Aussi service d'accouplement. Tél.:662-0390.

CALECHE antique 1898, 5 places blanche et noire, parfaite condition, 4,900$. Tél.:668-5037.

CANICHE Toy, 8 semaines, 1 mâle, 1 femelle, enregistrés, vermifugés, queue coupée. Tél.:349-3425.

CHIOTS Border Colley, âgés de 6 semaines, 250$/chacun. Tél.:276-8032.

Mâle «**ROTTWEILER**» dressé pour obéissance, garde, protection. Excellent chien pour résidentiel ou commercial. **Tél.:668-5037.**

POULAIN demi-canadien âgé de 3 mois, noir, 995$. Tél.:668-5037 www.country.to

SHAR PIE femelle, vaccinée, vermifugée, 14 mois, non opérée, 500$. Tél.:276-8032.

TRAINEAU (sleigh) noir et rouge antique 1900, 4 places, très bonne condition, 1,200$. Tél.:668-5037.

706 Bois de chauffage

BOIS DE CHAUFFAGE en longueur de 16 pieds, bouleau, érable, livré. Tél.:668-3584 après 18 h.

BOULEAU à vendre, livré partout Saguenay-Lac-St-Jean. Tél.:239-0040.

TREMBLE fendu, sec, livré 50$/corde, non livré 40$/corde. Tél.:672-4218.

708 Demandé

DESIRE acheter un abri d'auto 11'x20' en toile. Tél.:543-7600.

Recherche transport pour Montréal, le 21 ou 22 octobre. Tél.:690-9173.

709 Divers

100 aspirateurs neufs et reconditionnés, sacs et pièces de toutes marques, réparation immédiate de centrales et aspirateurs traineau, 3 spécialistes: Aspiro Plus, Faubourg Sagamie, Galeries la Baie et maintenant Place Royaume. Tél.:548-1767, 697-1058, 690-3760.

A VOIR! STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, LIVRAISON 24h ou IMMÉDIATE, UNIVERS DE LA COULEUR, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, FERNAND TREMBLAY, MANUFACTURIER. Tél.:543-0432.

ASCENSEUR d'extérieur pour handicapé. Tél.:549-3621.

ASPIRATEURS
Sanyo neufs, cordons automatiques, 850 watts, 129$; 1000 watts 159$. Sacs et réparations de toutes marques. Aspirateurs centraux Aspiratex, Cyclo-Vac, Beam, Eureka, Hoover et traineaux, neufs et usagés. Plus de 150 aspirateurs en magasin. Aspiratex 2000, 3691, boul. Harvey (Face McDonald, Jonquière). Tél.: 542-9451, 1-800-463-9814.

ATTENTION entreposage autos, bateaux, campeurs. E.M.T.tél.:673-7070.

BELLE machine coudre, haute qualité, «Singer», avec meuble élévateur, année 2000. Tél.:698-4658.

CAMION Ford F-150, 1988, pièces ou au complet, cause: feu. Deux mobiliers de cuisine, 4 chaises. Pneus 14", 15", 16", d'hiver, usagés. Tél.:698-0149.

CHAISE de coiffeur(euse) avec meuble-miroir et tapis. 475$. Tél.:690-0458.

DORMANTS de chemins de fer usagés, 6"X8"X8', plaques d'acier 5/8" différentes grandeurs. Tél.:693-8681, 693-3601.

DÉPOUSSIEREUR pour atelier de menuiserie, 375$. Tour à bois, 75$. 4 Pneus d'hiver à clous, P195/75R14, 100$. Négociable. Tél.:545-8855.

FONDS de rouleaux de papier journal, 1.30 $ l'unité plus taxes. Tél.:545-4474.

FORAGE de puits artésiens, puits gélinite. Vente installation et réparations de pompes à eau. Spécialité pompe submersible de puits artésiens. Demander notre promotion 30e anniversaire. R.B.Q.1194-7439-67. Tél.:668-5177.

GÉNÉRATRICE Honda, 6500 watts, démarreur électrique, comme neuve, 2,700$. Tél.:418-236-4402 Gilles.

GRAND choix de fournaises à l'huile de plancher. Fournaise à l'huile pour maison ou garage, 117,000 BTU. Chaufferettes au propane «Martin». Poêle propane 4 ronds avec fourneau, réfrigérateur propane.Tél.:348-9467

LAVE-VAISSELLE, neuf, «Beaumark», blanc, 400$. Poêle à combustion lente, 150$. Tél.:698-7174.

MOBILIER cuisine bois blanc, rectangulaire, 300$. Chaise berçante bois blanc, 50$. Poussette double Graco 50$. Tél.:679-0848, 679-8038.

POULETS DE GRAIN
6-9 livres, 1,72$/livre. Livraison gratuite. Tél.:1-800-267-5793.

PROMOTION d'huile à chauffage, résidentiel et commercial. Pour plus d'informations:543-7600.

SCANNER (police). Quatre pneus d'hiver, 22575R16. Deux vidéos, 4 têtes Hi-Fi. Tél.:695-0159.

SCIE à chaine Johnsered 2071 turbo, acheté l'an dernier, 650$. Tél.:690-2228.

TABLE de billard 4.5'X7.5', 400$. Bicyclette d'exercice, 50$. Tél.:347-5521.

VENTE d'huile à chauffage (mazout), résidentiel et commercial. Tél.:343-3363.

711 Equipement de commerce et restaurant

ACHAT, vente, réparation, équipement commercial reconditionné. 1409 boulevard du Royaume Chicoutimi. Tél.:698-2128.

LIQUIDATION: tables, chaises, bancs, hottes, trancheurs, congélateurs, réfrigérateurs. Tél.:698-2174, 591-3371.

712 Esotérisme

CARTOMANCIE, lithomancie, numérologie, mandala. Pour rendez-vous: 690-2310.

TAROT, aura, clairvoyance, pendule, cartes LeNormand, tarots zen, égyptien et indien. Tél.:673-7444 Sandra.

713 Marché aux puces

ACHAT et vente de tout. Marché aux puces Châteauguay, 2093 rue Hemon. Tél.:547-4600.

713 Marché aux puces

MARCHE AUX PUCES Rang St-Pierre. Bancs de comptoir 24". Hache-viande 2 forces. Cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, bureaux secrétaire et de chambre, divans, classeurs latéraux 3 tiroirs, armoire en pin 2 portes, mixeur, "jack drill", banc de scie, scie circulaire, fournaise à l'huile. Tél.:545-1705, 543-2430.

714 Matériaux de construction

FENETRES et portes usagées. 1531 boul. Taboussac, Chicoutimi-Nord. Mesures à vérifier sur place. Tél:696-4065 (8 h à 17 h) et samedi matin.

715 Poêle à bois

POELE combustion lente, 2 portes vitrées, 4 sorties d'air chaud, 600$. Tél:544-4234.

718 Vêtements

MANTEAU de vison réversible, 9-10 ans, pour femme, état neuf, prix d'aubaine! Tél.:547-0705.

719 Ventes de garage

A surveiller!
Ouverture du MEGA MARCHE AUX PUCES
26, 27, 28 octobre
Vous voulez faire vos ventes de garage, à la semaine, au mois ou à l'année. Venez louer une table ou un espace dans notre futur marché aux puces, situé au 1369, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord. Pour information: 545-7490.

800 SPORTS / LOISIRS

804 Chasse et pêche

CABANE à pêche 6'x12' à vendre. Tél.:693-8649.

GENERATRICE Yamaha 2500 ampères, 750$. Tél.:545-9342.

MOUCHES à pêche à vendre. Commande spéciale acceptée. Faites vite, beaucoup de demandes. Tél:695-5205, 591-8034.

805 Musique et accessoires

CLAVIER Yamaha PSR-630 avec disquettes. Tél:547-1716.

ENCEINTES accoustiques B&W, série 202, 150$. Radiocassette «Alpine», chargeur 6 disques, valeur 2,200$, laissé 375$. Tél.:549-5797.

806 Ordinateurs et jeux

INFORMATIQUE ELS
REPARATION, installation, vente, entretien, mise à jour d'ordinateurs, service à domicile. Prix compétitifs. Pour informations:547-9270, 592-3201.

ORDINATEUR: support technique, installation de réseaux, mise à jour, réparation, initiation à internet individuel. Tél:695-3208 Claude.

PORTATIF Toshiba 500 MHZ, 64 meg de ram, carte réseau, parfaite condition, 1,500$. Tél:542-4537.

www.lequotidien.com

LES SPÉCIALISTES

Esthétique, coiffure



Coiffure pour homme
Coiffeuses Sexy
Massage capillaire
543-5165
2150, boul. Saint-Paul
Chicoutimi
Avec ou sans rendez-vous
POUR VOUS SERVIR,
2 COIFFEUSES
DIPLÔMÉES AVEC EXPÉRIENCE
Francine et Guylaine
00495776

Rénovations

Hôpital du meuble
00496444
FAITES RÉPARER VOS CHAISES, PANNEAUX D'ARMOIRES OU MEUBLES DE TOUS GENRES. AUSSI DÉCAPAGE, TEINTURE, VERNIS SELON VOTRE GOÛT.
ESTIMATION GRATUITE 549-3906

Soyez vous aussi...
un spécialiste
Informez-vous: Christian Tremblay 690-8838
Linda Cantin 690-8839

Pour réservations: Contactez Christian Tremblay, 690-8838
Lac-Saint-Jean: Linda Cantin, 690-8839

900 AVIS

901 Activités diverses

BANQUET d'huitres, samedi 10 novembre 2001 à 18 h, au 780 Jolliet, Chicoutimi, 30$ par personne. Tél.:698-1989.

BRUNCH-BENEFICE au profit de la Fondation de Ma Vie et des Oeuvres de l'Assemblée Saguenay de Chicoutimi, 28 octobre 2001, de 9 h 30 à 13 h 30, 7$ par personne, au 780 Jolliet, Chicoutimi. Tél.:698-1989.

SOIREE d'Halloween vendredi 26 octobre 2001, à 20 h. 5$ par personne, au 780 Jolliet, Chicoutimi. Tél.:698-1989.

902 Agences de rencontre

BANQUE DU BONHEUR AGENCE CUPIDON
Hommes, femmes, couples, personnes de toutes tendances. Pour amour, amitié, aventures. Rencontres gratuites aux dames. Tél.:699-5077.

HOMME de 45 ans, 5'11", yeux bruns, 170 livres, aimerait correspondre avec une femme mature et ouverte, sans tabou, pour but sérieux. Droguée, alcoolique s'abstenir. J'aime la tranquillité, je n'aime pas les bars, je veux une vraie femme qui saura contenter l'homme en amour. Denis 596 Taché, Chicoutimi, PQ, G7J 3G8.

903 Messages personnels

FILLES DE RÊVES
Reçoivent et se déplacent
(418) 548-3208

903 Messages personnels

COUPLE dans la trentaine dont la femme bisexuelle recherche femme seule ou couple pour plaisir, homme seul s'abstenir. Tél.:590-7860.

ANIKA déplacement, le soir seulement. 540-4645.

BEAU MASSEUR viril. Pour hommes, propreté et satisfaction garanties. Mike, 698-4210.

POUR vous messieurs, reçoit et se déplace. Tél.:543-7994.

BELLE, sensuelle attend votre appel. Tél:693-6064 demander Cynthia.

BEAUTÉ PLUS
Reçoivent et se déplacent. «Engageons»
693-5143

ARNOLD et Sisi, vous reçoivent et se déplacent. Discrétion assurée. Tél:543-0790.

APHRODISIAQUE 24 heures. Réalise tes fantasmes. Tél:545-3809.

VIENS me voir, tu ne seras pas déçu. Tél:695-1026.

904 Perdu ou retrouvé

RECOMPENSE
A celui qui a pris par mégarde durant la chasse un VTT Honda 200M, de bien vouloir le rapporter au gardien du lac Emmuraillé. Toute information sera tenue confidentielle et récompensée. Tél:673-1948.

LE QUOTIDIEN
Un monde accessible... Internet
www.lequotidien.com

Avis /Appels d'offres

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que **M. ALPHÈGE TREMBLAY**, domicilié au 683, Rioux, Chicoutimi, G7J 3V6 présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de **M. ELPHÈGE TREMBLAY.**

Chicoutimi, 17 octobre 2001

00496575

Changement de nom

Prenez avis que Sylvain Simard, en sa qualité de père, domicilié au 3897, Lyon, Jonquière, QC G7X 8R5 présentera au directeur de l'état civil, une demande pour changer le nom de Raphaël Thivierge en celui de Raphaël Thivierge Simard.

Jonquière, ce 17e jour d'octobre 2001.

00496658

Ville de Métabetchouan - Lac-à-la-Croix

ALIMENTATION EN EAU SOUTERRAINE
(secteur LAC-À-LA-CROIX)
POSTE DE SURPRESSION
N/Réf.: 105-7700

APPEL D'OFFRES

Dans le cadre du programme les eaux vives du Québec, la Ville de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix demande des soumissions pour l'exécution des travaux décrits sommairement ci-après:

- Installation d'une nouvelle conduite d'amenée de 200 mm de diamètre sur une longueur d'environ 1900 mètres linéaires.
- La construction d'un poste de surpression incluant l'architecture, la structure, la mécanique et l'électricité du bâtiment et la mécanique municipale.

Les documents nécessaires à la soumission seront disponibles à compter du mercredi 17 octobre 2001, aux bureaux des ingénieurs-conseils mentionnés ci-dessous, moyennant un dépôt de cent vingt-cinq dollars (125 $), taxes incluses, non remboursables. Prière de téléphoner préalablement pour s'assurer de la disponibilité des documents.

GÉNIVEL-BPR
100, rue St-Joseph, local 111
Alma (Québec)
G8B 7A6
Tél.: (418) 668-8307
Fax: (418) 668-6853

GÉNIVEL-BPR
345, rue des Saguenéens
bureau 150
Chicoutimi (Québec) G7H 6K9
Tél.: (418) 549-8092
Fax: (418) 549-0308

Les soumissions seront reçues à la Mairie de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, 87, rue Saint-André, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix (Québec), G8G 1A1, jusqu'à 11 h, heure locale, le vendredi 2 novembre 2001. Elles seront ouvertes publiquement, immédiatement après l'heure limite.

La Ville de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui lui seront présentées et n'encourra aucune obligation, poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subis par les soumissionnaires à la suite de telles décisions. Elle se réserve également le droit de retrancher du contrat certaines parties.

Ville de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, le 17 octobre 2001.

Le greffier
Laurent Rheault, o.m.a.

00496690

Ville de Chicoutimi

RÈGLEMENT NUMÉRO 01-051

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le Conseil de Ville de Chicoutimi a, le 1er octobre 2001, passé et adopté un règlement portant le numéro 01-051, ayant pour objet de modifier le règlement de zonage numéro 91-061 de Ville de Chicoutimi, de manière à:

Première modification

AJOUTER l'article 3.5.4 portant sur la localisation d'un bâtiment ou d'une enseigne devenue dérogatoire suite à une acquisition de terrain à des fins publiques.

Deuxième modification

MODIFIER l'article 15.2 afin de soustraire les équipements de parcs et espaces verts, de sports et de terrains de jeu municipaux à la nécessité de recevoir une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme avant une prise de décision par les membres du conseil.

Ce règlement a été passé après avoir subi la lecture prescrite et est déposé au bureau du greffe de Ville de Chicoutimi où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Aucune demande de participation à un référendum n'a été reçue à l'égard de ce règlement.

Un certificat de conformité a été délivré par la M.R.C. du Fjord-du-Saguenay, le 10 octobre 2001.

DONNÉ à Chicoutimi,
ce 15 octobre 2001

Normand Savard, greffier adjoint
Ville de Chicoutimi

00496723

Nécrologie

AVIS DE DÉCÈS



BOUTIN (Mme Alice)

Le 15 octobre 2001, est décédée à la Résidence Mgr Victor Tremblay, à l'âge de 100 ans, 9 mois, 1 jour, Mme Alice Boutin, épouse en 1ères noces de feu Philippe Girard et en secondes noces de feu Cyrille Lapointe et fille de feu Herménégilde Boutin et de feu dame Monique Côté, demeurant au 1236 rue Angoulème à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mercredi 17 octobre 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 18 octobre 2001 de 11 h à 14 h 45 à la résidence funéraire

Emery Gravel, Mouvement Coopératif
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi
(face à la Marina du Vieux Port)

Les funérailles auront lieu le jeudi 18 octobre 2001 à 15 h à la Cathédrale de Chicoutimi. Elle sera incinérée au crématorium Emery Gravel et les cendres inhumées au cimetière de St-Félicien. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Ange Girard (feu Cyrille Emond), Adrienne (feu Paul-Yvon Duchesne), Rose-Hélène (feu Adrien Beaudoin), feu Euclide (Elianne Lavoie), feu Rita (feu Thomas-Louis Guay), Yvonna (feu Henri Painchaud, Paul-Emile Hamel), Louis-René (feu Gabrielle Guimond), Lucien (Raymonde Voisine), Lucie (feu Jean-Marc Tremblay, Olivier Racine), Jean-Paul (1ères noces feu Fabienne Duchesne et 2ièmes noces Lisette Gagnon) et Anita (feu Henri Asselin, feu Jean-Paul Beaulé). Elle laisse également ses nombreux petits-enfants, arrière-petits-enfants, arrière-arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux et nièces des familles Boutin et Girard et autres parents et amis. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409,courriel: emerygravel@videotron.ca **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



DUPLAIN (Mme Thérèse Simard)

Le 16 octobre 2001, est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 67 ans et 7 mois, dame Thérèse Simard, épouse de M. Gilles Duplain, demeurant à Jonquière (secteur St-Jean-Eudes). La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Nault & Caron
2770 rue de la Salle
Jonquière

le jeudi 18 octobre 2001 de 19 h à 22 h, le vendredi 19 octobre 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi, jour des funérailles, à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le samedi 20 octobre 2001 à 14 h à l'église St-Jean-Eudes. La dépouille mortelle sera inhumée au cimetière Arvida. Dame Thérèse Bouchard laisse dans le deuil, outre son époux M. Gilles Duplain, ses enfants: Mario (Jacynthe Bond), Réjean (Dominique Dontigny), Johanne (Harold Fortin); ses petits-enfants: Michaël, Laurie, Sarah-Emilie, Maxime, Florence; ses frères et soeurs: Carmen (Laurier Munger), Gisèle (feu Rodolphe, Laurien Allard), feu Victor, Madeleine (Joseph-Aimé Dallaire), Lise (Réal Côté), Paul, Céline, Jean-Marc (Lorraine Blackburn); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Duplain: feu André (Gisèle Tremblay), Réal, Huguette, feu Jacques (Francine Gaudreault, Gilles Dussault), feu Jocelyn, Louise, Denis (Lilianna Fedin), Raymond (Jacqueline Ruelland), feu Christiane, Thérèse, Ernest, Jacynthe (Michel Otis), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole pour les Fondations la Maison Notre-Dame du Saguenay et Palli-Aide sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, Courriel: nault@netrover.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



GAGNON
(Mme Marguerite Gauthier)

Le 16 octobre 2001, est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 68 ans, Mme Marguerite Gauthier, épouse de feu M. Camilien Gagnon, demeurant au 133, Nérée à Chicoutimi secteur nord. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le mercredi 17 octobre 2001, à la résidence funéraire

Gravel & Fils ltée
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: mercredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jeudi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 18 octobre 2001 à 11 h à l'église St-Nom de Jésus à Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil son fils: Laval Gagnon (Caroline); son petit-fils: Dylaine; ses frères et sœurs: feu Azarias Gauthier (Anita Tremblay), feu Paul-Émile (Rose-Aimé Gagné), feu Pierre, feu Louis-Marie (Carmen Godet), feu Edouard (feu Claire Gagné), feu Flacy (feu René Bélanger), feu Mariette (feu Edmond-Louis Boivin), Thérèse, Jacqueline, Jeanne (Paul Dufour), Rolande (feu Ludger Boivin), Noëlla (feu Émilien McLean), Baptiste (Éliette Rousseau), Jacques (Julie Deschesnes), Gaston (feu Pierrette Fortin), Noël (Irma Gauthier); ses beaux-frères et belles-sœurs: Réal Gagnon, feu Charlotte, Denise, Miville, Edouard, Jean-Pierre, André, Jacques, ainsi que plusieurs neveux et nièces, et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société canadienne du Cancer, sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca **Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.** (membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



LAPOINTE (M. Paul-André)

Est décédé à l'Hôpital Saint-François-d'Assise, le 16 octobre 2001, à l'âge de 68 ans et 4 mois, M. Paul-André Lapointe, fils de feu M. Ovila Lapointe et de feu dame Gertrude Lefebvre, demeurant à Québec et autrefois de Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien

le vendredi 19 octobre 2001 à compter de 12 h 30. Les funérailles auront lieu le même jour à 14 h 30 à l'église de Saint-Félicien et les cendres seront déposées au cimetière de Saint-Félicien. Il était le frère de: Jean-Roch (Alice Lazure), feu Ruth (feu Paul St-Gelais), Estelle, Berthe (Joe Agg), feu Denise (Raymond Savard), Irène (Vic Perron), Gilles, Micheline (Jos Kokorshy), feu Suzanne, Claude. Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation le Havre du Lac- Saint-Jean. Pour informations: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: maison.marc.leclerc@destination.ca. **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

Autres décès à la page 48

Donner du sang.

Une question de vie.

Info-Collecte

(418) 650-7230
1 800 761-6610

Site internet:
www.hema-quebec.qc.ca

HÉMA-QUÉBEC

www.appels.doffres.com

Tous les appels d'offres et les avis publics publiés dans le

le QUOTIDIEN du Saguenay — Lac-Saint-Jean

et le

progrès dimanche

sont publiés gratuitement sur ce site INTERNET.

00493795

Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière inc.

Pour honorer la mémoire de
Mme Lucie Desjardins

décédée le 11 septembre 2001, ses parents et amis ont versé des dons au Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière.

Par ce geste, ils contribuent à l'achat d'équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement de notre centre hospitalier et à l'amélioration de la qualité des services offerts.

Au fonds, je donne pour les miens

Merci de votre générosité!

Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation au numéro: *695-7711*

00495590

REMERCIEMENTS



Pour honorer la mémoire de **Mme Ginette Ashe,** ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme **«La Maison Notre-Dame du Saguenay»** qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale. Soyez assuré que tous ces dons serviront à couvrir le coût des services aux bénéficiaires. Merci de votre générosité. Vous pouvez rejoindre.

«La Maison Notre-Dame du Saguenay» au: 1176, rue Notre-Dame Chicoutimi (Québec) G7H 1X6 Tél.: 696-1176

LA MAISON NOTRE-DAME DU SAGUENAY

Un don pour la maison!

00496103

Une tradition de famille

Nous avons l'*expérience*, les *ressources* et les *gens* engagés à satisfaire les exigences des familles en matière de choix, de qualité et de service.

Chez Gravel & Fils,
nous faisons les choses différemment.

Résidences funéraires
Gravel & Fils
Depuis quatre générations

304, rue Racine Est
Chicoutimi
Tél.: (418) 543-0755

(Nous sommes fiers d'être membres du réseau Service Corporation International Canada ltée)

00474924

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de ***feu M. Benoit Villeneuve,***
de Chicoutimi, décédé le 15 juin 2001,



facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

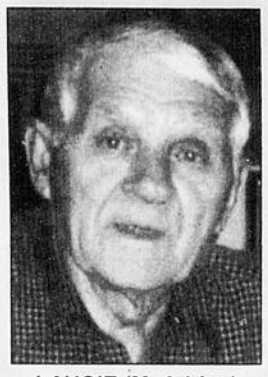
«La Fondation de ma vie» 541-1005

la fondation de *ma vie*

00496232

Nécrologie

AVIS DE DÉCÈS



LAVOIE (M. Adrien)

Le 15 octobre 2001, est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 85 ans et 5 mois, M. Adrien Lavoie, époux de dame Rita Charron, demeurant au 1386 rue Ferland à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mercredi 17 octobre 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 18 octobre 2001 de midi (12 h) à 13 h 45 à la résidence funéraire

Emery Gravel, Mouvement Coopératif
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi
(face à la Marina du Vieux Port)

Les funérailles auront lieu le jeudi 18 octobre 2001 à 14 h à l'église St-Isidore. Il sera incinéré au crématorium Emery Gravel et les cendres inhumées au cimetière Saguenay. Outre son épouse dame Rita Charron, le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Ginette Lavoie (Norbert Tremblay), Ghislain (Diane Duchesne), Jacques (Lise Desgagné), Normand (Brigitte d'Amour), Louiselle (Jacques Morissette), Diane (Alain Tremblay), Yvan (Doris Boivin), Guy (Lyne Boily), Régis (Huguette Boudreault), Chantale (Bernard Côté), Sylvie et Jocelyne (Evy Remedios); ses 25 petits-enfants: Alyson, Michaël, Carl, Sonia, Luc, Jean, Marc, Daniel, Richard, Sophie, Mari-Lyne, Steve, Dominic, Isabelle, Martin, Mireille, Catherine, Valérie, Mélanie, Guillaume, Caroline, Jean-Denis, Jessica, Seema et Alicia; ses 8 arrière-petits-enfants: Sébastien, Alexandre, Marie-Pier, Olivier, Vanessa, Jérémy, Charles et Pier-Luc. Il était le frère de: Yvonne Lavoie (1ères noces feu Gaudiose Boivin), 2ièmes noces feu Jean-Charles Simard), Françoise (feu Henri Fraser), Eliane (Guy Bouchard), Emilien (Ginette Morais), Rosaire (Colette Bouchard), feu Pierrette (feu Maurice Blackburn), feu Benoit (Thérèse Gagné), feu Carmelle (feu Paul-Emile Bouchard) et feu Albert (Cécile Morin). Il était le beau-frère de: Joseph Charron (Germaine Perron), Hermance, feu Armand, feu Jean-Paul, feu Yvon, feu Stollan (Mireille Bérubé), Etiennette (feu Roland Guay), Lucien (feu Jeannette Fradette, Louisette Claveau), Thérèse, Yolande, feu Ghismond (Lorraine Bouchard), Roger (Monique Labelle), feu Gisèle et Gilles. M. Lavoie laisse également de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de Coramh (Corporation de recherche et d'action sur les maladies héréditaires) sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409, courriel: emerygravel@videotron.ca **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

Avec profonde
sympathie
nous offrons



nos condoléances
aux familles
éprouvées

le QUOTIDIEN du Saguenay — Lac-Saint-Jean

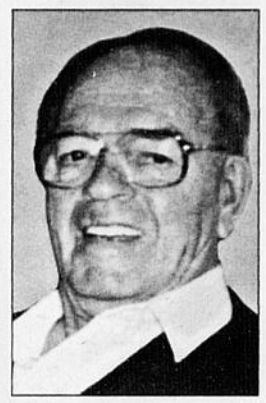


LEMIEUX (M. Léonce)

Le 15 octobre 2001, est décédé à Chicoutimi, à l'âge de 84 ans et 10 mois, M. Léonce Lemieux, fils de feu M. Joseph Lemieux et de feu dame Julie Maltais, époux de dame Marie-Louise Tremblay demeurant au 542, rang #2 Est, Bégin. La famille reçoit les condoléances le mercredi 17 octobre 2001 de 19 h à 22 h, le jeudi 18 octobre 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 19 octobre 2001 à compter de 9 h à

L'Édifice Municipale
126, rue Brassard
Bégin

Les funérailles auront lieu le vendredi 19 octobre 2001 à 10 h 30 à l'église de Bégin et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Clermont (Jeanne d'Arc Bouchard), Marcel (Diane Bergeron), Camil (Jocelyne Bouchard), Colombe (Augustin Fortin), Julien (Hélène Girard), Louise (Viateur Girard), Céline (Gilles Gilbert), Lise (Gilles Vézina), Daniel (Lyne Gaudreault), Candide (Daniel Lessard), feu Gérald (Marlène Gagnon, Gaétan Simard) et feu Manon; ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs: Béatrice (feu Charlemagne Savard), Marie-Claire (feu Paul-Emile Hudon), Charles-Henri (feu Cécile Tremblay), Juliette (feu Jean-Louis Savard), Albert (Suzanne), Médéric (Bertha Maltais), feu Armand (Rose-Blanche Gagné), feu Émile (Pierrette Girard), feu Cécilia (feu Auréama Dufour), et feu Jeannine; ses beaux-frères et belles-sœurs: Alma (feu Joseph-Edmond Gagné), Marie-Paule (Raymond Brassard), Baptiste (Claire-Hélène Lemieux), Paul-Émile (Ginette Gagnon), Marie-Claire (feu Jean Gagnon), Euclide (Madeleine Bouchard), Thomas-Louis (Jeannette Savard), Rose-Alice, Jean-Yves (Céline Martin) et feu Jeanne d'Arc (feu Joseph Bertrand); ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de ma Vie. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean**. Pour information 418-668-8409, fax: 418-668-9200 Courriel: refulsj@al.cgocable.ca Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.



MORIN (M. Alfred)

Le 16 octobre 2001, est décédé à son domicile, à l'âge de 83 ans, M. Alfred Morin, époux de dame Normande Dufour, demeurant au 1888, rue Price, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Nault & Caron
2033 rue Ste-Famille
Jonquière

le mercredi 17 octobre 2001, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, jeudi, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 18 octobre 2001 à 11 h à l'église St-Matthieu (anciennement l'église Ste-Famille). La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres déposées au columbarium Nault & Caron de la rue Ste-Famille. M. Alfred Morin laisse dans le deuil, outre son épouse dame Normande Dufour, ses enfants: Lisette, Guy (Esther Harvey), Claire; ses petits-enfants: Simon, Pierre-Yves, Andrée-Anne; ses frères et soeurs: feu Gilles (Georgette Blackburn), feu Ernest, feu Hermel (feu Jeannette Tremblay); ses belles-soeurs de la famille Dufour: Jeannine, Yvette et Claudette. Il laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation pour l'Alzheimer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, Courriel: nault@netrover.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



RIVERIN
(Mme Marie-Paule Simard)

Le 12 octobre 2001, est décédée à l'Hôpital de la Cité de la Santé de Laval, à l'âge de 91 ans et 8 mois, Mme Marie-Paule Simard, épouse de feu M. Paul-Emile Riverin, demeurant à Montréal, autrefois de la rue St-Antoine à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 19 octobre 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 20 octobre 2001 de 9 h à 10 h 45 à la résidence funéraire

Emery Gravel, Mouvement Coopératif
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi
(face à la Marina du Vieux Port)

Les funérailles auront lieu le samedi 20 octobre 2001 à 11 h à l'église Christ-Roi. Elle sera incinérée au crématorium Emery Gravel et le cendres inhumées au cimetière St-François-Xavier. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Andrée (feu André Charbonneau), Chantal, Jean-Eudes (Renée Fortin), Christiane (Michel Raymond), Geneviève (Marc Drouin), Laval (Johanne Gobeil), Daniel (Sonia Boudreau, et la mère de ses enfants Thérèse) et Marie (Roger Simard); ses petits-enfants: France, Josée, Frédéric, Valérie, François, Amélie, Bernard, Jean-François et Sandrine; ses arrière-petits-enfants: Stéphanie, David, Erik et Charles. Elle laisse également ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux, nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Mme Simard-Riverin, originaire de La Baie, a vécu la majeure partie de sa vie à Chicoutimi. La famille apprécierait des dons à la Société d'Alzheimer ou des intentions de prières. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409, courriel: emerygravel@videotron.ca **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



TREMBLAY (Mme Germaine Gagné)

Est décédée, au Carrefour de la santé de Jonquière, le 16 octobre 2001, à l'âge de 93 ans et 5 mois, Mme Germaine Gagné, épouse de feu M. Patrick Tremblay. Elle demeurait autrefois rue Montcalm, Chicoutimi. Elle était la fille de feu M. François Gagné et de feu Mme Exina Desgagné. Les parents et ami(e)s pourront présenter leurs condoléances à la famille à compter du mercredi, 17 octobre 2001, 14 h à la

Résidence Funéraire Aubin
425 boul. St-Paul, Chicoutimi
(anciennement rue Montcalm)

Les funérailles auront lieu le jeudi, 18 octobre 2001, 11 h à l'église du Christ-Roi. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au Columbarium Aubin. Mme Gagné laisse dans le deuil ses enfants: Madeleine Tremblay (feu Eugène Potvin), Huguette (feu Jean-Noël Tremblay), Constance (André Desmeules), Clémence (Jean-Guy Morais), Yvon (Gisèle Bouchard), Michel (Raymonde Tremblay); ses nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants. Elle était la sœur de: feu Henri Gagné (feu Lucie Turcotte), feu Lionel Gagné (feu Georgette Tremblay), feu Laurette Gagné (feu Antonio Laforge). Elle était la belle-sœur de: feu Cécile Tremblay (feu Prudent Potvin), feu Emilienne Tremblay (feu Ernest Gaudreault), feu Germaine Tremblay (feu Aimé-Philippe Tremblay), Fernande Tremblay, feu Thomas-Louis Tremblay (Marguerite Lelièvre) et feu Charles-Henri Tremblay. Elle laisse également dans le deuil, plusieurs neveux et nièces, de nombreux parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une bénévole de la Fondation de ma Vie, sera présente à la résidence funéraire pour les recueillir. Heures d'ouverture de la résidence funéraire: Mercredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jeudi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h 30. Pour informations: bureau, 425, boul. St Paul Chicoutimi (418) 543-3333, télécopieur (418) 543-2738, salon (418) 543-3810 courriel: res.aubin@videotron.ca. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire Aubin Inc.**



TURBIDE (M. Normand)

"Tu es parti vers le ciel, tu as bien mérité de te reposer après ce long chemin."

Le 14 octobre 2001, est décédé au Carrefour de Santé Jonquière, à l'âge de 71 ans et 5 mois, M. Normand Turbide, époux en 1ères noces de feu Mme Claire Noël et en 2ièmes noces de Mme Céline Lavoie, demeurant au 1901 de la Gaillarde, Jonquière. Selon la volonté du défunt, M. Turbide ne sera pas exposé. Les funérailles auront lieu

le mercredi 17 octobre 2001 à 14 h
à l'église St-Mathieu, secteur Kénogami

Les cendres seront déposées au cimetière Shipshaw. Outre son épouse Mme Céline Lavoie, il laisse dans le deuil ses enfants: Claude Turbide (Sherry Thomas), Denis Turbide (Nathalie Duperré); ses petits-enfants: Kassandra, Kelly, Claude, Céleste et Tristan; les enfants de son épouse: Jacques Rhainds (Michelle Bouchard), Christine (Georges Gagnon), Jeannot (Manon Savard) et leurs enfants: Guillaume, Marie-Eve, Audrey, Marc-Antoine; ses frères et soeurs: Albertine Turbide (feu Joseph-Antoine Fortin), Claudia (feu Edgar Huard), Stella (Jean Martel), Thérèse (Jean-Baptiste Guay), Paul (Ghislaine Potvin), Yvette (Denis Voyer), feu Fernand, feu Marie-Anne (Manuel Deschênes), feu Léo, ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, vous pouvez les faire parvenir à la Fondation Jonquière-Médic. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay**. (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).

PRIÈRES



PRIERE INFAILLIBLE A LA VIERGE

Fleur toute belle du Mont Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. O étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère O Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. O Marie conçue sans péché priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. Signé: E.G.

IN MEMORIAM



MORRIER (Mme Flore L. Duhaime)

Le 15 octobre 2001, est décédée au Carrefour de Santé Jonquière, après une brève maladie, Mme Flore L. Duhaime (Morrier), épouse de feu M. Yvan Morrier, demeurant au 2875 Ste-Emilie, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la

Résidence Funéraire Saguenay
2048 de Neuville, Jonquière (ancienne gare)

le vendredi 19 octobre 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 20 octobre 2001 à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le samedi 20 octobre 2001 à 14 h à l'église St-Philippe. L'inhumation aura lieu au cimetière Arvida. Elle était la fille de feu M. Henri L. Duhaime et de feu dame Albertine Chevalier. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Céline (Jean-Yves Perron), Denise, Pauline (Alain Gauthier), Jean-Claude (Claire Gravel), Luc (Johanne Martel), Rémi (Rose Lapointe), ainsi que de nombreux petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux et nièces, parents et amis. Elle était la soeur des Révérendes Marie L.-Duhaime de la Congrégation Notre-Dame de Montréal et de Marie-Claude L.-Duhaime des religieuses Dominicaines de Montréal; la belle-soeur de Noëlla Jean (feu Thomas-L.-Duhaime). L'ont précédé dans la maison du père, ses frères et soeurs: Gabriel (Rose Gauthier), Henriette (Antonin Dionne), Joseph (Jacqueline Simard), Philippe (Lucille Gauthier), Georges (Jeanne d'Arc Turcotte, Paulette Bélanger), Cécile (Fernand Simard) et Emma, ainsi que ses beaux-frères et sa belle-soeur Irène Morrier (Gaston Jutras), Jean Morrier (Jeanne Pigeon), Paul Morrier (Suzanne Roussin) et Louis Morrier (Jeannette Tremblay). Une personne bénévole sera présente au salon afin de re-cueillir vos dons en faveur du Fonds de Dotation de l'Hôpital de Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay**. (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).

La Maison Emery Gravel
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE CHICOUTIMI
Une relation de confiance avec sa population depuis 1894
La Coopérative Funéraire de Chicoutimi est aujourd'hui la seule entreprise funéraire de Chicoutimi qui appartient à sa population.
00494131



Pour rendez-vous **543-6962**

Sports

Bon début de saison

Le Canadien va bien, mais de là à penser aux séries...

par Guy Robillard

MONTREAL (PC) — Il est évidemment encore bien trop tôt pour dresser des bilans. Mais on peut dire que ce que le Canadien a réalisé jusqu'ici correspond aux prévisions les plus optimistes.

Le Canadien a livré la marchandise espérée. Ses deux gardiens l'ont souvent sauvé et il a su éviter les blessures, les deux conditions annoncées pour réussir.

Michel Therrien a pris l'habitude de dire, en parlant de Jeff Hackett et José Théodore: «Nos deux gardiens sont nos deux points forts», avant de se reprendre presque à chaque fois pour nuancer: «...deux de nos points forts.» Comme pour éviter de blesser les autres.

La réalité est que le Canadien montre une fiche de 4-1-1, mais aussi que dans cinq de ses six matchs, il a accordé passablement plus de lancers que ses adversaires. Ses gardiens ont été choisis quatre fois la première étoile, une fois la deuxième, et Théodore aurait bien pu être sélectionné encore une fois à l'issue de la défaite de 2-1 contre les Rangers de New York, lundi.

Cela en dit beaucoup sur les performances du Canadien.

Il n'en demeure pas moins que celui-ci est grandement amélioré par rapport aux dernières années. Comme c'était prévu, l'addition de quelques vétérans établis a aussi beaucoup aidé.

Points positifs

Parmi les points positifs, on notera la contribution de Joé Juneau et Andreas Dackell. Parmi les joueurs les plus utilisés jusqu'ici, ils ont grandement contribué à la fiche parfaite du Canadien en désavantage numérique (0-en-32) en plus de briller contre les meilleurs trios de l'adversaire, tout en amassant trois points chacun. Encore lundi, ils n'étaient pas sur la glace pour le seul but du trio d'Eric Lindros, marqué par Theoren Fleury.

Mais on n'est toujours pas certain que le Canadien peut compter sur un véritable premier trio. Après un départ explosif, le trio de Brian Savage, Yanic Perreault et Oleg Petrov a été limité à un but à ses trois derniers matchs.

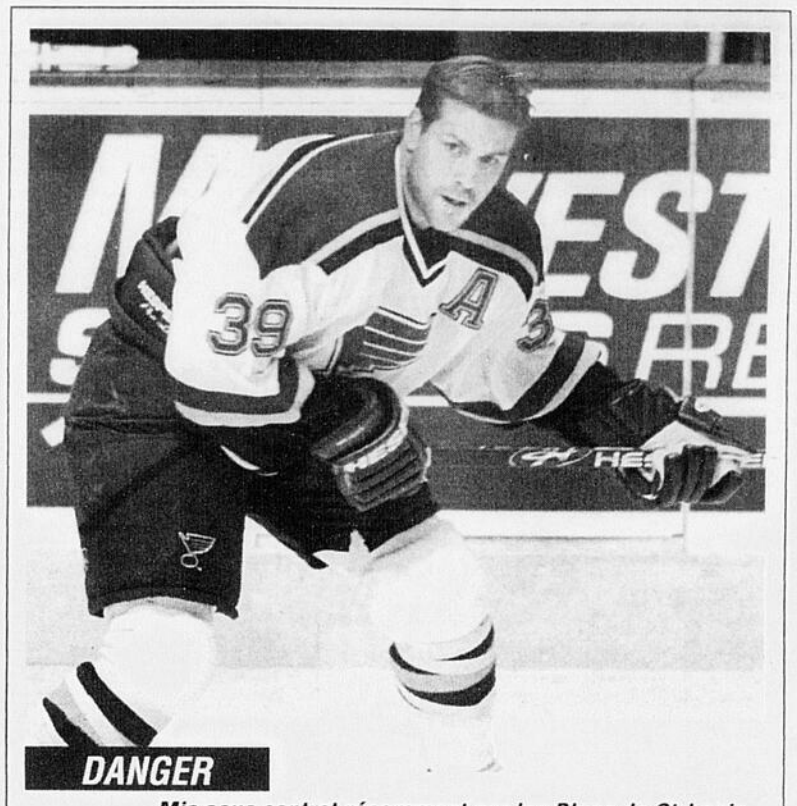
Le Canadien n'a jamais dirigé plus de 27 tirs au filet dans une rencontre. Le duo Hackett-Théodore fonctionne à merveille, mais André Savard pourrait y songer sérieusement si jamais il a la possibilité d'échanger Hackett pour un marqueur établi, ne serait-ce que d'une trentaine de buts.

Au niveau individuel, la déception a sans doute été Jan Bulis, qui avait connu un si bon camp d'entraînement. C'est à se demander ce qu'on lui trouve de plus qu'à Mike Ribeiro, laissé dans les gradins même s'il réussissait à animer le jeu de puissance lors des premiers matchs.

Autre facteur à considérer: des équipes avec lesquelles on a prévu que le Canadien devra lutter pour une place dans les séries connaissent aussi un bon début de saison. On pense aux Islanders de New York, premiers au classement de l'Association de l'Est, et aux Hurricanes de la Caroline. Le Lightning de Tampa Bay semble aussi amélioré et les Rangers de New York ont recommencé à mieux jouer.

En résumé, la tenue du Canadien, sans joueur blessé et avec deux excellents gardiens, est de beaucoup supérieure à ce qu'elle était dans un passé récent et il est permis d'espérer.

Mais on n'est pas encore dans les séries!



DANGER

Mis sous contrat récemment par les Blues de St.Louis, Doug Weight, qui jouera au centre de Keith Tkachuk et Scott Young, pourrait bien rendre les gardiens de la LNH un peu fou. Weight et ses deux ailiers sont effectivement capables de produire un minimum d'une centaine de buts pendant la saison. De l'action en perspective...

(Photo PC)

Dominant face aux Rangers lundi

Souray donne raison à Réjean Houle

MONTREAL (PC) — Sheldon Souray n'a pas fait que marquer le seul but du Canadien dans la défaite contre les Rangers, lundi.

Il est aussi le joueur qui a eu le plus de présences sur la glace, 26, et seul Patrice Brisebois a passé un peu plus de temps sur la patinoire (environ 25 minutes chacun).

Et on parle d'un joueur qui venait de disputer ses trois premiers matchs de la saison en quatre soirs.

Mais ce n'est pas tout: utilisé à toutes les sauces, en avantage et en désavantage numérique, Souray a dominé tous ses coéquipiers avec cinq tirs au filet et quatre mises en échec créditées.

Ce Souray n'a eu que 25 ans cet été et son acquisition en retour de Vladimir Malakhov pourrait bien s'avérer un bon coup de Réjean Houle.

En avantage numérique

Entre-temps, il s'est dit le premier surpris de son utilisation en avantage numérique.

«Ce n'est pas que je ne me crois pas capable de jouer à la pointe, a raconté le solide gaillard, mais j'ai été surpris d'y jouer autant.»

C'est probablement la première fois qu'il participait aussi régulièrement au jeu de puissance depuis son arrivée dans la LNH.

Pourtant, il estime que son tir est une de ses forces.

«Je le pratique beaucoup et chaque fois que je vais avoir l'occasion, je vais tirer au filet. Je sais que mon rôle est d'abord défensif et que je ne serai jamais un Brian Leetch ou un joueur semblable, mais je suis aussi capable de contribuer à l'attaque.»

Si Souray est moins habitué à jouer en avantage numérique, son temps de glace n'avait rien d'exceptionnel: «J'ai déjà été utilisé pendant 32 minutes l'an dernier à Philadelphie et ce n'est pas un problème pour moi. J'ai beaucoup joué contre Lindros (Souray pèse plus de 220 livres) et c'est toujours un bon défi d'affronter les meilleurs joueurs. C'est aussi plaisant de sentir la confiance de l'entraîneur.»

Même s'il venait de disputer son troisième match de la saison en quatre soirs, Souray a dit n'être pas autrement fatigué: «Je patinais depuis un bon deux semaines», a-t-il rappelé.

Il était dans la clinique après le match, pour soigner une blessure à l'aine qui l'avait limité à deux périodes de match préparatoire.

«Mais c'est par précaution et la blessure n'est pas aggravée», assure-t-il.

Au filet

MONTREAL (PC) - Le Canadien a eu droit à une journée de congé au lendemain de sa première défaite, subie contre les Rangers de New York.

Ce congé était prévu depuis le début de la saison, le Canadien venant de disputer trois matchs en quatre soirs et ne jouant pas avant vendredi, à Washington.

Le Canadien recevra les Sabres samedi puis ne jouera pas avant le vendredi suivant, à Buffalo cette fois.

Contrairement aux années passées, le Canadien ne dispute pas tellement de matchs en début de saison, ce qui aide à éviter les blessures en plus de permettre plus d'entraînements au moment où c'est encore le plus nécessaire...

Les attentats terroristes auront des conséquences sur le voyage du Canadien à Washington cette semaine.

L'équipe devra atterrir à l'aéroport Dulles, à environ 45 minutes de son hôtel au centre-ville, plutôt qu'à Ronald Reagan, beaucoup plus rapproché mais aussi situé tout près de la Maison Blanche et du Capitole...

Qui, pensez-vous, a été le joueur le plus utilisé par les Rangers lundi au centre Molson?

Eh oui, Vladimir Malakhov a passé plus de 26 minutes sur la patinoire, soit plus que quiconque au sein des deux équipes. Et il ne s'est pas blessé!

Stéphane Robidas a connu un match assez difficile contre les Rangers, ayant été crédité de pas moins de six revirements à ses dépens selon les statistiques officielles.

Le petit défenseur continue d'avoir la confiance de Michel Therrien, qui en a encore fait un de ses joueurs les plus utilisés...

Avenir sur les pentes encore incertain

Maier abandonne ses béquilles

VIENNE, Autriche (AP) — Le skieur autrichien Hermann Maier marche sans ses béquilles après avoir été victime d'une fracture de la jambe lors d'un accident de motocyclette au mois d'août. Il est toutefois encore trop tôt pour dire quand il pourra skier de nouveau.

«Nous ne pouvons pour l'instant répondre à cette question, a mentionné Knut Okresek, porte-parole du double champion olympique. La jambe de Maier est trop enflée pour qu'il puisse chausser des bottes de ski.»

Okresek a ajouté que Maier marche sans aide et, depuis deux semaines, il a commencé à conduire sa voiture de sa résidence de Flachau jusqu'à son centre d'entraînement, soit une distance de 30 km.

«Il marche vraiment lentement mais il tente de le faire correctement, a-t-il poursuivi. Mais vous pouvez voir qu'il s'agit d'une grave blessure.»

Maier s'est fracturé la jambe droite lorsque sa motocyclette a heurté une voiture près de Radstadt, à l'extérieur de Salzbourg.

Les médecins sont enchantés de la guérison de Maier mais ce dernier est frustré, a encore noté Okresek. «Pour lui, tout va trop lentement présentement. Mais son prochain objectif est de faire de la randonnée.»

Hockey

LIGUE NATIONALE
CLASSEMENT DOUBLE

Association de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etrang.	10 derniers	Séq.
Montréal	6	4	1	1	0	18	11	9	2-1-1-0	2-0-0-0	4-1-1-0	P1
Buffalo	7	3	2	1	1	19	18	8	3-1-1-0	0-1-0-1	3-2-1-1	N1
Toronto	6	3	2	1	0	21	16	7	1-2-0-0	2-0-1-0	3-2-1-0	G1
Ottawa	7	3	3	1	0	23	22	7	0-1-1-0	3-2-0-0	3-3-1-0	P1
Boston	5	3	2	0	0	15	10	6	3-0-0-0	0-2-0-0	3-2-0-0	P2
Section Atlantique												
NY Islanders	5	4	0	0	1	22	14	9	0-0-0-1	4-0-0-0	4-0-0-1	P1
Philadelphie	6	2	1	3	0	19	14	7	1-0-1-0	1-1-2-0	2-1-3-0	N1
NY Rangers	5	2	2	1	0	12	15	5	1-1-0-0	1-1-1-0	2-2-1-0	G1
Pittsburgh	5	1	4	0	0	12	19	2	1-3-0-0	0-1-0-0	1-4-0-0	G1
New Jersey	3	0	3	0	0	6	15	0	0-1-0-0	0-2-0-0	0-3-0-0	P3
Section Sud-Est												
Caroline	5	3	2	0	0	15	12	6	2-2-0-0	1-0-0-0	3-2-0-0	G1
Atlanta	4	1	1	1	1	10	13	4	0-1-1-0	1-0-0-1	1-1-1-1	N1
Washington	5	2	3	0	0	14	14	4	1-0-0-0	1-3-0-0	2-3-0-0	P2
Tampa Bay	6	2	4	0	0	10	16	4	0-2-0-0	2-2-0-0	2-4-0-0	P1
Floride	5	1	4	0	0	9	15	2	0-3-0-0	1-1-0-0	1-4-0-0	P2
Association de l'Ouest												
Section Centrale												
Detroit	6	5	1	0	0	23	17	10	2-1-0-0	3-0-0-0	5-1-0-0	G3
Chicago	6	2	3	1	0	14	17	5	1-0-1-0	1-3-0-0	2-3-1-0	N1
St. Louis	4	1	1	2	0	15	13	4	0-1-0-0	1-0-2-0	1-1-2-0	G1
Nashville	5	1	2	2	0	10	13	4	1-1-1-0	0-1-1-0	1-2-2-0	N1
Columbus	6	0	2	4	0	14	17	4	0-1-2-0	0-1-2-0	0-2-4-0	P1
Section Nord-Ouest												
Calgary	6	4	1	0	1	14	8	9	2-0-0-1	2-1-0-0	4-1-0-1	G1
Minnesota	6	3	0	3	0	18	14	9	2-0-2-0	1-0-1-0	3-0-3-0	N2
Edmonton	7	4	2	1	0	20	16	9	3-1-0-0	1-1-1-0	4-2-1-0	P1
Colorado	5	3	2	0	0	13	15	6	2-0-0-0	1-2-0-0	3-2-0-0	G1
Vancouver	5	2	3	0	0	17	15	4	1-2-0-0	1-1-0-0	2-3-0-0	G2
Section Pacifique												
San Jose	5	2	0	2	1	13	12	7	2-0-1-1	0-0-1-0	2-0-2-1	N1
Phoenix	5	2	2	1	0	11	14	5	1-0-0-0	1-2-1-0	2-2-1-0	G1
Dallas	5	2	2	0	1	10	13	5	2-1-0-1	0-1-0-0	2-2-0-1	P2
Anaheim	6	2	4	0	0	12	19	4	1-1-0-0	1-3-0-0	2-4-0-0	P1
Los Angeles	5	1	3	1	0	12	14	3	0-2-1-0	1-1-0-0	1-3-1-0	P1

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation).

CALENDRIER

Lundi 15 octobre
N.Y. Rangers 2 Montréal 1

Mardi 16 octobre
Nashville 3 Buffalo 3
Detroit 4 Columbus 3
Philadelphie 3 Atlanta 3
Pittsburgh 5 Ottawa 2
Minnesota 3 San Jose 3
Toronto 4 Edmonton 1
Colorado 2 Tampa Bay 1
Floride à Vancouver, 22h00.
Boston à Phoenix, 22h00.
Washington à Los Angeles, 22h30.

Mercredi 17 octobre
N.Y. Islanders en Caroline, 19h00.
New Jersey à N.Y. Rangers, 19h30.
Dallas à St. Louis, 20h00.
Boston à Anaheim, 22h30.

Jeudi 18 octobre
Pittsburgh à Ottawa, 19h00.
Caroline à N.Y. Islanders, 19h00.
San Jose au New Jersey, 19h30.
Philadelphie à Detroit, 19h30.
Chicago à Nashville, 20h00.
Phoenix à Dallas, 20h30.
Edmonton au Colorado, 21h00.
Floride à Calgary, 21h00.
Toronto à Vancouver, 22h00.
Anaheim à Los Angeles, 22h30.

CLASSEMENT GENERAL

Association de l'Est

	Mj	Pts
x-NY Islanders	5	9
x-Montréal	6	9
x-Caroline	5	6
Ottawa	6	7
Buffalo	6	7
Boston	5	6
Philadelphie	5	6
Toronto	5	5
NY Rangers	5	5
Washington	5	4
Tampa Bay	5	4
Atlanta	3	3
Floride	5	2
New Jersey	3	0
Pittsburgh	4	0

Association de l'Ouest

	Mj	Pts
x-Edmonton	6	9
x-Detroit	5	8
x-San Jose	4	6
Calgary	6	9
Minnesota	5	8
Phoenix	5	5
Dallas	5	5
Chicago	6	5
Colorado	4	4
St. Louis	4	4
Vancouver	5	4
Columbus	5	4
Anaheim	6	4

MARQUEURS

	B	A	P
Shanahan, Det	7	3	10
Parrish, NYI	8	0	8
O'Neill, Car	4	4	8
Bates, NYI	2	6	8
Savage, Mtl	**2**	**6**	**8**
Havlat, Ott	**3**	**4**	**7**
Yzerman, Det	3	4	7
Roenick, Phi	1	6	7
Francis, Ana	0	7	7
Roest, Minn	5	1	6
Bondra, Wash	4	2	6
Demitra, StL	4	2	6
Kapanen, Car	4	2	6
Perreault, Mtl	**4**	**2**	**6**
Smyth, Edm	4	2	6
J.Williams, Phi	4	2	6
Bonk, Ott	**3**	**3**	**6**
Heinze, LA	3	3	6
Hossa, Ott	3	3	6
Rolston, Bos	3	3	6
Sakic, Col	3	3	6
Satan, Buf	3	3	6
Sundin, Tor	3	3	6
Alfredsson, Ott	**2**	**4**	**6**
Federov, Det	2	4	6
Murray, LA	2	4	6
Peca, NYI	2	4	6
Reichel, Tor	2	4	6
Tkachuk, StL	2	4	6
Weinrich, Phi	1	5	6

LIGUE AMÉRICAINE

Association de l'Est
Section canadienne

Québec	4	4	0	0	0	16	9	8
Saint-Jean	4	3	1	0	0	13	8	6
St. John's	4	2	2	0	0	13	15	4
Manitoba	4	1	2	0	1	11	12	3
Hamilton	4	0	2	1	1	8	13	2

Section Est

Bridgeport	6	3	2	1	0	17	13	7
Hartford	5	3	2	0	0	15	16	6
Springfield	4	1	3	0	0	9	13	2
Providence	4	1	3	0	0	8	15	2
Albany	4	0	2	0	2	7	13	2

Section Nord

Portland	4	3	0	0	1	15	10	7
Lowell	3	3	0	0	0	12	6	6
Manchester	3	1	1	1	0	12	12	3
Worcester	4	1	3	0	0	10	13	2

Association de l'Ouest
Section Ouest

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Utah	5	4	1	0	0	20	10	8
Chicago	4	3	0	1	0	14	6	7
Grand Rapids	4	3	1	0	0	11	7	6
Houston	3	1	1	1	0	7	9	3
Milwaukee	3	0	3	0	0	6	12	0

Section Centrale

Cleveland	5	3	2	0	0	23	21	6
Syracuse	4	1	0	3	0	11	10	5
Rochester	5	1	2	2	0	11	14	4
Cincinnati	3	0	3	0	0	2	9	0

Section Sud

Philadelphie	6	5	1	0	0	24	13	10
Norfolk	4	2	1	1	0	11	12	5
Hershey	4	1	3	0	0	8	10	2
Wilkes-Barre	5	0	4	1	0	15	28	1

Note: Deux points pour une victoire; un point pour une nulle et une défaite en prolongation. Les défaites en prolongation sont indiquées dans la colonne DP seulement.

Dimanche 14 octobre
Bridgeport 2 Albany 0
Syracuse 1 Hamilton 1
Hartford 5 Springfield 2
Portland 4 Worcester 1

Lundi 15 octobre
Utah 5 Milwaukee 3

Mardi 16 octobre
Québec 5 Hartford 2
Grand Rapids 5 Cleveland 3

Mercredi 17 octobre
Norfolk à Albany, 19h00.
Hershey à Wilkes-Barre, 19h05.
Milwaukee au Utah, 21h00.

Jeudi 18 octobre
Manchester à Portland, 20h05.

Vendredi 19 octobre
Manitoba à St. John's, 18h00.
Portland à Albany, 19h00.
Cincinnati à Philadelphie, 19h05.
Hartford à Providence, 19h05.
Saint-Jean à Québec, 19h30.
Lowell à Springfield, 19h30.
Wilkes-Barre à Syracuse, 19h30.
Cleveland à Milwaukee, 19h30.
Norfolk à Rochester, 19h35.
Hershey à Worcester, 19h35.
Manchester à Bridgeport, 20h05.
Chicago à Grand Rapids, 20h30.
Houston au Utah, 21h00.

JUNIOR MAJEUR

Association Robert-Lebel
Section Ouest

	Mj	G	P	N	DP	Bp	Bc	Pts
Montréal	13	7	5	1	0	43	36	15
Val-d'Or	14	6	6	1	1	57	56	14
Rouyn-Noranda	13	4	8	1	0	49	54	9
Hull	13	3	8	1	1	34	46	8

Section Centrale

Shawinigan	14	8	4	1	1	60	42	18
Victoriaville	13	8	3	2	0	49	45	18
Drummondville	15	3	9	3	0	47	66	9
Sherbrooke	12	1	10	1	0	35	50	3

Association Frank-Dilio
Section Est

Rimouski	13	9	2	2	0	56	42	20
Baie-Comeau	13	9	4	0	0	61	50	18
Québec	15	6	4	4	1	50	54	17
Chicoutimi	12	7	4	1	0	47	46	15

Section Maritimes

Acadie-Bathurst	15	9	4	2	0	57	49	20
Halifax	12	7	3	2	0	49	37	16
Cap-Breton	13	6	6	0	1	51	53	13
Moncton	14	3	11	0	0	46	65	6

Note: Un point pour une défaite en prolongation.

Dimanche 14 octobre
Shawinigan 2 Halifax 3
Rouyn-Noranda 1 Montréal 2
Baie-Comeau 4 Moncton 1
Chicoutimi 5 Drummondville 3

Lundi 15 octobre
Aucun match.

Mardi 16 octobre
Victoriaville 1 Drummondville 5
Shawinigan 3 Acadie-Bathurst 7
Halifax 2 Hull 2
Québec 5 Sherbrooke 4
Cap-Breton 4 Val-d'Or 2

Mercredi 17 octobre
Cap-Breton à Rouyn-Noranda, 19h00.
Moncton à Québec, 19h30.

Jeudi 18 octobre
Halifax à Montréal, 19h00.
Victoriaville à Baie-Comeau, 19h30.

Vendredi 19 octobre
Québec à Acadie-Bathurst, 19h30.
Moncton à Baie-Comeau, 19h30.
Victoriaville à Chicoutimi, 19h30.
Cap-Breton à Hull, 19h30.
Sherbrooke à Rimouski, 19h30.
Drummondville à Rouyn-Noranda, 20h00.
Halifax à Shawinigan, 20h00.

PREMIER AU CLASSEMENT -35°
Veste LA SAGUENÉENNE



À votre service depuis 25 ans!

identification sports inc.
2233, chemin du Plateau
Ville de La Baie
(Québec) G7B 3N8
Tél.: (418) 677-2106 • 1-800-463-9121
Fax: (418) 677-3023
PASSE-SPORT
info@identificationsports.com
www.identificationsports.com
00496470

Football

LIGUE CANADIENNE
CLASSEMENT

Section Est

	MJ	G	P	N	DP	PP	PC	PTS
y-Winnipeg	15	13	2	0	0	461	331	26
x-Montréal	15	9	6	0	0	401	320	18
Hamilton	14	8	6	0	0	329	334	16
Toronto	15	6	9	0	0	378	392	12

Section Ouest

Edmonton	15	7	8	0	1	379	403	15
Calgary	15	6	9	0	1	411	418	13
C.-B.	14	6	8	0	0	331	349	12
Saskatchewan	15	4	11	0	0	230	3738	x

x - assuré d'une place dans les séries.
y - champion de section.
N.B.: Un club qui perd en prolongation obtient un point.

Dimanche 14 octobre
Winnipeg 24 Hamilton 17
Calgary 29 Saskatchewan 26

Vendredi 19 octobre
Edmonton à Toronto, 19h30.

LIGUE NATIONALE

Association américaine
Section Est

	G	P	NMoy.	PP	PC
Miami	3	2	0.600	106	111
N.Y. Jets	3	2	0.600	114	120
Indianapolis	2	2	0.500	118	117
N.-Angleterre	2	3	0.400	103	102
Buffalo	0	4	0.000	71	128

Section Centrale

Pittsburgh	3	1	0.750	59	48
Baltimore	3	2	0.600	96	78
Cincinnati	3	2	0.600	89	85
Cleveland	3	2	0.600	87	77
Jacksonville	2	2	0.500	63	56
Tennessee	1	3	0.250	67	98

Section Ouest

Oakland	4	1	0.800	131	95
Denver	3	2	0.600	123	97
San Diego	3	2	0.600	132	87
Seattle	3	2	0.600	84	107
Kansas City	1	4	0.200	95	93

Association nationale
Section Est

N.Y. Giants	3	2	0.600	91	71
Philadelphie	2	2	0.500	104	62
Arizona	1	3	0.250	65	112
Dallas	1	4	0.200	75	117
Washington	0	5	0.000	32	144

Section Centrale

Green Bay	4	1	0.800	134	50
Chicago	3	1	0.750	74	43
Tampa Bay	2	2	0.500	68	67
Minnesota	2	3	0.400	89	111
Detroit	0	4	0.000	46	118

Section Ouest

St. Louis	5	0	01.000	142	67	
San Francisco	4	1	0.800	122	105	
La N.-Orléans	3	1	0.750	92	67	
Atlanta	2	3	0.400	105	114	
Caroline	1	4	0.200	86	116	G

Lundi 15 octobre
Dallas 9 Washington 7

Jeudi 18 octobre
Buffalo à Jacksonville, 20h30.

Dimanche 21 octobre
Chicago à Cincinnati, 13h00.
Baltimore à Cleveland, 13h00.
Tennessee à Detroit, 13h00.
Nouvelle-Angleterre à Indianapolis, 13h00.
Atlanta à La Nouvelle-Orléans, 13h00.
St. Louis à NY Jets, 13h00.
Pittsburgh à Tampa Bay, 13h00.
Caroline à Washington, 13h00.
Denver à San Diego, 16h05.
Kansas City en Arizona, 16h05.
Green Bay au Minnesota, 16h15.
Dallas à Oakland, 16h15.

Lundi 22 octobre
Philadelphie à NY Giants, 21h00.

COLLÉGIAL AA

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Trois-Rivières	6	6	0	0	291	46	12
John-Abbott	6	5	1	0	204	85	10
Victoriaville	6	5	1	0	191	95	10
Edouard-Mont.	6	4	2	0	131	128	8
Montmorency	6	4	2	0	151	106	8
André-Grasset	6	3	3	0	174	117	6
Valleyfield	6	2	4	0	121	195	4
Jonquière	6	1	5	0	59	173	2
Alma	6	0	6	0	98	247	0
Maisonneuve	6	0	6	0	33	261	0

Samedi 20 octobre
Valleyfield vs André-Grasset 13h00
Victoriaville vs John-Abbott 13h00
Trois-Rivières vs Jonquière 19h00
Alma vs Maisonneuve 19h30

Dimanche 21 octobre
Montmorency vs Edouard-Montpetit 13h00

FOOTBALL SCOLAIRE
JUVÉNILE BB

	PJ	G	P	N	ES	PP	PC	PTS
P. Wilbrod-Dufour	6	5	1	0	6	158	59	16
Louis-J.-Casault	5	5	0	0	5	125	27	15
Les Sentiers	6	3	3	0	6	88	97	12
Benoit-Vachon	5	3	2	0	5	82	53	11
Dominique-Racine	6	1	5	0	6	54	160	8
Sém. Québec	6	0	6	0	6	49	160	6

Samedi 20 octobre
LSJ Casault vs Les Sentiers 13h30

Dimanche 31 octobre
PWD vs Dominique-Racine 13h30
Benoit-Vachon vs Sém. Québec 14h00

CADET

DIVISION LAC-SAINT-JEAN

	PJ	G	D	N	PP	PC	PTS
Camille-Lavoie	4	3	1	0	148	63	27
Alma (Lynx)	4	3	1	0	98	82	24
Curé-Hébert	4	2	2	0	79	80	21
Jean-Gauthier	4	0	4	0	6	106	11

Dimannche 21 octobre
Jean-Gauthier vs PWD 10h00
Camille-Lavoie vs Curé-Hébert 10h00

DIVISION SAGUENAY

	PJ	G	D	N	PP	PC	PTS
Charles-Gravel	3	3	0	0	104	58	20
La Baie	3	2	1	0	99	36	18
Lafontaine	3	0	2	1	48	102	12
Kénogami	3	0	2	1	51	106	11

Samedi 20 octobre
La Baie vs Lafontaine 10h00

MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Linglet, Charles BaC	13	16	17	33
Lombardi, Matthew Vic	11	12	15	27
Pominville, Jason Sha	12	10	17	27
Lutes, Brett Mtl	13	11	14	25
Groulx, Danny Vic	11	7	18	25
Bellemare, Jonathan Sha	13	6	19	25
MacRae, Stuart Cap	13	9	15	24
Ouellet, Michel Rim	10	12	11	23
Brunelle, Mathieu Vic	13	11	12	23
Brière, Jean-Philippe Rim	13	6	17	23
Montgomery, Chris Mtl	13	6	17	23
Noel, Dominic Cap	12	5	18	23
Binette, Marc-André Rou	13	14	8	22
Proulx, Olivier Dru	14	7	15	22
Strozynski, Sébastien Rou	13	6	16	22

SEMI-PRO

Section Est

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Saint-Georges-de-Beauce	9	9	0	0	0			
53	12	18						
Thetford Mines	10	7	3	0	0	46	34	14
Québec	9	4	4	0	1	41	40	9
Pont-Rouge	10	4	5	0	1	39	34	9
Rivière-du-Loup	9	3	4	1	1	36	46	8
Windsor	10	4	6	0	0	40	40	8
Jonquière	9	3	6	0	0	23	53	6
Asbestos	9	2	7	0	0	33	49	4

Section Ouest

	Mj	G	PD	PD	F	Bp	Bc	Pts
Joliette	10	8	2	0	0	55	37	16
Verdun	10	6	3	0	1	47	42	13
Laval	10	6	3	0	1	53	51	13
Sorel	10	6	4	0	0	53	40	12
Granby	9	5	3	0	1	34	33	11
Saint-Hyacinthe	10	4	6	0	0	37	50	8
LaSalle	10	1	7	0	2	34	63	4

Note: Un point pour une défaite en prolongation ou en fusillade.

Dimanche 14 octobre
Rivière-du-Loup 5 Jonquière 2
Québec 6 Sorel 7 (F)
Granby 3 Joliette 5
Saint-Hyacinthe 7 LaSalle 6 (F)

Lundi 15 octobre
Aucun match.

Mardi 16 octobre
Aucun match.

Mercredi 17 octobre
Aucun match.

Jeudi 18 octobre
Aucun match.

Vendredi 19 octobre
Thetford à Laval, 20h00.
LaSalle à Sorel, 20h00.
Saint-Hyacinthe à Joliette, 20h00.
Asbestos à Saint-Georges, 20h30.
Rivière-du-Loup à Pont-Rouge, 20h30.
Granby à Windsor, 20h30.

Samedi 20 octobre
Jonquière à Asbestos, 20h00.
Windsor à Rivière-du-Loup, 20h00.
Sorel à Verdun, 20h00.

MIDGET AAA

Section C.C.M

	Mj	G	P	DP	FBp	Bc	Pts
Charles-LeMoyne	12	10	2	0	46	23	20
Amos	12	8	2	2	56	37	18
Gatineau	12	6	5	1	35	42	13
Régents L.-L.-L.	12	4	7	1	30	45	9
Lac Saint-Louis	13	1	11	1	41	69	3
Montréal-Bourassa	12	1	11	0	33	62	2

Section Koho

Antoine-Girouard	12	10	2	0	55	31	20
Jonquière	12	7	3	2	48	40	16
Magog	13	7	5	1	48	39	15
Cap-de-la-Madeleine	12	7	5	0	47	49	14
Lévis	12	6	5	1	44	45	13
Sém. Saint-François	12	6	6	0	48	49	12

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade ou en prolongation.

Dimanche 14 octobre
Cap-de-la-Madeleine 8 Lac Saint-Louis 4
Lévis 2 Amos 3
Jonquière 4 Sém. Saint-François 5 (F)
Gatineau 6 Montréal-Bourassa 5
C.A.-Girouard 3 Magog 2 (F)

Lundi 15 octobre
Aucun match.

Mardi 16 octobre
Aucun match.

Mercredi 17 octobre
Montréal-Bourassa à Lac Saint-Louis, 19h30.

Jeudi 18 octobre
Aucun match.

Vendredi 19 octobre
Sém. Saint-François au C.A.-Girouard, 19h30.
Gatineau au C.C.-Lemoyne, 19h30.
Lévis à L.-L.-L., 19h30.
Montréal-Bourassa à Cap-de-la-Madeleine, 20h00.

Samedi 20 octobre
Amos à Lac Saint-Louis, 16h30.
Magog à Jonquière, 19h30.
Cap-de-la-Madeleine à Lévis, 20h00.

COLLÉGIAL MAJEUR

	PJ	G	P	FP	BP	C	PTS
Lennoxville	8	7	1	0	54	22	14
Lévis-Lauzon	6	3	2	1	26	21	7
St-Laurent	8	3	5	0	26	51	6
Laflèche	5	2	3	0	19	31	4
Jonquière	7	1	5	1	15	45	3

FP: Un point pour une défaite en fusillade ou prolongation.

Vendredi, 12 octobre
Lennoxville 5 St-Jérôme (JrAAA) 4
St-Laurent 2 Lévis-Lauzon 6
Laflèche 1 Coaticook (JrAAA) 6
Jonquière 0 Lachine (Jr.AAA) 11

Samedi, 13 octobre
St-Laurent 2 Longueuil 9

Dimanche, 14 octobre
Lennoxville 5 Jonquière 2
Lévis-Lauzon 3 Valleyfield (Jr.AAA) 5

Hockey régional

JUNIOR BB

	PJ	G	P	DP	BP	BC	PTS
Alma	5	5	0	0	40	11	10
Métabetchouan	6	4	2	0	50	27	8
Normandin	5	3	2	0	38	21	6
Jonquière	5	2	3	1	20	23	5
Chicoutimi	5	2	3	0	23	44	4
La Baie	6	0	6	0	8	53	0

Vendredi 19 octobre
Chicoutimi vs Normandin 21h00
Alma vs La Baie 21h00
Jonquière vs Métabetchouan 21h00

Dimanche 21 octobre
La Baie vs Chicoutimi 18h30
Normandin vs Jonquière 18h45
Métabetchouan vs Alma 19h30

MIDGET

Division «BB»

	PJ	G	P	DP	BP	BC	FjPTS
Alma	6	5	1	0	18	10	10 20
Dolbeau	6	4	2	0	20	13	8 16
St-Félicien	6	2	4	0	14	24	10 14
Jonq. (Citadins)	6	3	3	1	20	17	6 13
Chic. (Sags)	5	3	2	0	12	11	4 10
Espoirs AA	5	0	5	1	3	12	8 9

Vendredi 19 octobre
Espoirs AA vs St-Félicien 19h00
Sags (Chic) vs Aiglons (Alma) 21h00

Dimanche 21 octobre
Sags (Chic) vs St-Félicien 15h00
Aiglons (Alma) vs Citadins (Jonq) 18h50
Espoirs AA vs Dolbeau 19h00

Division CC

Équipes	PJ	V	D	DP	BP	BC	FJPTS
Loups (Dol)	5	3	2	1	20	18	7 14
Orioles (Jonq)	5	1	4	1	15	20	8 11
Jeannois (Alma)	3	3	0	0	12	7	3 9
Dynamos (Chic)	2	2	0	0	8	6	3 7
National (La Baie)	2	0	2	1	5	7	2 3
Sabres (Rob)	1	0	1	0	3	5	2 2

Vendredi 19 octobre
National (La Baie) vs Sabres (Rob) 19h30
Dynamos (Chic) vs Orioles (Jonq) 20h10

Samedi 20 octobre
Jeannois (Alma) vs Loups (Dol) 20h00

Dimanche 21 octobre
Sabres (Rob) vs Jeannois (Alma) 19h30 CMT
Orioles (Jonq) vs National (La Baie) 19h30

BANTAM BB

	PJ	G	P	DP	BP	BC	Fj.	PTS
Roberval	5	4	1	0	15	9	10	18
Jonq

MARQUEURS

Canadiens

	B	A	Pts	Pén
49. Brian Savage	2	6	8	4
94. Yanic Perreault	4	2	6	6
14. Oleg Petrov	2	2	4	2
24. Andreas Dackell	2	1	3	0
56. Stéphane Robidas	1	2	3	4
26. Martin Rucinsky	1	2	3	10
90. Joé Juneau	0	3	3	0
20. Richard Zednik	0	3	3	4
25. Chad Kilger	1	1	2	4
5. Stéphane Quintal	1	1	2	19
39. Reid Simpson	1	1	2	2
44. Sheldon Souray	1	1	2	0
43. Patrice Brisebois	0	2	2	2
52. Craig Rivet	0	2	2	6
38. Jan Bulis	1	0	1	2
71. Mike Ribeiro	1	0	1	2
29. Gino Odjick	0	0	0	45
54. Patrick Traverse	0	0	0	4
17. Benoît Brunet	0	0	0	2
28. Karl Dykhuis	0	0	0	2
59. Martti Jarventie	0	0	0	0
37. Patrick Poulin	0	0	0	0
31. Jeff Hackett	0	0	0	0
60. José Théodore	0	0	0	0

Gardiens

	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy.
60. José Théodore	1	1	1	185	5	0	1.62
31. Jeff Hackett	3	0	0	180	6	0	2.00
Total (0)	4	1	1	365	11	0	1.81

Les Saguenéens de Chicoutimi

	PJ	B	A	PTS
96-P.-Marc Bouchard	13	7	14	21
12-Éric Bétournay	13	6	14	20
23-Christian Larrivée	13	8	7	15
15-P.-A. Parenteau	10	7	8	15
18-Sylvain Watt13	1	9	10	
25-Éric Beaudin	12	3	4	7
55-Francis Lemieux	10	2	5	7
79-Bruno Champagne	9	3	3	6
22-Stanislav Hudec	13	2	3	5
32-J.-François Demers	13	1	4	5
17-Dominic Deblois	13	3	1	4
44-M.-André Beaulieu	13	1	3	4
49-Hugues Verpaelst	13	2	1	3
11-Benjamin McLeod	13	0	3	3
77-Rosario Ruggeri	12	0	2	2
48-Nicolas Marcotte	13	0	1	1
28-Alexandre Blackburn	10	0	1	1
24-Tomas Hentek	13	0	0	0
34-Éric Tétreault	8	0	0	0
61-Tommy Bolduc	2	0	0	0
76-Craig Baxter	6	0	0	0

Élites Midget AAA Jonquière

Joueur	PJ	B	P	PTS
14-Samuel Villeneuve	12	6	9	15
07-Pierre-Luc Gilbert	12	4	10	14
19-Romy Elayoubi	12	8	5	13
10-Samuel Belzile	12	4	6	10
45-Patrick Coulombe	12	4	6	10
44-Charles Boulianne	12	1	8	9
66-Matthews Lemaire	11	2	7	9
88-Jérôme Lussier	11	4	4	8
12-François V.Potvin	12	3	5	8
16-J-Sébastien Côté	12	3	4	7
43-Tommy Lebrasseur	12	2	4	6
22-Nicolas Blackburn	8	1	4	5
55-Jimmy Bonneau	10	2	2	4
06-Dominique Larouche	11	2	1	3
11-Guillaume Chicoine	12	1	1	2
32-Christian Bérubé	12	0	1	1
77-Simon Duchesne	12	0	1	1
10-Dave Bouchard	1	0	0	0

Condors de Longueuil

Noms	MJ	B	P	PTS
31-Michel St-Jacques	8	2	8	10
22-Marc-André Gobeil	9	7	1	8
27-Steeve Vandal	9	3	5	8
09-Patrick Desbiens	7	1	5	6
20-Stéphane Ouellet	8	4	1	5
77-Patrice Grégoire	8	2	3	5
15-Jérôme Boivin	9	2	2	4
24-Éric Gravel	9	0	4	4
29-Richard Boivin	7	1	2	3
30-Sébastien Parent	4	1	1	2
04-Dominic Desbiens	9	0	2	2
44-Mathieu Bouchard	1	0	1	1
—-Carl Lapointe	1	0	1	1
25-Chris Cooper	7	0	1	1
01-Sylvain Rodrigue	7	0	1	1
26-Jonathan Francoeur	7	0	0	0
33-Jean-Michel Martin	7	0	0	0
07-Joël Fillion	8	0	0	0
28-Yannick Dallaire	9	0	0	0
19-Marc Simard	5	0	0	0
10-Dave Salesse	4	0	0	0
55-Denis Tremblay	5	0	0	0

À moins d'une catastrophe

Montréal accueillera la coupe Grey

par Marc Delbès

MONTREAL (PC) - À moins de la tempête de neige du siècle ou d'une catastrophe, la coupe Grey sera bel et bien présentée au Stade olympique de Montréal, le 25 novembre.

«Peu importe les spéculations, la coupe Grey aura lieu à Montréal comme prévu», a assuré Claude Rochon, vice-président au marketing des Alouettes de Montréal.

En manchette dans son édition de mardi, le Journal de Montréal affirmait qu'une tempête de neige pourrait compromettre la présentation de la coupe Grey au Stade olympique.

«Nous nous sommes assurés dès le début des négociations du bail avec la Régie des installations olympiques (RIO) qu'il était possible de tenir l'événement à cette date, a poursuivi Rochon.

«S'il devait neiger, la RIO dispose d'un système préventif. Le toit du stade est doté d'un système de chauffage pour faire fondre la neige au fur et à mesure qu'elle tombe.»

Selon Rochon, la manchette du quotidien montréalais était visiblement exagérée et le comité organisateur est à ce point confiant de tenir l'événement au stade qu'aucune alternative n'a été envisagée.

«Il n'est pas question de disputer le match ailleurs. La coupe Grey aura lieu à Montréal et nos amateurs le méritent bien.»

Match à guichets fermés

Un doute demeure toutefois puisqu'un rapport d'experts révèle que le toit du Stade olympique est incapable de résister aux pressions causées par la neige et le vent et que même son renforcement ne le rendrait pas plus sécuritaire.

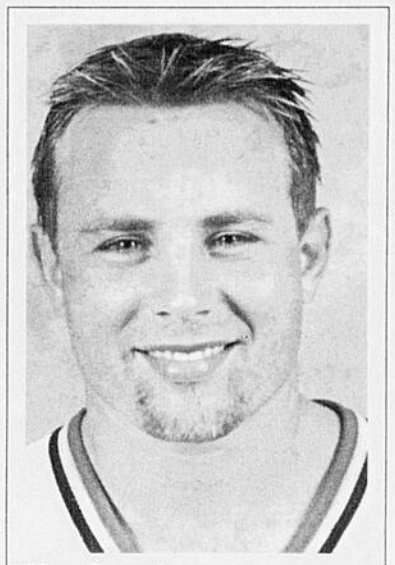
Le document, dévoilé lundi par le Journal de Montréal, indique que la structure a été mal conçue et que la toile utilisée n'est pas assez forte.

C'est pour cette raison que l'enceinte principale du stade est fermée du 1er décembre au 31 mars.

A plus d'un mois de la coupe Grey, le match est toutefois assuré d'être présenté à guichets fermés.

«Il ne reste que 500 billets individuels à vendre, a noté Rochon. Nous attendons 65 500 spectateurs pour le match, soit la deuxième plus importante foule de l'histoire de la coupe Grey.»

Les dirigeants des Alouettes ont également prévu une grande fête dans les jours précédents la classique. Un village des festivités sera aménagé en plein coeur du centre-ville et sera accessible gratuitement. A chaque soir, les amateurs auront notamment la possibilité d'assister à des spectacles à petit prix (10 $) dans un chapiteau qui pourra accueillir 1000 personnes.



Marc Savard

(Photo PC)

Savard s'absentera pendant six semaines

CALGARY (PC) - Les Flames ont reçu une mauvaise nouvelle, mardi: le joueur de centre Marc Savard sera contraint à l'inactivité pendant une période de six semaines.

Savard n'a pas joué depuis qu'il s'est blessé, mercredi dernier. Il a eu un ligament du genou droit endommagé à la suite d'une collision avec Darren McCarty des Red Wings de Detroit.

Le football effectue un retour à Ottawa

OTTAWA (PC) - La Ligue canadienne de football a officiellement confirmé le retour du football à Ottawa, mardi, après une absence de cinq ans.

«Le football de la LCF est de retour à Ottawa, a mentionné le commissaire Michael Lysko. Aujourd'hui, on ne parle pas d'expansion. C'est plutôt un retour aux sources.»

La ligue a également annoncé que la coupe Grey sera présentée à Ottawa en 2004.

La LCF a accordé la concession à l'entrepreneur torontois Brad Watters et l'équipe entreprendra ses activités en 2002 au stade Frank Clair, où les Rough Riders d'Ottawa évoluaient avant leur disparition à l'issue de la saison 1996.

L'ajout d'une équipe à Ottawa porte à neuf le nombre de formations dans la ligue.

«Il y a longtemps que la LCF ne s'était pas portée aussi bien et que l'avenir n'a pas été aussi prometteur», a ajouté Lysko.

On organisera un concours auprès des amateurs pour trouver un nom à l'équipe. Le quotidien Toronto Sun, citant une source anonyme de la LCF, a révélé que le groupe de propriétaires aimerait appeler l'équipe les Castors d'Ottawa.

Le stade Frank Clair, qui peut accueillir 29 000 spectateurs, a été rénové au coût de 9 millions $ Can au cours des deux dernières années. Une nouvelle surface synthétique a notamment été installée.

«Ce n'est pas difficile à comprendre que nous tenions à préserver ce magnifique stade», a mentionné le maire d'Ottawa Bob Chiarelli.

Une tente a été installée dans le stationnement du stade, mardi, afin d'annoncer le retour du football.

Baseball

LIGUE NATIONALE
SÉRIE DE CHAMPIONNAT
(Quatre de sept)
Atlanta c. Arizona

Mardi 16 octobre

Arizona 2 Atlanta 0
(Arizona mène la série 1-0)

Mercredi 17 octobre

Atlanta (Glavine 16-7) en Arizona (Batista 11-8), 20h20.

Vendredi 19 octobre

Arizona à Atlanta, 20h20.

LIGUE AMÉRICAINE
SÉRIE DE CHAMPIONNAT
(Quatre de sept)
N.Y. Yankees c. Seattle

Mercredi 17 octobre

New York (Pettitte 15-10) à Seattle (Sele 15-5), 16h20.

Jeudi 18 octobre

New York (Mussina 17-11) à Seattle (Garcia 18-6), 20h20.

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Nashville 3
Buffalo 3

Première période

1. Nashville, Walker 1 (Yachmenev, Timonen) 4:37
2. Nashville, Kjellberg 1 (Ronning) 10:58

Pénalité Aucune.

Deuxième période

3. Buffalo, Gratton 1 (Zhitnik) 9:46

Pénalités Patrick Buf 0:25, Cisar Nash 3:29, Varada Buf 6:41, Moro Nash, Ray Buf (majeures) 14:13.

Troisième période

4. Nashville, Cisar 1 (Orszagh, Arkhitov) 8:07 (an)
5. Buffalo, Kozlov 4 (Patrick, Afinogenov) 12:54 (an)
6. Buffalo, Smehlik 1 (Connolly) 14:26

Pénalités Afinogenov Buf 6:44, Orszagh Nash 11:06, Eaton Nash, Hamel Buf 14:22, Yachmenev Nash, Satan Buf 15:10, Delmore Nash 18:52.

Prolongation

Aucun but.

Pénalités Johnson Nash, Zhitnik Buf 2:42.

Tirs au but

Nashville	8	6	9	0	23
Buffalo	11	4	13	3	31

Gardiens Nashville: Vokoun (N,0-0-2); Buffalo: Biron (N,3-2-1).

Avantages numériques Nashville: 1-3; Buffalo: 1-3.

Arbitres Dave Jackson, Greg Kimmerly.

Juges de lignes Don Henderson, Brian Murphy.

Assistance 15,986.

Ottawa 2
Pittsburgh 5

Première période

1. Pittsburgh, Petersen 1 (Straka, Moran) 0:30

A raté un lancer de pénalité Hossa Ott, à 17:07 de la première.

Pénalités Herperger Ott, Moran Pgh 5:29, Kasparaitis Pgh 6:38, Redden Ott 7:54, Chara Ott 14:15.

Deuxième période

2. Ottawa, White 4 (Phillips, McEachern) 3:59
3. Pittsburgh, Petersen 2 (Lemieux, Rozsival) 4:31
4. Pittsburgh, Lang 3 (Lemieux, Stevens) 14:00 (an)
5. Pittsburgh, Petersen 3 (Lemieux, Straka) 15:03 (an)
6. Pittsburgh, Lang 4 (Kasparaitis) 18:41 (dn)

Pénalités Moran Pgh 7:57, Ference Pgh 9:40, McEachern Ott 12:11, Chara Ott 13:49, Moran Pgh 15:32, Pittsburgh banc (purgée par Stevens) 17:58, Ottawa banc (purgée par Havlat), Neil Ott, LaCouture Pgh (majeures) 19:55.

Troisième période

7. Ottawa, Herperger 1 (Phillips, Muckalt) 12:54

Pénalités Hedberg Pgh (purgée par Stevens) 12:54, Rozsival Pgh 19:00.

Tirs au but

Ottawa	9	18	12		39
Pittsburgh	12	9	5		26

Gardiens Ottawa: Lalime (P,2-2-1); Pittsburgh: Hedberg (G,1-3-0).

Avantages numériques Ottawa: 0-7; Pittsburgh: 2-5.

Arbitres Mark Faucette, Mike Hasenfratz. **Juges de lignes** Derek Amell, Ray Scapinello.

Assistance 14,907.

Columbus 3
Detroit 4

Première période

1. Detroit, Shanahan 8 (Draper, Fedorov) 15:59

Pénalité Dineen Clb 6:42.

Deuxième période

2. Detroit, Robitaille 3 (Fischer) 6:52
3. Columbus, Klesla 2 (Odelein, Sanderson) 11:06 (an)
4. Detroit, Dandenault 1 (Devereaux, Olausson) 16:11

Pénalités Olausson Det 9:07, Shanahan Det 10:56, Sanderson Clb 11:41, Fischer Det 17:02.

Troisième période

5. Detroit, Fedorov 3 (Chelios, Draper) 6:13
6. Columbus, Wright 3 (Vyborny, Sloan) 11:38
7. Columbus, Quint 2 (Pushor, Heward) 14:39

Pénalité Aucune.

Tirs au but

Columbus	7	11	4		22
Detroit	7	17	11		35

Gardiens Columbus: Denis (P,0-1-2); Detroit: Hasek (G,4-1-0).

Avantages numériques Columbus: 1-3; Detroit: 0-2.

Arbitres Don Van Massenhoven, Kevin Maguire.

Juges de lignes Dan McCourt, Mark Pare.

Assistance 20,058.

Philadelphie 3
Atlanta 3

Première période

Aucun but.

Pénalités Heatley Atl 7:59, Richardson Phi 10:44.

Deuxième période

1. Atlanta, Kovalchuk 2 (Karlsson, Heatley) 18:38

Pénalités Manderville Phi 4:31, Ferraro Phi 9:05, Corkum Atl 14:46, Fedotenko Phi 16:21.

Troisième période

2. Philadelphie, Ranheim 1 (Murray, Hlavac) 1:43
3. Atlanta, Domenichelli 1 (Ferraro, Kallio) 3:56
4. Philadelphie, LeClair 3 (Roenick) 7:00
5. Atlanta, Hrkac 1 (Donovan, Tjarnqvist) 12:25
6. Philadelphie, LeClair 4 (Williams, Johnsson) 16:45

Pénalité Aucune.

Prolongation

Aucun but.

Pénalité Aucune.

Tirs au but

Philadelphie	10	10	14	3	37
Atlanta	9	9	11	2	31

Gardiens Philadelphie: Cechmanek (N,2-0-2); Atlanta: Rhodes (N,0-0-1).

Avantages numériques Philadelphie: 0-3; Atlanta: 0-3.

Arbitres Shane Heyer, Marc Joannette. **Juges de lignes** Pierre Racicot, Pat Dapuzzo.

Assistance 11,616.

San Jose 3
Minnesota 3

Première période

1. Minnesota, Gaborik 2 (Dowd, Brunette) 5:45
2. San Jose, Sundstrom 1 (Sturm, Marleau) 16:36

Pénalités Harvey SJ 7:32, Gaborik Minn 16:55.

Deuxième période

3. Minnesota, Dowd 2 (Brunette, Gaborik) 5:47
4. Minnesota, Laaksonen 1 (Gaborik, Kuba) 11:54

Pénalités Sekeras Minn 1:26, Smith SJ, Gavey Minn (majeures) 8:02, Damphousse SJ 10:37, Hendrickson Minn 10:58, Schultz Minn 14:37.

Troisième période

5. San Jose, Smith 1 (Bradley) 11:19
6. San Jose, Ricci 1 (Suter, Jillson) 17:28 (an)

Pénalités Nabokov SJ (purgée par Bradley) 1:51, Damphousse SJ 7:04, Kuba Minn 8:18, Gavey Minn 16:01.

Prolongation

Aucun but.

Pénalité Aucune.

Tirs au but

San Jose	7	3	12	4	26
Minnesota	12	7	7	5	31

Gardiens San Jose: Nabokov (N,1-1-2); Minnesota: Roloson (P,1-0-2).

Avantages numériques San Jose: 1-6; Minnesota: 0-4.

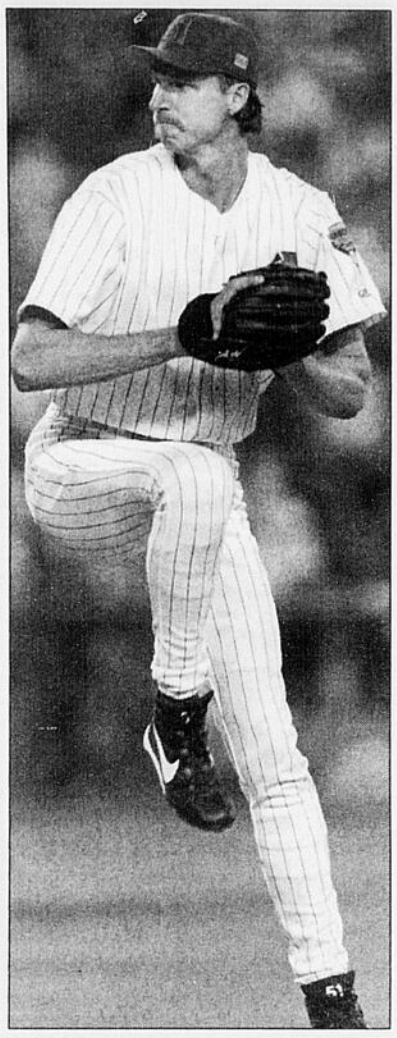
Arbitres Chris Lee, Rob Shick.

Juges de lignes Steve Barton, Stéphane Provost.

Assistance 18,064.

Match initial de la série de championnat

Johnson met fin à sa réputation



Randy Johnson

(Photo PA)

PHOENIX (AP) - D'un calme désarmant et lançant des balles de feu, Randy Johnson a mis fin à sa réputation de perdant en séries d'après-saison.

Dans un duel opposant deux lanceurs qui comptent sept conquêtes du trophée Cy Young et 457 victoires, Johnson n'a permis que trois coups sûrs en offrant une performance étincellante et il a conduit les Diamondbacks de l'Arizona à une victoire de 2-0 contre les Braves d'Atlanta et Greg Maddux dans le premier match de la série de championnat dans la Ligue nationale.

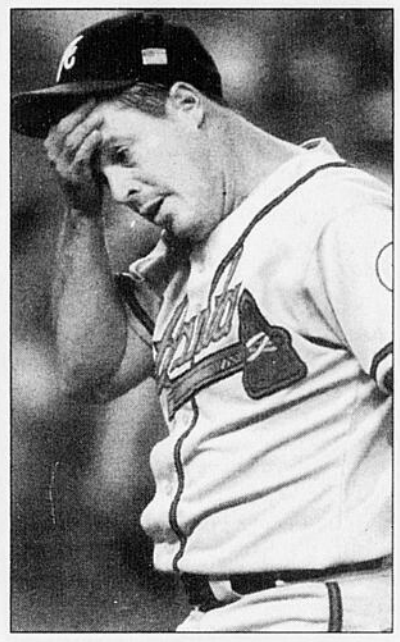
Johnson a retiré 11 frappeurs sur des prises et n'a donné qu'un but sur balles pour mettre fin à sa série de sept défaites en matches d'après-saison, un record des ligues majeures.

Chipper Jones, qui a toujours donné des maux de tête au grand gaucher, a obtenu deux des coups sûrs des Braves. En carrière, il a un dossier de 11 en 25, dont six circuits contre Johnson. Après deux retraits en première, Jones a obtenu un simple au champ intérieur, un coup que Matt Williams n'a pu capter correctement.

Mais par la suite, Johnson a retiré 20 frappeurs de suite avant de donner un but sur balles à Bernard Gilkey après un retrait en huitième.

Johnson n'était qu'à un retrait d'enregister le huitième match d'un coup sûr de l'histoire des séries quand il a cédé des simples à Julio Franco et Jones en neuvième. Mais Johnson s'est ressaisi et a retiré Brian Jordan sur des prises pour mettre fin au match.

Craig Counsell, un des héros de la série contre St. Louis, a obtenu deux coups sûrs et a marqué deux fois. Ces points ont été produits par Luis Gonzalez et Reggie Sanders.



Greg Maddux

(Photo PA)

Maddux n'a pas à avoir honte de sa performance. Il n'a cédé que que deux points et six coup sûrs en sept manches. Mais ce n'était pas suffisant pour sortir de l'ombre du géant qu'est Johnson.

Johnson n'avait pas remporté de match des séries depuis 1995 quand il avait battu les Yankees de New York deux fois dans la série de section quand il était avec les Mariners de Seattle.

Les meilleurs chances de marquer des Braves ont été le résultat de ballons de Marcus Giles en première et sixième manche.

«On aurait dit que je portais King Kong sur mes épaules»

—Randy Johnson

PHOENIX (AP) - Randy Johnson a fait ce qu'il fait de mieux. Il a retiré 11 frappeurs sur des prises et a mis fin à sept défaites de suite en séries d'après-saison.

«Quand on m'a demandé si cette victoire allait m'enlever de la pression, j'ai répondu que ce sont des tonnes de pression qu'on vient de l'enlever, a dit Johnson. On aurait dit que je portais King Kong sur mes épaules.»

Dominant, Johnson a retiré 20 frappeurs d'affilée à un certain moment.

«On sait tous ce dont Randy est capable certains jours et c'était un de ces jours, a dit Bob Brenly, gérant des Diamondbacks. Il s'est rendu au monticule et a lancé comme le Big Unit que l'on aime et apprécie.»

Johnson a mis fin au match quand les Braves menaçaient en retirant Brian Jordan sur des prises.

«Nous avions le bon gars à la plaque, a dit Bobby Cox, gérant des Braves. Mais Randy lui a servi trois incroyables glissantes. Elles étaient un peu basses, mais si vous êtes à la plaque, vous allez vous élancer vous aussi sur ces tirs. C'est impossible de les regarder passer.» Johnson a l'habitude de grimacer souvent quand il est au monticule. Il était d'un calme olympien mardi.

Reggie Sanders, qui a produit un point, savait en entrant dans le vestiaire que Johnson allait connaître un bon match. Il pratiquait ses coups roulés en discutant avec ses coéquipiers.

«Quand je vois Randy aussi calme avant un match, je sais qu'il va connaître du succès, a dit Sanders. Il était concentré. Il ne ressentait aucun stress.»

Johnson a l'habitude d'effectuer au delà de 100 tirs par rencontre. Il ne semblait pas fatigué à la fin.

«Ce genre de match est plus fatiguant mentalement que physiquement, a-t-il dit. On réalise qu'une seule erreur peut être fatale. Ils avaient le point de la victoire au marbre en neuvième. C'est formidable de pouvoir quitter le match pour célébrer une victoire.»

Greg Maddux lui a même rendu hommage.

«Il a lancé tout un match, a dit le vétéran droitier. Je ne l'avais jamais vu varier aussi bien la vitesse de ses tirs. Il lançait comme Jamie Moyer, mais il avait une bien meilleure balle rapide.»

Yankees et Mariners

Un duel très attendu

SEATTLE (AP) - C'est la série qu'on attendait depuis le tout début. Derek Jeter qui exécute les jeux étincellants, Ichiro Suzuki qui fait de la magie au bâton, des remontées spectaculaires et des conclusions dramatiques en fin de matches. La série de championnat dans la Ligue américaine devrait réjouir tous les amateurs.

Les Yankees de New York contre les Mariners de Seattle.

«Je crois que bien des gens voulaient assister à cette confrontation en séries,» a dit Jeter jeudi.

«Les Mariners, bien sûr, ont connu une grande saison, ils ont présenté la meilleure fiche de toute l'histoire de la Ligue américaine, a ajouté le joueur d'inter des Yankees. Et voilà que nous leur barrons la route. Nous voulons remporter un autre championnat.»

Les Mariners, l'équipe qui ne pouvait pas perdre contre les Yankees, l'équipe qui ne voulait pas être battue.

«J'imagine que c'était écrit que nous devions nous rencontrer,» a dit Lou Piniella, gérant des Mariners.

Une reprise donc de la série de championnat de l'an dernier quand Roger Clemens a frôlé les oreilles d'Alex Rodriguez en aidant les Yankees à l'emporter en six matches.

Les Yankees tenteront de devenir la première équipe à remporter quatre fois de suite la Série mondiale depuis les beaux jours de Joe DiMaggio et Mickey Mantle, il y a un demi-siècle.

«Si on doit aller en Série mondiale, aussi bien passer par New York,» a dit Jeff Nelson, des Mariners, un releveur qui a passé les cinq dernières saisons avec les Yankees.

«À tout le moins, il y aura quelqu'un qui ira en Série mondiale pour la quatrième fois de suite; ce sera eux ou bien moi.»

Record brisé

Les Mariners, ont remporté 116 victoires, brisant le record de la Ligue américaine, record de 114 victoires établi par les Yankees en 1998.

«Quand on y pense, c'est certain que nous aurions aimé conserver ce record,» a dit le gaucher Andy Pettite qui sera au monticule mercredi lors du premier match.

Pettitte sera opposé à Aaron Sele dans le premier match au Safeco Field.

Les Yankees sont devenus la première équipe à remporter une série après avoir perdu les deux premiers matches à domicile. Ils ont ensuite aligné trois victoires contre les Athletics d'Oakland.

Jeter, qui a présenté une moyenne de .444 contre Oakland et qui a réalisé quelques jeux sensationnels en défensive, sait que les amateurs ne seront pas derrière les Yankees.

«Je ne pense pas que la nation sera de notre côté, malgré les événements qui ont frappé New York, a dit Jeter. Les gens aimeront encore détester les Yankees. Je pense que les gens ont changé un peu d'attitude envers New York, mais pas envers les Yankees.»

Les Mariners ont failli eux aussi perdre la première série. Il a fallu une belle performance de Jamie Moyer pour les conduire à la victoire dans le cinquième match contre les Indians de Cleveland.

Suzuki a obtenu 12 coups sûrs en 20 présences dans la série. Il a été la bougie d'allumage des Mariners.

«Ce sera une grande série, a dit Moyer. Tout le monde l'attendait.»



Entraîneur chef du Club de natation de La Baie

Gilles Raymond renoue avec ses primes amours

par Paul-Armand Girard

LA BAIE (PAG) - Il est toujours temps de retourner à ses primes amours. C'est exactement le chemin parcouru par Gilles Raymond depuis qu'il a accepté le poste d'entraîneur chef du Club de natation Béluga de La Baie.

«J'étais l'adjoint de Renée Girard depuis la saison dernière. Lorsque Renée a confirmé qu'elle quittait son poste afin d'accepter un emploi en enseignement à Toronto, je n'ai pas hésité un seul instant à proposer ma candidature aux dirigeants du club. J'ai été finalement sélectionné au poste d'entraîneur chef pour mon plus grand bonheur», de confier celui qui s'y connaît dans le définition du mot entraîneur.

Meneur des espoirs et des athlètes engagés au sein du Club de triathlon Amphibie Sag-Lac, Gilles Raymond, un militaire âgé de 41 ans, vit dans la région depuis plus de quatre ans. Et s'il n'en tient qu'à lui, ce n'est pas demain qu'il va quitter.

«J'aime la région, souscrit-il d'emblée. Et pour ce qui est de mon association au monde du sport, c'est à la fois une affaire d'affection et de partage», souligne-t-il en faisant référence à sa récente nomination au Club Béluga de La Baie.

«La natation a toujours été mon dada préféré. J'ai notamment oeuvré à titre d'entraîneur de 1975 à 1979, à Saint-Eustache. Puis, j'ai délaissé pour un temps à cause de mon travail. Je suis revenu à la source, ou presque, au commencement des années 1990 en tant qu'entraîneur au triathlon en Alberta et en Ontario», explique-t-il chronologiquement.

Quels sont les projets de Gilles Raymond au Club Béluga?

«J'entends mettre l'accent sur l'école de natation qui est très importante au sein de notre club. Hormis les 25 nageurs ou nageuses qui prennent part à des compétitions, tous les autres membres sont jeunes, indique-t-il. Ces jeunes représentent la relève de demain. Faut donc leur accorder du temps afin de leur assurer un véritable développement.

À long terme, j'ai la conviction que cette politique va rapporter de belles dividendes», ajoute-t-il sur un ton convaincu.

Cette notion du développement, qui est chère à l'esprit de Gilles Raymond, l'a d'ailleurs incité à accepté le poste de coordonnateur de la Ligue de natation de développement régional. Ce nouveau concept, qui est encouragé par la Fédération québécoise de natation, est attrayant selon Gilles Raymond.

«C'est un programme qui s'adresse aux jeunes. De 12 ans ou moins, cite-t-il en exemple. Et le grand intérêt de ce concept est qu'il promeut les évaluations techniques chez les jeunes nageurs et nageuses à l'occasion d'un rassemblement régional. C'est compétitif en soi mais avec un petit extra qui, avec le temps, permettra aux jeunes athlètes de s'améliorer pour la peine. Je crois en ce genre d'action», conclut-il sur le ton de l'homme enthousiaste qu'il est.



Gilles Raymond est le nouvel entraîneur chef du Club de natation Béluga de La Baie.

(Photo Rocket Lavoie)

Hockey

Savard plaide coupable

WHEATON, Illinois (AP) - Denis Savard, qui avait été accusé de conduite avec les facultés affaiblies en août, a plaidé coupable, mardi, à une accusation réduite de conduite dangereuse et il a écopé une amende de 2500$.

L'adjoint à l'entraîneur des Blackhawks de Chicago, âgé de 41 ans, a nié qu'il était intoxiqué quand il a été intercepté par la police de Naperville, le 19 août.

Son avocat, Terry Ekl, a indiqué que les déclarations écrites de sept personnes, qui étaient en compagnie de Savard dans un restaurant de Naperville ce soir-là, en témoignent.

«Denis a un dossier intacte et il est très déconcerté par l'incident. Il a pris un verre ce soir-là, mais il n'était pas en état d'ébriété et il était très conscient des risques de prendre le volant avec les facultés affaiblies», a dit Ekl.

Savard avait aussi été accusé d'infractions au code de la route.

Savard a refusé d'émettre tout commentaire après que le juge Michael Burke du Comté DuPage eût accepté le plaidoyer, mais il a signé de nombreux autographes pour des sheriffs et des curieux.

Il agit comme adjoint à l'entraîneur depuis quatre ans chez les Blackhawks, après avoir joué pendant 17 saisons dans la LNH dont 12 à Chicago.

Corson anxieux

TORONTO (PC) - Shayne Corson est un dur sur la glace. Mais la saison dernière, l'attaquant des Maple Leafs de Toronto a dû combattre sa grande anxiété à l'extérieur de la glace.

Dans l'édition hebdomadaire du magazine Sports Illustrated, Corson évoque pour la première fois les sévères crises d'anxiété qu'il a dû surmonter la saison dernière.

«J'avais le sentiment d'avoir des crises cardiaques, a confié Corson. C'était comme si tout me tombait sur la tête en même temps. Je ne voulais pas quitter la maison; me retrouver dans une foule. Plus j'étais effrayé, plus je me sentais coupable d'être effrayé. Je voulais être fort.»

Corson, que son ancien coéquipier Mark Recchi a déjà qualifié de «plus brave joueur qu'il connaisse», a dit qu'il a été incapable de refouler des larmes certains soirs la saison dernière.

Corson a rendu hommage à son ami et beau-frère Darcy Tucker, qui l'a beaucoup aidé à s'en sortir.

Kovalev subit une arthroscopie

PITTSBURGH (AP) - L'attaquant Alexei Kovalev des Penguins de Pittsburgh a subi une arthroscopie à un genou, mardi, afin de régler des problèmes liés à une blessure qu'il s'est infligée, il y a environ cinq ans. Kovalev est à l'écart du jeu pour une période indéterminée, mais le nouvel entraîneur des Penguins Rick Kehoe a avancé qu'il pourrait revenir au jeu dans une semaine.

Il s'agissait en outre d'une opération de nettoyage, compte tenu que Kovalev aurait de toute façon été incapable de disputer les prochains matchs de l'équipe en raison du claquage dont il a été victime dimanche dernier.

Vive les choses simples!

le QUOTIDIEN

vous offre un nouveau service!

Le Quotidien vous offre la possibilité de payer votre journal sans préoccupations.
Grâce au prélèvement automatique du Quotidien, un seul prélèvement effectué automatiquement à toutes les quatre (4) semaines dans votre compte bancaire, pour un total de 13 prélèvements pendant l'année.



- **Un service fiable!**

Le Quotidien vous garantit que les informations bancaires fournies demeureront strictement confidentielles et ne pourront être utilisées que pour les prélèvements automatiques pour le journal Le Quotidien.

- **Qu'est-ce qui se passe si...?**

... vous partez en vacances, informez-nous de la période de votre absence en composant le **(418) 545-4664** ou le **(418) 679-3832** pour Saint-Félicien et les environs. Votre prélèvement sera alors reporté pour une période équivalente.
... vous déménagez, composez le **(418) 545-4664** ou le **(418) 679-3832** pour Saint-Félicien et les environs. Il nous fera plaisir de prendre vos nouvelles coordonnées, afin de toujours bien vous servir.

PROGRAMME DE PRÉLÈVEMENTS AUTOMATIQUES

FORMULAIRE D'AUTORISATION DE PAIEMENT

• Je désire payer mon abonnement au Quotidien par prélèvement automatique de:

4 semaines: *(Taxes incluses)* Par camelot **16,80 $** / Route motorisée 18,80 $

Pourboire facultatif pour 4 semaines: _____ $
13 prélèvements pendant l'année

Nom de l'abonné — Prénom de l'abonné
Adresse
Code postal — Téléphone (résidence)
Date
Signature ***obligatoire***
S'il s'agit d'un compte où plusieurs signatures sont requises, tous les titulaires du compte doivent signer l'autorisation.

INSTITUTION FINANCIÈRE*
*Joindre un chèque préencodé portant la mention «SPÉCIMEN»
Nom de votre banque, caisse ou société de gestion
Adresse
N° de succursale — Téléphone

• Par la présente, j'autorise le Quotidien, à effectuer des prélèvements automatiques de mon compte bancaire (décrit ci-dessus) pour payer les frais d'abonnement à domicile. **CETTE AUTORISATION PEUT ÊTRE RÉVOQUÉE EN TOUT TEMPS SUR AVIS ÉCRIT DE 30 JOURS DE MA PART AU QUOTIDIEN (précédant la date de prélèvement bancaire).** Advenant un changement dans l'application des taxes, le prélèvement sera ajusté sans autre avis. Dans le cas d'un changement de tarif, vous serez avisé trente (30) jours à l'avance.

Faites parvenir votre formulaire à:
Paiement préautorisé, Le Quotidien, Département 2200, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

00494528

Challenge de billard à Alma

Le calendrier s'enrichit de deux tournois

ALMA (PAG) — Six tournois au lieu de quatre, une bourse globale pouvant atteindre 12 000 $ à l'issue de la finale, le Challenge de billard Dooly's d'Alma tient véritablement l'élan en prévision de la saison 2001-02.

«Nous avons présenté une formule qui a plu aux joueurs, l'an dernier. C'est ce qui explique le succès du challenge à sa première saison», dénoter Sylvain Fortin, joueur et membre du comité d'organisation.



PAUL-ARMAND GIRARD
pagirard@lequotidien.com

Le succès a eu tellement d'écho que Sylvain Fortin et ses associés ne pouvaient pas demeurer les bras croisés. En fait, ils ont retroussé leurs manches pour donner encore plus envergure à leur compétition, sans entacher toutefois ce qui a prévalu l'an dernier.

«La répartition des points décernés à chaque joueur selon ses résultats, d'une étape à l'autre, sera sensiblement identique à l'édition précédente. Il y aura cependant un petit peu de mouvement chez les joueurs, quelques uns d'entre eux accédant à la classe supérieure à la suite de leurs performances soutenues l'an passé», se hâte de préciser Sylvain Fortin.

À son avis, la classe A devrait néanmoins rassembler le plus grand nombre de joueurs, ces joueurs qui s'adonnent sur une base régulière au billard et qui aime mesurer leur progression dans le cadre d'une compétition. Quant aux plus expérimentés, ils se retrouveront inévitablement en classe AA-AAA, une classe qui est également ouverte aux joueurs semi pro.

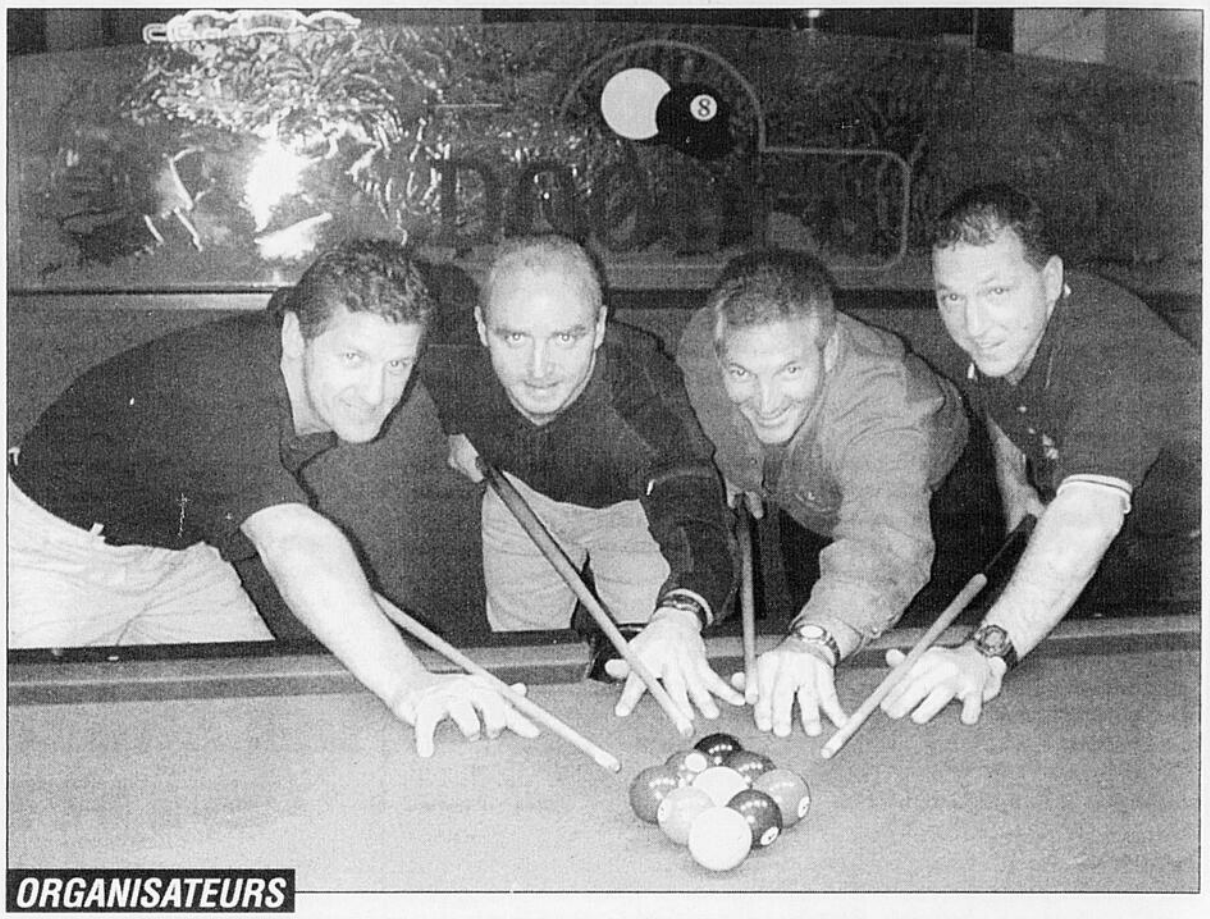
Cela va de soi, les champions couronnés le printemps dernier au terme de la saison initiale du challenge, ont confirmé la défense de leur titre acquis dans leur classe respective.

Rappelons que Serge McNicoll, d'Hébertville, avait pris la mesure d'André Gagnon, de Chicoutimi, lors du match ultime en classe A. Pour sa part, l'Almatois Gill Ouellet avait enlevé les honneurs en classe AA-AAA devant son concitoyen Guy Verreault.

Le coup d'envoi de la nouvelle saison du Challenge s'ouvre au Dooly's d'Alma le samedi 20 octobre, à 11 h. Les inscriptions seront reçues sur place jusqu'à 10 h. D'ici là, on peut confirmer sa présence en signalant le 480-2741.

Les autres étapes devant conduire les meilleurs joueurs à la finale sont programmées le 7 novembre, le 1er décembre, le 12 janvier, le 23 février et le 23 mars. La finale sera disputée le 20 avril.

Globalement, 75 joueurs, en provenance du Saguenay et du Lac-Saint-Jean, devraient participer aux activités de cette deuxième édition du challenge de billard.



ORGANISATEURS

Sylvain Fortin, Guy Verreault, Marc Fortin et Michel Boivin ont travaillé fort pour mener à bien la programmation de la deuxième édition du challenge de billard au Dooly's d'Alma.

(Photo Steeve Tremblay)

Appointage des officiels

La ligue veut garder son droit de regard

par Paul-Armand Girard

SAINT-BRUNO (PAG) — Marcel Maltais a réitéré hier qu'il n'était pas question que Jean-Paul Asselin assume la supervision des arbitres au niveau régional. Le président de la Ligue de hockey junior-midget a tenu à préciser sa pensée à ce sujet à quelques heures de l'assemblée qui réunira ce soir les membres du comité des arbitres.

«La situation doit être claire. Jean-Paul Asselin est associé à notre ligue en tant que responsable de l'arbitrage. Comme nous n'avons pas l'intention de nous départir de ses services, il ne peut pas accepter la supervision. Et de toutes manières, je ne peux concevoir comment il pourrait concilier les deux tâches», d'arguer le président de la Ligue junior-midget.

Dans la même foulée, Marcel Maltais a reconnu qu'il avait plutôt un autre projet qui engagerait la personne de Jean-Paul Asselin. Ce n'est pas un secret que le circuit junior forme le voeu d'avoir un droit de regard en ce qui concerne l'appointage des arbitres. Et dans ce cheminement, Marcel Maltais estime que la meilleure solution est que le comité des arbitres désigne une personne à cette fin, laquelle personne travaillerait en collaboration avec Jean-Paul Asselin.

Selon le président de la Ligue junior-midget, le système qui a cours actuellement dans l'appointage et qui est articulé par les arbitres chefs de chaque zone, n'offre aucun résultat probant. Pis, il engendre des problèmes qui embêtent inutilement dirigeants et entraîneurs d'équipes.

«Nous désirons une solution de rechange efficace. Et je crois que c'est possible d'y arriver en autant que chaque partie accepte un véritable rapprochement», fait observer Marcel Maltais.

Aide au National

Les autorités du circuit junior, désireuses d'imprimer la parité entre les équipes membres, ont promis de venir en aide au National de La Baie. Cette formation loge en dernière position de la ligue en vertu d'un dossier de cinq revers en cinq matchs, huit buts marqués et 41 buts alloués.

L'aide au National prendra la forme de joueurs conviés à joindre cette équipe...

La ligue junior-midget n'introduira pas de règlement particulier dans le but de restreindre le claquage de bâtons sur la rampe par les hockeyeurs, une mauvaise habitude qui commence à taper sur les nerfs d'une bonne denrée de spectateurs. Selon Marcel Maltais, les arbitres disposent de toute la latitude pour réagir au moyen de la réglementation de Hockey Québec...

Les équipes désireuses de présenter les matchs des étoiles dans les circuits midget devront présenter leur candidature d'ici le 15 novembre. Le match des étoiles dans la division BB sera disputé dans le secteur Lac-Saint-Jean. Dans la division midget CC, c'est une municipalité du Saguenay qui en sera l'hôte...

Circuit Can-Am de patinage de vitesse

Sept régionaux amorcent le travail en fin de semaine

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) — Sept patineurs de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean vont entreprendre, en fin de semaine, leur participation au sein du nouveau circuit Can-Am de patinage de vitesse sur courte piste.

Ils seront plus de 150 athlètes en provenance du Québec, du Nouveau-Brunswick, de l'Ontario, de Calgary et des États-Unis à croiser le fer sur la glace de l'aréna Maurice-Richard de Montréal. Durant trois jours, de vendredi à dimanche, ils vont rivaliser de vitesse et d'adresse.

C'est la première année que le circuit Can-Am (Canadien et Américain) se déroule. Il s'adresse aux patineurs des catégories senior et intermédiaire et qui n'ont pas été en mesure de se qualifier sur les équipes nationales de patinage de vitesse.

Ils vont avoir l'occasion de se mesurer l'un à l'autre à quatre reprises durant la saison hivernale. Il y aura deux épreuves à Montréal (20-21 octobre et 12-13 janvier), une autre à Saratoga dans l'état de New York (10-11 novembre) et une dernière au centre Georges-Vézina de Chicoutimi (16-17 février).

La région sera donc représentée par quatre membres des Comètes de Chicoutimi, soit Paul-David Martin, Olivier Leroux, Valérie Gauthier et Érika Munger. Catherine Tremblay (Élans de Jonquière), Andrée-Anne Villeneuve (Roberval) et Mathieu Boudreault (Dolbeau-Mistassini) compléteront la délégation régionale.

Développement

Le circuit can-am a vu le jour à l'initiative de la Fédération de patinage de vitesse du Québec et de Patinage de vitesse Canada. L'objectif est de permettre le développement des jeunes patineurs de vitesse.

La majorité des courses se dérouleront sur des glaces de dimensions olympiques, soit de 30 mètres de largeur et de 60 mètres de longueur. Seule la glace du centre Vézina de Chicoutimi n'offre pas tout à fait cette dimension, ayant quatre mètres de moins sur la largeur.

«Et dans le but de permettre à nos patineurs d'être le mieux préparé possible, ils s'entraînent à deux occasions à chaque semaine. Il y a une séance d'entraînement à Chicoutimi et une autre à Alma sous la supervision d'Éric Jacques et Christian Simard.

«Cela pourrait bien leur permettre de hisser leur niveau de patinage, car ils se retrouvent dans un groupe de haut calibre», explique Serge Martin, des Comètes de Chicoutimi.

Pour cette première épreuve de la saison, les patineurs en présence participeront à une poursuite sur une distance de 777 mètres afin de déterminer les groupes des meilleurs patineurs.

Compétition régionale

Une compétition régionale de patinage de vitesse, de niveau III, aura lieu au Foyer des loisirs de Jonquière, le samedi 20 octobre. On y retrouvera 80 patineurs en provenance de Roberval (20), Jonquière (17), Chicoutimi (14), Dolbeau (10), Saint-Félicien (8), Alma (8) et La Baie (8). Ça commence à 9h00 et ça se termine vers 15h00.

Décès de Raynald Saint-Pierre

«J'ai perdu plus qu'un ancien coéquipier»

-Richard Verville

CHICOUTIMI (SB) - «J'ai perdu plus qu'un ancien coéquipier, je viens de perdre un grand ami. Je n'ai jamais connu de mauvais moments depuis que je connais Raynald. Il s'agit d'un accident très malheureux.»



STÉPHANE BEGIN
sbegin@lequotidien.com

Le Chicoutimien Richard Verville a été particulièrement éprouvé en fin de semaine lorsqu'il a appris le décès, par accident d'avion, de son ami Raynald Saint-Pierre. Le Robervalois est mort lorsque son hydravion est allé s'écraser au sol près du lac Chabanel, non loin de Saint-Hedwidge. Germain Pelletier a aussi péri lors de l'accident.

Saint-Pierre et Verville, en compagnie de Richard Dubois et Paul-Marie Boivin, ont marqué la scène régionale et internationale lors des compétitions de motoneiges du Raid Harricana et de Challenge Kanada.

De 1991 à 1996, cette équipe régionale a signé la victoire lors de cette rencontre qualifiée d'Enfer blanc et qui s'étalait sur plusieurs jours et plusieurs centaines de kilomètres (plus de 2000).

«Je connais Raynald depuis que je suis âgé de 18 ans. Il a longtemps été un rival sur les circuits de motoneige. Mais en 1991, nous nous sommes regroupés pour le Raid Harricana.

«On a connu beaucoup de succès avec les Richard Dubois et Paul-Marie Boivin. Nous avons vécu de bons moments durant cette première compétition et à la fin avec le Challenge Kanada», se souvient très bien Richard Verville.

En plus du milieu de la motoneige, Verville et Saint-Pierre se côtoyaient régulièrement en dehors des sports d'hiver.

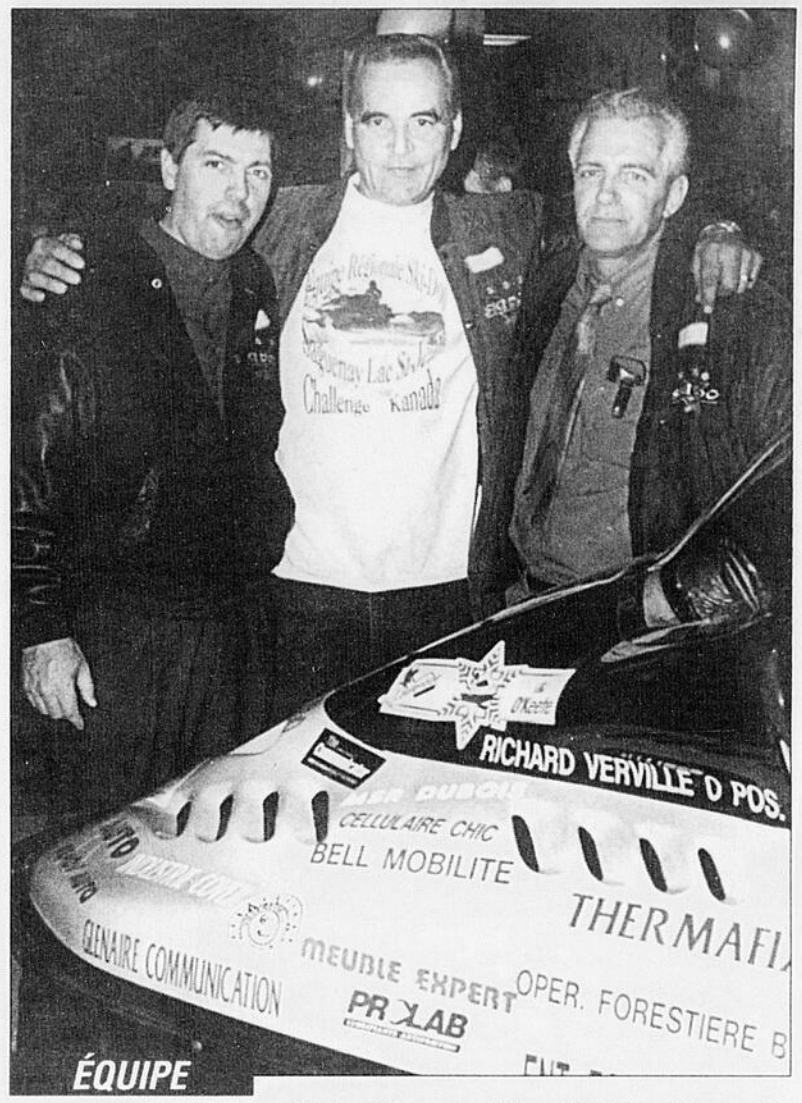
Les deux familles étaient devenues très proches l'une de l'autre et ont eu plusieurs opportunités de se voir.

«Nous nous étions vus il y a à peine deux semaines. On se voyait souvent pour des soupers ou des rencontres. On faisait de la motoneige, mais pour le plaisir et on allait souvent à la pêche ensemble.

«C'est toujours décevant de perdre un ami, surtout que Raynald commençait à parler de retraite. Il voulait profiter un peu plus de la présence de ses petits enfants. Le premier à venir au monde, est né au moment où nous étions justement dans une compétition du Raid Harricana», ajoute Richard Verville.

Retiré du milieu de la compétition de la motoneige, Verville continue tout de même, hiver après hiver, de chevaucher son engin et de se promener dans les sentiers de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean et du Québec.

«Mais je le fais uniquement pour le plaisir. Il n'y a plus de compétition pour moi en motoneiges», conclut Richard Verville.



Dans l'ordre, Richard Verville, Richard Dubois et Raynald St-Pierre, photographiés à l'occasion de l'une des nombreuses soirées de promotion de Challenge Kanada à l'époque où ils composaient l'Équipe régionale Ski-Doo Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Jeux olympiques 2002

Le CIO définit le dépistage sanguin

LONDRES (AP) - Le Comité international olympique (CIO) a défini la procédure de dépistage sanguin de l'EPO pour les sports d'endurance lors des Jeux olympiques de Salt Lake City en février 2002.

Patrick Schamasch, le directeur médical du CIO, a indiqué mardi qu'un accord sur la procédure a été conclu avec les trois fédérations qui chapeautent le ski de fond, le biathlon, le combiné nordique et le patinage de vitesse.

Selon cet accord, l'ensemble des athlètes des sports d'endurance, évalués entre 800 et 900, se soumettront à un dépistage sanguin un jour avant leur première épreuve lors des jeux programmés du 8 au 24 février dans la capitale de l'Utah.

Si un échantillon de sang s'avérait suspect, l'athlète serait soumis à un dépistage urinaire qui déterminera définitivement s'il a pris de l'EPO, une hormone dont la prise exogène facilite la récupération par une oxygénation accrue des cellules sanguines. Un athlète sera passible de sanction, uniquement si le test urinaire est positif.

«L'idée est que tous les athlètes des sports d'endurance seront soumis à un dépistage sanguin, a indiqué Schamasch lors d'une entrevue réalisée par téléphone.

«Si ce test indique quelque chose de trouble, alors on procédera au contrôle urinaire. C'est une procédure très stricte qui requiert l'assentiment des Fédérations internationales.»

Des détails plus précis de la méthode de dépistage sanguin seront livrés avant que la commission de coordination du CIO se réunisse à Salt Lake City à la fin du mois. Une autre réunion aura lieu à Lausanne le 7 novembre pour finaliser la détection urinaire, et déterminer le seuil de positivité.

Des tests d'urine traditionnels seront aussi menés à Salt Lake City, avant et après les Jeux olympiques.

Bon départ des Saguenéens

Satisfaisant... mais pas surprenant

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) - Satisfaisant, mais pas surprenant. Les Saguenéens de Chicoutimi connaissent un début de saison fort intéressant et leur récolte de 15 points en seulement 12 rencontres semble en surprendre plusieurs. Sauf l'entraîneur Alain Rajotte.

Depuis le début de la saison 2001-2002, la formation chicoutimienne de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ) présente une fiche de sept gains, quatre revers et un verdict nul. Ce dossier permet à l'équipe d'occuper le cinquième rang de l'Association Frank-Dilio, le troisième de la section est et le huitième de toute la LHJMQ.

«Je pourrais dire que le début de saison est satisfaisant, mais pas surprenant. En ce qui me concerne, j'ai toujours été habitué à causer certaines surprises avec de jeunes équipes.

«Et il ne faut pas se le cacher, nous n'avons pas encore joué notre meilleur hockey. L'équipe peut encore en donner un peu plus sur la glace», note Alain Rajotte.

Pourtant, les Sags ont notamment battu les champions des séries éliminatoires de 2000-2001, les Foreurs de Val d'Or, ont eu raison du Drakkar de Baie-Comeau, ont signé la victoire contre les meneurs de la section ouest, le Rocket de Montréal.

En contrepartie, les Sags ont perdu deux fois contre les Cataractes de Shawinigan et en autant d'occasions devant Baie-Comeau.

Des raisons

Plusieurs raisons peuvent expliquer le bon début de saison de l'équipe, que les amateurs n'ont pas connu depuis la saison 1997-98 lorsque les Sags étaient au premier rang de la ligue avant la période des Fêtes sous la férule de Christian La Rue.

Le jeune gardien Jeff Deslauriers en surprend plus d'un. Arrivé de nulle part, le grand cerbère ne cesse d'impressionner.

«Jeff est un jeune gardien qui ne cesse de s'imposer. Il est rare de voir un jeune gardien faire aussi bien et aussi rapidement. J'ai connu de bons gardiens dans le passé avec Jean-François Giguère, Philippe De Rouville et Mathieu Garon, mais aucun des trois n'avait connu un aussi bon début de carrière au junior majeur.

«Jean-François Demers et Alexandre Blackburn surprennent aussi. Ce sont deux guerriers. Blackburn est solide à la ligne bleue, alors que Demers peut être utilisé à plusieurs sauces, notamment en infériorité numérique», mentionne Rajotte.

Du côté offensif, les meilleurs éléments de l'équipe continuent de bien faire. Pierre-Marc Bouchard, Éric Bétournay, Christian Larrivée et Pierre-Alexandre Parenteau ont repris là où ils avaient laissé.

Pour ceux qui croient que le jeune Bouchard est moins visible que l'an dernier, Alain Rajotte ramène tout le monde à l'ordre.

«Pierre-Marc est efficace et lorsqu'il est en possession de la rondelle, l'équipe est en bonne position. Et avec 21 points en 12 matches, il se dirige vers une saison de 126 points. Il est régulier match après match.

«Mais on a modifié nos trios et nos adversaires ont plus de monde à surveiller. Et un gars comme Larrivée en donne encore plus. Il est plus stimulé en jouant à l'aile et ça paraît sur la patinoire», précise le pilote des Sags.

Pointe de plumes...

Les joueurs des Saguenéens ont profité d'une journée de congé, hier, à la suite des victoires contre les Remparts de Québec et les Voltigeurs de Drummondville. Ils reprennent le boulot aujourd'hui, après que l'identité du joueur du mois sera connue...

Jean-François Babin, de l'Océanic de Rimouski, a été suspendu pour deux matches pour avoir traversé la ligne rouge et avoir bousculé un adversaire lors de la période d'échauffement contre les Olympiques de Hull...

Rapido

Tournoi pee-wee d'Alma

La 38e édition du Tournoi inter-régional pee-wee d'Alma se déroulera du 5 au 9 décembre sur les glaces du centre Mario-Tremblay. Il y aura du hockey dans les catégories A, B, BB et CC et le coût d'inscription est de 260 $. On peut s'inscrire en contactant Cajetan Harvey au 347-1854 ou Hélène Goderre au 668-6723 ou encore sur le site internet au: www3.sympatico.ca/jbenoit2.

gagnon FRÈRES

www.gagnonfreres.com

jusqu'à 297$ en coupons* rabais à l'endos de la circulaire

97e ANNIVERSAIRE



Ensemble Sofa (061167) **et Fauteuil** (061166)

999.95

Avec coupon

Ensemble une table de centre et deux tables de bout (902244)

• Quantité limitée

299.95

Causeuse (non illustrée) (061165)

499.95

Bugatti Design



Fauteuil d'appoint plusieurs couleurs disponibles (074448-056885-056883-072289-074447)

399.95

SOUTH SHORE INDUSTRIES LTD
LES INDUSTRIES DE LA RIVE SUD LTÉE



Commode aussi disponible (077877)

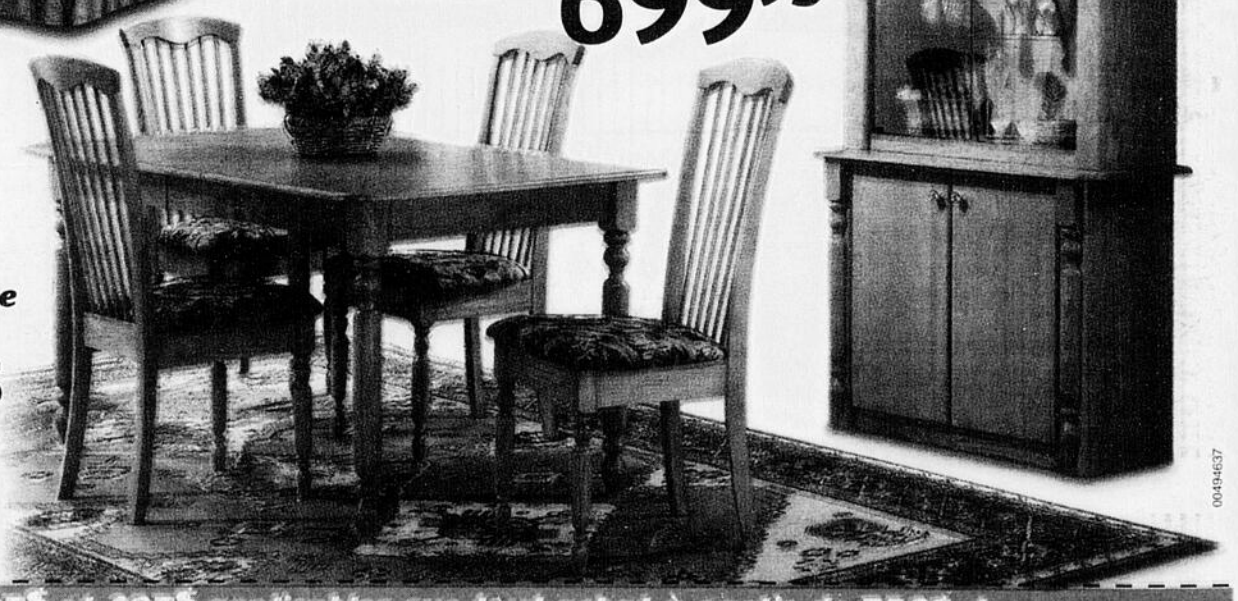
299.95

Buffet (072861)

599.95

huche (088218)

699.95



Mobilier de chambre 5mcx

- bureau 2 portes, 6 tiroirs (077878)
- miroir (077879)
- tête de lit (077876)
- tables de nuits, 2 tiroirs (077875)

789.95

Avec coupon

Mobilier de cuisine 5mcx (901856)

1199.95

Avec coupon



* Coupons de 97$, 197$ et 297$ applicables sur tout achat à partir de 750$ de meubles, matelas et accessoires à prix régulier ou annoncé. Valide du 7 octobre au 4 novembre 2001. Coupons disponibles dans la circulaire d'octobre.

0049437